Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXI N.o 7,189

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D. Teléfonos 82222-7

EDICION DE 22 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 2 DE AGOSTO DE 1937 — PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

# SIGUE TENSA LA SITUACION FRANCO-JAPONESA

## ROOSEVELT HARIA UN VIAJE A LA COSTA OCCIDENTAL DE SUD AMERICA EL AÑO 1938

### Con esta visita, el Primer Mandatario de EE. UU., cumpliría la invitación que le hizo el Presidente Alessandri y asistiría a la apertura de la 8.a Conferencia Panamericana, que se efectuará en Lima

**WASHINGTON, 1.o—(U. P.)**— Conjeturas corrientes entre los diplomáticos latinoamericanos pronostican que el Presidente Roosevelt hará un crucero por la costa occidental de la América del Sur el año próximo, en la época en que se celebrará la Octava Conferencia Panamericana en Lima.

Los diplomáticos comentan que semejante viaje ofrecería muchas ventajas para Estados Unidos y las relaciones panamericanas en general y, aun cuando todavía no hay decisión alguna al respecto, existe ya cierta creciente agitación en favor del viaje del Presidente a la costa occidental de la América del Sur, a medida que se acerca la fecha de la Conferencia de Lima.

Los indicios actuales son que los deseos de Roosevelt, de realizar un largo crucero por el océano no podrán materializarse en el otoño del presente año, debido a la tardanza de la suspensión de las sesiones del Congreso y a la reciente convicción, entre los políticos, de que sería preferible para el Presidente visitar durante este otoño las diferentes regiones de Estados Unidos.

Entre las razones comentadas entre los diplomáticos latinoamericanos para que sea lógico el crucero de Roosevelt por la costa occidental de la América Latina el año próximo, figurarían:

Primera, su concurrencia a la Conferencia Panamericana constituiría un nuevo y grande estímulo para la política interamericana de buen vecino que es reconocida, por doquier, como el mayor éxito de la política externa de Roosevelt.

Segunda, su visita a Chile se realizaría de acuerdo con la invitación que le hiciera el Presidente Alessandri por intermedio del señor Cruchaga, cuando este último estuvo en esta capital;

Tercera, el viaje por la costa occidental tendría un interés personal especial para el Presidente, cuyos antepasados marinos se identificaron con el comercio en esa costa;

Cuarta, en el caso de que la controversia sobre fronteras entre el Perú y el Ecuador siguiera progresando marcadamente en el año próximo hacia una solución satisfactoria, la visita presidencial podría ser considerada como un elemento auspicioso para contribuir a ella;

Quinta, existe en ésta la creciente impresión de que los países de la costa occidental de América, después de sufrir perturbaciones sin precedentes durante la depresión, están nuevamente en la senda del resurgimiento y de la prosperidad, y sería lógico, de parte de los Estados Unidos, alentar activamente ese resurgimiento comercial, y

Sexta, el turismo internacional, tanto por el aire como por el mar, es considerado ahora entre las mayores oportunidades que aun no han adquirido su total desarrollo, y muchas personas autorizadas consideran la costa occidental sudamericana como destinada a un admirable porvenir si se logra llamar sobre sus atracciones la atención del público, como siempre ocurre cuando se trata de viajes del Jefe del Poder Ejecutivo.

## *"China Luchará y Ganará en su Guerra no Declarada con Japón"*

### Declara la esposa del generalísimo Chiang Kai-shek.— Esta dama es secretario general de la Comisión de Defensa Aérea y está muy al tanto de todos los asuntos políticos relacionados con su patria.— Agrega que, sin vacilar y con valentía, el pueblo chino debe lanzarse a la guerra en defensa de su libertad y de su territorio

NANKING, 1.o— (U. P.)— La esposa del generalísimo Chiang Kai-shek dijo en una entrevista a una corresponsal de la United Press que China "luchará y ganará" en su guerra no declarada con Japón.

La esposa del dictador de China, que ha recibido su educación en Estados Unidos, dijo, a nombre de las mujeres de su nación, que el estado de guerra contra los "invasores extranjeros" existe, y predijo la victoria para las armas de China. Su declaración que "estamos en tiempo de guerra" la hizo durante un conmovedor llamado a las mujeres de China para apoyar a sus esposos, hijos y novios que se encuentran en el frente.

El auditorio estaba lleno de mujeres y niñas que aprobaban el programa de la Primera Dama de la República "para que la sociedad apoye y consuele a los defensores de la nación".

En su entrevista Mme. Chiang Kai-shek dijo que "si las mujeres del país están detrás del Gobierno y el ejército, de lo que la reunión de hoy dió amplia prueba de ello, nuestra causa seguramente será la victoriosa".

Declaró en la entrevista, concedida después de la reunión de la Asociación de Mejoramiento Moral: "Nosotros los chinos somos gente difícil para discutir, y a veces insistimos en cosas relativamente sin importancia; pero hoy no hay argumentos. El espíritu de las mujeres chinas es ahora el espíritu que gana las guerras".

Ninguna otra mujer y pocos hombres están en situación de conocer tan exactamente como Mme. Chiang Kai shek la verdadera situación en cuanto se relaciona con el futuro inmediato de la nación.

La esposa del generalísimo, que ha sido llamada a menudo la mujer más hermosa de China, es secretario general de la Comisión de Defensa Aérea y atiende diariamente sus obligaciones en ese importante cargo.

Dirigiéndose a las mujeres chinas Mme. Chiang dijo: "Nos reunimos hoy mientras la nación encara la crisis más grave de su historia. Es con gran pena que nos encontramos en la necesidad de reunirnos a la sombra de la guerra, porque ella es algo horrible que significa que debemos sacrificar un gran número de nuestros soldados.

"Masas de pueblo inocente deben esperar, y ver destruídas cruelmente la riqueza y los recursos de la nación. Pero a veces es necesario hacer un sacrificio supremo por el honor nacional. Hemos soportado todos los sufrimientos que los pueblos con dignidad pueden soportar, y debemos, sin vacilar y con valentía, lanzar nuestro último gramo de fuerza y energía para que viva la nación.

"Estamos en tiempo de guerra y queremos que los mejores resultados se alcancen en el menor tiempo posible. Por esto ya he designado una persona para que redacte nuevas reglas de trabajo sencillas, e insinuaré los nombres de las personas que pueden encabezar y dirigir las diversas formas de trabajo.

"La moral de lucha de todos nuestros hombres en el frente depende del apoyo que puedan darles los que están en la retaguardia. No debemos olvidar nunca eso, y debemos recordar siempre que una victoria nacional final, sin considerar cuanto pueda demorar o costar, borrará para siempre la humillación de los días que durante tanto tiempo han llenado nuestro calendario, y eliminarán la pena que por años ha hecho que nuestras cabezas se inclinen sobre nuestros corazones."

Para completar su entrevista concedida a la United Press después de la reunión, ella dijo: "China no ha declarado la guerra, ni hemos resuelto por nuestra voluntad esta guerra. Nos ha sido impuesta, y nuestra respuesta será irrevocable: "China luchará y ganará".

### EL "ALMIRANTE CERVERA" EN APUROS EN EL MAR CANTABRICO

MADRID, 1.o. (U. P.) — Una escuadrilla de aviones del Gobierno, entre los cuales figuraban 3 máquinas de bombardeo de alta velocidad, hostigó bastante al crucero nacionalista "Almirante Cervera" y a una serie de barcazas armadas que lo acompañan, en la costa santanderina frente a Castro-Urdiales, arrojándole cerca de veinte bombas y obligando al crucero a navegar a toda velocidad y en zig-zag. Algunas de las bombas estallaron tan cerca de la nave que el agua barrió el puente.

El "Almirante Cervera" apeló a sus nuevos cañones antiaéreos, piezas alemanas de gran velocidad de tiro, a fin de obligar a los aeroplanos del Gobierno a mantenerse alejados a gran altura.

Ninguno de los dos grupos de combatientes logró anotarse blanco alguno.

### El misterioso fenómeno del lago Viverone

VIVERONE, 1. — (U. P.). — Un grupo de jóvenes recibió una impresión inolvidable cuando, bogando en medio del lago Viverone, al Norte de Egidmont, bajo una clara luz de luna, oyó un repique de campanas, claro y sonoro, como si saliera del fondo del lago.

Según una descripción que ha hecho uno de los paseantes, repentinamente oyeron, desde distancia, el repique de las campanas, que aumentó en intensidad y volumen hasta parecer que salía directamente desde abajo del sitio donde se encontraban. El repique de las campanas daba una impresión alegre y festiva, como cuando son tocadas en las festividades religiosas. El sonido era tan claro que "parecía como si la superficie del lago vibrara. En seguida el sonido se fué perdiendo lentamente, como ahogado por las aguas, hasta que volvió a reinar un profundo silencio".

Este extraño fenómeno, aun no explicado, recuerda una vieja leyenda que circula entre los campesinos, según la cual hace más de 1000 años la aldea, con todas sus casas, monumentos e iglesias, se hundió en el lago como resultado de un fenómeno sísmico, y que una vez cada 100 años el campanario de la catedral hace repicar sus campanas.



## *Ultima hora*

## NIPONES DESEAN TOMAR HSIAO LIU-CHUAN, PERO AVISARAN UNA HORA ANTES DE BOMBARDEAR

TIENTSIN, 2.—(U. P.)—Las autoridades militares japonesas notificaron al Cuerpo Consular sus intenciones de ocupar el distrito de Hsiao Liu-chuan, al Sur de la que fué concesión alemana, en la que residen muchos norteamericanos y otros extranjeros.

Los japoneses dijeron que creían encontrarse escondidos ahí restos del cuerpo de guardianes de la paz chinos.

Sin embargo, prometieron dar una hora de aviso en el caso de bombardear el distrito desde el aire.

Por otra parte, aviones japoneses dejaron caer volantes anunciando la intención de bombardear enteramente todo área donde las líneas japonesas de comunicaciones fueran cortadas o se cometieran otros actos en contra de los japoneses.

### EJECUTADOS LOS QUE PRETENDIERON PROPAGAR EPIDEMIAS EN LAS FILAS NACIONALISTAS

PARIS, 1.o (U. P.) — La Agencia Radio informa desde Pamplona que los dos ciudadanos franceses Louis Chabrate y Jean Bougennec, que habían sido condenados a muerte por supuesto espionaje y tentativa de propagar gérmenes de enfermedades contagiosas entre las filas nacionalistas, fueron ejecutados ayer sábado en la tarde.

## DIVIDIDOS LOS DELEGADOS AL CONGRESO SIONISTA SOBRE LA PARTICION DE LA PALESTINA

### (CORRESPONDENCIA EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

**ZURICH, 1.o—(Especial).**—Parecía segura una ruda lucha entre los dirigentes judíos sobre la proposición británica de dividir Palestina mientras los delegados llegaban a esta ciudad para asistir al 20.o Congreso Sionista.

En las conversaciones preliminares de las delegaciones para establecer su actitud con anterioridad a la inauguración del Congreso que se efectuará el martes, se registraron diferencias de opinión.

La delegación de Estados Unidos, que antes había prometido votar contra la partición de Palestina, se manifestó dividida en la primera reunión extraoficial. Todo indica que 90 delegados favorecen la partición a pesar de la promesa.

Otro ejemplo palpable de la división entre los delegados se presentó entre los representantes del Partido Laborista, que cuentan casi con la mitad de los votos del Congreso. Se han reunido repetidas veces sin poder ponerse de acuerdo. Parece que no podrán votar como un grupo cuando se vote la resolución sobre el proyecto de partición en el Congreso.

Por las conversaciones era claro que las explicaciones dadas por la Comisión de Mandatos de la SDN, el viernes y ayer, por boca del Ministro de Colonias británico, Mr. Ormsby Gore, proyectaban nueva luz sobre el Congreso. Se estimaba hasta ahora que los judíos encararían un plan definitivo respecto a la participación, tal como se esbozó en el informe presentado por la Real Comisión británica, y que se llegaría a una rápida decisión en vista de que el Gobierno británico, al aceptar la partición como política suya, estaba dispuesto a llevarla a efecto en cualquier caso.

Sin embargo, ahora se sabe que Gran Bretaña esta llana a entablar negociaciones y que mantiene firmemente su política basada en el principio de la partición, aunque no insiste en ningún plan de especificaciones definidas. Esto significa que toda la cuestión se transformará en largas negociaciones, siendo las partes el Gobierno británico, los judíos, los árabes y la SDN, y pueden resultar muchos cambios antes de alcanzar una decisión final.

### LA GRAVEDAD DEL LEVANTAMIENTO DE MALAGA Y GRANADA

MADRID, 1.o. (U. P.) — "El Socialista" órgano de ordinario, muy bien informado del Partido Socialista de Negrín y Prieto, declara que el Gobierno tiene pruebas nuevas de la gravedad del levantamiento de Málaga y Granada, pero afirma que esto no debe recibirse con complacencia, sino como una advertencia para que los gobiernistas pongan mucho cuidado en las actividades de su retaguardia.

Agrega: "Los sucesos que ocurren en la retaguardia del enemigo, de poco nos servirán si no cuidamos debidamente nuestra propia retaguardia... Hay defectos en nuestra retaguardia y el silencio en torno a ellos no sirve ningún propósito útil. No hay sino un deber que cumplir: ganar la guerra".

### Procesados por sus maniobras anti-soviéticas

MOSCU, 1. — (U. P). — De un grupo de 30 procesados por sus actividades contrarevolucionarias en la ciudad de Orel, 16 ya habían sido condenados anteriormente, algunos de los cuales se encontraban relegados a esa localidad.

El proceso se inició a raíz de las investigaciones practicadas en abril por la NKVD.

Los acusados trabajaban a favor de la consolidación de la "antigua iglesia", frente a la cual se instauró la "nueva", o iglesia reformada, como una institución para su trabajo revolucionario, uniendo todos los elementos reaccionarios en torno a la iglesia ortodoxa y atrayendo la juventud hacia la iglesia para educarla en un ambiente antisoviético. Los cabecillas del movimiento esperaban poder aprovechar la cláusula de la nueva constitución que garantiza la libertad de culto para su campaña contrarrevolucionaria.

Se afirma que el jefe del movimiento era el obispo Innokentyi Nikiforvo.

Figuraban, además 12 sacerdotes, 3 diáconos, 3 ex terratenientes, 1 ex Príncipe, 2 ex monjas y 8 personas que, otrora, fueron prominentes propietarios.

### Ginebra

#### FALLECIO FRANCIS MAURETTE, EX MIEMBRO DE LA O. I. T.

GINEBRA, 1.o. — (U. P.) Francis Maurette, ex ayudante del director de la Oficina Internacional del Trabajo, falleció en esta ciudad víctima de infecciosas picadas de pulgas.

Terminó recientemente un importante estudio sobre el problema de la inmigración a Sud América.

### Yugoeslavia

#### STOYADINOVITCH Y EL CONCORDATO

VIENA, 1.o.— (U. P.).— Un despacho de Sibenik, Yugoeslavia, dice que en un discurso que pronunció con ocasión de la primera planta elaboradora de yugoeslava, el Premier Stoyadinovitch se refirió al Concordato como una lucha encarnizada de toda la vida, y acusó a los ortodoxos de falsos amigos que han llevado la política a la iglesia, por lo cual el se ha visto obligado a combatir tanto el error como la pasión.

#### LLEGO CAROL

BELGRADO, 1.o. (U. P.) — El Rey Carol llegó en un tren especial a Ljubljana, desde donde partió en automóvil al castillo en que se encuentra el Príncipe Paul.

## LOS FRANCESES, SUPERADOS POR LOS NIPONES EN NUMERO, TEMEN QUE SE PRODUZCA UN "ATAQUE GENERAL"

## ESTA SEMANA DEBE QUEDAR RESUELTO SI HAY GUERRA ENTRE CHINOS Y JAPONESES LAS OPINIONES ESTAN TODAS DIVIDIDAS

### LAS FUERZAS DEL GOBIERNO DE NANKING SIGUEN AVANZANDO EN DIRECCION HACIA EL NORTE

**TIENTSIN, lunes 2 (U. P.)** — Las hostilidades entre el ejército que resguarda la concesión francesa en la ciudad internacional y las fuerzas japonesas han quedado frente a frente en bélica actitud, después de un choque en el cual 2 soldados franceses quedaron heridos y fueron tomados por los japoneses. Tanto las autoridades francesas como las japonesas admiten que la situación es tensa.

Fuertes destacamentos armados de las dos naciones están frente a frente en el puente internacional, de importancia vital, que está en medio de la ciudad. Los franceses reclaman su jurisdicción sobre el puente, pero los japoneses se niegan a permitirles que lo usen, por lo cual el tránsito ha sido suspendido.

Los japoneses detuvieron algunos camiones militares franceses ayer, y los franceses, en represalia, amenazaron disparar contra los camiones nipones si éstos se acercaban al puente.

Los franceses, superados en número muchas veces, temen un "ataque general". Dicen que los japoneses han amenazado con tomar la acción, a menos que el puente quede abierto para sus fuerzas. El puente es el principal medio de comunicación para cruzar el río, y llegar hasta el corazón mismo de la ciudad. Las tropas francesas preparaban defensas en los alrededores de sus cuarteles, en el Arsenal del Este, que queda junto al aeropuerto militar japonés.

Los periodistas franceses han dicho que su Embajada ha protestado ante los japoneses porque dos soldados de infantería franceses, que estaban en el destacamento de guardia cerca de la Estación del Este, fueron desarmados y heridos.

Mientras tanto los japoneses continuan barriendo enérgicamente con las bandas dispersas de chinos, que disparan contra ellos a cada momento. Miles de chinos refugiados en las antiguas concesiones belga y alemana fueron presas del pánico, temiendo que los japoneses les atacaran allí. Los japoneses notificaron a las misiones extranjeras de los "elementos antijaponeses" que aun permanecen en estas secciones.

Se inició una acción internacional para cuidar de los refugiados que duermen en las calles por miles. Los norteamericanos, británicos y alemanes tomaron la dirección y han organizado un comité para cooperar con el Ejército de Salvación, que ya tenía una organización de socorro rudimentaria en operación. Se han hecho llamados a las sociedades de la Cruz Roja británica y norteamericana, por intermedio de los consulados generales de los respectivos países.

Las informaciones sobre la situación militar general son contradictorias. Pero la mayoría de los agregados militares extranjeros creen que es sólo cuestión de tiempo la lucha en grande escala entre las divisiones del ejército del Gobierno chino central de Nanking, que han re-

(PASA A LA PAGINA 11)

## Pacifista sueco Frederick Norman ha propuesto un plan para poner fin al conflicto civil de España

### El proyecto comprende el desarme de todos los españoles y la formación de un Gobierno con representación de los dos bandos

### PARTICIPARIAN LOS ESTADOS NO INTERVENCIONISTAS, LO QUE GARANTIZARIA EL PLAN

LISBOA, 1.o. — (U. P.) De paso por Lisboa, el pacifista sueco Frederick Norman hizo declaraciones al "Diario de Noticias" sobre el conflicto español. Dijo: "Son dos las causas fundamentales que llevaron al pueblo español hacia una psicosis bélica, las cuales dominan en la actualidad, un natural descontento causado por un sistema económico anticuado e inmoral, y también la exacerbación de todas sus pasiones y la excitación realizada por inflamados discursos de demagogos, irresponsables e incompetentes. El pueblo español está enloquecido por una verdadera furia pasional. Hay que poner fin a la guerra en España; es necesario que todas las naciones se unan para salvar la paz en Europa seriamente amenazada es necesario que los 2 beligerantes aprecien debidamente las propuestas de paz".

Añadió que el 6 de julio pasado presentó un proyecto destinado a poner fin al conflicto, el cual Lord Plymouth sometió a la consideración de los Embajadores de Italia, Alemania y Francia y del representante de Valencia en Londres, don Pablo Azcárate.

Expresó que el 20 de julio recibió una nota de la Embajada española, firmada por el Embajador Azcárate, en la cual le informa que su proyecto fué enviado a Valencia. El 22 de julio envió una nueva propuesta de paz, basada en la cesación de las hostilidades y un armisticio, que espera realizar. Ahora deben hablar las potencias interesadas. Dijo: "Desde Lisboa envié a Franco toda la documentación para llegar al fin propuesto en el plan.

Los puntos principales del proyecto se refieren a:

Primero: Adopción, como norma de vida fundamental, de la definición de derechos del individuo, como fueron establecidos por el Instituto Norteamericano de Derecho Internacional. Según esta definición se obliga a cada Estado a respetar los derechos individuales de vida, libertad y propiedad;

Segundo: Refuerzo del sistema de comercio público internacional, lo cual significará la fiscalización de las exportaciones e importaciones, por el Estado en coordinación con las actividades de los intereses particulares y colectivos; y

Tercero: Olvido del pasado.

A continuación el proyecto presupone la hipótesis de que ninguna de las partes adversarias acepte lo que se somete a su consideración; para ello, se propone el establecimiento en Londres de una agencia de paz, integrada por representantes de ambos bandos y neutrales.

Este documento fué enviado a las Cancillerías el 6 de julio último. El texto íntegro de la propuesta completa indica las condiciones en que sería obtenida la paz, de acuerdo con los siguientes puntos, dados a conocer en el segundo proyecto del 22 de julio:

Primero: Conservación de sus posiciones actuales, por las fuerzas de ambos bandos;

Segundo: Cesación de todas las actividades militares;

Tercero: Desarme de todos los españoles, quienes deberán entregar sus armas a autoridades internacionales, contra la promesa formal de tratados comerciales de reciprocidad con todas las naciones europeas;

Cuarto: Formación de un Gobierno español provisional, integrado por 3 miembros en representación respectivamente, de Valencia, Salamanca y los Estados no intervencionistas;

Quinto: Aceptación de una nueva ley agraria, semejante a la promulgada por Paraguay, el 5 de mayo de 1936; y

Sexto: Fiscalización, temporal al menos, de las exportaciones e importaciones, a fin de habilitar al Gobierno provisional para elevar inmediatamente el nivel de vida de todos los españoles.

En caso que alguno de los beligerantes rehusara aceptar cualquiera de las condiciones de este proyecto, será invitado a especificar las condiciones bajo las cuales lo aprobaría.

## *Aceptado el proyecto de hacer de Zaragoza la nueva capital de España*

PARIS, 1.o (U. P.) — Comunican de Zaragoza que los funcionarios de Franco han aceptado, en principio, el ofrecimiento de las autoridades municipales de Zaragoza, para que dicha ciudad pase a ser la nueva capital de España.

Ahora dicho ofrecimiento es estudiado por la Junta Técnica de Burgos que se pronunciará en definitiva.

## No hay posibilidad de arreglo al impasse no intervencionista hasta que Rusia modifique su actitud

### Mientras Lord Plymouth trabaja febrilmente en busca de una transacción, hay la esperanza de que a hora undécima Rusia transija

LONDRES, 1. — (U. P.). — Mientras que los principales Gobiernos que participan de la no-intervención se preocupan, a fines de semana, de la grave situación resultante del abierto impasse producido el viernes, y Lord Plymouth trabaja revisando las posibilidades de descubrir algún medio de evitar una ruptura definitiva, los principales Embajadores que integran el Comité discuten, extra-oficialmente, la posibilidad de convocar a mediados de agosto una sesión plenaria del Comité de la No Intervención, para abandonar formalmente todo el sistema de la no intervención.

En las esferas autorizadas británicas se admite que, en la actualidad, no se divisa posibilidad alguna de solución a menos de que los italianos y alemanes, por una parte, los rusos, por otra, modifiquen su presente actitud, pero algunos diplomáticos han insinuado que hay aun una leve posibilidad de que Rusia, después de establecer el viernes último una "fuerte posición de debate", anuncia repentinamente que está dispuesta a hacer concesiones en las discusiones como un gesto dramático, es la hora undécima, destinado a salvar el acuerdo de la no intervención, con lo que crearía una poderosa palanca diplomática para obligar a Italia y Alemania a hacer concesiones similares. No obstante se admite que esa teoría está basada más en esperanzas que en indicios reales.

Las esferas diplomáticas británicas divisan un débil rayo de esperanza es la manifiesta repugnancia de todas las potencias de la no intervención para permitir una completa ruptura de todo el sistema, así como en su repugnancia para aceptar la responsabilidad de esa ruptura, en el caso de producirse.

Si en la próxima sesión del Subcomité de Presidentes vuelve a quedar de manifiesto, como se teme es general, que existen las mismas divergencias de opiniones sobre las cuestiones fundamentales del retiro de los voluntarios y de la concesión de derechos de beligerancia, creen los bien informados que el Gobierno británico tratará de obtener una suspensión de sesiones de varias semanas, con el propósito de postergar la decisión final sobre la anulación de todo el Convenio de la No Intervención.

Se ve claramente ahora que el Gobierno británico considera que es mejor una pequeña no intervención que una carencia absoluta de ella y, en consecuencia, desea ardientemente diferir el día de su total anulación.

Sin embargo, se considera dudoso que Mussolini y Hitler acepten permitir un prolongado receso, salvo que vaya acompañado con la suspensión de sus patrullas marítimas frente a las costas de Franco. Aun más, en algunas esferas se cree en la posibilidad de un completo abandono del sistema de control mediante el retiro de las patrullas marítimas anglo-francesas. Si bien seguiría vigente el acuerdo de la no intervención en lo que se refiere al embargo sobre las armas y tropas destinadas a España y a la continuación del sistema de observadores a bordo de los buques. Tal medida de media tinta, tendría por lo menos el mérito de evitar el abandono abierto de todo el sistema de la no intervención, evitando que se reconociera definitivamente su fracaso.

### Uruguay

#### ALFONSO REYES MESA LLEGO A MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 1.o. — (U. P.) Llegó hoy a esta capital el periodista chileno Alfonso Reyes Messa, de "La Nación" de Santiago de Chile.

Reyes Messa viene acompañado por el señor Francisco Briones. Ambos viajan en misión periodística.

## *Otro record estableció la Panagra: el "Santa Elena" hizo un promedio de 365 kilómetros entre Stgo. y Bs. Aires*

BUENOS AIRES, 1.o—(U. P.)—El avion "Santa Elena", de la Panagra, batió el record de vuelo de Santiago a Buenos Aires con 3 horas 20 minutos. Partió de Santiago a las 8.18 y aterrizó en el aerodromo Presidente Rivadavia a las 11.39, estableciendo un promedio de 355 kilometros por hora.

Piloteaba el "Santa Elena" el señor Disher.

# .:. AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS .:.



## Indice de avisos económicos clasificados



### AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS.
SAN DIEGO 1180. Teléf. 76035.

Cigarrería y Camisería "El Record".
PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752, Cigarrería,
San Pablo 1515, Almacén de Música.
SAN PABLO 3258, Peluquería.
MAPOCHO 2874, Peluquería.
PROVIDENCIA 1340.
PEDRO LAGOS 1126.
RECOLETA 794, Peluquería "París".
ALONSO OVALLE 758
Lavandería, INDEPENDENCIA 319, Agencia de Empleos.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

'LA ROYAL": ESTADO 56 compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino; pagando los precios más altos. 2-Agt.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas, desde, $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 2 Agosto



## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

'CASA REAL'. ORO, JOYAS brillantes fantasías compraventa. Composturas. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 8 agosto.

BOLETOS JOYAS, BRIllantes grandes compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 2 Agosto.

FABRICA ALHAJAS EILER. Transformaciones, compra-venta brillantes. Agustinas 1034, oficina 2, altos, frente Crillón. 12 agt.

¡¡ORO!!, JOYAS, PLATA, MOnedas antiguas, necesitamos, pagamos precios increíbles. Bandera 152. 22 agt.

¡CASA WEISS! BRILLANTES, Joyas, relojes de ocasión. Compra-venta, hechuras, transformaciones, composturas. Moneda 1043. Teléfono 88969. 15 agt.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOllas. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 14 agosto

PLATA 40 GRAMOS, ORO. brillantes, boletos agencias, compro. Fuenzalida. Santo Domingo 1181. 11 Agt.

COMPRA - VENTA JOYAS. brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetros Suizo". Agustinas 889, casa fundada 1916. 5 agt.

COMPRO DIAMANTITOS DE 0.60 a 0.100 por kilate y toda clase de piedras en varios colores, reconstruidos a "London", Casilla 1822. Santiago. 2-Agt.

VENDO HERRAMIENTAS e INStrumentos usados para joyeros o relojeros. Casilla 1822. Santiago. 2-Agt.

VENDO RELOJ MURAL MOderno, campana Wetminster: tres lámparas colgar flamantes, modernísimas, sin uso y radio alterna Ecophne. Lucio Cuadra 276 (Ñuñoa), teléfono 43976. 3 Ag.

## 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

COMPRA-VENTA DE AUTOmóviles usados, de todas marcas y modelos. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 5 Agosto

CEMENTERIO AUTOMOVIles, repuestos, Chevrolet, Ford. Delicias 2568. 7 agosto

ITIER, SIGLO XX 146, COMpra, vende, permuta automóviles. 17-Agost.

¡¡TALLERES UNIDOS!! VULcanización, pintura, enchapaduras mecánica, tapicería. Alonso Ovalle 1675. 3 agt.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 3 Agt.

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CAMION, 4 TONELADAS, perfecto estado, motor recién ajustado, carrocería nueva, véndese, gran ocasión. Argomedo 385. Teléfono 62159. 2-Agt.

ESSEX TURISMO, GRAN OCAsión. Teléf. 89723. Alonso Ovalle 1114. 2 Agst.

CAMIONES, DIVERSOS TOnelajes, vendo ocasión; trilladora, motor vapor. Moneda 1320. 2 Agt.

$ 6.000, HUDSON TURISMO. 7 asientos, en perfecto estado, véndese. Vicuña Mackenna 339. 2-Agt.

VENDO CAMIONETA FORD, tipo 27. Esperanza 32. 2 agosto

COMPRO CARROCERIA PAnadera, auto. Cartas: Santa Elena 1446. 2 agosto

AUTOMOVILES USADOS. gran existencia de todos modelos tenemos de oportunidad con garantía mecánica. Arana y Rupper, Delicias 2425. 10 sep.

VENDO FORD 27, EN PERFECtas condiciones, casi nuevo, en 2,700. 5 Norte 750 (Pobl. M. Montt de Choferes). 2-Agt.

CHEVROLET CERRADO, REgalón, vendo oportunidad. Mapocho 1754. 2-Agt.

## 3) NEUMATICOS y ACCESORIOS

RESPUESTOS WHIPPET Y Willys, surtido completo, donde Copetta. Delicias 2427. 2 agt.

NEUMATICOS DE OCASION, Mapocho 884. 8 Ag.

GARAGE HERMAN LALANNE y Cía. Carrera 449. Desabolladuras, pinturas, engrases, tapicería y mecánica general. Los mejores precios y la más alta garantía. 20 Agosto.

GARAGE LOPEZ EJECUTA toda clase de trabajos en automóviles y venta de repuestos. Atendido por su dueño. Gorbea 25 5, teléfono 66725. 24 Agt.

RUEDAS FORD ARO 21 Y 19, liquido. Londres 11. 2 Agt.

COMPRO NEUMATICOS USAdos. Voy a domicilio.— Raña. Ecuador 3399. Teléfono 60379. 27 Agt.

VULCANIZACION "EL FErrocarril". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias contra reembolso. 24 agosto

## 4) RODADOS EN GENERAL

VENDO: 14 CARRUAJES NUEvos y refaccionados, composturas, llantas goma, Carrocería "Federico Ledermann". Delicias 3170. Teléfono 61845. 6-Ag.

VENDO CARRETON ARENERO aperado. Victoriano 370. 2 Ag.

BICICLETA OCASION VENDO Martínez de Rozas 2358. 2-Agt.





VENDO CAMION 4 RUEDAS con arneses, apto para acarreo frutas, verduras, aves o reparto de leche. Delicias 4126. 2-Agt.

BICICLETA SEÑORITA, VENdo ocasión $ 240. Villavicencio 358. 2 Agt.

TRICICLO VENDO OCASION Roberto Espinoza 1348. 2 Agt.

MOTO INDIAN, 7,200, VENDO. Concepción 755. 3 Agt.

CARRETONES ARENEROS. Madrid 1111. 2 Ag.

EJES DE PATENTE, ANTEFUEgos. Madrid 1111. 2 Ag.

## 5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

ARRIENDO CASA QUINTA. RAdio Pila, prefiérese General Velásquez. Datos y precio, Correos. Blanca de Videla. 2-Agt.

CASA HASTA $ 400 NECESITO Radio: Providencia, Portugal, Leslie. Tegualda 1957. 2-Agt.

## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

### Casas y Sitios

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CASITAS: TRES PIEZAS, servicios, enyesadas, recién terminadas construcción moderna, especial empleados poca familia. Arriendo: Esperanza 1320. 31-ag

DELICIAS 4361 ARRIENDASE chalet recién terminado con baño completo, puede ocuparse inmediatamente. 2 Agt.

224, AV. MATTA 1539, CASAS tres piezas, servicios. 2 Agt.

200, MATURANA Y ROSAS, CAsa, departamento dos piezas, toilette, llaves: Almacén. Tratar Serrano 322. Teléfono 66667. 2 Agt.

$ 550 ALTOS, 9 PIEZAS, DEpendencias. Carmen 319. Verla: 3-5. 2 Agt.

$ 900 MENSUALES, CERCA Delicias, casa grande. Tratar: Arturo Prat 140, de 3 a 5. 2 agt.

$ 400, CASA QUINTA. BUENA para industria. Santa Filomena 1449, término góndolas Ñuñoa. 2-Agt.

CASA, CUATRO PIEZAS, GAS arriendo. Rosas 1830. 2 agosto

CASITA TRES PIEZAS, DOS patios $ 160 arriendo. Colón 2097. 3 Ag.

800, CHALET EN LOS LEONES. 4 dormitorios, baño instalado, garage, jardín a un paso carro. Tratar: Tel. 41405. Casilla 1625. 2 Agt.

ARRIENDASE CASA, $ 300. Recoleta 1259, seis piezas. 2 Agt.

### DEPART. Y PIEZAS

DEPARTAMENTO INDEPENdiente, tres buenas piezas, hall, toilette, teléfono. Delicias 2557.

ESPACIOSAS PIEZAS, Arriéndanse. Delicias 411. 4 Agt.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, profesional o persona honorable. Lira 60. 3 agt.

ARRIENDASE A EXTRANJEros aseleadas piezas calle. Tratar: Almagro 230 o Dardignac N.o 163. 3 Agsto.

ARRIENDO DEPARTAMENTO a la calle $ 90. Aldunate 1671. 2 Agst.

DEPARTAMENTO CON O SIN pensión. Rosas 1687. 2-Agt.

ARRIENDASE DEPARTAMENto independiente, puerta calle. Carmen 401. 2 Agt.

ARRIENDO ESPLENDIDA Pieza a persona sola. Cochrane 178. casa 3. 2 Agt.

ARRIENDO LINDA PIEZA BAjos balcón calle, con sin pensión. Moneda 2291. 2 agosto

ARRIENDO PIEZAS C S MUEbles a caballeros. General Bustamante 360, carros Vicuña Mackenna. 2-Agt.

70— BONITA PIEZA CALLE. Lira 1132. 2-Agt.

PIEZA CABALLERO SOLO. Alonso Ovalle 867. 2 Ag.

NECESITO PIEZA BAJOS. asoleada, familia sin pensionista. Casilla 129. 2-Agt.

ARRIENDO REGIA PIEZA sin pensión, caballero honorable. Natanael 108. 3 Agt.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS, Independientes, San Antonio 463. 2-Agt.

### LOCALES Y OFICINAS

ESPLENDIDAS OFICINAS INteriores y piezas guardar muebles, mercaderías. Huérfanos 1270. 5 Agt.

ARRIENDO ESQUINA PARA negocio, con cuatro piezas. Bascuñán 1464. 2 agosto

320, ARRIENDO ALMACEN nuevo, muy comercial, especial para sombrerería, cigarrería, pastelería ,etc. Alameda 2158. 31 agt.

450. LOCAL CENTRAL. INDUStria, bodega con siete piezas Eleuterio Ramírez 819. 2 agosto

LOCAL COMERCIAL, CASA, sitio y galpón, arriendo. Independencia 570. 3 Ag.

ARRIENDO LOCAL PARA PAStelería, instalación patente. Eleuterio Ramírez 743. 2-Agt.

1,500, ARRIENDO ESPLENDIDO galpón, próximo Irarrázaval. 400 m2., 6 piezas. Antonio Anrique. Compañía 1331. 2 agosto

OFICINAS CON BODEGAS, teléfono, etc, canon bajo, verlas. Moneda 1320. 2 Agt.

## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales al Criadero Sta. Marta. San Diego 2299 esq. Placer. 9 Agosto

¡¡PARA BUENOS ARBOLES!! Criadero de árboles frutales y forestales. Garantizamos las variedades. Seriedad absoluta. Plaza Italia al lado estación Pirque. 7 Ag.

OFREZCO SEMILLA ESPINAca, cebolla valenciana, recién recibida, bajos precios. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 7-Agosto

CRIADERO "JUANA INES". llegaron para entrega inmediata 5,000 limones, 10,000 naranjos, 20,000 duraznos injertados 2 años. 0.50; 50,000 eucaliptus, cipreces macrocarpas, plantas a la vista: Alameda 1179; Vicuña Mackenna 272, lado Teatro Franklin. 19 agosto

CRIADERO ARBOLES, GRAN Avenida 4315. Duraznos, Damascos, Parras, 1.50. Perales, Higueras, Manzanos, Ciruelos Lucumas, 2,50. Naranjos, Limoneros, Paltos, 5, ingertados 15 Agosto.

PLANTITAS PENSAMIENTOS, muy dobles, mayor, menor. M. Montt 1079, Providencia. 2 Agt.

REALIZAMOS 10,000 DURAZnos injertados, $ 1, ciento $ 80. Aprovechar antes que se agoten. Agustinas 1366. 4 agt.

FRUTALES INJERTADOS bien desarrollados, precios económicos, encontrará Ud. en "Criadero de Arboles Buin". Duraznos, almendros, naranjos, champas espárragos. 7 agt.

NARANJOS CALIFORNIANOS, Thornon, Washington, Valencia, tardía, chilenos planta sana, robusto, ofrece "Criadero de Arboles Buin". Estación Buin. 7 agt.

CRIADERO "VATEL", GRAN remesa de naranjos, limoneros, paltos injertados, parras, almendros, damascos, lindos nogales y 25 variedades en duraznos injertados desde 0.50 c.u., envía constantemente a su Depósito de Ventas, Irarrázaval 2569. No equivocarse, casi esquina Pedro de Valdivia. Sucursal 10 de Julio 048. 11 Agt.

PARRAS, SARMIENTOS, DATthuer, Beyruth, Alphonso, Lavalle, Rosada, Argentina, exportación, Torontel blanca, cuyana, negra. Vende Leonidas Pérez Illanes. Natanael 502. 2 agosto

AVENIDA MATTA 461, CITRUS de la mejor zona del país, 40.000 disponibles para la venta. 2-Agt.

AVENIDA MATTA 461, Criadero Peñaflor. Arboles frutales, calidad insuperable, gran vitalidad. Variedades seleccionadas. 2-Agt.

SIEMBRE AHORA RAYGRASS Lawngrass trébol enano, clarines, pensamientos; hortalizas, recién recibidos Europa. Casa Importadora. Alejandro de la Guarda. Morande 707. 6 agosto

COMPRO BOSQUE EUCALIPtus. E. T. Casilla 2274. 2-Agt.

## 10) ARMAS, CAZA Y PESCA

¡¡ARMERIA!! SAN DIEGO 59, atiende órdenes provincia. 25 Ag.

VENDO ESCOPETA PARA CAzar, revólveres, oro fino alemán. República 78, Lerecé, diez mañana. 2 Agt.

REVOLVER SMITH Y WESson, vendo. República 147 2-Agt.



## 11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

COMPRO SELLOS USADOS colecciones valiosas, lotes chilenos y extranjeros. Galería Alessandri 13 (Bandera 243). 2 Agosto

TIMBRES GOMA RAPIDOS Establecimiento "Fernández" Galería Alessandri 15-A. Teléfono 61583. ¡¡Cuidado!! 4 Agt.

COMPRO COLECCION SELLOS americanos, de ocasión. E. T. Casilla 2274. 2-Agt.

## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" siempre la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 5 Agto.

FABRICA ESCOBAS, ESCOBillas, escobillones. Atiende reparto bolsos y órdenes comerciales. Cochrane 252. Teléfono [illegible] 15 agt.

## 13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

GRANJA AVICOLA "EL LLAno". Magdalena Vicuña 158, ofrece huevos para incubar Leghorn negra, alta postura, linaje y selección. Paradero [illegible] Llano Subercaseaux. 13 Agt.

MATE EL PIOJILLO DEL CAnario con Osirol. Teatinos 348. Pajarería Osiris. 2-Agt.

ALPISTE, MIJO, CAÑAMO, rabano, nabo. Pajarería Osiris. Teatinos 348. 2-Agt.

PARA CANARIOS CANTORES Pajarería Osiris. Teatinos 348. 2-Agt.

POLLITOS RHODE - ISLAND salen cada sábado. Resérvelos con tiempo. Envíos por avión y equipaje a cualquier punto de Puerto Montt a Arica, también Perú y Bolivia. Criadero Rhode - Island. Avenida J. Alessandri 424 (Ñuñoa), Teléfono 43207.

GALLOS RHODE, LEGHORN Ocasión, José Domingo Cañas 1590. 2 Agt.

MATE EL PIOJILLO DEL CAnario y pollitos con Osirol. Teatinos 348. Pajarería Osiris. 14 agosto

CANARIOS BLANCOS, AMArillos. Capuchinos 637. 2-Agt.

## 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

¡ONDULACION PERMANENte!! Croquiñol sin electricidad 40 pesos; toda la cabeza. Peluquería de la Cruz. San Antonio 80. 9-Agosto

ONDULACION PERMANENTE último sistema Croquiñol, sin electricidad. $ 40, toda la cabeza. Maruri 390, esq. [illegible]

PELUQUERIAS: SILLONES "Lattifuenz". Escriba: Fuenzalida y Cía. Clasificador F [illegible] Santiago. 2 agt.

NUEVO SISTEMA ONDULAción permanente al croquiñol. Máquina Alemana (importada) sin electricidad. Pida su hora al teléfono 89558. R. Valiente, Jefe Gath y Chaves. Unión Americana 16. 27 agt.

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

OBJETOS PLAQUE, CRISTAL, bronce, porcelana, mármol, compro. Santo Domingo [illegible] 9 agt.

COMPRO DENTADURAS, dientes sueltos usados. Rosas [illegible]

FABRICA ESCOBAS, ESCOBIllas, escobillones. Atiende reparto bolsos y órdenes comerciales. Cochrane 252. Teléfono [illegible]

FABRICA REJILLA ALAMBRE todas dimensiones, liquido sumamente barato. Reparto domicilio. Gran Avenida [illegible]

¡¡¡CALENTADORES!!! Construcción, sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco [illegible]

CONTRA LAS NEURALGIAS ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

REGALADO VENDO CALIFONT leña. Alonso Ovalle 641.

LA NACION

Santiago, 2 de agosto de 1937

## EL CONTROL VINICOLA EN LA ARGENTINA

En estos momentos en que un vasto círculo de opinión sigue, ya desde el punto de vista del interés gremial, ya desde el social, el problema de la reforma de la Ley de Alcoholes, es interesante estudiar los resultados obtenidos en el país vecino por medio de la Junta Reguladora de Vinos.

Este organismo, creado con carácter de emergencia, está constituído por un presidente y dos vocales designados por el Ejecutivo con acuerdo del Senado, y funciona con la colaboración de una Comisión Asesora, de la que forman parte representantes del Banco Nacional, el Banco Hipotecario Nacional y de los intereses afectados.

Sus atribuciones conducen a adoptar las medidas convenientes para que la producción no siga excediendo los requerimientos normales de la población. Entre ellas pueden contarse la de suspender mediante indemnizaciones el cultivo de la vid vinífera y su sustitución por uva de mesa, pasas u otros cultivos; la de comprar uva con destino distinto a la elaboración de vino; la de comprar excedentes de vinos con obligación de recomprar por parte de los bodegueros en condiciones determinadas; la de promover asociaciones de productores para la industrialización y comercialización de las cosechas, etc.

Se creó una tasa adicional de un centavo por litro de vino expedido, cuyo producto se destinó a amortizar las obligaciones contraídas para formar el fondo de 30.000,000 de pesos con que inició sus labores dicha Junta Reguladora. Se fijó un impuesto de mil pesos por hectárea a toda nueva plantación de viña vinífera, y se prohibió la elaboración de vinos fuera de las provincias que producen la materia prima empleada.

Más tarde estas disposiciones fueron completadas con una ley de expropiación de viñedos para su extirpación y parcelación, con indemnizaciones establecidas por una tabla muy completa que consulta precios y cantidad de la tierra, cepaje, etc.

La aplicación de estas disposiciones ha traído una gran tendencia hacia el necesario equilibrio entre la producción y el consumo.

Para alcanzar ese objetivo, la Junta intensificó la extirpación voluntaria de los viñedos mediante la indemnización y tomó el conjunto de medidas para el cual estaba autorizada.

Mediante la adquisición de los sobrantes de la cosecha, fueron desviados de la vinificación más de 4 millones y medio de quintales de uva y retirados, por préstamos prendarios, 100 millones de litros de vino de la oferta inmediata.

La consecuencia ha sido una notable tonificación del precio del vino, que en el transcurso de dos años ha mejorado un ciento por ciento.

Se han hecho críticas a la Junta Reguladora por la destrucción de riqueza que ha significado la extirpación de viñedo, a las que ese organismo responde con la realidad del excedente que existía antes de su intervención y que arrastró a la industria a la crisis más grande de su historia económica, hasta el extremo de botarse los caldos de una cosecha para dar cabida a los de la próxima, o a la paralización de las vendimias.

Las cifras de reducción de las cosechas son notables. De 754 millones de litros cosechados en 1934, la producción bajó a 572 millones en 1936. Mientras tanto, el consumo, con el extraordinario bienestar económico por que atraviesa la República hermana, subió de 549 millones de litros en 1934 a 662 millones en 1936, lo que equivale a 53.7 litros por cabeza en este último año, contra 45.7 en el 34.

El stock de vinos, que gravitaba sobre los precios y la facilidad del comercio de las cosechas, era de 831 millones de litros en 1934, y baja en 1936 a 609 millones.

Son interesantes estos resultados, que han producido desde luego a la industria el bienestar de precios que cubren los costos de producción, con tendencia a mantener niveles remuneradores.

Puede observarse, desde luego, el hecho curioso de que, a pesar de la campaña tendiente a disminuir la producción de bebidas alcohólicas, haya aumentado el consumo del vino. La explicación, ya la hemos señalado, no debe encontrarse sino en los índices de extraordinaria riqueza que las cosechas generales del país han traído para la nación argentina. Pero en todo caso se ha sacado de su postración a una industria que allá como aquí significa ingentes capitales y ocupación. Y por otra parte se ha impedido su crecimiento anormal, lo que constituye el verdadero objetivo del Estado.

No otro debe ser el nuestro, y la experiencia argentina está indicando que los proyectos del Ejecutivo que penden de la consideración del Congreso, contienen sanas ideas y propósitos que, prácticamente y con provecho general, conducen a una prudente regulación de estas actividades dentro del conjunto económico y los aspectos sociales del país.

## Actualidades

### UNA HUELGA

UNA ley del Seguro Social en Francia exige ahora a los médicos que atienden enfermos pobres, entre otras particularidades, llenar un formulario en el término de quince minutos. Ahora bien, si las autoridades, después de examinar la papeleta, declaran que el caso analizado no se contempla en la ley respectiva, el médico no puede recibir los honorarios que se establecen. ¿Qué creen ustedes que han hecho los médicos del departamento del Seine-et-Oisse? Pues, sencillamente, declararse en huelga. Es la primera vez que en Francia ocurre un suceso de esta naturaleza. Los franceses no sabían aún lo que era eso de las huelgas de médicos. Parecían cosas de otro Continente, y resulta ahora que la fiebre llega a todas partes y sienta sus reales en donde menos se piensa. La ley social aludida deja al médico francés inerme ante el veredicto de las autoridades. No ha lugar, dice el fallo que es cotidiano, puesto que el examen de enfermos pobres se realiza en todo momento. No puede pagársele su diagnóstico, porque la enfermedad que usted ha analizado no se contempla en la ley. Y el médico debe quedarse con un palmo de narices, acatar la ley y observar de reojo los honorarios que se escabullen. Este es el motivo de la huelga que hoy tiene alarmados a los franceses y que ha hecho nacer en aquel país un nuevo y desconocido temor en el campo de las luchas sociales.

### UN MEDICO Y UN AVIADOR

CARREL, ese autor del libro tan famoso, **El hombre, una incógnita**, y Lindbergh, famoso también por sus viajes a través del Atlántico y otros mares, se han unido en una común exploración. A su manera cada cual es un viajero por regiones inaccesibles. Han triunfado, sin embargo, porque el primero es hombre de estudio y de constancia —cosas que por acá sólo se ven por excepción—, y el segundo realizó hazañas temerarias, volando en plena tempestad sobre el mar durante largas horas. Ahora Carrel vive en una isla de la costa de Francia, enteramente aislado del mundo y apenas comunicado con éste por medio de un pescador, al cual ha autorizado para que le lleve algunas informaciones, muy pocas, las mas indispensables, del Continente. En esa casa pequeña que los turistas de la costa suelen observar gracias a potentes gemelos Zeiss, ellos dicen que han visto al doctor Carrel y al aviador Lindbergh. ¿Qué hace allí el aviador? Una cosa muy sencilla. Ayuda al célebre investigador en un descubrimiento científico, del cual son ellos los autores: conservar con vida los organismos extraídos de un cuerpo mediante un "corazón sintético", igual al corazón humano. Carrel y Lindbergh se esfuerzan por prolongar la vida humana, dando vitalidad a los tejidos degenerados por el uso. En verdad no lo hubiéramos creído del aviador. Sin embargo, Lindbergh, además de su afición por los vuelos, es también un hombre de ciencia. Y escondidos en la isla de Saint Gilban, a la cual no pueden acercarse los veraneantes que quisieran curiosear y echar a perder a los sabios, éstos inclinados sobre sus instrumentos, controlan y observan lo infinitamente pequeño de la vida humana, mientras en el Continente, en las playas, en los casinos, en los bosques y en las ciudades, todo el mundo la derrocha alegremente y la tira como una colilla de cigarro, que se ha fumado con avidez y desesperación.

## LA MISION BOLIVIANA SE REUNE ESTA TARDE CON ESTUDIANTES de su PAIS

Los miembros de la Misión Comercial boliviana se reunirán esta tarde en los salones del Da Osvaldo con los estudiantes de su patria.

Durante esta reunión los miembros de la Misión darán a conocer la actitud del Gobierno de Bolivia, frente a la iniciativa de construir un Pabellón Universitario destinado a hogar de los estudiantes del altiplano en nuestra capital.

La Misión por otra parte hará objeto a sus connacionales que realizan sus estudios en nuestra Universidad de algunas atenciones, acto al que han sido invitadas distinguidas personalidades.

# PROYECTO SOBRE MEDICINA PREVENTIVA

Ha llamado vivamente la atención de la opinión pública el proyecto de Ley presentado por el señor Ministro de Salubridad, sobre medicina preventiva que se basa en el divulgado concepto de la medicina social moderna de atacar la causa de la enfermedad en el momento más propicio para una eficaz curación. De este modo una medida inteligente y racional obraría sobre la elevada morbilidad y mortalidad que gravitan desastrosamente sobre nuestra población, con un éxito positivo en beneficio de la economía y armonía social.

La obligación de hacer medicina preventiva consultada en el proyecto en referencia como el medio de evitar la alta morbilidad y mortalidad, involucra aspectos diversos de la Previsión Social que por sus características propias merecen ser considerados separadamente para evitar la anarquía en los principios que deben uniformar la legislación. En efecto, una Ley con fines preventivos ha debido distinguir entre el riesgo social y el riesgo profesional: el primero comprende las enfermedades naturales, que en razón de su origen son de responsabilidad colectiva, y el segundo, las enfermedades propias de la industria y los accidentes del trabajo.

El riesgo profesional cuya importancia hemos destacado en publicaciones anteriores y que produce anualmente en Chile más de 100,000 víctimas, de las cuales mil fallecen, 7,000 quedan con invalidez permanente y el resto con incapacidad temporal para el trabajo, debiera ser objeto de una atención separada. Su prevención ofrece características sui géneris que muy poca relación o ninguna tienen con los sistemas que informan la prevención del riesgo social. Aquélla tiene relación directa con la calidad e instalación de las máquinas, con la organización del trabajo, con el uso de aparatos de protección, con la preparación del personal, etc. Para hacer eficaz y científica esa especie de prevención es indispensable relacionarla con el estudio de los accidentes y sus causas, tanto analizados por separado, como en conjunto y su aplicación corresponde más a los Ingenieros de Seguridad que a los Médicos.

Una buena organización de seguridad contra los riesgos profesionales debiera, en consecuencia, constituir la más importante función del seguro de accidentes del trabajo, no sólo por el interés económico, que le representa y que constituye su mejor estímulo, sino por el conocimiento oportuno y exacto de las causas que los provocan.

Para realizar esta tarea es preciso dar previamente carácter social al seguro de accidentes del trabajo, y sustraerlo de la competencia de organismos que contribuyen a mercantilizar el servicio y a privarlo de toda iniciativa de bien general.

No obstante la deficiente legislación en materia de seguro de accidentes, es justo dejar constancia que la Sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros ha iniciado una campaña de seguridad con brillantes resultados llegando a obtener una reducción hasta de más del 50 o|o de los accidentes en aquellas empresas, donde los patrones han dado facilidades para nuestra labor y han acatado nuestras instrucciones.

Sería de lamentar que esta labor que ha costado grandes esfuerzos porque ha sido necesario empezar por educar y preparar el personal técnico para abordarla, fuese destruída con el proyecto al confiarla a organismos encargados de la medicina preventiva y al sustraer para la labor de esta comisión fondos que deben destinarse preferentemente a la disminución de los accidentes del trabajo.

Si el proyecto hubiese considerado separadamente esos riesgos, se habría dado seguramente un alcance distinto al reposo, consultado con fines de medicina preventiva y que, en nuestro concepto, por referirse a enfermos incipientes, tiene más bien un carácter curativo. En efecto, dentro de una aplicación con sentido social de nuestra Ley de Accidentes del Trabajo, los obreros afectos a enfermedades profesionales, aunque incipientes, deben considerarse con derecho a una atención curativa completa; de modo, que el proyecto al limitar el número de los beneficiarios en relación con la capacidad patronal y al limitar el tiempo del reposo, podría estimarse que restringe beneficios otorgados ya por nuestra legislación.

En cuanto el reposo se refiere a personas afectas a enfermedades naturales, consideramos que merece un serio reparo: no es posible crear situaciones de privilegio para unos obreros con relación a otros y limitar a un mínimo el porcentaje de personas con derecho a él. En nuestro concepto, la Caja de Seguro Obrero obligada a dar prestaciones médicas a los obreros enfermos, es la llamada a arbitrar los medios adecuados para atacar las enfermedades en su origen. La Caja de Empleados Particulares, que hoy día es más un organismo de ahorro que de previsión, debiera ofrecer a sus imponentes los mismos beneficios.

Creemos importante señalar la necesidad de confiar esta tarea a las Cajas o los Institutos de Previsión que en nombre de la sociedad realizan su obra y no mezclar en ella a los patrones, creando nuevos motivos de perturbación en las relaciones del trabajo.

El proyecto crea una comisión de tres médicos no sólo para coordinar los servicios de medicina preventiva, resolver los reclamos de los afectados a la jornada de reposo, sino también para la obra trascendental de complejas proyecciones, de determinar la orientación profesional más adecuada a cada ciudadano en relación con sus aptitudes y su capacidad. Este último problema merece también una especial consideración y debe meditarse por sus importantes perspectivas; debe advertirse que su estudio tiene poco más de un cuarto de siglo y la experiencia recogida en los países que lo han aplicado es dudosa, porque supone una cultura más o menos uniforme y un grado de prosperidad económica normal. En efecto, ella tiene sus límites relacionados con la edad de los individuos; determinadas funciones escapan a su conocimiento; su radio de acción queda circunscrito a la potencia económica de cada país, siendo diferente en un país industrial, agrícola, etc.; la elección de la profesión u oficio quedan limitados a las posibilidades aleatorias de colocación.

Estas observaciones que se refieren a la implantación de la orientación profesional han sido consideradas en países de gran prosperidad y así tenemos que la Asociación Nacional para la orientación profesional reunida en Washington, en febrero de 1932, acordó "retardarla en la medida de lo posible".

Ahora bien, la comisión creada para realizar esta orientación profesional, formada por tres médicos, merece objeciones no menos serias.

Los técnicos más autorizados en esta materia confían su aplicación, en primer lugar, a la escuela primaria donde los maestros con un estudio y observación continuada del alumno, son los llamados a destacar sus aptitudes; en segundo lugar la confían a la escuela técnica o vocacional, llamada a suscitar en los niños el ideal profesional y se completa la obra con centros o Institutos de orientación que sobre la base de las indicaciones o referencias dadas por la escuela, estudian los aspectos individuales, familiares, sociales y económicos para determinar las actividades futuras de cada individuo.

En razón de lo expuesto, una comisión de tres médicos no podrá asumir la responsabilidad de este grave problema.

En resumen, el proyecto que en principio merece un justo aplauso y que destaca brillantemente la personalidad del señor Ministro, debe sufrir reformas para que sea eficaz; económicamente realizable y aproveche la organización y conquista de la legislación actual.

En nuestro concepto es necesario obligar a los actuales Institutos de Previsión a hacer no sólo obra reparadora, sino preventiva, tanto en lo que se refiere al riesgo social como al riesgo profesional. La jornada de reposo no debe tener limitación, sino formar parte de una de las obligaciones de estos organismos para con sus imponentes en los términos que lo requiera cada enfermo.

La orientación profesional por su complejidad nos parece digna de mayor meditación sin perjuicio de que se adoptaran, desde luego medidas elementales como sería el examen de salud para trabajar en faenas peligrosas.

¿No sería conveniente que los organismos técnicos del Estado encargados de orientar la previsión social y de armonizar las leyes que la rigen, estudiaran previamente este proyecto?

**FRANCISCO PEREZ LAVIN.**

# EXPOSICION DE PARIS

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

**GRAN BRETAÑA, CANADA Y ARGENTINA**

(CORRESPONDENCIA POR AVION, ESPECIAL PARA "LA NACION")

El último de los cuatro grandes Pabellones extranjeros, el de Gran Bretaña, acaba de inaugurarse con solemnidad, en presencia del Lord-Maire de la ciudad de Londres, que ha venido a París con su carroza de gala, tal como lo muestran los grabados populares, desfilando en las calles de la City. No hay mucho que decir del aspecto exterior del Pabellón: es simple, de un hermoso color naranja, pero tal vez podría reprochársele el no presentar ninguna novedad arquitectónica. Es un buen trabajo, pero sin ninguna audacia. El interior, por el contrario, da materia a varios comentarios: Gran Bretaña no ha querido exponer, salvo pocas excepciones, sino lo que hace el encanto y la alegría de la vida, mostrando la imagen de una nación feliz. No se puede negar que esta concepción constituye la mejor propaganda de un país. No se trata de probar que la felicidad consiste en la disciplina, en la preparación de combates, en las privaciones y sacrificios hechos en nombre de algunos principios abstractos, sino en el libre desarrollo de las facultades individuales y el libre vuelo de cada uno hacia la satisfacción de su espíritu y de su cuerpo. Desde la Sala de Honor, ¿qué se ve en las vitrinas? Libros y encuadernaciones metódicamente clasificados, obras para niños, de lujo, ilustradas, al alcance de todos, etc., y lo que puede imaginarse, y aún lo que la imaginación no había alcanzado, en deportes, desde la raqueta de tenis hasta el velero cuyo mástil se eleva hacia el cielo, los trajes más refinados y al mismo tiempo más cómodos para practicar estos deportes, una colección única de maletas que habría hecho soñar a Barnabooth, el inmortal héroe de Valéry-Larbaud, que perdía el sentido al contemplar el cuero hermoso y sólido de un saco de viaje; pequeñas valijas de "week-end", que la malignidad pública ha bautizado con un nombre encantador, pero imposible de reproducir aquí; valijas confortables de la época de Victoria, que acompañan a las familias inglesas a los Castillos de Escocia; valijas monumentales, en las que los funcionarios de las Indias guardan los documentos que hacen la grandeza del Imperio, y también una colección completa de muebles, de esos muebles ingleses de que hemos oído hablar desde nuestra infancia con respeto y con envidia; sillones profundos que ofrecían sus brazos a los miembros del Club Soames Forsyte, y sillones históricos para las casas encantadas de las regiones áridas; todo el arte prestigioso de la mesa, formas inimitables de vasos (el inglés sabe beber y el vaso no es un adorno) y formas no menos inimitables de botellas, sean de whisky o de ale (una vitrina con no más de media docena de botellas de formas distintas, constituye por si sola un pequeño poema alegre), todo esto se encuentra en el Palacio de Gran Bretaña con presentaciones magníficas, tradicionales, ya que no sería posible innovar para exhibir uniformes rojos para las cacerías de zorros, o que se inspiran en el más ingenioso modernismo, como algunos carteles que invitan a viajar o algunos libros de Aldous Huxley, ilustrados por un artista a la moda.

Del centro de esta gran Sala de Honor se desprende una escalera elíptica que baja a otra gran sala, a orillas del Sena, y ¿qué se ve a lo largo de esta escalera? Piezas modelos para una casa de "week-end". ¿Gran Bretaña será acaso el país del reposo perpetuo? Cocinas con los últimos perfeccionamientos, living-room, dormitorios, piezas de niños, tal vez la nursery de Peter-Pan, y, por fin, abajo, un himno a la tierra, instrumentos agrícolas y una grande y hermosa carreta, una carreta de lujo construída con madera gruesa, que es fácil imaginarse conducida, lentamente por dos bueyes, por un campesino que parece un viejo Lord transportando productos seleccionados y raros.

Al costado del Pabellón, al otro lado de la Avenida, está instalado "The Buttery", que es el restaurante de gran distinción para los platos con que se enorgullece la cocina inglesa: es un desafío audaz, lanzado en pleno corazón de París, a la cocina francesa. El resultado de la lucha no puede ser dudoso, pero no es posible dejar de admirar el salmón húmedo y rosado que viene directamente de un río escocés, o el trozo de buey jugoso y tierno de "chez Simpson", servido por hábiles cortadores (carvers) que durante semanas enteras han recibido lecciones en los restaurantes más reputados de Londres. Las mesas ofrecen ese perfume, bien difícil de definir, de té y de tabaco rubio que se produce y se conserva desde hace siglos, el perfume de Inglaterra.

"The Buttery" sirve de unión entre Gran Bretaña y Canadá. El Pabellón de Canadá tiene la forma original de una de esas bodegas para granos que se encuentran con frecuencia en el país. Es sabido que esas bodegas tienen una forma cóncava para evitar la dilatación que provocaría la fermentación de millones de fanegas de trigo encerradas en ellas, y esta forma cóncava ha servido de elemento decorativo para el Pabellón, que en su fachada ofrece así el aspecto de columnas profusamente iluminadas en las noches por proyectores situados en su base.

Los temas principales en este Pabellón están simbolizados por bajo-relieves de aluminio: productos de la pesca, pieles, minas y bosques, agricultura, trigo y frutas y, por fin, por dos estatuas, una que representa un "Totem", antigua divinidad de los Pieles Rojas, y la otra un Bisonte gigantesco. En el interior se admiran las ilustraciones de estos temas: panoramas de paisajes grandiosos, trofeos de cacerías, infinita diversidad de papas y, por cierto, una iniciación completa para preparar el salmón en conserva. La harina canadiense goza de reputación mundial y, por una módica suma, se pueden comprar en el Pabellón pequeños panes fabricados con ella. Una sección especial está consagrada a los antiguos artes y oficios, como el tejido de la lana por medio de una rueda. Es de interés agregar que los exponentes canadienses hablan un francés muy puro, algo arcaico, con un agradable acento que recuerda el de algunas provincias.

A fines de la semana pasada se inauguró el segundo de los Pabellones de América del Sur, el de la República Argentina, que se caracteriza, ante todo, por una alta torre, sólida y simple. En la puerta principal acoge al visitante esta frase de la Constitución Nacional: "Para nosotros, para nuestros descendientes y para todos los hombres del mundo que quieran vivir en el suelo argentino".

El Pabellón argentino no está aún completamente terminado en sus arreglos interiores, pero ya da una idea completa de lo que será. La torre y el hall de entrada se juntan con el cuerpo principal del edificio por una vasta galería y por un jardín. Las secciones serán: Buenos Aires, Cuestiones Sociales y Economía, Industrias, Instrucción Pública, Turismo, Servicios Públicos, Arquitectura, Pintura y Escultura.

El pintor argentino Gregorio López Naguil ha compuesto dos grandes cuadros, Los transportes urbanos y El puerto de Buenos Aires, y un joven escultor, Carlos de la Carcova, expone un plano en relieves y en colores de la capital, que hace ver el contraste entre el Buenos Aires colonial y la actual ciudad moderna. En todo el Pabellón domina la preocupación del elemento decorativo. Conocidos artistas han prestado su concurso a realizaciones que a veces parecen incompatibles con el ejercicio artístico: se comprende muy bien que Lino Spilimbergo, Ana Weiss y Alberto Rossi hayan podido tratar, en cuadros de grandes dimensiones, temas estrictamente industriales pero asombra ver que dos jóvenes pintores, Carol Navarro y Juan Acqua, hayan ejecutado, con el título de Vialidad, un cuadro que representa los ferrocarriles vecinales argentinos, y, sin embargo, no se puede negar que han sido afortunados en la ejecución. Debe señalarse también una gran fuente de vidrio, espejos y metales, del escultor Gonzalo Legizamón Pondal, y una colección de cuadros del pintor, especialista en animales, Lorenzo Gigli, que hace figurar la fauna argentina minuciosamente clasificada por familias y por regiones.

Naturalmente, se exhibe todo lo que produce la industria argentina, el perfeccionamiento y el progreso de la vida pública y las bellezas naturales del país, cataratas del Yguazú, Mendoza, San Juan, Tucumán. Un lugar importante ocupan los deportes de invierno en la Cordillera.

La República Argentina participa también, en forma importante, en la exhibición del Pabellón del Frío, donde se puede examinar detalladamente la técnica para la conservación de las materias susceptibles de descomposición. Se ve todo lo que el país ha hecho para llegar al actual desarrollo en el comercio de la carne de frigorífico y en conserva. Un panorama animado permite seguir el trabajo de una de esas inmensas fábricas en que los bueyes y los corderos son transformados por los más modernos y científicos procedimientos y enormes fotografías en color y modelos en relieve, sugieren la idea de la suculencia de la carne argentina. Todo está inteligentemente preparado y concebido en forma muy viva, sin recurrir a frías estadísticas o a ásperos diagramas.

Por fin, para pasar de la teoría a la práctica y del estudio al descanso, al lado del Pabellón del Frío se encuentra, anclada en el Sena, una gran barca-restaurante, La Pampa, donde se presenta una rebanada de la famosa carne argentina, fin natural de este largo viaje que, comenzando en las llanuras del país, termina en una mesa parisiense, maravillosamente iluminada, en medio de la más moderna y la más brillante de las Exposiciones.

F. A.

París, 20 de julio de 1937

## LICEOS DEL PAIS INICIARAN HOY SUS ACTIVIDADES

En la mañana de hoy reinician sus actividades los Liceos de todo el país, después de tres semanas de vacaciones.

De acuerdo con las determinaciones de la Dirección General de Enseñanza Técnica Especial reiniciarán también sus clases las Escuelas Técnicas Femeninas, Escuelas Industriales e Institutos Comerciales.

## LA SOCIEDAD AMIGOS DEL ARBOL ABRIO UN CONCURSO de MUSICA

El Directorio de la Sociedad Amigos del Arbol, en su última sesión, acordó llamar a Concurso, que estará abierto los meses de agosto y septiembre, para la música del Himno al Arbol, poesía de don Washington Espejo, premiada en un concurso literario realizado hace algún tiempo.

Los interesados pueden solicitar copias de la poesía a la casilla 4109.

# Simplifiquemos los trámites administrativos

Un marcado clamor se advierte hoy frente a nuestro engorroso engranaje administrativo, y todo cuanto se haga por simplicarlo llevará al público una sensación de alivio.

Al tratar desde estas columnas un asunto de tanta importancia, no nos guía ni el deseo de una crítica bullanguera, ni el espíritu de mezquinos ataques a funcionario alguno.

Sabido es que la reglamentación que rige nuestra administración pública anota excesos y vacíos. Por ejemplo anota excesos cuando exige dilatorias tramitaciones, para asuntos simples, y anota vacíos cuando no considera ni el tiempo ni las comodidades del público, trátese de oficinas fiscales, semifiscales o municipales.

Los Juzgados constituyen un caso típico; todas las citaciones se hacen para una misma hora sin atenerse en nada al número de citados, ni a ninguna clase de comodidades que existen en aquellos recintos para soportar las largas horas de espera.

Fuera de las facilidades que en Santiago prestan las oficinas por su centralización en un cómodo y gran edificio, en el resto del país no existe un sistema ordenado para el cumplimiento de las obligaciones tributarias. Supongamos el pago a la renta por intereses hipotecarios; la oficina de Impuestos Internos que expide los boletines de ingresos está en un sitio y en diferente barrio está la Tesorería que percibe el valor y es caso corriente, que al hacer la primera gestión por término de las horas hábiles del día, no pueda hacerse la segunda.

No hay tampoco una política uniforme para la atención del público, en las diferentes reparticiones, y salvo en algunas Cajas de Previsión, no se distribuye en forma metódica el tiempo dedicando una parte del día a tramitaciones internas y la otra a las consultas de los interesados.

Aunque parezca una aberración la verdad es que el reglamento forjado por lo general en un marco de hierro, lejos de facilitar las tramitaciones las entraba.

Los casos que a continuación citaremos, que por cierto no han de ser aislados, demuestran a las claras que no estamos exagerando.

Vamos al primero: De un predio afecto a un solo rol un propietario forma veintitrés lotes y en cada transferencia se tramita la respectiva división de avalúos. Enajenados estos lotes en su mayoría, sin duda que haya pronunciamiento por varias de las divisiones parciales el vendedor gestiona la división total del rol, y en sus primeros pasos tropieza con el reglamento; hay dudas por cuanto la presentación no va en los formularios de rigor; estos tienen cabida para dos nombres, y como se verá hubo que anotar más de veinte. Después de seis meses de afanosas tramitaciones se pronuncia la división total de avalúos; pero debe aún esperar un año el interesado para su vigencia, pues tanto la ley como el reglamento disponen que las divisiones de avalúos rigen de un año para otro. Ahora si alguno de estos nuevos dueños no paga sus contribuciones de haberes el reglamento forzará y catalogará como moroso al que fué dueño de todo el predio.

Nos trasladamos a un caso semifiscal, penoso si se quiere, al considerar los esfuerzos de la Dirección de los FF. CC. del E. para dar a estos servicios el máximum de eficiencia, y en donde veremos como el reglamento ha creado también dificultades.

Ante el fallecimiento de un ex jefe de carabineros, la Dirección General del Cuerpo, con un gesto que le honra y que es el mayor estímulo para todos cuantos pertenecen a las filas, se preocupa de los funerales, que deben verificarsce en una ciudad sureña, y producido el deceso en Santiago se precisa un coche furgón que solicitado a la Empresa de los FF. CC. es concedido con tarifa aproximada a $ 1.000. Al ir alguien por el respectivo boleto se le hace notar una pequeña equivocación ¡Son $ 2.886!; se trata de un domingo y no hay posibilidad de obtener esta diferencia, en efectivo, por lo que se recurre a un vecino de reconocida solvencia, altamente vinculado, quien facilita un cheque que es enérgicamente rechazado por no permitirlo el reglamento. Oh! el reglamento es una verdadera fortaleza; ante él nada puede ni la voz autorizada del Capitán secretario de la Dirección General de Carabineros, ni la indiscutible solvencia del vecino que facilitó el cheque. Sólo se destaca un cuadro muy poco edificante; un reglamento aplicado en Chile, intercepta el camino a la tumba al cadáver de un hombre que dedicó su vida al servicio de Chile.

Ahora vámonos a algo en que actúan las oficinas municipales. Una orden edilicia ordena la rectificación de la numeración de una calle y cuando menos lo sueña, alguien tropieza con la cancelación de su patente comercial por diferencia de numeración entre ésta y el local. El afectado ambula de oficina en oficina explicando que se trata de un cambio de numeración, solamente, y no de local; pero todo es inútil, debe recurrir por escrito acompañando antecedentes probatorios; es cuestión previa presentar un certificado de la Dirección de Obras Municipales, y esta repartición no atiende a su vez peticiones verbales; es preciso elevar una solicitud especial acompañada de los impuestos fiscales y municipales; pero ésta tampoco basta, hay que pagar derechos, y debe recurrirse a una oficina para que den la orden, hay que pasar a otra para que se expida el respectivo boletín de ingreso y finalmente hay que ir a pagar a la caja. Tampoco ha terminado aquí las gestión, pues hay que volver con los comprobantes a la primitiva oficina, en donde se cita al interesado para que vuelva, por el certificado, cinco días después porque es necesaria la firma del Director.

No hay duda, las tramitaciones en nuestra administración pública, deben simplificarse, debe desaparecer esa montaña de papeles que todo lo complica, y que identifica a los Jefes de Servicios rubricando documentos es necesario que la férrea y copiosa reglamentación actual ceda el paso al buen criterio e iniciativas de los funcionarios que tienen a su cargo las oficinas públicas, y es necesario hacer más llevadera por el público la intervención de éstos, encadenando en forma metódica los diferentes servicios; en una palabra, es necesario orientarlos de acuerdo con el sentido de las realidades, y sobre todo de acuerdo con el sentido de la reciprocidad, esto es contemplando las obligaciones que afectan al público y contemplando también el camino expedito a que este tiene derecho.

**Honorindo Muñoz Campos.**

# Jornada única de seis horas propician los EE. de Bancos

## Texto del proyecto de ley patrocinado ante la Cámara de Diputados. — Dos reuniones habrá hoy en favor de la iniciativa

El Sindicato Profesional de los Empleados de Bancos se encuentra empeñado en una campaña tendiente a obtener se legisle en favor de la Jornada única de seis horas, para cuyo objeto ha venido celebrando diversas reuniones.

Como se sabe, en 1933 fue presentado a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de Ley sobre la materia el cual fué archivado por la Comisión de Legislación y Trabajo en atención a un informe adverso.

**TEXTO DEL PROYECTO LEY LEY**

El texto del proyecto de Ley en referencia es el siguiente:

Artículo 1.o Se establece la jornada única de trabajo para las oficinas administrativas y fiscales, instituciones semifiscales, reparticiones municipales y bancos.

La duración del trabajo de los empleados de oficina de esos organismos, no excederá de seis horas diarias.

Artículo 2.o La jornada de trabajo comprenderá de las 8 a las 14 horas, desde el 1.o de octubre hasta el 31 de marzo; y de 13 a 19 horas desde el 1.o de abril hasta el 30 de septiembre de cada año con excepción de los días sábados que comprenderá de las 9 a las 12 horas.

Las oficinas respectivas deberán permanecer cerradas y suspender su trabajo fuera de estas horas.

Artículo 3.o El Presidente de la República dentro de las jornadas a que se refiere el artículo anterior, determinará las horas de atención al público de los Bancos Comerciales, Bancos Central de Chile, Caja Nacional de Ahorros e instituciones hipotecarias regidas por el Decreto con fuerza de Ley N.o 94, de 11 de abril de 1931, horario que será uniformado para todo el país.

En los demás casos las horas de atención al público serán fijadas por las autoridades que corresponda.

Artículo 4.o. Las disposiciones anteriores no son aplicables a las personas que ocupen cargos de dirección, de confianza, de fiscalización o vigilancia, ni a los organismos u oficinas que por la naturaleza de sus funciones no pueden cerrarse sin grave daño del servicio; circunstancia que deberá calificar el Presidente de la República.

Artículo 5.o Esta ley empezará a regir 30 días después de su publicación en el "Diario Oficial".

**LAS REUNIONES DE HOY**

En la tarde de hoy habrá una reunión extraordinaria en el Sindicato Profesional de Empleados de Bancos, para considerar el proyecto y a ella se ha invitado a todos los personales de los Bancos de la capital. Por su parte la ANEEP se reunirá esta noche con el objeto de tomar acuerdos de adhesión al movimiento iniciado por los Empleados de Bancos.

# SITIOS

## Providencia-Los Leones

$ 8 m2. Av. COLON. GRAN EXtensión, 100x200 mts. Bandera 168.

$ 15 m2. CAMINO APOQUINDO, 12 cuadras del canal San Carlos, gran extensión de terreno. 57,583 metros cuadrados. Ossandon.

$ 80 m2., Av. LOS LEONES. UNA cuadra de Av. Bilbao, sitio urbanizado, 15x45 mts. Facilidades. Bandera 168.

$ 100 m2., ENTRE SALVADOR Y José M. Infante, 2 cuadras de Providencia, sitio esquina, cerrado, 15 por 30 mts. Deuda 16,000. Ossandón.

$ 150 y $ 200 m2., Av. PEDRO DE Valdivia, esquina, antes de la Plaza; 39x130 mts. Ossandón.

$ 230 m2., INMEDIATO Av. SALvador, en calle en proyecto; 21x30 mts. Deuda 70,000. Bandera 168.

$ 250 m2., Av. COSTANERA, ESquina, antes del Teatro Oriente; 55x24 mts. Ossandón.

$ 700 m2., Av. PROVIDENCIA, ESquina, a pocos pasos del nuevo Parque Providencia; 20x24,80. Deuda 138,000 Bandera 168.

$ 25,000, UNA CUADRA DE Av., Manuel Montt y Bilbao, sitio cerrado y urbanizado, 8,50x41 mts. Deuda 13,200. Bandera 168.

$ 30,000. Av. Colón, paradero 9, sitio plantado, 52x50 mts. Deuda: 10,000. Ossandón.

$ 45,000, CERCA DE PEDRO DE Valdivia, antes de la Plaza; 18 por 21 mts. Bandera 168.

$ 45,000, TRES CUADRAS DE PROvidencia, próximo Estadio Francés, sitio esquina, 674 mts. cuadrados. Ossandón.

$ 50,000, Av. MANUEL MONTT, antes de la Avenida Bilbao, 12x33 mts. Bandera 168.

$ 58,000, CERCA DE LA AVENIDA Condell y Rancagua, sitio cerrado, con plantaciones; 10x28,50 mts. Ossandón.

$ 58,000, Av. ROMAN DIAZ, UNA cuadra de Av. Bilbao, sitio totalmente cerrado, 800 mts. cuadrados. Deuda 26,0000. Bandera 168

$ 61,000, Av. CONSTANZA, ESQUIna, sitio urbanizado, 17x40 mts. Tiene deuda. Ossandón.

$ 65,000, LADO TEATRO ORIENte; 13,50x27 mts. Deuda 33,000. Bandera 168.

$ 72,000, INMEDIATO AL NUEVO Parque Providencia, 10x20,80 mts. Deuda 44,000. Ossandón.

$ 95,000, Av. PEDRO DE VALDIvia, esquina, dos cuadras antes de la Plaza, 21x32,80 mts. Ossandón.

$ 115,000, Av. PROVIDENCIA, cerca de la Av. Constanza, 16x26 mts. Bandera 168.

$ 160,000, Av. PROVIDENCIA, ESquina, 2 cuadras de la Av. Los Leones, 15,40x26 mts. Bandera 168.

$ 200,000, CERCA DE PROVIDENcia y final de los tranvías 25x27; 17x18 mts. Ossandón.

$ 210,000, Av. SAN LUIS, SITIO de 824,50 mts. cuadrados, con un frente de 17 mts. Bandera 168.

## Sector Ñuñoa

$ 30 m2. Av. BROWN, ESQUINA, calle pavimentada; 15.50x100 mts. Deuda 32,000. Ossandón.

$ 38 m2., Av. CONDELL, UNA cuadra de la Av. Irarrázaval, sitio cerrado, 16x74 mts. Bandera 168.

$ 42 m2. Av. GENERAL SAAVEDra, cerca de la Av. Manuel Montt; 13.60x70 mts. Ossandon.

$ 50 m2., CALLE SUCRE, ESQUIna, una cuadra de Pedro de Valdivia, terreno irregular, 1.172 mts. cuadrados, con un frente de 25 mts. Deuda: 18,000. Bandera 168.

$ 70 m2., Av. MANUEL MONTT, 3 cuadras de Irarrázaval, sitio cerrado y urbanizado, 12x38 mts. Deuda 22,000. Ossandón.

$ 120 m2., Av. IRARRAZAVAL, cerca de la Av. Manuel Montt, gran extensión, 3,400 mts. cuadrados, con frente a la calle San Gregorio. Facilidades. Ossandón.

$ 155 m2., Av. EL SALVADOR, próximo Irarrázaval, sitio cerrado, 14x40 mts. Bandera 168.

$ 10,000, POBLACION SAN JOSE, calle San Luis, una cuadra de góndolas Macul, sitio cerrado, 10x30 mts. Bandera 168.

$ 13,800, SANTA ISABEL, CERCA de góndolas Salvador, sitio urbanizado, 10x21 mts. Ossandón.

$ 22,000, SUAREZ MUJICA, CERCA de la Avenida Salvador, sitio cerrado, 14x28 mts. Bandera 168.

$ 25,000, ALONSO ERCILLA, ESquina, cerca de Lucio Cuadra, 16 por 25 mts. Ossandón.

$ 30,000, JOSE M. INFANTE, 2 cuadras de Irarrázaval, sitio cerrado, con plantaciones, 11x35 mts. Bandera 168.

$ 39,000, SANTA ISABEL, CERCA de José M. Infante, 10x39 mts. Ossandón.

$ 40,000, LADO Av. MANUEL Montt, una cuadra de Irarrázaval, sitio plantado, 12x40 mts. Tiene deuda. Bandera 168.

$ 55,000, Av. SALVADOR, 2 CUAdras de Irarrázaval, 17x37 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

$ 65,000, Av. PEDRO DE VALDIvia, cerca de la calle Cortez, sitio cerrado y plantado, 14x60 mts. Bandera 168.

$ 65,000, Av. PEDRO DE VALDIvia, cerca de Bolívar, sitio urbanizado y cerrado, con 2 piezas para cuidar; 15.50x39 mts. Deuda 34 mil. Ossandon.

$ 110,000, Av. IRARRAZAVAL, EN la parte más residencial, sitio cerrado, 12,50x50 mts. Bandera 168.

$ 150,000, Av. BERLIN, SITIO CErrado y urbanizado, con pieza para cuidador; arboleda frutal en plena producción; superficie: 88 por 58 mts. Deuda 18,000. Ossandón.

## Sector Macul-Los Guindos

$ 12 m2., Av. LOS PLATANOS, cerca de la Av. Pedro de Valdivia, sitio plantado, con casita: 3.000 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 28 m2., Av. EXEQUIEL FERNANdez, cerca de la Av. Los Plátanos, sitio cerrado, con arboleda frutal; 34x99 mts. Facilidades. Ossandón.

$ 40 m2., Av. MACUL, CERCA DE la Av. Los Plátanos, sitio con frente a dos calles, cerrado, con arboleda frutal, 34x198 mts. Facilidades. Bandera 168.

$ 50 m2., Av. MACUL, CERCA DE Los Plátanos, sitio cerrado, con arboleda frutal, 34x99 mts. Facilidades. Ossandón.

$ 14,000, Av. VILLASECA, POBLAción Carabineros de Macul, sitio cerrado, 25x60 mts. Bandera 168.

$ 40,000, Av. EXEQUIEL FERNANdez, cerca de Los Plátanos, sitio cerrado, con arboleda frutal; 26 por 60 mts. Ossandón.

## Sector Gran Avenida

$ 7 m2., URETA COX, PARADERO 10, 4 cuadras G. Avenida, quinta frutal con casita para cuidador; superficie: 70x123 mts. Deuda 10 mil. Ossandón.

$ 11 m2., CISTERNA, CALLE JOSE M. Balmaceda, 1 cuadra G. Avenida, sitio cerrado, 25x50 mts. Deuda 7.724. Bandera 168.

$ 13,000, GRAN AVENIDA, CISterna, sitio con frente a 2 calles; 12,75x93 mts. Ossandón.

$ 14 m2., PARADERO 12, PRIMEra Avenida, sitio esquina, totalmente plantado y cerrado; 50x51 mts. Ossandón.

$ 10.000, POBLACION VILLA ITAlia, 5 cuadras de la Gran Avenida, sitio totalmente plantado: 20x65 mts. Bandera 168.

$ 15.000.— AV. LO ESPEJO, UNA cuadra G. Avenida, paradero 28, sitio cerrado, con plantaciones; 25x50 mts. Deuda: 6.000. Bandera 168.

$ 16.000 — SAN FRANCISCO ESquina, primeros paraderos, sitio con casa vieja y galpones; 21x21 mts. Ossandón.

$ 23.000.— EL PEDRERO, UN PAso de la G. Avenida, sitio con casita para cuidador; 12x65 mts. Deuda: 12 000. Bandera 168.

$ 25.000.— CHILOE, PARADERO 11, sitio con casita para cuidador y plantaciones frutales; 816 mts. cuadrados. Ossandón.

$ 30.000 — AV. FERNANDO LAZcano, próximo Estadio Llano Subercaseaux, sitio urbanizado y cerrado, plantaciones de árboles frutales; 15x60 mts.

$ 42.000.— GRAN AVENIDA, PAradero 10, sitio cerrado, 20x75, varas. Ossandón.

$ 45 000 — TRES CUADRAS DE la G. Avenida, paradero 21, sitio cerrado con plantaciones frutales; 8.000 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 80.000.— GRAN AVENIDA, LA Cisterna, sitio totalmente cerrado, plantado con árboles frutales en plena producción, 2.300 mts. de terreno. Ossandón.

$ 62.000.— GRAN AVENIDA, cerca paradero 15, sitio cerrado, 20x100 mts. Deuda: 40.000. Ossandón.

$ 65.000.— GRAN AVENIDA, cerca de María Auxiliadora, sitio cerrado con plantaciones frutales; 23x60 mts. Deuda: 10.000. Bandera 168.

## Sector Central

$ 130. m2 — MONEDA, 2 CUAdras de la Av. Cumming, sitio cerrado, 10x26 mts. Tiene deuda. Ossandón.

$ 160. m2 — MONEDA, ESQUINA, próximo Av. Cumming, sitio cerrado, 10.50x26 mts. Bandera 168.

$ 200. m2 — AV. CLUB HIPICO, esquina, sitio cerrado, 12.30x18.50 mts. Deuda: 5.000. Ossandón.

$ 200. m2.— CLUB HIPICO ESquina, sitio de 212 mts. cuadrados. Ossandón.

$ 250 m2 — AV. BRASIL, CERCA de Moneda, 11x27.50 mts. Bandera 168.

$ 250. m2.— AV. BRASIL, CERca de Erasmo Escala, sitio urbanizado, 10,50x40 mts.

$ 355 m2.— AV. BRASIL, ENtre Agustinas y Moneda: 10 50x18 mts. Tiene deuda. Ossandon.

$ 450. m2 — AV. VICUÑA MACkenna, antes de Santa Isabel, dos sitios de 10x23 mts. Bandera 168.

$ 300. m2 — MIRAFLORES, 3 cuadras del Parque Forestal; 11,80x42 mts. Deuda: 657 000. Ossandón.

$ 600. m2 — GALVEZ DOS CUAdras de Delicias: 18x15 mts. Deuda 100.000. Bandera 168.

$ 28.000 — UNA CUADRA DE V. Mackenna y Rancagua, sitio con casa vieja, 11x21 mts. Ossandón.

$ 35 000.— LADO TEATRO CArrera, sitio de 8,40x18 mts. Deuda: 16.000. Ossandón.

$ 38.500.— CLUB HIPICO, EN LA mejor situación, sitio cerrado y urbanizado, 10,80x22 mts. Bandera 168.

$ 40.000 — CERCA DE RANCAgua y V. Mackenna; 15,80x16,50 mts. Bandera 168.

$ 70.000.— UN PASO V. MACkenna, dos cuadras de la Plaza Baquedano; 20x10 mts. Ossandón

$ 135.000.— SAN FRANCISCO, cuarta cuadra, sitio cerrado, 15x68 mts. Deuda: 20.000 Bandera 168

$ 150.000 — MIRAFLORES, DOS cuadras del Parque Forestal, sitio con casa vieja; 11.60x29 mts. Deuda: 30.000. Ossandón

$ 178.000 — UNA CUADRA DE LA Plaza de la Constitución: 11x27 mts. Deuda: 15.000 Bandera 168

$ 195 000 — SAN MARTIN PRImera cuadra, sitio con edificio antiguo, 15x58 mts. Deuda: 65 000. Ossandón.

## Diversos sectores

$ 7. m2.— LO NEGRETE, 3 CUAdras de góndolas Independencia, sitio de 5.600 m2.

$ 9. m2 — SAN JOAQUIN (ZANjón de la Aguada), sitio de 16.000 m2. Ossandón.

$ 19. m2.— AV. CENTENARIO, esquina, 2 cuadras de Recoleta, sitio cerrado. 26x40 mts. Deuda: 9.000. Bandera 168.

$ 25. m2.— NUEVA ANDRES BEllo (Independencia), sitio irregular, con un frente de 16 mts. y un total de 1.700 m2. Ossandón.

$ 25. m2.— NUEVA ANDRES BEllo, sitios, 15x68 mts. Bandera 168.

$ 35. m2 — FERMIN VIVACETA, cerca de Maule, sitio de 12x70 mts. Ossandón

$ 40. m2.— AV. INGLATERRA, esquina, próximo Independencia, sitio cerrado, 33x38 mts. Deuda 28.500. Bandera 168.

$ 5.500.— PARADERO 23, 3 cuadras de la G. Avenida, sitio urbanizado y plantado de viña, 10x30 mts. Ossandón.

$ 6.000.— RAMON FREIRE, UNA cuadra góndolas Trapezón, sitio urbanizado, 6,50x30 mts. Bandera 168.

$ 8.000.— CALLE ROBLES, SITIO cerrado, con 2 piezas; 8,30x31 mts. Ossandón.

$ 11.000.— SANTA LAURA, CERca de la Plaza Chacabuco, sitio de 270 m2. Bandera 168.

$ 12.000 — GOROSTIAGA, ESquina, 4 cuadras de Independencia, sitio de 23x24 mts. Ossandón.

## Ventajoso remate

EL 4 DE AGOSTO, A LAS 3 P. M. remataré en Bandera 168 el bonito chalet, situado en la Avenida Román Díaz 734, entre Av. Providencia y Bilbao, rodeado de jardines por sus cuatro costados, 21x36 mts. Se compone de recibos, comedor, escritorio y dependencias; altos: 4 dormitorios y baño instalado. Por el mínimum de $ 85.000. Se puede visitar con orden de mi Oficina, de 11 a 12 A. M., únicamente el Lunes 2 de Agosto. Títulos y bases del remate, en Bandera 168.

**Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168**

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817
31 Dic. 1937

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

VENDO BALANZA DAYTON. Independencia 460. 2 Agsto.

COMPRO MAQUINA ABRIR hendido y hormas de minas para calzado black, 27 al 34. Patricio Lynch 872. 2 Agst.

1,550. ROMANA DAYTON, VENdo. Pedro Mira 650. 2-Agt.

COMPRO RECORTE LANA. Teléfono 43969. 6 agosto

VENDO TERNO GRANDE, COche guagua regular, bañito, piano estudio. Riquelme 87. 2-Agt.

## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

TERNOS POR SOLO $ 200 MEdiante el sistema cooperativo de la "Sastrería Villalón". Pida prospectos. Bandera 245. 7 agosto

SASTRERIA "ARGENTINA". San Pablo 1279. Entrega ternos y abrigos con facilidades de pago. Recibimos hechuras y damos facilidades. 2-Agt.

SASTRERIA "LA ELEGANcia". Ternos, abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 12 agt.

CASIMIRES INGLESES POR cortes. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 6 agt.

$ 300 LE COSTARA UN TERno sobre medida en casimir importado, en Sastrería Arauco: San Diego 971. 25 agosto

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos, sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 23 Agt.

EL ZURCIDOR JAPONES. San Diego 228. Teléfono 86667. 28 Agt.

$ 120, HECHURAS TERNOS, corte elegante, trabajo primera, transformaciones, virados, composturas. Garcías Reyes 781. 25 Agt.

¡¡SIGUE EL EXITO ABRUMAdor!! de las famosas y verdaderas viraduras, transformaciones, zurcidos. Hechuras impecables que ejecuta Sastrería "El Viraje". San Diego 218. 3 Agt.

## 17) DIVERSOS

¡¡¡CALENTADORES!!! CONStrucción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 5. 7 agt.

¿QUEREIS CONSULTAR vuestro futuro? Acudir donde señora Rosina. Sotomayor 858. 22 agt.

"CASA DE LA GOMA". SI ESTá roto su zapato de goma, esta casa le repara cualquier artículo de goma. Brasil 8. Teléfono 68077. 11 agosto

TIMBRES GOMA RAPIDOS. Establecimiento "Fernádez". Galería Alessandri 15-A Teléfono 61583. ¡¡Cuidado!! 4 Agt.

BALFOUR LYON y Cía. Ltda.
MAPOCHO 1250
FIERRO
CATEDRAL 1077
31 agosto

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

¡¡INSTITUTO AMERICANO!! Diplómese Comercio, Modas, Sombreros, Peluquería. Internado. Bandera 542. 2 agosto

BIBLIOTECA NACIONAL Agosto 3, iníciase curso Taquigrafía. Matrícula secretaría. 4 Agt.

¡¡¡OJO!!! ESCUELAS POLItécnicas, profesionales y talleres artísticos "Díaz - Gascogne". Pida prospectos. ¡Apresúrese! Santo Domingo 670. Arturo Prat 1457, Catedral 3114. 12 agt.

ENGLISH ACADEMY, DELIcias 229, dedícase especialmente enseñanza particular. Inglés Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía, Shorthand, internos, externos. Teléfono 74416. 18 agt.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 2 agt.

TAQUIGRAFIA PITMANN, MOdernizada, 3 meses, Dactilografía. Carrera 447. 2 agosto

MATEMATICAS, FISICA, PREpara profesor. Bulnes 90, o Teniente Montt 1961 (Ñuñoa). 3 Agsto.

ACADEMIA CORTE, CONFECción, Sombreros, Flores, Juguetería, Peluquería, Manicure. Ahumada 358. 4 Agst.

TAQUIGRAFIA, CONTABILIdad, Redacción, Dactilografía 1 mes! Instituto Comercial. Ahumada 358. 4 Agst.

HAGO CLASES, CONVERSAción, redacción en castellano a extranjeros. Lo Encalada 177 (Ñuñoa). 2 Ag.

ENSEÑO PREPARATORIAS, humanidades. Lo Encalada 177. 2 Agsto.

LA "ESCUELA CHILE" DE TElegrafía eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía, taquigrafía, Inglés. Solicite prospectos. Bascuñán 260. 2-Agt.

¡SALVE SU AÑO! MATRICÚlese regularmente o tome clases particulares "Liceo Carrera". Métodos especiales alumnos difíciles. Compruébanse éxitos. Preparatorias. Humanidades. — Alameda 2407. Atiéndese 11-12 A. M. 12 agosto

DOY CLASES NOCTURNAS A jóvenes empezantes de matemáticas, escritura, urbanidad, etc. Cochrane 178, casa 3. 2 Agt.

APRENDA TAQUIGRAFIA, apresúrese a tomar curso completo 4 meses, valor $ 30. Segundo curso comienza 10 de Agt. Carmen 121, 19 a 20 horas. Matrícula limitada, sólo 15 alumnos. 2 Agt.

INGLES, $ 5 HORA, ENSEñanza rápida, correcta, especialidad niños poca aptitud idiomas. Doy domicilio. Casilla 1898, teléfono 52437.

INSTITUTO MORALES MAtus. San Antonio 79. Cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad. Taquigrafía. Idiomas. Dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 25 agosto

¡DIPLOMESE! PELUQUERIA artística. Corte, Confección, Sombreros, Dactilografía, Telegrafía, Comercio. Nuevos cursos rápidos. Instituto Técnico, Rosas 949. 12 agosto

MME. REYNES. Cursos Corte, Confección. Sombreros, Flores, Moldes. Enseñanza por correspondencia. Diplomas válidos. Delicias 487.

ESCUELA TECNICA PROFEsional Francesa. Madame Suzanne Rousset, diplomada en París. Unico establecimiento enseñanza rápida, corte, confección, sombreros, flores, plumas, corsetería, ondulación, masajes, manicure, etc. Otorga diplomas profesoras y válidos con competencia. Pensionado Interno Escuela N.o 1. Enseñanza por correspondencia. Cursos nocturnos. Solicite prospectos. Matrícula únicamente, Anexo. Agustinas 879. 2-Agt.

"INSTITUTO SAN MARTIN". Vicuña Mackenna 660-662. Teléfono 63782. Humanidades, Preparatorias, Kindergarten, Internado, medio pupilaje, externado. Director: R. Barría Oyarzún. 12 Agt.

## 19) PROFESIONALES VARIOS

TECNICO LICORISTA, CON 25 años de práctica, enseño, doy fórmulas para toda clase de licores y jarabes. Transfiero marcas acreditadas en todo el país, por ausentarme. Dirigirse por carta: Rossetti. Puente 691. 2 Ag.

## DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



VENDESE TEATRO SIN competencia. Utilidades comprobadas de cinco a seis mil pesos mensuales. Tratar: Victoria 1080, de 3 a 6 de la tarde.



ITIER, SIGLO XX 146, compra, vende, permuta automóviles.



MONJITAS 540, PIEZAS, pensión mesa, viandas.



ARADOS, RASTRAS, CUARtas y tapadoras de trigo, ofrece a usted la Fábrica Unión Americana 245.



JUEGO DE ROPA "PIEL de Angel", desde $ 30, lindos encajes, grandes descuentos por mayor. Novedoso surtido en joyas importadas de fantasía, casa Palacios. San Diego 677.



COMEDORES Y DORMITOrios, enchapados y corrientes, lo más barato. "Banco de Muebles"; facilidades pago. Delicias 2695.

AVISE UD. EN "LA NACION"

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

BANDERA 70-A OFRECE SERvidumbre lista. 3 Agt.

JOVEN, ME OFREZCO PARA matrimonio o caballero solo. Todo servicio. Buena recomendación personal. Escribir: Gorbea 2055.— N. N. 11 Ag.

L. SOTO B., CASADO, EX MIlitar, se ofrece para cuidar casa quinta, mayordomo cité, por cambio casa. Entiende todos ramos de construcción, buenos informes. Escribir a calle Bellavista 141, Santiago. 4 Ag.

PERSONA HONORABLE, CON veinte años práctica agricultura general, igual tiempo fabricación quesos, se ofrece, administrador fundo riego, rulo, montaña, llavero o mediero, cualquier punto del país; sin pretensiones. Optimas recomendaciones. Dirigirse: A. L. C., Alonso Ovalle 859. 8 agt.

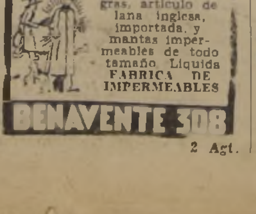
OFREZCOME IR A CASAS particulares, jovencita sin pretenciones, para ayudar modas, composturas, con salida afuera, por estudiar en la noche. Lord Cochrane 765, casa 3. Rosita Yones. 5 agt.

DOS SEÑORITAS QUE TOCAN guitarra, se ofrecen aquí o fuera de Santiago. Dos niñas desean ocupación como empaquetadoras de laboratorio. Andes 4659. 13 Agt.

TECNICO ARBORICULTOR, con siete años práctica, excelentes certificados. R. D. C. Carmen 109. 2 agt.

OFRECESE JOVEN CON FIANza hipotecaria ex Carabinero, para ocupación decente como ser: sereno de establecimientos, etc. Contestar a L. B. V., Andes 4647, Santiago. 10 Agt.

EXTRANJERO JOVEN, OPTImas referencias, conocimientos comerciales, industriales, contabilidad, chico capital, asociarse negocio, industria, empresa, representaciones, utilidades comprobadas, aportando actividades. Oferta, casilla 4206. 3 Agt.




2 Agt.

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

JOVEN SERIO CON CONOCImiento trabajo oficina, cobranzas, manejo automóviles, ofrécese. T. P. J. Vicuña Subercaseaux 6. 2-Agt.

SEÑORITA ACTIVA, PRACTIca en escritura a máquina y trabajos de oficina, sin pretensiones de sueldo, ofrécese como secretaria o cajera, con buenos certificados de competencia. O. L. Z. Bascuñán 50. 5 agosto

ENCERADOR, ME OFREZCO para encerar teatros, oficinas y casas particulares, todo aseo en general, con buenas informaciones. Rogelio Ugarte 1233. C. M. 12 agosto

## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

### Profes. Part.

JOVEN RECOMENDADO PARA mandados y cobranzas con fianza mil pesos efectivo, necesito. Avenida Portales 3025, de 10 a 12. 2 Agsto.

SEÑORITAS ACTIVAS, COMpetentes con práctica en corretaje de propiedades. Sueldo y comisión. Morandé 246, 2.o piso. 2-Agt.

DETECTIVE ASUNTOS DELIcados, seriedad, reserva absoluta. Pastorena. Casilla 81 D. 4 agt.

VENDEDORA COMPETENTE en medias fantasías, se necesita. Casa Nauelty. Ahumada 272. 2-Agt.

SEÑORITA BUENA PRESENcia, desee iniciarse vendedora sombreros señora, necesito. Monjitas 807. 2-Agt.

### Domésticos

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 agt.

SE NECESITA EMPLEADA JOven para cuidar guagua 10 meses, y otros pequeños quehaceres, buen sueldo. Tratar diario "LA NACION", Sec. Subscripciones. 11 Agt.

SE NECESITA EMPLEADA sola, con recomendación, para la cocina. Avda. Matta 579. 2 Agt.

EMPLEADA PIEZAS, NECEsítase. Moneda 1384. 2 agt.

## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

### Domésticos

CABALLERO SOLO, CON Tres niñitas, necesita señora o señorita independiente, buen carácter, sepa quehaceres casa. Prefiérese alemana. Tratar: calle Tocornal 431, sábado, domingo, 10 adelante. 2-Agt.

SEÑORITAS BUENA PRESENcia para atender mesas. Rondizzoni 1750. 2 Agsto.

NECESITO COCINERA COMpetente y niña mano. Mac Iver 18. 3 Agst.

EMPLEADA SERIA SEPA COcina. Prefiérese venga del campo. San Isidro 227. 2 Ag.

EMPLEADA DE MANO, RECOmendaciones, necesito. Tratar: Victoria Subercaseaux 8, altos. 2 Agst.

NECESITO MOZO PARA EL aseo. Residencial. S. Antonio 731. 2 Agst.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Realización. Chacabuco 5. 14 Agt.

EMPLEADA PIEZAS, NECESIto, buen sueldo. Nataniel 671. 2 Agt.

MUCHACHO MANDADOS Y aseo, necesita. Imprenta Labor, Morandé 281. 2-Agt.

COCINERA COMPETENTE Y con buenas recomendaciones, necesito. Se paga buen sueldo. Vicuña Mackenna 339. 2 agosto

NECESITO NIÑO PARA LOS mandados, sastrería. San Antonio 376. 2 agosto

NECESITO EMPLEADA PARA servicio de casa. Buen sueldo. Providencia, Manuel Montt 901. 2 agosto

NECESITASE EMPLEADA PAra la cocina con recomendaciones. Avenida Ossa 800. Ñuñoa. 3 agosto

EMPLEADA COMEDOR RECOmendada, necesita. Hotel Asturias. Delicias 2816. 2 agosto

NECESITO MUCAMAS. Agustinas 1185. 2-Agt.

COCINERA RECOMENDADA necesito. Cochrane 195. 3 Ag.

EMPLEADA ENTIENDA COCIna necesito. Buenos Aires 478. 2-Agt.

NECESITO NIÑO PARA ENcerado. Matías Ovalle 96. 2-Agt.

## 23) FRUTOS DEL PAIS

¡¡COMERCIANTES!! CARBON espino y quillay primera clase. Leñas de todas clases, papas y semillón, vende. Borja 91. 8 Agt.

SEÑORITAS BUENA PRESENcia, atender cafetería, fuente soda, necesito. Blanco Encalada 2778. 2-Agt.

PRODUCTOR OFRECE RODRIgones para viñas. Despachos directos del sur. Casilla 2869. 2 Agst.

2,000 KILOS AJOS SEMILLA, doy a media para siembra. Molina 101. 11 agosto

SEMILLON DE LOS CANAles Chiloé, vende "Zamudio". Vega Central, entrego inmediatamente. 2 agosto

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huasco, entrega inmediata, ofrece Casa Importadora de Semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 6 agosto

SEMILLAS DE ARVEJAS, ENtrega imediata Casa Importadora de Semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 6 agosto

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

### Residenciales y Pensiones

$ 400 PIEZA AMOBLADA, pensión matrimonio. $ 180, caballero solo.— Huérfanos 672. 7 agosto

ARRIENDO PIEZAS BALCON, pensión, baño, teléfono. Agustinas 1749. 2 Agt.

RESIDENCIAL: ALAMEDA 151 interior, pieza, departamentos, excelente pensión económica. 10 agosto

MONJITAS 540, PIEZAS, PENsión mesa, viandas. 20 Agosto.

CONTRA DOLOR DE MUELAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

PIEZAS, PENSION PRIMERA clase, atención esmerada, teléfono. Lira 59. 7 agosto

RESIDENCIAL DE IZA, LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 25 agt.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Avenida Portugal 258. 2 Ag.

MONEDA 837, PENSION DE mesa, excelente pieza grande, segundo piso, calle, para matrimonio o dos personas. 5 Agsto.

PIEZA CASA FAMILIA. LIRA 31. 5 Agst.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Realización. Chacabuco 5. 14 Agt.

120 PIEZA PENSION, PROPIEtaria. Riquelme 960. 2 Agt.

RESIDENCIAL EXTRANJERA regios departamentos. Compañía 1630. 29 agosto

EN CASA SIN PENSIONISTAS, arriéndase piezas calle con pensión, teléfono, precios módicos. Cumming 246. 2 agosto

PIEZA CALLE, PENSION, SAN Ignacio 56. 3 Agt.

PIEZA PENSION, MATRIMONIO, 340; joven solo, 200. Jofré 387. 2 agosto

PIEZAS, PENSION, SAN MARtín 527. 6 agosto

AV. ESPAÑA 54, LINDAS PIEzas bajos, balcón calle. Espléndida comida, baño caliente, teléfono. Precios módicos. 15 agosto

BONITAS PIEZAS PENSION, matrimonio. Huérfanos 1815. 12 agosto

SANTA ROSA 560, PIEZAS; buena comida. 3 Ag.

120 PIEZA AMOBLADA, TRES platos buenos, abundantes. Gálvez 119. 3 Ag.

SANTA ROSA 71, PIEZA BUEna comida. 2 Agt.

ACERO
OCHAVADO, CUADRADO Y REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817
31-dic.

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

RIQUISIMAS TELAS PARA vestidos abrigos pura lana, recién llegados. Vicuña Mackenna 143. 2-Agt.

PAÑOS IMPORTADOS, FINIsimos para abrigos y vestidos; precios bajos. Vicuña Mackenna 143. 2-Agt.

TELARES SUECOS AUTOMAticos, semiautomáticos, peinetas y tejidos. Delicias 4495. 8-Agosto

PALETOES PIELES, VIEJISImos, dejamos maravillosamente nuevos. Rosas 2141. 18 agt.

NUEVA REMESA DE TELAS importadas alta fantasía, precios especiales para comerciantes, Casa de Moda, etc. Vicuña Mackenna 143. 16-Agosto

LIQUIDAMOS CUELLOS PIEL, $ 40. Coquimbo 615. Teléfono 67192. 3 agt.

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

¡¡CREDITOS, SIN RECARgo!! Pieles, Abrigos, Trajes, Carteras. Santa Rosa 280. Madame Miriam. 30 Julio

¡¡¡MADAME ALICE!!! SAN Diego 289, continúa la gran liquidación abrigos finos, $ 100, 115, 140, 200; Sastres, Cazadores 145, 160; hechuras y sobremedidas. Provincias, contra reembolso. 7 Ag.

"CASA SERGUIVAN", Dieciocho 68. Medias las mejores marcas, ropa interior, bordada mano. Ropita guagua. Se toman puntos. Se arreglan tirados de las medias. 7 Ag.

FABRICA AUSONIA DE TEjidos y pañuelos, esta realizando todos sus tejidos de lana por fin de temporada No deje de visitarla: Monjitas 792. 2 agt.

FRAZADAS, COLCHAS, VENdo. San Gregorio 1058, Ñuñoa. 26 Ag.

¡MODAS! LA PELETERIA SANtiago, Catedral 1115, frente al Congreso, ofrece a Ud. trajes sastres, abrigos y vestones elegantes a precios módicos. Concedemos créditos, se reciben hechuras. 14 Agt.

JUEGO DE ROPA "PIEL DE Angel", desde $ 30, lindos encajes, grandes descuentos por mayor. Novedoso surtido en joyas importadas de fantasía, casa. Palacios. San Diego 677. 27 Agt.

"SOMBRERO ELEGANTE" realiza sombreros fieltro $ 38. neofieltro $ 22. Rosas 920. 6 Agt.

CASA OTILIA, SOMBREROS, terciopelos $ 50; fieltros $ 40; neofieltro $ 22. Monjitas 780. 6 Agsto.

"SOMBRERO PARISIENSE". Elegantes modelos terciopelo desde $ 48. Aproveche. Moneda 890. 6 Ags.

"SOMBRERO PARISIENSE". Hechuras, transformaciones rápidas, perfectas, desde $ 8. Moneda 890. 6 Ag.

"SOMBRERO PARISIENSE". Modelos exclusivos fieltro $ 38; neofieltro $ 22. Moneda 890. 6 Ag.

EL SOMBRERO ELEGANTE, lindos modelos terciopelo desde $ 48. Rosas 920. 6 Agsto.

¡GUANTES! ULTIMAS novedades, encontrará en la fábrica. San Diego N.o 9, a 10 metros Delicias. 25 agosto

¡¡PIELES!! T. MORAN, SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos; confecciones. Cueros para adornos, cuello. Carmen 686. 2-Agt.

SEDERIAS ABOGABIR OFREce sedas, lanas, medias, calcetines, camisas caballero, corbatas, ropa interior para señoras, pañuelos seda, puntos, bordadas, blusas, vestiditos niñas y una infinidad de artículos. Precios ventajosos. Recoleta 298 esquina Lastra. 25 agosto

MODAS, HECHURAS, ABRIgos, batas, precios convenientes. Santo Domingo 849, oficina N.o 4. 3 Agt.

GENEROS DE LA FABRICA "Yarur". Creas de 1.40 a 2 metros ancho, tocuyos, terul, vicky, géneros para aver-all, etc. Retazos a precios bajísimos. Santo Domingo 586 (casa particular). 2-Agt.

MEDIAS DE SEDA. Perfección, $ 4.80; Quelmy, $ 8; Topaze $ 13.80; Vic. $ 16; Opera $ 17.80. Fábrica Santa Elena 825, por 10 de Julio. 4 agosto




Canarios, catitas australianas, rulseñores, cardenales, obispos

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

¡¡¡ATENCION!!! "MADAME Liberte", San Diego 219. Sigue liquidando abrigos finos, $ 100, 120, 180, 200. Trajes sastre, cazadores, 145, 160, hechos y sobre medidas, provincias contra reembolso. 12 agosto

¡¡CREDITOS, SIN RECARGO!! Pieles, abrigos, trajes, carteras. Madame Miriam. Santa Rosa 280. 5 Ag.

## 26) METALES Y MINERALES

COBRE VIEJO COMPRAMOS. Cotizaciones altas. Chacabuco 29-A.

## 28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

AMOBLADOS DORMITORIOS comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 4 agosto

MUEBLES BARATOS AQUI Facilidades de pago. "Mueblería York". Bandera 840. 11-Agosto

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Realiza fábrica Mérida. Chacabuco 5. 10-Agt.

¡NO MALGASTE SU dinero! Ofrecemos los mejores amoblados al precio más bajo de Santiago. Enchapados finos o imitaciones correctas. Visítenos y ahorrará dinero. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. 1.o agosto

VENDO MUEBLES, CATRES, colchones, cocinas, baños. Cramer 360.

CUALQUIER PRECIO, juego de dormitorio, comedor, sillas, mesas, catres bronce, infinidad muebles sueltos. San Francisco 1028.

¡¡MODERNICE SU HOGAR!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos, grandes facilidades de pago. Feria Muebles. San Diego 53.

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA franceses, confortables, lámparas cristal, baccarat, vendo, facciono, imito. Mac-Iver 22. 13 agosto

COMEDORES Y DORMITORIOS, enchapados y corrientes, lo más barato. "Banco de Muebles"; facilidades pago. Delicias 2695.

AMOBLADO DE GUSTO exquisito en imponente estilo moderno ofrecemos a precio verdadera ocasión únicamente este mes oportunidad para comprar bueno a bajo precio. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Delicias 2985. 2 agosto





Señorita Emma Barriga Bustamante, cuyo matrimonio con el teniente de la Armada don Guillermo Casas Sepúlveda ha quedado concertado últimamente en Valparaíso.

**LOS RESTOS DEL SEÑOR ROBERTO GARAY URQUIETA.—**

A bordo del transatlántico "Orbita" llegaron ayer a Valparaíso los restos del capitán de navío en retiro don Roberto Garay Urquieta, que falleció hace algún tiempo en Arica.

La urna fué conducida desde el muelle a la iglesia de los Padres Franceses, y hoy será embarcada para Santiago, donde se efectuarán los funerales del distinguido marino.

En la traslación de los restos se rendirán al comandante en retiro señor Garay los honores correspondientes a su rango.

**MATRIMONIO CONCERTADO.—**

Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Eyzaguirre Infante con el señor Luis Errázuriz Rozas.

**AL PERU.—**

Próximamente partirán al Perú don Luis Vargas Valenzuela y señora Lila Benitez Bunster de Vargas, y los señores Alfonso Campos Menéndez, Juan García de la Huerta Balmaceda, Emilio Tagle Lacourt y Gustavo Larraín Echeverría.

**DEL EXTRANJERO.—**

De Estados Unidos regresarán mañana la señora Josefina Ferrari de Edwards y la señorita Maggy Edwards Mackenna.

—Del Perú, don Iván Altamirano Orrego.

—Regresaron de Europa el coronel don Víctor Labbé, señora e hijos y don Alvaro Bianchi Paz.

—De Buenos Aires, don Juan Tocornal Ross y señora María Rogers de Tocornal.

**MALON—**

Un grupo de sus amistades dió anteayer un malón a la señorita Luz Hurtado Cruchaga, improvisándose una agradable recepción.

**VIAJEROS.—**

—A Portillo don Gonzalo Santa Cruz y señorita Piti Santa Cruz Errázuriz.

—A Farellones el Dr. don Ramón Vicuña Herboso y señora Ema Gandon de Vicuña, don Guillermo Guzmán y señora Teresa Vicuña de Guzmán, don Benjamín Claro y señora Elisa Binchof de Claro, don Samuel Claro y señora Elena Valdés de Claro.

—A Linares, don Ladislao Muñoz Poblete, don Rafael Escobar y don Ramón Olate.

—De Viña, don Raúl Cáceres.

—A Chillán, don Ramón Letelier y don Carlos Cerda.

— Linares, don Humberto Cifuentes Leiva y señora Hermina F. de Cifuentes e hijito.

—A Buin, la señora Julia F. de Ugarte.

—A Rengo, don Ramón Bocaz.

—Han regresado de Valdivia el señor Luis A. Herrera M. y señora Victoria Cruz C. de Herrera.

—De "El Retiro" en Quilpué, don Patricio Díaz Salas, señora Inés Cruz de Díaz e hijito.

# 24 AÑOS DE LABOR



Asistentes a la manifestación ofrecida a la señora ZUNILDA ACUÑA DE ZUÑIGA, con motivo de su retiro del servicio del profesor Dr. Roberto Jaramillo, del Hospital San Luis, después de 24 años de labor.

Asistieron las siguientes personas: Dr. Fco. Ferrada, Dr. Arturo Besoain R., Dr. Víctor Gianalli, Dr. Gastón Ramírez y Sra., Dr. Florencio Prats, Dr. Chail, don Luis A. Zúñiga T. y Sra., don Marcelo Uranga y Sra., don A. Montenegro y Sra., don José Aguiló y Sra., don Abelardo Zúñiga y Sra., don Fernando Zúñiga S., señores Pedro y César Zúñiga A., señor Gmo. Avilés, Sr. José Kovacic, Srta. Rosita Zúñiga S., Srta. Iris Ortega, Srta. Estela Visconti, Srta. Anita Avendaño, Srtas. Flor y Marta Muñoz E., Srta. Ester Zapata A., Srta. Teresa Nieto Z. y Srtas. Marta y Olga Zúñiga Acuña.

## El Beneficio del viernes en el Municipal.—

Un acontecimiento artístico promete resultar la gran función que a favor de las Obras Sociales de la Parroquia San Rafael se efectuará el viernes 6, a las 18.30 horas.

Como ya hemos anunciado, se estrenará el delicado poema musical "En Bateau", en el que tomará parte un numeroso grupo de señoritas de nuestro mundo social. Las señoritas Teresa Irarrázaval Montes y Teresita Tixier tienen a su cargo la parte musical de una de estas escenas. La compañía Barrenechea representará "Cobardías", de Linares Rivas.

El doble significado de arte y caridad que envuelve esta velada, promete dar un lleno a nuestro primer coliseo. Las entradas numeradas están en venta en la Casa Otto Becker, Ahumada 113.

**RECIBO —**

Con motivo de su onomástico, recibió ayer a sus relaciones la señorita Amanda Irarrázaval de Tezanos Pinto.





**MISA.—**

Mañana, Martes 3, a las 9 A. M. se oficiará una misa por el descanso del alma de la señorita María Rondanelli Rondanelli, en la Iglesia de los SS. CC. (Padres Franceses), Av. O'Higgins N.o 2052.

**SORTEO DE CARIDAD PARA EL 9 DE AGOSTO —**

Entre todas las personas caritativas que con su óbolo hayan contribuído para ayudar a mantener los colegios que el Centro Cristiano sostiene en provincias, se sortearán los siguientes objetos:

1.o) Una silla de montar completa (Talabartería Inglesa, Jaime Huidobro D.)

2.o) Un par de skis importados (de hombre o de mujer), con sus bastones.

3.o) Un par de skis importados (de hombre o de mujer), con sus bastones.

4.o) Una finísima cigarrera, y

5.o) Un lindo relojito de cuero traído de París.

Todos estos objetos están a la vista en el foyer del Teatro Santa Lucía, donde habrá boletos a la disposición del público. El número vale solamente dos pesos.

El sorteo se efectuará el 9 de agosto en el foyer del Teatro Santa Lucía, a la hora de la vermouth.

El jueves próximo es el día de los niños ciegos. De su caridad de este día viven ellos todo el año.

**CINE EN EL CLUB DE SEÑORAS —**

Esta tarde, a las 6.30 y noche 9.45, este cine exhibirá, en funciones sociales, la producción Artistas Unidos "El amor de un extraño, interpretada por Ann Harding. El precio de las localidades es de un peso setenta balcón y dos cuarenta platea.

Mañana, estreno de la cinta "El fantasma se embarca", creación del actor Robert Donat.

Miércoles estreno de la cinta musical de Schubert "La casa de las tres niñas".

Jueves, estreno, "Enamorados". Próxima semana martes 10, "Madre tierra", por Louisa Rayner.

**CURSO CAMPESINO —**

Con todo entusiasmo continúan desarrollándose en el local de la Juventud Católica Femenina (Teatinos 765) las diferentes clases que componen este curso. Los jueves y viernes, de 15.30 a 16.30, funcionará el curso de cestería, el que ya cuenta con numerosas inscripciones.

Las clases de telar empezarán el lunes 9 del presente, a las 15 horas. Este curso ha despertado mucho interés, y ya se ha inscrito un gran número de alumnas. Terminará el miércoles 8 de setiembre.

Se enseñará también la manera de hacer colchones con hojas de choclo y nos conos de greda.










## "Cinco Cunitas" y "El Soldado Profesional", hoy en las Revistas Bataclánicas del Balmaceda

La españolísima CARMEN DE THALIA hoy en "MARI CRUZ o TRAS CUERNOS, PALOS". —El mejor espectáculo triple a $ 2.20, platea; $ 1.40, balcón, y $ 0.60 galerías — Mañana: SILVIA SIDNEY en "SABOTAJE" y nueva revista "CORAZON CRIOLLO".

**EL BALMACEDA**, el teatro foco de atracción de los mejores espectáculos escénicos y que hoy, como ayer, predomina en el corazón y simpatía del público de todos los sectores de Santiago, nos ofrece hoy popularísimas de singular mérito, a base de dos películas especiales. **CINCO CUNITAS**, interpretación del flaco Slim Summerville con las Cinco Mellizas Güagüitas Dionne y, además, EL SOLDADO PROFESIONAL, con Víctor Mac-Laglen y el niñito Freddie Bartholomew, siendo los precios $ 2.20 platea popular; $ 1.40, balcón, y $ 0.60, galerías.

Hoy, además, la Compañía Revisteril Bataclánica 'Cóndor' hace dos últimas representaciones de la revista cómica, con bonitos cuadros hispánicos, MARI CRUZ o TRAS CUERNOS, PALOS, a cargo de la españolísima Carmen de Thalía, las 16 bailarinas, los cómicos Eugenio Retes, Blanca Arce, Américo López y 22 artistas más.

Mañana martes, día de moda del "Balmaceda" se estrena la tragedia Gaumont British 1937, **SABOTAJE**, creación modernísima de Silvia Sidney y también la nueva revista de Cabré y Trujillo "CORAZON CRIOLLO" o EL CONVENTILLO DE LA BUENA ESPERANZA y destinada a un exitazo de carcajadas.

El miércoles 4 el argentino Luis Sandrini en "Don Quijote del Altillo" y la revista "La Asignación Familiar", que tanto ha gustado, evidenciando una vez más los valores escénicos del meritorio y simpático espectáculo del "Balmaceda".

INVITACION A LOS ESTUDIANTES BOLIVIANOS

La Comisión Boliviana de Estudios Económicos con Chile, invita a todos los estudiantes bolivianos residentes en Santiago a una reunión social en la que, además, se tratarán asuntos que les conciernen; la que tendrá lugar en el Restaurant Da Osvaldo, **hoy lunes 2 de Agosto** a horas 6 y 30 P. M. Portal Fernández Concha N.o 960.



## "PRINCESITA DE ARRABAL" la última y más linda producción de Shirley Temple, mañana en el Real



SHIRLEY TEMPLE, la más genial y deliciosa artista de la pantalla reaparecerá mañana en el Real en las 3 funciones de moda, interpretando el rol protagonista de la preciosa película 20th Century Fox "PRINCESITA DE ARRABAL", en la que está más encantadora y atrayente que nunca.

Entradas numeradas agotándose en la boletería del Real.

# G U I A   P R O F E S I O N A L

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA, Compañía 1288. N.O.

SALAS ROMO HNOS. Trasladaron sus oficinas a Huérfanos 1294, 7.o piso. 30 Agst.

MAMERTO CANDIA RAMON PEREZ GRILLE Huérfanos 1142, 3.er piso. Teléfono 89694. 17 agt.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831. de 10 a 11. 30 Agst.

JULIO APARICIO PONS GUSTAVO CHAMORRO G. Compañía 1288. 23 Agst.

## MEDICOS

Dr. WAUGH ROJAS Cirugía. Aparato digestivo. Tratamiento úlceras. varicosas. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Tel. 82149. 7 Oct.

Dr. HUMBERTO PACHECO P. Medic Cirujano. Irarrázaval 2201. Teléfono 43282. Medicina interna, 1-3 tarde. N.O.

JIRON Niños. 2-4 San Francisco 47. — Teléfono 40474. 30 Ag.

DOCTOR KAPLAN Enfermedades nerviosas, medicina general. Brasil 117. Teléfono 86536, 5-7. 1.o agosto

LOPEZ CORTES Dr. Hospital de Piel. Venéreas. 5 - 9. Ahumada 71. ULTRATERMIA. 2 Ag.

Dr. GIANELLI Estudios Europa. Piel, Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179. 15 octubre

Dr. DIMITSTEIN 1-4. Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Diatermia, Ahumada 17. 30 agosto

DOCTORA BEHM Señoras. Diatermia. Consultas: 11-12 y 1-5. Claras 663. 24 Ag.

MASCARO Tratamientos Várices, Hemorroides, Urinarias. San Martín 91. 14 Set.

BEAUMONT Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléf. 41367. 30 Agst.

Dr. KRUMBACH Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7—Ag.

CHAIMOVICH Oído, nariz, garganta. Serrano 173. 30 sept.

CIRUGIA ESTETICA Santa Rosa 271.—L. M. V.—4-6 20 Oct.

DOCTOR A. BUSTAMANTE Homeópata. Regresó del extranjero. Consultas, Rosas 1551. Teléfono 82398 30 Agst.

CLINICA PIEL. VENEREAS Dr. Sylvester. Santo Domingo 1523. Teléfono 89622. Consultas: 2-8. 30 Agst.

CLINICA FISIOTERAPICA TRATAMIENTOS NATURALES García Reyes 730. Gonorreas, Prostatitis, Orquitis, Reumatismo, Estreñimiento crónico, Hemorroides. Obesidad, Afecciones bronquiales. 8 Ag.

DOCTOR MUHM Garganta, nariz, oídos. Lunes, miércoles, viernes. 3 1|2-6. Compañía 1556. 28 Ag.

DOCTOR CASTAÑON Pulmón. 4-5, Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N.O.

WAISSBLUTH. Corazón, pulmón, estómago, hígado. Puente 622 - 64177. 30 Agst.

DR. RATINOFF Asma. Corazón. Broncopulmonares, Tuberculosis. Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 25 Ag.

WEHRHAHN Especializado Alemania. Estómago, intestino, hígado, vesícula. Rayos X. Radiografías. San Isidro 87-A, 3-5. 16 Novbre.

Dr. ROJAS NARVAEZ Cirugía, Urinarias, Sífilis. Merced 327. 6-8. Tel. 74965-61181. 30 Sept.

DOCTORA ARMIDA ZEPEDA Ultratermia 2 - 6 Sto. Domingo 504. — Tel. 88912. 14 Agost.

Dr. ZAMORA Estómago, intestinos, hígado. 2-4 Domicilio, Marín 48. 4-6 San Francisco 47. 30 Agst.

DOCTOR OMAR SANTAPAU Especialidad vías urinarias, riñón, vejiga. Rosas 910. — Teléfono 86024. 30 My. 1938

Dr. GUILLERMO GALAN Enfermedades de señoras. Estados Unidos 375. Consultas, 5-7. 30 Ag.

BEDOYA HOUNDSDEORFFER Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. Para piel: 1-5. San Martín 71. 26 Ag.

A. WAISSBLUTH Especialidad: corazón, pulmón. Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30-6.30. Teléfono 60092. 10 agosto

Dr. ERNANI PARODI Piel-Sífilis. Venéreas. 2-6. Prat 62. Teléfono 74621. 20 Agost.

DOCTOR GRUNWALD Oídos, nariz, garganta. Estado 360. 2 1|2-4 Teléfonos 67650-61900 30 Agst.

Dr. VARGAS RAVANAL Partos. Se trasladó a Avenida B. O'Higgins 865. Teléfono 80019. Agto.—4

RAMON BRIONES Cirugía. Ginecología. Estética. Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 64621. 1.o Oct.

Dr. PAREDES Especialidad señoras. Ginecología. Cirugía. Brasil 47.— 2 - 5. 1.o Sep.

Dr. MARTINI Corazón, pulmón, estómago, hígado, sífilis. Rayos X. — 1 - 5, San Isidro 245. 16 Ag.

CIRUGIA ESTETICA Santa Rosa 271. L. M. V., 4-6. 20 Oct.

Dr. GUILLERMO GALAN Enfermedades de señoras. Estados Unidos 375. Consultas 5-7. 31 Agst.

DOCTOR MUHM Garganta, nariz, oídos. Lunes, miércoles, viernes. 3 1|2-6. Compañía 1556. 28 Julio

Dr. GORGEWSKY Rayos X. Estómago. Hígado Broncopulmonares, Diabetes 2-6 Brasil 39. 3 agosto.

ULTRATERMIA Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

INSTITUTO ENFERMEDADES CORAZON Doctor GROSS. Titulado Europa - Chile. Afecciones corazón, aorta, presión. Rayos X, electrocardiografía, electrofisioterapia. Delicias 10. Teléfono 84242. 1.o Oct

CLINICA Dr. RIVEROS Fundada en 1917. Partos, operaciones. Diatermia, rayos, laboratorio. Avenida Matta 576. Teléfono 50773. 21 Ag.

## OCULISTAS

DRA. THIERRY Alameda 357-G. Consultas 4-5 1|2 Teléfono 89296. 3 Agto.

DOCTOR ITALO MARTINI Oculista Ahumada 17. — 3.5. 14 Octubre

## OPTICOS

OPTICA HERRMANN Estado 40. Instituto especialista en anteojos. 11 agost.

OPTICA KOHN Pasaje Matte 23. Casilla 1509 4 Dic.

## MASAJISTAS

GABINETE MASAJE MEDICO Consulta (médico), 2-4. Tratamiento: 9-12 — 2-6. Santo Domingo 2009. Tel. 62967. 5 Agt.

BATALIÑA Masajista, enfermera diplomada París, masajes, inyecciones, belleza. San Francisco 248, casa 8. 2 Ag.

## DENTISTAS

JULIO FLORES M. Consultas gratis, facilidades de pago. Puente 557. 30 Agst.

Dr. MIGUEL CONCHA Dentaduras artificiales Ultimos sistemas Ahumada 11—Teléfono 85428. 7 agosto

Dr. VALENZUELA LABBE Dentista Cirugía. Dentística general Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 sept.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO Cirujano-Dentista Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N.O.

DR. AGUILERA FLORES Dentista Atención diaria, niños y adultos 9 a 12; 2 a 8. Providencia 2940, frente Av. Pedro Valdivia. Teléfono 42615 1.o agosto

Dr. VALENCIA COURBIS Cirujano-Dentista. Trasladóse a Estado 42, 6.o piso, departamento 604 (Ascensor) D- 2-7 9 Nov.

GUILLERMO AHUMADA Lira 53. 4 Agost.

SALAZAR ROIJERS Dentista Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 8.1.— Consultas 3-7. 28 Ag.

## MECANICOS DENTALES

JULIO TOLEDO Dentaduras (planchas) Composturas en dos horas Estado 15 30 Agst.

PLANCHAS DENTALES Composturas ultrarrápidas, 15 pesos. Delicias 179, Teléf. 87537. 16 Ag.

C. MONTENEGRO Dentaduras, placas, composturas, dos horas.— Enrique Mac-Iver 720. 7 agt.

LABORATORIO VERGARA Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 450. Teléfono 84793. 22 Agsto.

## PEDICUROS

DR. RIQUELME Pedicuro-científico Toda clase enfermedades pies. Pasaje Matte 65. Teléfono 81516 28 agosto

CONTRERAS Y MARY Pedicuros - Cirujanos. Estado 260. Oficina 102. Teléfono 84552. 19 Ag.

MARTHA DRESEN Diplomada "Chile-Alemania" Ortopedia-Masajes-Belleza Morandé 450 18 agt.

## PRACTICANTES

ESCOBAR Urinarias, venéreas, Inyecciones, diatermia. Atención 8-1 y 3-9. San Antonio 281. 18 agt.

O. REYES Vías urinarias, Sífilis. Inyecciones. Curaciones en general Arturo Prat 763. Teléfono 52152. 13 Agt.

MANRIQUEZ Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones, Curaciones en general. Hora: 4.30-8. Diez de Julio 509. 31 Agst.

SOTTOLICHIO 20 años práctica. Urinarias. Venéreas. Inyecciones Curaciones 11-1. 1 1|2-9. Mapocho 2776. 17 Ag.

PRACTICANTE PALOMINO San Martín 91. 21 Ag.

## MATRONAS

BLANCA FISHER Molina 137. Consultas: 2 a 6. 5 Ag.

CELIA JIMENEZ Catedral 2250. Teléfono 88395. 5 Ag.

ANGELA SOSA Av. Matta 1564. 6 Agsto.

ANA VARGAS BARRERA Ginecologista Union Americana 627. Teléfono 64237. 2 Set.

MARIA CASTRO QUINTANILLA Nataniel 449 11 agt.

ESTER MALDONADO Pensionistas, partos. Bulnes 30. 9 Ag.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS Partos, suturas, tratamientos, Av. Vicuña Mackenna 584. 7 Ag.

BRUNILDA MOLINA O. Especialidad primiparas, suturas. Atención medica. Arturo Prat 1270. 9 Ag.

SOFIA VILLASECA Partos. Arturo Prat 1135. 5 Agsto.

SEÑORA MORAL Embarazos normales o patológicos, suturas, casos urgentes. General Mackenna 1038, Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha). 28 Ag.

NAVEAS PEREZ San Diego 357 Embarazos, partos, tratamientos, suturas, atención permanente. Recibe pensionistas. 30 Agst.

BLANCA PINEDA Consultas gratis. San Diego 262. 30 Agst.

ANA MORA P. Ginecologista San Antonio 781 A. Departamento 1. No hay plancha. Teléfono 74890. 11 agost.

BLANCA E. BARRA Ginecologista. Enfermas pensionistas. Consultas gratis, 2-5. Arturo Prat 1078. 12 agosto.

AIDA AZAGRA Recibe pensionistas. Catedral 2227. Teléfono N.o 82514. 17 agt.

AMELIA MATUS Tratamientos especiales. Teléfono 82104. Echaurren 75. 25 Ag.

H. IZQUIERDO S. Partos. Atención esmerada. Riquelme 741. Teléfono 86576. 6 Oct.

CELSA GUERRA REYES Casos urgentes. Pinto 1375. Teléfono 37694 15 Ag.

SARA AGUILERA DE SOTO Tratamientos desgarros. Consultas gratis. Vicuña Mackenna 186. 31 Agst.

SEÑORA VICENTINI Avda. Macul 980. Teléfono 43394. 31 Oct.

TERESA DE CARMONA Teléfono 64446. Alonso Ovalle 743. 1.o Nov.

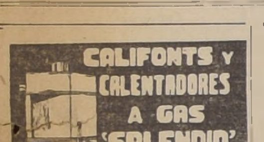
## Llamados de urgencia

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1317, teléfono 61542; Asistencia Publica de Providencia Manuel Montt 803, teléfono 89953. Prefectura de Carabineros. Moneda esquina de Morandé teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones. Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82216

## Turno de Farmacias

Las siguientes Farmacias estarán de turno hasta el 7 de agosto:

Cruz Blanca, Avenida Ossa 53; Bulnes, Borgoño 311 P. B. R.; Jiménez, Vitacura 28; San Jorge, Av. P. de Valdivia 2883. El Salto, Recoleta 1307; Recasol, Sevilla 1505; Imperial, Vivaceta 2602; Julca, S. Isabel esq. Condell; Palma, Pío Nono 101; La Paz, Av. La Paz 402; Eugenín, Av. España 291; Sanitaria, Bascuñán 698; Andes, Gran Avenida 8934; Belén, Natanicl 698; Imperial, San Diego 1701; El Llano, G. Avenida 3458; Central, Gran Avenida 6321; Iris, Av. Matta 410; Silva, San Diego 2490; Santiago, A. Prat 901; San Miguel, Portugal 1980; Americana, Lira 501; San Pablo, San Pablo 1796; Minerva, San Pablo 3103; Andraca, J. J. Pérez 4223; Bremen, J. J. Pérez 5273; Santa Ana, Catedral-San Martín; Imperio, Moneda-G. Reyes; Unión Central, Bandera 10, y Puente, Puente 615.





Es lo mejor que ha producido la industria nacional. VEINTE AÑOS de experiencia y de garantía.

JOSE CHANES e HIJOS, SAN FRANCISCO 633. 31 agosto

## 28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

PARA CATRES, COLCHONES, colchas y sobrecamas. La Familia. Delicias 2698. 18 agt.

FABRICA LAS BALEARES, San Pablo 3120. Sommieres coloniales, precios fábrica. 9-Agosto

MUEBLES PARA COCINA. — Carmen 467. 13-Agosto

¡MUEBLES FINOS! FABRICAmos a gusto del cliente, según catálogo. También muebles niquelados. Fábrica de Muebles "La Argentina". San Antonio 464. Teléfono 64667. 15 agt.

COMPRE SUS MUEBLES DE ocasión. San Diego 1877. Facilidades de pago. 4 agosto.

SE REALIZA TODA CLASE DE muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano, San Diego 1283. 4 Agsto.

LAMPARAS FRANCESAS, Cristal baccarat, vendo, reconstituyo Placas sueltas. Mac-Iver 233. 13 agosto

¡¡¡NO COMPRE SIN CONsultarnos!!! Estamos en condiciones de ofrecer al público los mejores muebles enchapados o imitaciones perfectas a los más bajos precios de plaza. Facilidades, sin recargo — Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985. 2 agosto.

¡FACILIDADES SIN REcargo! Ofrecemos para amoblados comedor, dormitorios confortables, todo moderno, precios incompetibles. Le conviene visitarnos. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. 3 agosto.

MOBILIARIO DE CASA, VENdese urgente, escritorio cortina, coche-cuna. Catedral 2226. 3 Agst.

"TALLER TAPICERIA" JORGE Azocar. Avda. Portugal 681. Hace hechuras amoblados confortables, cojines pluma, distinción y elegancia. Reparaciones, tapicería, barnices domicilios. Especialidad colocaciones cortinas, fundas. Presupuestos económicos. 8 agt.

Desde Arica a Magallanes del mar hasta los Andes, el mejor Timbre de Goma lo hará CASA FERNANDEZ. ¡¡No olvidar!! Timbres de Goma rápidos CASA FERNANDEZ, ...ería Alessandri 15-A. Santiago. TELEFONO 61583.

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios confortables, precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 4 Agosto.

COCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso 642. 7 agt.

¡¡NOVIOS!! EL PROBLEMA está resuelto! Amueble su casa convenientemente con grandes facilidades de pago. Fábrica Industrial de Muebles. San Diego 174. 23 Agt.

FAURE. MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. 23 Agt.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas, crin. Voy a domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 7 agt.

CONTRA RESFRIOS OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CAOBAS, MUEBLES ANTIguos, encontrará, Catedral 2561. 3 Set.

IMPORTANTE PARTIDA REcién recibida, baños, importados, fierro enlozado, accesorios cromados 5 1|2 y 6 pies, ofrecemos muy baratos. Escandón Hoyos y Castro. San Francisco 49. 11 agt.

LA FABRICA "NACIONAL de Muebles". Delicias 2933, sigue con gran éxito vendiendo a precios increíbles su lindo surtido, dando facilidades de pago, sin recargo. Delicias 2933. 26 agt.

POR VIAJE VENDO SALON amoblado comedor dormitorio, catres bronce, colchones lana, diván, paragüero, cocina gas Junker. Varios muebles sueltos. Lord Cochrane 515. 3 Ag.

OCASION, VENDO AMOBLAdo dormitorio.— Jiménez. Huérfanos 2233. 2 Agt.

MUEBLES MODERNOS en todos los estilos, precios bajos, facilidades de pago. "Mueblería América". 361 San Antonio 361. Entre Huérfanos y Merced. 12 agosto.

¡¡NO MALGASTE SU Dinero!! No compre muebles sin antes visitar la "Mueblería América". 361 San Antonio 361. Entre Huérfanos y Merced. 12 agosto

LAMPARAS MODERNAS CON facilidades pago, encuentra en Delicias 387. 24 agosto

COMPRO MUEBLES, CATRES, menajes, máquinas coser, boletos agencia, cambio muebles modernos por usados. San Diego 1877. Teléfono 50139. 25 agosto

VENDO ESTUFA GAS, IMPORtada, sin uso. Eleuterio Ramírez 1051. 2 Agt.

AUSENTANDOME, VENDO amoblado comedor, dos dormitorios, plano, amoblado escritorio, catres, cocina gas, muebles sueltos. Lira 933. 6 Agt.

¡¡OCASION!! AMOBLADO COmedor, dormitorio, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. 31 agosto

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MUEBLES, PIANOS, máquinas coser, menajes, voy domicilio. Lira 933. 7 Agt.

SE VENDE DE OCASION UN billar completo, Centro Liberal. San Bernardo, Pérez 501. 2 Agt.

MUEBLES HECHOS, Y POR hacer, facilidades pago. Fábrica Nataniel 525. 3 Agt.

VENDO PIANO ALEMAN, COcina eléctrica, 2 platos. San Ignacio 1304. 2 agosto

VENDO CUATRO COLCHONES lana, ocasión. Lira 905. 10 agosto

VENDO MANIQUI, VARIOS muebles de ocasión. Stos. Dumont 794. 2 Agsto.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 1.o sept.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817. 1.o sept.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. 1.o sept.

PINTURA EN PASTA. 1.o sept.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 1.o sept.

FIERRO GALVANIZADO. LIso. San Pablo 1179. 1.o sept.

PARA FIERRO. SACK 1.o sept.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o sept.

MADERAS MUY BARATAS, Rodrigenes 0.50 c|u. Postes redondos. Especialidad en tablas piso. Barraca "La Montaña" V. Mackenna 1150, teléfono 64310. 4 ...sto.

¡PUERTAS, VENTANAS! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Av. Bernardo O'Higgins 739. 4 Agosto

TECHO ECONOMICO $ 3. plancha acanalada para techo 110x80. Maturana 551. 9 agost.

CAÑERIAS USADAS, TODAS dimensiones, lavatorios y W. C. vende barato. Manuel Montt 2852. 20 Agosto.

¡¡¡CALENTADORES!!! CONStrucción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 5. 7 agt.

DE DEMOLICIONES. VENDEmos toda clase materiales, precios, ocasión. San Diego 1758. 5 agt.

6.000 KILOS FIERRO FUNDIdo, bronce, plomo, zinc, realizo. Diez de Julio 145. 3 agt.

FRENOS Anco

NO nos traiga su coche para otra cosa. UNICAMENTE cambiamos y regulamos FRENOS Delicias 2114

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

MEJORAS VENDO, MADERA, zinc, ladrillos $ 15 ciento. Gay 2170. 2 Agt.

CALIFONT IMPORTADO, A leña, baño enlozado, tejas viejas, puertas fierro, cemento, clavos, materiales construcción, cañerías, véndense ocasión. Delicias 3478. 7 agt.

¡¡¡DEMOLICION!!! TEJAS. San Bernardo. Roble, puertas, etc. Antiguo Club Golf, Los Leones. 9 agt.

REALIZO ADOBES, TEJAS Y ladrillos. O'Higgins 1190. 11 Agt.

PUERTAS FIERRO PLEGADIzas, puertas calle e interiores vendemos barato. San Diego 1758. 5 Agsto.

MATERIALES ESTANDARDIzados de cemento, bloques. "Termo". M. R., escaleras caracol, losas, terrazas y aceras, etc. Downey Cía. Providencia 1970. Teléfono 40842. 3 Agto.

POR DEMOLICION DE LA CAsa del ex Presidente don Federico Errázuriz, véndese materiales importados para construcción. Av. Bernardo O'Higgins 1190. 5 Agt.

PARA CORTINAS METALIcas. San Diego 1458. 10 agt.

¡GRAN DEMOLICION! PUERtas, mamparas, ventanas, rejas fierro, balcones, baldosas, mármol, parquet, tablas piso, cielo, tejas. Bernardo O'Higgins 1190. 5 agt.

¡¡DEMOLICION!! TABLAS cielo, piso y tapas y maderas, surtidas, vendemos barato. San Diego 1758. 5 agt.

VENDENSE PUERTAS, VENTAnas pino. Varios materiales buen estado. Ejército 528. 2 Ags.

GRAN SURTIDO MATERIALES de construcción. ¡¡¡Ocasión!!! Maipú 70. 12 Agt.

¡¡¡LIQUIDO!!! FIERRO TODAS clases dimensiones desde 0.80 kilo. Maipú 70. 12 Agsto.

ESCALERAS RAULI, PARQUET roble americano, vidrios, piso. ¡¡Realizamos!! Maipú 70. 12 Agsto.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Realización. Chacabuco 5. 14 Agt.

ZINC, VIGAS PINO, ROBLE, tablas piso, cielo, rejas. San Diego 1671. 12 agosto

¡DEMOLICION! TEJAS, PARquets, puertas, ventanas, mamparas, cortinas, pilastras. San Diego 1671. 12 agosto

¡DEMOLICION! FIERRO I. U., cañerías, ventilaciones, canales, bajadas. San Diego 1671. 12 agosto

INTERRUPTORES, ENCHUFES, alambre, aisladores, vidrios, piso, bisagras, tornillos. San Diego 1671. 12 agosto

CEMENTO, CAL, YESO. MAteriales. Bodega Artesanos. Artesanos 987, teléfono 39432. 25 agosto

LIQUIDO 10.000 TEJAS MARsellesas $ 580 el mil, 13 por m2. Irarrázaval 048. 4 Agt.

RIELES DE 25 KILOS POR metro, largo 6.35 metros, existencia en Santiago, se venden. Huérfanos 761. Oficina 3. 2 Ag.

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE sumar y muebles para oficina. Huérfanos 1061. 3 Agosto.

MAQUINAS ESCRIBIR. FACIlita dinero por ellas; 2 a 3 tarde. Toesca, 2518, Cubillos. 3 Ag.

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

MAQUINAS SINGER LIQUIdamos existencia, conclusión negocio. Facilidades de pago. Composturas domicilio. Claras 162. 4-Ag

COMPRO MAQUINA COSER. Voy domicilio. Lira 933. 6 Agt.

MAQUINA SINGER. 7 CAJOnes, perfecto estado, vendo. Rosas 2015. 5 agosto

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 31 agosto

TELARES "PINOCHET" SUEcos, grandes facilidades pago. Venta hilados. Irarrázaval 2214. Teléfono 43969. 6 agosto

## 31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

ARADOS, RASTRAS, CUARTAS y tapadoras de trigo, ofrece a usted la Fábrica Unión Americana 245. 2 Agto.

LINTERNAS ELECTRICAS, nuevo y hermoso surtido. Marcel, San Pablo 1143. 8 Ag.

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! siempre existencia. Cintolesi. Morandé 220. Santiago. 20 Agosto.

BOMBAS HIDRAULICAS MARca "Sigmund" de todas capacidades, para todas presiones, continuamente en existencia Ingenieros E. Cintolesi y Cía. Ltda. Morandé 220. Casilla 13220. 15 Agosto.

"EL PROGRESO", TORNERIA metalúrgica, reparación de maquinarias, se hacen máquinas para carpintería. Nicasio Retamales. Delicias 4451. Teléfono 60479. 21-Agosto

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Philippi 36. 7 Ag.

COMPRO MAQUINA ABRIR hendidos plantilla. Carmen 853. 4 Ag.

MOLINO CONICO DE 5'. MOlino Cónico de 3', chancadora 7 x 12, toda en acero fundido, encontrará en Av. Errázuriz 3004, cerca Estación Yungay. Teléfono 64038. Casilla 4115. 5 de agosto

TALADRO DE COLUMNA, EScopleadora canteadora. Madrid 1111. 2 Ag.

VENDO UN TORNO MECANIco. Libertad 23. 3 agt.

VENDO MOTOR MONOFACIco de 1|8 H. P. Chiloé 1143. 3 agt.

## 32) NEGOCIOS e INSTALACIONES

Compran y venden

ANTES DE HACER INSTALAciones, pida presupuestos a Bulnes 839, casi esquina San Pablo. Teléfono 66584, sillas $ 6, mesas 60x80 $ 16. 6 Agsto.

VENDO ALMACEN BASCUñán 801. 2 Agsto.

VENDO DEPOSITO DE LANA y fábrica de tejidos con buena clientela. Mapocho 4191. 2 Agsto.

VENDO TOSTADURIA DE CAfé, con bastante clientela. Diez de Julio 1028. 2 Agst.

SE VENDE EL ACREDITADO taller ciclista Ernesto Gaete por fallecimiento de su dueño. Diez de Julio 782. 2 Agt.

## 32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Compran y venden

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Realización. Chacabuco 5. 14 Agt.

VENDESE TEATRO SIN competencia. Utilidades comprobadas de cinco a seis mil pesos mensuales. Tratar: Victoria 1080, de 3 a 6 de la tarde. 2 agosto

VENDO ALMACEN, Y DEPOsito de licores. Fco. Lobos 840, barrio San Pablo. Tratar: en la mañana. 3 Agt.

SE VENDE UN NEGOCIO PUES lo varios. Calle Castro 609, valor $ 2,500. Seguro de $ 5.000. Se dá a prueba. 3 agosto

MOSTRADOR ESTANTERIA, barato.— Santa Rosa 403. 5 agosto

GRAN OCASION, $ 10.000. VENdo Ear. Alonso Ovalle 1139. 3 agosto

VENDO BUENA CARNICERIA, barrio populoso, doy prueba, excelente venta. Santa Rosa 1373. 2 Agt.

VENDO ALMACEN, VENTA comprobada. Nataniel 1295. 3 Agt.

POR VIAJE VENDO DEPOSIto licores, ventas garantidas, a prueba. Matucana 724. 2 Agt.

VENDO DE OCASION POR cambio de residencia, negocio pastelería y puesto varios. San Pablo 2596. 3 Ag.

## 33) OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS

SE OFRECE AGRONOMO competente para podar, injertar y transformar árboles frutales. Dirigirse a Av. Monterrey 106, Santiago. 2 agt

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

BORDADORAS MAQUINA TRAbajo afuera. Eyzaguirre 629. 2 Agst.

NECESITO BUEN COSEDOR máquina emplantillar. Carmen 853. 4 Ag.

NECESITO BUENOS ARMADOres calzado plantilla. Carmen 853. 2 Agst.

NECESITO CAMBRELLONEros y calzadores. Calzado plantilla. Carmen 853. 3 Agst.

TAPICERO AUTOMOVILES; oficiales necesito. 10 de Julio 103. 4 Agsto.

NECESITANSE BUENAS ENlisadoras y tejedoras para telares de seda. Vásquez 35, esquina Bellavista. 2 Agt.

NECESITO COSTURERA Competente en trajes y chombas tejidas, dirigirse calle Tocornal 1812. 2 Agt.

PREPARADORAS SOMBREros muy competentes, necesito, buen sueldo, trabajo constante Moneda 890. 2 Agt.

NECESITO BUENAS LAVANderas. Lavandería "Londres", Chiloé 1916. 3 agosto

PALETOCERA, SEPA OJALAR, necesito. Gálvez 110. 2 agosto

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

LAVANDERAS, PLANCHADOras necesito, pago carro.— Providencia 14.45. 3 agosto.

FABRICA CALZADO. NECESIta aparadoras, cortadores cuero. Chacabuco 554. 2 Ag.

AYUDANTA VESTONERA NEcesito. Carrión 1394. 2 Ag.

NECESITO RELOJERO, MUY competente, 50 o|o, mucho trabajo. Bascuñán 35. 3 Agt.

COMPOSTURERA VESTONEra, necesitamos. Alameda 2783. 2 Agt.

BUEN CORTADOR SASTRE, certificando competencia, necesitamos. Alameda 2783. 2 Agt.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces, necesito 25. Delicias 3538. 2 Agt.

FABRICA DE CALZADO. NEcesita maestro envase competente. Avda. Matta 559. 2 Agt.

NECESITANSE OFICIALES DE carpintería adelantados. Agustinas 1111. Subterráneo. 2 Agt.

MANICURE, SE NECESITA urgentemente en Alameda 59. 2 Agt.

EMBETUNADORA COMPEtente, sección envase, necesitamos. Fábrica Calzado. Amunátegui 914. 2 Agt.

LABRADOR DE TACOS, NEcesitamos. Fábrica Calzado. Amunátegui 914. 2 Agt.

NECESITO PELUQUERO. Bascuñán 73. 2 agt.

FABRICA DE CALZADO. A. Prat 1441, necesito buen sacador puntera. 2 agt.

NECESITO COSTURERAS MOdas. Víctor Manuel 1072. 2 Ag.

## 36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRAMOS CONTADO SItios, casas 10 a $ 100.000. Lloyd Gac de Crédito. Huérfanos 1270. 16 Agt.

COMPRO PROPIEDAD ESQUIna. Agustinas 1253, departamento 505. 2 Agst.

COMPRO PROPIEDAD CON deuda Caja, pago diferencia contado. Ana Coda. Casilla 3520. 2 Agsto.

COMPRO PROPIEDAD CON deuda Caja, sin corredor. José Fagnano 301. 2 Agt.

COMPRO PROPIEDAD CON deuda a Caja, pagando diferencia contado. Sin comisionista. Teléfono 64549. Matucana 969. 2 Agst.

$ 50.000 A 60,000 COMPRO CAsa cerca Vega Central, por Caja Particulares. Ofertas: casilla 2541. 2 Agto.

URGENTE COMPRO PROPIEdades, cualquier valor, pago contado. Inversionista. Casilla 13239. 3 Agt.

COMPRO PROPIEDAD, BIEN construída, hasta $ 40,000 al contado, sin comisionista. Yolanda Meeza. Molina 439. 3 Agt.

COMPRO PROPIEDAD. 50 A 60.000, barrio Recoleta, independencia, Bellavista, pago contado. Ester Guzmán. Olivos 716. 3 Agt.

¿QUIERE VENDER SU PROpiedad? Ordéneme su venta sin compromiso aseguro rapidez. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 Agt.

PROPIEDAD COMPRO DE 65 a 80.000. Prefiero construcción moderna, contado sin intermediarios. Alfredo Latorre, Río Janeiro 349. 3 Agt.

QUIZAPU



Unico Califont a gas que obtuvo Primer Premio y Medalla de Oro en la Exposición del IV Centenario de Valparaíso, contando la Fábrica sólo con 2 años de existencia. SARMIENTO y Cía. Ltda. Casilla 3224. Santiago. 16 Agto.

$ 200,000 COMPRO CASA 6 DORmitorios mínimum; radio Ejército, República, Alameda a Santa..., Ofertas: carta A. Z. Correo Central. 2 Ag.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

¡¡¡EMPLEADOS!!! COMPLEtamos fondo retiro, 1 o|o gastos edificar, comprar. Lloyd Gac de Crédito. Huérfanos 1270. 19 Agosto

38.000.— 6.000, METROS, QUINta frutal con casa madera, vendo. Moneda 873. 3 Ag.

VENDO SITIO: EN BEllavista, próximo al Puente Arzobispo, Parque Providencia, espléndida situación, barrio de gran porvenir. Tratar con su dueño: Bellavista N.o 0118. 6 Agt.

VENDO CASA BELLAVISTA 80,000, buen estilo, ocasión. Rodríguez, Agustinas 1253, departamento 505. 2 Agt.

185,000 CHALET ESQUINA moderno, recién terminado San Joaquín 0327 (por Vicuña Mackenna), living, comedor, dependencias amplias, tres dormitorios, baños, toilette y sitla, todo parquet, calefacción, construcción primera calidad. Amoblado 55 mil. Verlo 2 a 6. 2 Agt.

FRENTE PLAZA ITALIA, sitios urbanizados de 10x... pavimentación pagada, $ ... facilidades pago. Anrique. Compañía 1331. 2 agt.

65,000, CASA QUINTA renta, dos casas independientes nuevas, parrón frutales. Salto 1905. 3 Ag.

7,000. CONTADO TRASPASO casita ubicación central. Dos habitaciones, hall, dependencias, cuota mensual: 45.00. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 3 Ag.

65,000, QUINTA ISABEL... rrio Providencia. Regio ... lew, confortables habitaciones, 15,000, contado, saldo 25 ... plazo. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153.

70,000, QUINTA EN MAIPU, 10,000, metros totalmente plantada frutales plena producción. Gran oportunidad. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 3 Ag.

F. DOMINGUEZ. Vidrios cóncavos hasta 35 de todas FORMAS PARA RELOJES, REFLECTORES, ANTEOJOS y AVIADORES. MONEDA 819.

# MUSICA

## "EL LOHENGRIN" DE AYER

"Lohengrin", una de las óperas del repertorio wagneriano que mayor difusión han tenido en Chile y que por su expresividad y contenido melódico cuentan con tantos adeptos entre los aficionados a esta clase de espectáculos, se puso ayer en el escenario del Teatro Municipal con elementos de la Lírica chilena y bajo el control directivo del maestro concertador Enrique Giusti.

A pesar de que por inconvenientes de orden material, o más bien dicho económico, no fué posible hacer sino un solo ensayo de conjunto, la representación resultó lucida y se hizo acreedora al aplauso espontáneo y sincero de la numerosa concurrencia que llenaba por completo las diferentes secciones de la sala del Teatro del Municipio.

En primer término debemos destacar la labor artística que en ella le cupo desarrollar al maestro Giusti. Bajo su batuta, muy segura y detallista, el Preludio tomó una entonación magnífica. Los violines iniciaron el tema cíclico con delicados matices que, poco a poco, tomó mayor volumen, hasta culminar en un fortísimo de la mejor categoría, es decir, exento de todo efectismo exterior, y siempre subordinado al interés polifónico, resolviéndose luego en un **diminuendo** que el director condujo hasta tomar el tema inicial con admirable sentido de la gradación mecánica. Salvó el **concertante** con suma pericia y siempre se mostró dominador de la partitura al dar a cada parte, en detalle, su entrada respectiva. A todo este trabajo habría que anotar el calor que supo imprimirle al final del primer acto como a otros episodios orquestales contenidos a lo largo de la producción wagneriana. Es todo un maestro, y un artista que siente profundamente la música seria, aunque no haya sido ésta la de su especialidad.

Blanca Hauser hizo una Elsa de primer rango. Se mantuvo siempre dentro de un estilo apropiado al papel que se le encomendaba y cantó con noble sentimiento y sin alardes patéticos las partes más dramáticas de la obra en referencia. Por su parte, Jorge Rivera, en su calidad de debutante, logró dominar sus nervios y producir una agradable impresión en el público al lucir las notas de su registro, cuyo timbre, algo dislocado debido a ciertos defectos de respiración muy propios, naturalmente, de un joven que recién se inicia en la carrera lírica, es de una delicadeza digna de señalarse como uno de los mejores recursos que ostenta su garganta. Con justicia el público lo hizo objeto de cariñosos aplausos, durante toda la representación.

El papel del Rey Enrico lo encarnó el bajo Oscar Dahm. Su canto se encuadró en todo momento a la disciplina del compás. En Chile esto constituye un gran elogio, ya que todos nuestros cantantes, o casi todos, pecan por falta de cuadratura; felicitamos, entonces, a Dahm por haber adquirido este dominio del ritmo musical.

Como intérprete de Octruda, Ema Bunster se anotó buenos aciertos en las escenas en que intervino; principalmente en el segundo acto, donde su voz, rica en notas graves, tuvo amplio campo de lucimiento. Valdivieso, en las primeras escenas, se mostró como un Heraldo de lujo; en efecto, su desempeño inicial dió motivo para que los entendidos advirtieran en su arte un marcado progreso.

Para terminar, dejamos constancia de que esta representación del "Lohengrin" superó a la ofrecida anteriormente por la Lírica Oficial.

A. A.

## EL CONCIERTO DE HOY DE PABLO GARRIDO, EN EL TEATRO DE LA COMEDIA

Como hemos anunciado anteriormente, hoy se llevará a efecto el concierto que el maestro Pablo Garrido dará en el teatro de la Comedia. Sabido es el prestigio de que goza este músico chileno en el Jazz y es por eso que estamos seguros que su Concierto de Música Negra será todo un éxito.

En el programa figuran obras como la "Rapsodia en Azul", de Gershwin y "Three Shades in Blue", de Ferde Grofé. También están incluídos en el programa, números de verdadero interés para los amantes del Jazz y podemos citar algunos como "Dinah", "Bugle Call Rag", "Mood Indigo", de Duke Ellington, etc.

Este Concierto está dedicado en homenaje a George Gershwin, autor de la "Rapsodia en Azul", fallecido últimamente en Hollywood. La demanda de localidades augura para Pablo Garrido y sus 25 músicos chilenos un éxito completo.

## RAYEN QUITRAL SE DESPIDE ESTA TARDE, EN EL CENTRAL

Pocas veces se habrá visto en nuestra capital un acontecimiento artístico del brillo que promete adquirir el concierto con que se despide de Chile, esta tarde, a las 7 en punto, en el teatro Central, la soprano araucana Rayén Quitral, ídolo de nuestro público, que ha llenado los teatros en cada una de sus presentaciones y la ha aplaudido con cariño y admiración, consagrándola como la figura artística más interesante de nuestro país en los últimos años.

Nuestro primer actor nacional, Alejandro Flores, ha querido hacerse presente en este homenaje y ha brindado su valioso concurso de actor y de poeta. En efecto, Flores, en el concierto de esta tarde, rendirá tributo al arte de Rayen Quitral recitando un poema original dedicado a la cantante.

El programa completo que cantará Rayen Quitral es el siguiente:

Schumann: "Amor di poeta": Tres lieders. Mozart: "Aleluya"; Mozart: "Flauto Mágico"; Strauss: "Vals de amor"; Emita Ortiz: "La tierra" (canción); Verdi: "Rigoletto"; Caro nome. Mayerbeer: "Hugonotes"; Cavatina: Saint Sáens: "El ruiseñor y la rosa"; Verdi: "Traviata": Aria final del primer acto; Grieg: "Canción de Solvei's" Donizetti: "Lucía": Escena del delirio; Rossini: "Barbero de Sevilla". Una voce poco fa.

En este concierto tomarán parte la distinguida virtuosa del arpa, Isabel Bustamante y el Sexteto Central

El ciego no tiene el desahogo de mirar... De mirar lejos. ¡Qué poco sabemos apreciar el don grandioso de ver! Los niños ciegos, que viven de nuestra caridad en el día de su colecta, son los que nos pedirán una limosna el jueves próximo.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

### Casas, Sitios y Chalets

$ 0.000, OFREZCO SITIO CAplano, Recoleta. Superficie x 74 metros. Gran oportunidad. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 3 Agt.

$ 30.000. SITIO, 28 x 40 METROS, Avenida Silva, casi esquina. Avenida especial para industria. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 Agt.

$ 80.000. CONTADO, TRASPASO regia casita, tres habitaciones, hall, dependencias, patio, frutales, saldo cuota mensual 70.00. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 3 Agt.

$ 80.000, HUERFANOS, EDIFICIO esquina, dos pisos, construcción sólida tres casas independientes, regio local, excelente renta. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 Agt.

¡¡EMPLEADOS!! PARTICULARES, municipales, ferroviarios. Ofrezco propiedades, no se las rechazan las cajas, máximo de facilidades. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 3 Agt.

VENDO CASITAS BUNGALOW. $ 35.000, 20.000 y 25.000 al contado entre Antonio Varas y Manuel Montt (Ñuñoa), de 4 y 3 piezas. Saldo, $ 100, 80 y 60 pesos mensuales. Tratar: Eudoro Garin 41. 3 agosto

$ 60.000 VENDO CASAQUINTA frente dos calles. Acepto operación por Caja. — Avenida Chile 1032. 2 agosto.

VENDEMOS $ 4.200 CONTADO casita dos piezas, patio servicios completos, otra $ 8.500, tres piezas sitio; $ 14.000, seis piezas, subterráneo, jardines, etc. Todas con deuda Caja Hipotecaria largo plazo 3 o|o. Negocios claros, rápidos y siempre grandes oportunidades. Valdés. Huérfanos 1112. 2 Ag.

SITIOS EN LOS LEONES, Avda. Las Lilas, totalmente urbanizados, todas dimensiones, $ 40 metro cuadrado. Operaciones por Cajas. 2 Agt.

SITIO EN AVDA. BILBAO, próximo a Salvador, 9 por 13,80 mts. Precio: $ 18.500. 2 Agt.

CONSULTE PLANOS Y PRESUPUESTOS a arquitecto José A. Rossetti, calle Teatinos N.o 251, tercer piso. Teléfono 89355. 2 Agt.

## 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

ACEITE RICINO VIMAXOL, agradable como miel, sin olor. Buenas farmacias. 10 agosto.

¡JUVENTUD! NO MAS GONORREAS; fuera contagios, sana rápido, con ¡¡"Uretrosan"!! Frasco, $ 4.80. Base: zinc. 9-Agosto

¡¡IMPOTENCIA SEXUAL!! Debilidad nerviosa, agotamiento prematuro. Pérdida memoria, tómese "NEUROCEBROL". Reconstituyente vigorizador. Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene magnesio, fósforo. Pídase farmacias surtidas. 7 agosto

¿ESTA UD. ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL. Se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60. Sobre de 3, $ 0.40. 23 Agt.

CONTRA RESFRIOS ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

TOS, BRONQUITIS, RESFRIADOS. Pectoral Alhambra; jarabe dionina, alquitrán. Lira 703. 10 agosto

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas (antiguas), rebeldes se combaten rápidamente sin peligros ni molestias, con los legítimos SELLOS WONDER, anticéptico, microbicida, vías urinarias. Bases: Balsámicos. Cúidese imitaciones baratas. 7 agosto

ENFERMEDADES SECRETAS de la mujer. Leucorrea (flores blancas), catarro vaginal, infecciones uterinas se combaten ventajosamente lavados "MICROGENIL KELLER". Util inflamaciones, ardores, escozores órganos genitales. Uso fácil, discreto. No mancha. Base: Trioximetileno. Pídanse farmacias. 7 agosto

PARA HIGIENE INTIMA: VIllia, preparación científica; base trioximetileno. Farmacias surtidas. 10 agosto.

¡AGOTAMIENTO NERVIOSO! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, calcio. 23 Agt.

¡¡GONORREAS RECIENTES!! antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, curan "Glóbulos Pérsicos". Base: Cubeba, hexametilentetramina. 23 Agt.

## 40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS

DINERO LISTO AL 7 y 8 POR ciento, para préstamos hipotecarios. Adelantamos fondos, hacemos gastos. Trámite rápido. Huérfanos 1062, oficina 24. 9 agosto

DINERO PARA HIPOTECAS, siempre disponible, desde 10,000 pesos. ¡Capitalistas! Ofrece las mejores garantías. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 20 Agt.

SOCIO $ 15,000 EXPLOTAR INdustria avícola en mi chacra la Santiago; utilidad sobre 2,000 pesos mensuales. Huérfanos 2303. 2 Agst.

PROPULSOR CHILE ENVIOSE Alemania. Bondades comprobadas aquí aseguran éxito. No vendo acciones. Si no tiene, trate de obtener antes que por alto precio que alcanzarán luego, no le sea posible. 2 Ags.

DINERO, 8 o|o, CONSIGO HIpotecas Cajas, Bancos, arreglo, compro títulos, traspaso hipotecas particulares. Hago gastos. Enrique Peirano. Bandera 261, 3.er piso. 3 agosto

VENDO OCASION, TRES PRO- ... Carnet 112556, Co-

## 41) PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA. —Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de alcantarillado de aguas lluvias y canalización de esteros de Lota Bajo, las que se abrirán el 6 de agosto, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes. Santiago, 20 de julio de 1937.— El Director del Departamento. 3 agt.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de Laja, las que se abrirán el 6 de agosto, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.— Santiago, 27 de julio de 1937.— El Director del Departamento. 5 Ag.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. Departamento de Hidráulica. Pídense propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de Malloa, las que se abrirán el 6 de agosto, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 31 de julio de 1937. —El Director del Departamento. 9 Agosto

## 42) PERSONAS BUSCADAS

PRENSISTA PEDRO RAMIREZ necesítalo Rojas, casilla 54, Linares. 3 Agt.

## 44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

"SALA BACH". PIANOS COla. Verticales modernos. ¡¡Grandes ocasiones!! Teléfono 87391. Catedral 1739. 7 Agt.

MATERIALES PARA RADIO, mayor surtido, mejores precios. Central Electric. Nueva York 63. 11 Ag.

OPORTUNIDAD. RADIOS, TOdas marcas, últimos modelos. Pasaje Matte 81, oficina 6, entrepiso. 7 agosto

RADIOS PILOT CON FACILIdades pago. Tenemos receptores, ambas corrientes, desde 900 pesos. ¡¡Visítenos!! — Pasaje Matte 81, entre piso, oficina 7. 5-Agosto

VENDO RICO PIANO OCAsión, ventajoso amoblado dormitorio. Santa Filomena 285. 2 Agsto.

VENDO RADIO, ULTIMO MOdelo. Ofertas a: R. S. R. Casilla 81-D. 5 agosto

CONVENZASE UD. MISMO, trabajos durables garantidos, ejecuta acreditado taller Radio Valparaíso. Morandé 757, teléfono 82553. 4 agosto

$ 200, CONTADO, SALDO GRANdes facilidades, radios, Royal Erla, modelos 1938, importadas, garantidas. Delicias 845. 26 agosto

ACORDEONES, GUITARRAS, violines, encordaduras corrientes, concierto. No compre sin visitar "Casa Wagner". Ahumada 57. 13 agosto

$ 900 RADIO VENDO OCASION. Bellavista 465. 3 Ag.

$ 2,706 VENDO REGIO PIANO "Chickering", clavijero bronce. Vicuña Mackenna 1278, casa F. 5 Agt.

## 47) CITACIONES Y NOTIFICACIONES

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de Casas Particulares.— Quedó constituído el Sindicato Profesional de Empleados de Ambos Sexos de Casas Particulares, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Carlos Espinoza. Se eligió el siguiente directorio: presidente, señor Manuel Rojas; secretario, señor Humberto Casanova; tesorero, señor Valentín Navarro; y directores, señoritas Inés Tolosa y Digna Contreras. Se hace la presente publicación, según lo establece el art. 370 del Código del Trabajo. 3 agt

## 48) TALLERES Y COMPOSTURAS

MAESTRO MARCOS. ESPEcialista en calzado ortopédico. Esmeralda 834. 8 Agt.

## 50) ARTICULOS SANITARIOS

¡¡¡LAVAPLATOS!!! EXTRAordinaria realización. Chacabuco 5. 31 Jul.

¡¡¡BAÑOS!!! GRANDIOSA LIquidación. Chacabuco 5. 31 Jul.

¡¡COCINAS!! MUY BARATAS. Castro 8. 3 agt.

¡¡BAÑOS!!, CALENTADORES, lavaplatos, cocinas, realiza. Castro 8. 3 agt.

¡¡LAVATORIOS MURALES completos!! Liquidamos, $ 78. Delicias 2350. 4 agt.

## 54) JUDICIALES

POR RESOLUCION 3.er JUZGADO Menor Cuantía, cítase parientes, Curador y señor Defensor Público, para audiencia 17 agosto próximo, 11 horas, a deliberar acerca habilitación edad menores Yolanda y Elena Figueroa Díaz.— El secretario. 2 Agosto.

POR AUTO DEL PRIMER JUZgado Civil, concedióse posesión efectiva de don Gustavo Biel Schneider a sus hijos Elena, Ema y Guillermo Biel Linke, y a la cónyuge Felicia Sey viuda de Biel. 3 Agosto.

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado Civil, concedióse posesión efectiva herencia de Juan de Dios Trujillo, a María Chávez de Trujillo; la de ésta, a Miguel, María y Antonio Trujillo Chávez, y la de Miguel Trujillo, a Antonio Trujillo.— Secretario. 3 Agosto.

## 54) JUDICIALES

ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD ANONIMA COMPAÑIA Salitrera Gloria. — En Santiago de Chile, el nueve de junio de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Luis Azócar Alvarez, Notario, abogado y testigos que al final se indica, comparecieron: los señores Jorge Petrinovic Karlovac, yugoeslavo, comerciante, casado, domiciliado en Agustinas novecientos veintiocho, por sí, por cien acciones y en representación de don Francisco Petrinovic Karlovac, según se comprobará al final, por veintiséis mil ochocientas acciones; Oscar Goich Ciurlizza, italiano, agricultor, soltero, domiciliado en Huérfanos novecientos setenta y dos, por sí, por siete mil doscientas acciones y en representación de don Juan Goich Ciurlizza, según se comprobará al final, por treinta y seis mil setecientas acciones; Jorge Guzmán Palacios, chileno, soltero, comerciante, domiciliado en Enrique Concha dos, por cien acciones; doña Inés Amoroso Dalda, sin profesión, italiana, soltera, domiciliada en Portal Fernández Concha número novecientos sesenta, en su carácter de curadora interina del menor emancipado don Luis Moro Ambroso, según se acreditará al final, por dieciocho mil acciones, y Alejandro Flores Trujillo, chileno, abogado, soltero, domiciliado en Valparaíso, Cochrane setecientos treinta y nueve y accidentalmente en ésta, en representación de don Jorge Osca Herrera Frederick, según se comprobará al final, por seis mil acciones; todos los comparecientes mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: Que han convenido en la formación de una Sociedad Anónima cuyos estatutos serán los siguientes y que declaran aceptar en todas sus partes: "Estatutos de la Compañía Salitrera Gloria. Título Primero — Denominación, objeto y domicilio de la Sociedad.— Artículo primero.— Establécese una sociedad Anónima denominada "Compañía Salitrera Gloria".— Artículo segundo.— La Sociedad tendrá por objeto: Primero.— Adquirir, vender, explotar, dar y tomar en arrendamiento o administración y aviar oficinas y otros bienes para elaborar salitre y yodo y especialmente adquirir y explotar la oficina "Gloria" en las condiciones que se indican en el artículo setenta y ocho de las disposiciones transitorias de estos Estatutos.— Segundo.— Comprar o vender caliche, salitre, yodo y demás productos de la explotación de las salitreras en cuanto lo permita la legislación vigente.— Tercero.— Adquirir predios urbanos, destinados al giro de su propio negocio.— Cuarto.— Promover y realizar los trabajos necesarios, las combinaciones de créditos y toda otra que estime conveniente para regularizar la marcha del negocio, o para obtener de él mayores ventajas. A este efecto, puede la sociedad vender y gravar parte o el todo de sus intereses; hacer las adquisiciones de toda clase de bienes muebles e inmuebles que estime conveniente, comprometer el haber social, determinar la manera y forma de inversión del fondo común, contratar empréstitos, celebrar contratos y, en general, intervenir con amplitud de facultades en cuanto conduzca a favorecer el desarrollo de la empresa.— Artículo tercero. — La duración de la Sociedad será de cincuenta años, contados desde esta fecha. Los accionistas reunidos en Junta General podrán acordar la prórroga de la Sociedad.— Artículo cuarto.— El domicilio de la Sociedad es la ciudad de Santiago para todos los efectos que determinan las leyes; pero por acuerdo de la Junta de Accionistas podrá ser trasladado a Valparaíso o a Iquique.— Título Segundo.— Capital y Acciones.— Artículo quinto.— El capital de la sociedad es de ocho millones de pesos, dividido en ochenta mil acciones de cien pesos cada una. El valor de estas acciones se entera con el aporte a que se refiere el artículo setenta y ocho transitorio y el saldo en efectivo. El capital social deberá estar íntegramente subscrito y pagado dentro del plazo de un año, a contar desde la fecha de la autorización de la sociedad.— Artículo sexto.— Las acciones serán representadas por inscripciones nominativas en los libros de la sociedad, y de ellas se darán a los accionistas los títulos respectivos; pero los accionistas podrán pedir que sus acciones nominativas se conviertan en acciones al portador.— Los títulos serán numerados correlativamente y se desprenderán de un libro talonario que quedará formado por talones de los mismos títulos.— Cada uno de estos talonarios será duplicado en pequeño del título desprendido de él y contendrá, además, el recibo firmado por la persona que haya recibido el título.— Artículo séptimo. — Los títulos serán firmados por el Presidente del Directorio y por el Gerente o quienes hagan las veces de ellos y llevarán el sello de la sociedad, la fecha de la escritura social y la del Decreto de autorización, el número de acciones que representan y la indicación del capital social y de la duración de la Sociedad. Llevarán, además, el nombre de la persona a quien pertenezcan las acciones. Los títulos al portador expresarán esta calidad y contendrán el número de cupones necesarios para el pago de dividendos que serán desprendidos en el número necesario al pago de cada dividendo.— Artículo octavo. — Las acciones nominales se transferirán por medio de traspasos subscritos ante dos testigos. Se tomará razón de la transferencia en el Registro de que habla el artículo sexto y se canjeará el título transferido por uno nuevo a nombre del adquirente.— Los títulos inutilizados y el talón correspondiente, llevarán estampada con tinta negra o roja y con letras gruesas que resalten sobre todas las otras, la palabra "Inutilizado", y al respaldo y en el talón la anotación del número o números de los títulos que lo hayan reemplazado. El título inutilizado se pegará al talón respectivo.— Artículo noveno.— Sólo serán considerados accionistas de la Sociedad con derecho a voto, en las Juntas Generales, los que figuren en el registro de accionistas en la fecha en que éste se cierre para cada Junta, y los tenedores de títulos al portador que depositen, en las oficinas de la Compañía, ya sea los títulos mismos o certificados bancarios que acrediten la existencia en custodia de las acciones correspondientes. El depósito deberá hacerse con cinco días a lo menos de antelación a cada Junta. — Artículo décimo. — El Registro de Accionistas se cerrará con diez días de anticipación, a lo menos, al señalado para la Junta y el aviso respectivo se publicará con cinco días de anticipación, a lo menos, al primer día en que deba permanecer cerrado el Registro.— Artículo undécimo. —Si algún accionista perdiere su título por cualquier motivo, podrá ser renovado a solicitud suya y a sus expensas, debiendo hacer constar la renovación en el Registro de la Sociedad y en el duplicado que se expida. Se otorgará nuevo título previa publicación de avisos de estos hechos, por diez veces consecutivas, en uno o más diarios designados por el Directorio, anulando el título perdido y previo el otorgamiento de la garantía que crea necesario exigir el Directorio. — Artículo duodécimo.— Cada acción es indivisible para la representación en la Sociedad y para los demás efectos jurídicos concernientes a ella; pero los copartícipes que completen una unidad podrán nombrar un representante común. — Artículo decimotercero.— El Directorio podrá no aceptar la transferencia por causa calificada. — Artículo decimocuarto. Los acreedores de un accionista no pueden intervenir en manera alguna en la administración de la Sociedad. — Artículo decimoquinto. — El capital podrá ser aumentado, previo acuerdo de la Junta de Accionistas y aprobación del Supremo Gobierno.— En la misma forma podrá ser disminuído, previo informe de la Superintendencia de Sociedades Anónimas siempre que la parte de capital que se trate de disminuir no sea necesaria para los fines sociales.— Título Tercero.— De la administración de la Sociedad y del Directorio.— Artículo decimosexto.— La Sociedad será administrada por un Directorio compuesto de cinco miembros. Para ser Director se necesita ser propietario de cien acciones.— Artículo decimoséptimo. — Los Directores serán elegidos en Junta General Ordinaria, durarán dos años en funciones y podrán ser reelegidos indefinidamente. La renovación del Directorio se hará cada año por parcialidades de dos y tres Directores, respectivamente. — Artículo décimooctavo. — El acta que consigne la elección de los Directores contendrá la designación de los nombres de todos los accionistas concurrentes, con especificación del número de acciones por el cual cada uno haya votado, por sí o en representación y con expresión del resultado general de la votación.— Artículo décimonoveno. — Los Directores son personalmente responsables del cumplimiento de los deberes que le imponen las leyes, los Reglamentos y los presentes Estatutos.— Artículo vigésimo. — Cada Director deberá otorgar una garantía de correcto cumplimiento de su gestión.— La garantía será de cien acciones de la Sociedad, estimadas en su valor nominal o un valor equivalente. Los títulos de las acciones se depositarán en poder de la Sociedad y no podrán ser retirados sino después de seis meses de la cesación del cargo.— Artículo vigésimoprimero. La garantía a que se refiere el artículo anterior deberá ser otorgada por los Directores dentro del mes siguiente a su elección y se considerará como dimisionario el Director que no cumpla esta obligación — Artículo vigésimosegundo.— En su primera sesión anual el Directorio elegirá un Presidente y un Vicepresidente. Será secretario el Gerente de la Sociedad.— Artículo vigésimotercero.— El Directorio se reunirá en sesión, siempre que sea citado por el Presidente y cuando lo soliciten dos de sus miembros. Sus deliberaciones y acuerdos se consignarán en un libro de actas y serán firmados por todos los presentes. Los acuerdos se tomarán por mayoría de votos de los concurrentes; en caso de empate, decidirá el voto del Presidente. — Artículo vigésimo cuarto. El Directorio no podrá sesionar sino con asistencia de tres de sus miembros, a lo menos, y previa citación de todos.— Artículo vigésimo quinto: Si algún Director cayera en falencia, cesará en sus funciones por este mismo hecho. Cuando uno de los Directores renuncie o se inhabilite, será reemplazado por el tiempo que le falta para terminar su período por otro accionista nombrado por el Directorio. Este nombramiento se someterá a la ratificación de la Junta General. —Artículo vigésimo sexto: El Director que se ausentare del país por más de tres meses, cesará de pleno derecho en el ejercicio de su cargo y deberá ser reemplazado sin más trámites, salvo en el caso de que su ausencia se deba a alguna comisión que le hubiere confiado el Consejo, en cuyo caso será subrogado durante su ausencia por un accionista que elegirá el Directorio con el título de Director suplente. — Artículo vigésimo séptimo: El cargo de Director es revocable conforme a la ley. — Artículo vigésimo octavo: El Director que quisiere salvar su responsabilidad por algún acto o acuerdo del Directorio, deberá hacer constar en el acta su oposición y de ello deberá dar cuenta a la Junta General en su primera reunión, el Presidente de la Sociedad. — Artículo vigésimo noveno: Los Directores que en una operación determinada tengan en nombre propio o como representantes de otra persona interés, deberán comunicarlo a los Directores y abstenerse de toda deliberación sobre dicha operación. Los acuerdos se tomarán con prescindencia del Director o Directores implicados y serán dados a conocer en la primera Junta Ordinaria de accionistas. — Artículo trigésimo: Si por cualesquiera causa no se celebrare, en la época que establecen estos Estatutos, la Junta General Ordinaria de Accionistas llamada a hacer la elección de los Directores, se entenderán prorrogadas las funciones de los que han cumplido sus períodos hasta que se les nombre reemplazante y el Directorio estará obligado a provocar a la brevedad posible una Junta para hacer el nombramiento. — Artículo trigésimo primero: Las funciones de los Directores no son delegables. — Artículo trigésimo segundo: Las atribuciones del Directorio no tendrán otra limitación que la proveniente de las facultades reservadas por la ley y estos Estatutos a la Asamblea General de Accionistas. — Artículo trigésimo tercero: Son deberes y atribuciones del Directorio: a) Ejecutar todos los actos que sean necesarios para la administración y operaciones de la Sociedad; b) Representar a la Sociedad judicial y extrajudicialmente, sin perjuicio de la representación judicial que corresponda al Gerente en conformidad a la ley. En el orden judicial, el Directorio tendrá todas y cada una de las facultades que mencionan ambos incisos del artículo octavo del Código de Procedimiento Civil, facultades que se dan por expresamente reproducidas, incluso las de transigir y comprometer los negocios sociales de cualquiera naturaleza que fueren; c) Nombrar en la primera reunión que celebre después de elegido, un Presidente, que lo será a la vez de la Sociedad y designarle un reemplazante; d) Designar al Gerente y demás empleados, separarlos y fijarles los sueldos y las gratificaciones o la parte de las ganancias que deban corresponderles, si se acuerda remunerarlos de este modo; e) Dictar los reglamentos necesarios para la conveniente administración de los negocios sociales; f) Comprar, vender, permutar, hipotecar, arrendar y dar en arrendamiento bienes inmuebles. Los bienes inmuebles no podrán ser vendidos, permutados o hipotecados, sino con acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas; g) Comprar, vender, arrendar, dar en arrendamiento y constituir en prenda bienes muebles y toda clase de valores mobiliarios; emitir debentures e intervenir en la formación de sociedades de cualquier orden jurídico siempre que se propongan fines análogos a los que persigue la Sociedad y celebrar contratos de asociación o cuentas en participación; h) celebrar contratos de avíos, préstamo, mutuos, depósitos, cuentas corrientes y descuentos o ejecutar cualquiera otra operación bancaria, con bancos, cajas comerciales o particulares y facultar al Gerente o a las personas que se indican en la letra k) de este artículo, para girar cheques y para girar, aceptar, descontar, endosar, avalar y protestar letras, con los requisitos que el Directorio le acuerde; i) Acordar la convocatoria a Junta General de Accionistas; j) Presentar anualmente la Memoria y el Balance e Inventario, someter estos documentos a la Junta General Ordinaria de Accionistas correspondiente y proponer el reparto conveniente de los beneficios que resulten de cada balance anual, sin perjuicio de acordar y distribuir dividendos provisionales durante el año, siempre que existan utilidades comprobadas y suficientes para cubrirlos; k) Delegar parte de sus facultades y conferir poderes especiales para objetos determinados en uno o más de sus miembros o en cualquiera persona; l) Resolver todo aquello no previsto por estos Estatutos, dando cuenta a los accionistas en la Junta General inmediata y, en general, hacer todos los negocios y tomar las medidas que estime convenientes a los intereses sociales y que, correspondiendo al objeto y fines de la Sociedad, no estén reservados a la Junta General de Accionistas; m) Llevar a término las disposiciones consignadas en los artículos transitorios de estos Estatutos. — Artículo trigésimo cuarto: Los Directores tendrán una remuneración de cincuenta pesos por cada reunión a que asistan. — Artículo trigésimo quinto: El Directorio podrá delegar parte de sus facultades en uno de sus miembros que, con el nombre de Director Delegado tendrá a su cargo la supervigilancia inmediata de las oficinas salitreras y demás atribuciones que el Directorio le confiera. El Director Delegado tendrá la remuneración que le asigne la Junta de Accionistas. — Título Cuarto. — Del Gerente. — Artículo trigésimo sexto: El Directorio designará la persona que ha de tener a su cargo la Gerencia de la Sociedad, que será a su vez Secretario del Directorio y de las Juntas Generales de Accionistas. — Artículo trigésimo séptimo: Son deberes y atribuciones del Gerente: a) Llevar la administración inmediata de la Sociedad y dirigir sus operaciones conforme a los acuerdos del Directorio, a los Estatutos, a los Reglamentos internos y a las Leyes; b) Vigilar por la observancia de las leyes y de los Estatutos en todos los actos de la Sociedad, siendo el responsable de las sanciones o multas en que incurra la Sociedad por inobservancia de las leyes; c) Nombrar y remover a los empleados inferiores de la Sociedad; proponer al Directorio el nombramiento y la separación de los empleados superiores que estime convenientes para la buena marcha de la Sociedad, pudiendo suspenderlos; d) Llevar y firmar la correspondencia, el Libro de Actas del Directorio y de las Juntas de Accionistas; e) Llevar el Libro de Transferencias de Acciones y firmar con el Presidente o quien haga sus veces, los títulos de acciones y anotar las prendas constituídas sobre éstas, así como su cancelación; f) Representar judicialmente a la Sociedad con las facultades del artículo Octavo del Código de Procedimiento Civil, incisos primero y segundo y sin perjuicio de la representación del Directorio; g) El Gerente que no sea Director de la Sociedad, sólo tendrá voz en las reuniones del Directorio y responderá con los miembros de él de todas las resoluciones y acuerdos ilegales o perjudiciales para los intereses sociales cuando no constare su opinión contraria en la respectiva acta.— Artículo trigésimo octavo: Las demás facultades y atribuciones del Gerente serán conferidas por el Directorio. — Artículo trigésimo noveno: Toda función o servicio a beneficio de la Sociedad que desempeñe o preste el Gerente, se entenderá comprendido dentro de sus obligaciones, aunque no figuren entre las enumeradas en los artículos precedentes, a menos que antes de prestar el servicio se haya producido un acuerdo previo del Directorio para remunerar extraordinariamente dicho servicio. —Título Quinto. — Del Presidente. — Artículo cuadragésimo: Son atribuciones y deberes del Presidente: a) Presidir las sesiones del Consejo y de las Juntas de Accionistas y convocar a las sesiones del Consejo; b) Firmar en unión con el Gerente, que actuará como secretario los títulos de las acciones; c) Firmar las convocatorias a Juntas Generales y citar a éstas cuando lo pida el número competente de accionistas y no pudiere o se negare a hacerlo el Consejo; d) Cumplir los acuerdos del Consejo y firmar las escrituras o documentos que exigiere el cumplimiento de estos acuerdos cuando expresamente no se hubiera designado a otra persona para hacerlo; e) Cumplir y hacer cumplir lo dispuesto en los Estatutos, las resoluciones de las Juntas de Accionistas y del Consejo; f) Tomar, en caso de urgencia en que no sea posible reunir el Consejo, todas las medidas que sean necesarias a los intereses de la Sociedad, debiendo reunir y dar cuenta al Consejo a la mayor brevedad posible.— Artículo cuadragésimo primero: En ausencia del Presidente hará sus veces el Vicepresidente, y a falta de éste el Director que designen los miembros del Directorio que concurran a la reunión respectiva. — Título Sexto. — De la Junta de Accionistas. — Artículo cuadragésimo segundo: Los accionistas se reunirán en Junta General Ordinaria una vez al año antes del primero de marzo de cada año. Toda Junta General, sea Ordinaria o Extraordinaria, será convocada por el Presidente, previo acuerdo del Directorio. — Artículo cuadragésimo tercero: Habrá Juntas Extraordinarias cuando el Directorio lo acuerde o lo soliciten accionistas que representen el veinte por ciento del total de las acciones emitidas. Si el Directorio se negare a convocar a la Junta o si no se hiciere dentro del plazo de quince días siguientes a la fecha en que se pida la Junta, podrán hacer la convocatoria de accionistas que representen la cuarta parte de las acciones emitidas. — Artículo cuadragésimo cuarto. — Para todas las Juntas, tanto Ordinarias como Extraordinarias, el Presidente del Directorio deberá citar por avisos publicados en un diario del lugar de domicilio de la Sociedad por tres días distintos, debiendo hacerse la primera publicación diez días antes de la reunión y las otras dos en cualquiera de los días siguientes, pero anteriores a la Junta. En los avisos de citación a Juntas Extraordinarias deberán expresarse el objeto para que se convoca. — Artículo cuadragésimoquinto. En las Juntas Extraordinarias no podrán ser tratados otros asuntos que aquellos que han motivado la convocatoria. — Artículo cuadragésimosexto. La Junta General Ordinaria se celebrará cada año con los siguientes objetos: a) Deliberar y resolver sobre la memoria balance e inventario que debe presentar el Directorio y sobre la distribución de los beneficios; b) Nombrar Directores de acuerdo con el artículo décimo séptimo; c) Designar inspectores de cuentas y fijarles su remuneración; d) Tratar de cualquier otro asunto relacionado con el régimen económico y de administración de la Sociedad, salvo aquellos negocios que están reservados a la Junta General Extraordinaria de Accionistas. — Artículo cuadragésimoséptimo. Una hora después de la hora señalada para la Junta Ordinaria, quedará ésta constituída con el número de accionistas que se hallen representados y las resoluciones que se acuerden por la mayoría de las acciones representadas serán obligatorias para la Sociedad y para los accionistas inasistentes. — Artículo cuadragésimoctavo. Las Juntas Extraordinarias deberán constituirse con la mayoría absoluta de las acciones emitidas y sus acuerdos se tomarán por los dos tercios de las acciones representadas. — Artículo cuadragésimonoveno. Sólo la Junta General Extraordinaria celebrada ante Notario podrá ocuparse de la reforma de los Estatutos, del aumento o disminución del capital; de la disolución anticipada y prórroga de la Sociedad; de la venta, permuta o hipoteca de bienes raíces; de la venta de todo el activo y transferencia del pasivo; y de la fusión (contra so-) con otras sociedades. — Artículo quincuagésimo. Los concurrentes a las Juntas firmarán una hoja de asistencia en que se indicará, a continuación de cada firma, el número de acciones que el firmante posee, el número de las que represente y el nombre del representado.— Artículo quincuagésimoprimero. En la Junta General de Accionistas cada acción da derecho a un voto. Los accionistas podrán hacerse representar en una Junta General por otros accionistas bastando para ello una carta poder simple. También podrán hacerse representar por personas no accionistas, siendo necesario en este caso un poder firmado ante Notario. — Artículo quincuagesimosegundo. Todas las elecciones que se efectúen en las asambleas de accionistas se harán, salvo acuerdo unánime en contrario, por voto unipersonal, esto es, votando cada accionista por una sola persona y resultando elegidas las que en una misma y única votación hayan obtenido el mayor número de votos hasta completar el número de personas por elegir. — Artículo quincuagésimotercero. Las Juntas Generales serán presididas por el Presidente o el Vicepresidente del Directorio o por quien haga sus veces y actuará como secretario el Gerente de la Sociedad. A falta de ellos se les nombrará reemplazantes accidentales por los asistentes a la Junta. — Artículo quincuagésimocuarto. Las deliberaciones de las Juntas de accionistas se consignarán en un libro especial de Actas que será llevado por el Gerente. Las actas serán firmadas por el Presidente por el Secretario o quienes hagan sus veces y por dos accionistas elegidos por la Junta en cada caso. Firmadas las actas por todas esas personas se tendrán por definitivamente aprobadas sin necesidad de ninguna otra formalidad. — Artículo quincuagésimoquinto. Los accionistas durante los ocho días precedentes a la Junta General Ordinaria, tendrán derecho para examinar en la Oficina de la Sociedad los documentos que les deben ser exhibidos conforme a la ley. — Artículo quincuagésimosexto. Las citaciones los anuncios de dividendos y, en general, todas las comunicaciones del Directorio o de la Gerencia a los accionistas, serán hechas por carta dirigida a cada accionista que haya hecho registrar su dirección en la oficina social, sin perjuicio de los avisos por los diarios y de las demás disposiciones de los Estatutos. — Artículo quincuagésimoséptimo. Los acuerdos relativos al aumento o disminución del capital, la reforma de los estatutos, la prórroga de la Sociedad y su disolución anticipada, deberán someterse a la aprobación del Supremo Gobierno — Título Séptimo. — Memoria, Balances y Utilidades. — Artículo quincuagésimooctavo. El treinta de junio de cada año se practicará un balance general del activo y pasivo de la Sociedad que contendrá las indicaciones que exijan las leyes y los reglamentos.— Artículo quincuagésimonoveno. En la Junta General Ordinaria de cada año, el Directorio presentará a los accionistas una Memoria del estado de los negocios sociales. La Memoria irá acompañada del balance, de la cuenta de ganancias y pérdidas, y de un inventario detallado y preciso de las existencias. — Artículo sexagésimo. La Sociedad remitirá a la Superintendencia de Sociedades Anónimas una copia de la Memoria, Balance Inventario y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, con diez días de anticipación, por lo menos, a la Junta de Accionistas que habrá de pronunciarse sobre ellas. La Sociedad publicará un Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas por una sola vez y con tres días de anticipación a la fecha en que se celebrará la Junta, en un diario del domicilio social. Si el Balance presentado por el Director o fuere alterado, volverá a publicarse en la forma acordada dentro de los diez días siguientes. — Artículo sexagésimoprimero. De las utilidades líquidas se destinará un cinco por ciento, a lo menos, para formar el Fondo de Reserva, hasta enterar, a lo menos, el veinte por ciento del capital y se podrá destinar, además una suma anual para reembolsar a los accionistas el monto del capital a la expiración de la Sociedad y que compense el agotamiento de los terrenos salitrales por la explotación. Del resto de las utilidades se separará lo que se crea oportuno, hasta el porcentaje máximo que la ley permita, para fondos de explotación u otros especiales. Las demás utilidades se destinarán, según lo acuerde la Junta General de Accionistas a la repartición de dividendos y a la gratificación del Directorio, Gerente y empleados. — Artículo Sexagésimosegundo. Cuando lo permita el estado de los fondos sociales y el Directorio lo estime conveniente, podrá distribuirse a los accionistas dividendos provisionales que se imputarán al dividendo que les corresponda en virtud del acuerdo de la Junta Ordinaria más próxima. — Artículo sexagésimotercero. La Sociedad podrá adquirir para sí sus propias acciones, cuando previa autorización de una Asamblea General Extraordinaria de Accionistas y el visto bueno de la Superintendencia, la adquisición se haga con las utilidades líquidas o con fondos especiales que no sean el de reserva legal. — Título octavo. — Inspección. — Artículo sexagésimocuarto. Habrá dos Inspectores renovables cada año y nombrados en la Junta Ordinaria encargados de examinar las cuentas que sirven para formación del balance. Los Inspectores pueden ser reelegidos y deberán presentar a la Junta General Ordinaria un informe que contenga sus observaciones sobre el Balance y la Memoria. Podrá encomendarse la inspección en sustitución de los inspectores a una firma dedicada al examen del ramo de contabilidad. — Artículo sexagésimoquinto. Si el número de Inspectores se redujera a uno, se convocará inmediatamente por el Directorio a Junta General para llenar la vacante. — Artículo sexagésimosexto. Para ser Inspector no se necesita ser accionista. — Título noveno. — Liquidación y Jurisdicción. — Artículo sexagésimoséptimo. — La Sociedad se liquidará necesariamente siempre que resulte perdida la mitad del capital social o cuando todas las acciones se reúnan en manos de una sola persona o se venciere el plazo de su duración sin haberse acordado oportunamente su prórroga. — Artículo sexagésimooctavo. Podrá también disolverse anticipadamente y liquidarse siempre que lo acuerde la Junta de Accionistas, en la forma indicada en estos Estatutos. — Artículo sexagésimonoveno. En todos los casos mencionados en el artículo sesenta y siete el Directorio consignará esos hechos por escritura pública. Una copia de dicha declaración será remitida a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y publicada en el "Diario Oficial" por una vez y por tres en el diario del domicilio social, debiendo ser inscrita en el Registro de Comercio. Si la Sociedad suspendiere sus pagos dará aviso inmediatamente a la Superintendencia. — Artículo septuagésimo. La Sociedad se entenderá subsistente como persona jurídica para los efectos de su liquidación y se le aplicarán los Estatutos en lo que le concierne. — Artículo septuagésimoprimero. En todos los casos de disolución, la liquidación de la Sociedad será hecha por (cada) una o más personas que serán designadas por la Junta General de Accionistas, la cual les fijará también sus atribuciones. — Artículo septuagésimosegundo. Los liquidadores procederán en conformidad a las prescripciones del artículo cuatrocientos trece del Código de Comercio y tendrán las más amplias facultades para realizar los bienes de la Sociedad en la forma que estimen más ventajosa, para transigir, comprometer y nombrar árbitros y arbitradores y luego que se hayan extinguido las deudas sociales se distribuirá el sobrante entre los accionistas.—Artículo septuagésimotercero. Durante la liquidación se reunirá, como antes de ella, la Junta General Ordinaria y en ella se dará cuenta de la marcha de la liquidación debiendo él o los liquidadores convocar también a la Junta Extraordinaria. — Artículo septuagésimocuarto. El cargo de Liquidador será remunerado en la forma que determine la Junta y será revocable por acuerdo de la Junta de Accionistas. — Artículo septuagésimoquinto. Toda cuestión que se suscite entre la Sociedad y algún accionista durante la Sociedad o su liquidación, se someterá a juicio de arbitradores nombrados uno por cada parte. En caso de discordia se nombrará un tercero por las partes y en su desacuerdo, por el Juez Letrado en lo Civil de turno del domicilio social. Los arbitradores fallarán sin ulterior recurso. — Título décimo. Artículos transitorios. — Artículo septuagésimosexto. El primer Directorio de la Sociedad será formado por los señores Jorge Petrinovic K., Juan Goich C., Luis Moro A., Ivo Karlovac M. y Jorge Guzmán P.. Sin perjuicio de que puedan ser reelegidos, los dos primeros durarán en sus funciones hasta la celebración de la Junta General Ordinaria que se celebrará en el año mil novecientos treinta y nueve y los tres últimos durarán hasta la Junta General Ordinaria siguiente. Inspectores de Cuentas para informar sobre el primer balance serán los señores Luis Abello C. y Víctor Andresic S. — Artículo septuagésimoséptimo. La Sociedad iniciará su gestión comercial e industrial desde esta fecha, en la cual los bienes que se indican más adelante son entregados a la sociedad. Mientras se obtenga del Supremo Gobierno la autorización de la existencia de la Sociedad y la aprobación de sus Estatutos, el Directorio Provisional actuará como mandatario de cada uno de los accionistas y con las mismas facultades que estos Estatutos confieren al Directorio permanente durante el período comprendido entre la firma de esta escritura y la completa legalización de la Compañía. Tal representación se confiere además con el objeto de que la Compañía se adhiera desde luego su adhesión a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile y celebre con ella todos los actos y contratos que estime convenientes para los fines sociales. — Artículo septuagésimooctavo. El señor Luis Moro enterará el valor de dieciocho mil acciones que suscribe, con el aporte de la oficina salitrera "Gloria", ubicada en el Departamento de Iquique, en la provincia de Tarapacá, con todas sus instalaciones, maquinarias y construcciones, bienes que los comparecientes declaran conocer y con sus terrenos salitrales que se encuentran inscritos a nombre de don Luis Moro Ambroso a fojas trescientas [illegible] número doscientos siete del Registro de Propiedades Raíces del Conservador de Iquique del año mil novecientos treinta y tres a fojas sesenta y ocho número [illegible] siete del Registro de Propiedades de Minas del Conservador de Iquique del mismo año [illegible] treinta y tres y que el señor Moro adquirió por herencia de su padre don Luis J. Moro, según consta de posesión efectiva inscrita a fojas trescientas [illegible] (número) número doscientos [illegible] del Registro de Propiedades de Bienes Raíces de Iquique de mil novecientos treinta y tres y a fojas sesenta y seis número dieciséis del Registro de Propiedades de Minas del mismo año. La Oficina Gloria se individualiza así: según el título inscrito a fojas cuatro número cinco del Registro de Propiedades de Minas de Iquique del año mil novecientos trece. Sus terrenos constan de dos cuerpos; el primero queda rodeando el Salar en la parte del Soronal y el segundo hacia el Oriente del Salar e inmediato a la parte Sur. Sus límites comprendiendo los dos cuerpos son: por el Norte, en el primer cuerpo, el cordón de cerros que corre de Oriente a Poniente, encontrándose en la parte oriente un cerrillo de arena y duna que se apoya contra el mencionado cordón que se extiende al Sur con largo a a menos de trescientos metros; en el segundo cuerpo un campo abierto con algunos cerrillos de poca consideración; por el Oriente, en el primer cuerpo queda un nuevo cordón de cerros con varias prominencias, sin nombre conocido y que va a terminar en el cerrillo conocido con el nombre de Cerrito de la Cruz, cerrando por el Oriente casi la totalidad del salar, en el segundo lomas de poca elevación y llanos o pampas extensas; por el Sur, quedando ambos cuerpos, los últimos faldeos de cerros bajos que corren de Oriente a Poniente y de nombres también desconocidos; por el Poniente, queda un largo y elevado cordón de cerros que corre de Norte a Sur y que lleva el nombre de cerro del Soronal. Este cerro limita todo el salar, el cual a su vez limita el segundo cuerpo de los terrenos. Estos mismos terrenos son los que se mensuraron definitivamente por el Ingeniero-Jefe de la Superintendencia del Salitre en Iquique don Mariano Riveros Cruz el primero de octubre de mil novecientos dieciocho, según acta de esa misma fecha, que se encuentra archivada en las oficinas de dicha Superintendencia. Además, la Sociedad al usar es ...

(PASA A LA PAG. 10)

## RADIO OTTO BECKER C. B. 89

### Transmite hoy los siguientes

# AVISOS ECONOMICOS

### DE 12 A 1 DE LA TARDE

TALLER DE REPARACIONES DE RUEDAS auto en madera, de Domingo José Morales. Avenida Portugal 6.8.

ENGLISH ACADEMY, DELICIAS 229. Dedícase especialmente enseñanza particular, Inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía, Shorthand, internos, externos. Teléfono 71116.

LAMPARAS MODERNAS CON FACILIDAdes pago, encuentra en Delicias 387.

"INSTITUTO PROFESIONAL", CORTE, confección, cursos rápidos. Clases nocturnas, pago mensual, quincenal o semanal. 21 Mayo 575, oficina 3.

MADAME JULIENNE, ROBES - MANTEUX. París - Turín - Santiago. Especialidad en trajes de baile y sastre. San Antonio 58. Teléfono 81772.

### DE 5 1|2 A 6 P. M.

MAISON LOUISE. TRAJES HECHURAS, moldes sobre medida, sombreros, transformaciones, últimos modelos. Precios sin Competencia. Moneda 1576.

PROFESORADO COMPETENTE HACE CLAses diversos ramos humanidades. Precios módicos. Instituto Italo-Chileno. San Isidro 654.

¡MODAS! LA PELETERIA SANTIAGO, Catedral 1115, frente al Congreso, ofrece a usted trajes sastres, abrigos y vestones elegantes a precios módicos. Concedemos créditos, se reciben hechuras.

REPUESTOS WHIPPET Y WILLYS, SURtido completo donde Copetta. Delicias 2417.

SEMILLON DE LOS CANALES CHILOE, vende, "Zamudio". Vega Central, entrego inmediatamente.

### DE 8 A 9 P. M.

SEMILLA DE ALFALFA DEL HUASCO, ENtrega inmediata, ofrece Casa Importadora de semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707.

CASIMIRES INGLESES POR CORTES. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóvil. Delicias 70.

RADIOS PILOT CON FACILIDADES PAgo. Tenemos receptores, ambas corrientes, desde 900 pesos. ¡Visítenos! Pasaje Matte 81, entre piso, oficina 7.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZAdo, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755.

¡ONDULACION PERMANENTE! CROQUIñol sin electricidad, 40 pesos; toda la cabeza. Peluquería de la Cruz. San Antonio 80.

### DE 10 A 11 P. M.

CONTRA GRIPPE ¡OBLEAS CHINAS LI-WU-PAT!

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES GRANDES compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión.

¡NO MALGASTE SU DINERO! OFRECEmos los mejores amoblados al precio más bajo de Santiago. Enchapados finos o imitaciones correctas. Visítenos y ahorrará dinero. Mueblería Rosenblatt, Bandera 649-655.

¡¡ARMERIA!! SAN DIEGO 59, atiende órdenes provincia.

"LA FABRICA NACIONAL DE MUEBLES". Delicias 2933, sigue con gran éxito vendiendo a precios increíbles su lindo surtido, dando facilidades de pago, sin recargo. Delicias 2933.

Avise Ud. en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting

## Nino Martini, "El Alegre Amador", hoy en popularísimas del Politeama, y "Magnolia" en el O'Higgins

Los lunes son días consagrados a evidenciar la gratitud al público que ayuda a los espectáculos de la entidad chilena "Cóndor"... Por esta razón hoy presentan los mejores programas triples a $ 1.60 platea, y $ 0.60 galerías.

Mañana "Las Vampiresas de 1937", estreno Warner Bros, superior a las suntuosas ediciones de años anteriores. — Henry Garat, el famoso galán el miércoles 4, en "Adorable", estreno Fox 1937.

**GOZAN** de merecida fama las popularísimas triples de los días lunes en los Teatros "POLITEAMA" (Portal Edwards) y "O'HIGGINS" (San Pablo-Av. Cumming) porque son las funciones que se organizan en la forma más cuidadosa, destina-



das a satisfacer ampliamente los gustos y anhelos de todos y destinadas, asimismo, **a evidenciar** la gratitud al público que ayuda a los espectáculos de la empresa chilena "Cóndor".

**El POLITEAMA** hoy, a las 6 en punto, y 9.30, exhibe la segunda continuación serial siguiente de "ROLDAN, EL TEMERARIO", nueva serial gustadora en forma incomparable y presenta también a la más gallarda figura lírica del cine, a **NINO MARTINI**, el mismo de "El Alegre Amador", que hoy lo veremos y oiremos en la preciosa film Fox, **"BRINDEMOS POR EL AMOR"**.

Nino Martini evidencia la riqueza de su voz, interpretando trozos de "Tosca", "La Gioconda" y "Baile de máscaras", dentro de un argumento de emoción y nervio dramático que impresiona especialmente al público femenino. La segunda película del "Politeama" es LAS MUJERES AMAN EL PELIGRO, recio tema policial de pistoleros preparado con los mismos recursos técnicos de "Al Capone" y con los intérpretes Gilbert Roland y Monna Barrie.

**El O'HIGGINS** hoy, a las 6 y 9.30, comienza con "Roldán el Temerario", segunda función serialesca, y en seguida presenta la gloriosa superproducción Universal Pictures, **MAGNOLIA o EL ENSUEÑO DEL MISSISSIPPI** con la delicada actriz-cantante Irene Dunne, el tenor de la raza, Paul Robeson **y** los coros de Al Jolson.

La misma actriz de "La Usurpadora", "Sublime obsesión" y "La imitación a la vida" está admirable y armoniosa IRENE DUNNE en MAGNOLIA, escala la cúspide de la consagración artística y todas las familias de Brasil-San Pablo-Cumming hoy habrán de asistir a conocer su creación maestra, superior a todas las buenas cintas anteriores de la Dunne.

La segunda película del "O'Higgins" es EL SECRETO DEL CASTILLO, tema terrorífico, siniestro y espeluznante al estilo de Frankenstein Karloff con Alice White y el diabólico pistolero Jack La Rue. Los precios en ambos teatros son $ 1.60, platea; $ 1.20, balcón, y $ 0.60 galerías.









## EL TEATRO CHILENO TIENE ORGANIZADA GRAN CIA. DE COMEDIAS PARA EL CARRERA

Dentro de poco empezará ya a ser efectiva en el ambiente teatral nuestro, la Ley 5.563 que crea el teatro chileno propio, que para este caso es el Carrera, magnífico y cómodo teatro de la Sociedad de Inversiones Teatrales Aurelio Valenzuela Basterrica, que desde ayer está bajo el control y administración de la Dirección Superior del Teatro Nacional, organismo bajo cuyos auspicios se ha organizado la más importante Compañía de Comedias que se haya formado en Chile en los últimos tiempos, en cuyo elenco militan destacados artistas chilenos y también primeras figuras contratadas directamente en el extranjero, como la primera actriz Antonia Herrero, una figura eminente de la escena española, al lado de la cual actuarán los primeros actores del teatro chileno como: Rafael Frontaura, Enrique Barrenechea, Italo Martínez y otros. También figuran en el elenco varias conocidas artistas nacionales de destacada actuación en otras temporadas y actores chilenos venidos del extranjero como Enrique Vico y Esteban Serrador Marí que es el primer actor y director de la Compañía.

El repertorio de la Compañía está siendo cuidadosamente seleccionado, por su director y asesor literario. La obra del debut que es "La Tigre", de Arce Bastidas está en ensayo desde hace muchos días, y será puesta en escena en forma magnífica, con lujo de detalles en sastrería y decorados.

El debut será a mediados del presente mes, que es la fecha en que debe llegar a Santiago la primera actriz Antonia Herrero y Maritza Herrero que vienen en viaje directo desde España.







## GUIA DEL ESPECTADOR :-: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cia. de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: Mary Cruz; y cine.

**COMEDIA.** — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Cia. Argentina de Sainetes Carlos Valicelli. — Vermouth: Concierto Garrido; Noche: Del cielo nos cayó un cura y El dolor de España.

**CENTRAL.** — Huerfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinee y noche: Preludio de amor; Especial, concierto Quitral.

### CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Brindemos por el amor y Paz en la tierra.

**APOLO.** — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: El despertar del payaso y Diablos del aire.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Cinco cunitas y Soldado profesional.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Vermouth y noche: Historia de dos ciudades y Cuando se gana un millón.

**ALAMEDA.** — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. Vermouth y noche: Madre alegría y Cuando manda el amor.

**AVDA. MATTA.** — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455. — Vermouth y noche: Juntos en la huída y Mississippi.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: La dama de las camelias.

**BOLIVAR.** — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Vermouth y noche. El aventurero y La isla del paraíso.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Shanghai y Una hora contigo.

**BROADWAY.** — Avenida Central 1202. — Teléfono 86135. Vermouth y noche: Piernas de seda y Música en el aire.

**BUENOS AIRES.** — Vermouth y noche: Tu nombre es amor, Flota del suicida y Aventuras de Rex y Rinty, 5.a.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. Vermouth y noche: Flor de arrabal y Sombras de la duda.

**CARRERA.** — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Vermouth y noche: La carne manda y La sirena del puerto.

**COLISEO.** — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: La dolorosa y Bajo la luna de las pampas.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Misterio de cinco crímenes y Mundos individuales.

**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Vermouth y noche: Rosa de Francia y Fronteras del amor.

**COLON.** — San Pablo esquina de Maipú. — Vermouth y noche: Riachuelo y No me olvides.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Mundos individuales y Bolero.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: El despertar del payaso, La novia secreta y Aventuras de Rex y Rinty, 4.a.

**FRANKLIN.** — San Diego 2117. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: Cinco cunitas y Prisioneros del odio.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: No me olvides y Riachuelo.

**IMPERIO.** — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: Shanghai; Vermouth y noche: Alma rusa.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Infierno del Dante y El último varón sobre la tierra.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléfono 62702 Vermouth y noche: Prisioneros del odio, Metropolitan y Roldán el temerario, 1.a.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfono 80336. — Vermouth y noche: Safo y La isla del paraíso.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. Vermouth y noche: Historia de dos ciudades y Perseguidos.

**METRO.** — Bandera esquina Unión Central. — Teléfono 83361 Matinée, vermouth y noche: Allá en el lejano Oeste.

**MINERVA.** — San Pablo 3230. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: El cuarto N.o 309 y Flor de arrabal.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Vermouth y noche: Brindemos por el amor y El infierno del Dante.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: La historia de dos ciudades y Oliver VIII.

**NOVEDADES.** — Gral. Korner esq. Av. Portales. — Teléf. 85290. Vermouth y noche: La rosa de Francia y Serenata del amor.

**ÑUÑOA.** — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: Sombrero de copa y Este hombre es mío.

**O'HIGGINS.** — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Magnolia, El secreto del Castillo y Roldán el temerario, 2.a.

**ORIENTE.** — Providencia esq. Pedro Valdivia. — Teléf. 41345 Vermouth y noche: La casa de las tres niñas.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 68782 Vermouth y noche: Madre alegría y Cuando manda el amor.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Brindemos por el amor, Las mujeres aman el peligro y Roldán el temerario, 2.a.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. Vermouth y noche: Mississippi y Juntos en la huida.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Juntos en la huida y Maternidad perseguida.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinee, vermouth y noche: Rosas negras.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y La sirena del puerto.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: Shanghai y A las ocho en punto.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Shanghai y Una hora contigo.

**ROGELIO UGARTE.** — Ñuble 390. — Teléfono 89868. — Vermouth y noche: El último saludo y Deseo.

**SANTA LUCIA.** — Alameda esquina San Isidro. — Matinee, vermouth y noche: La jornada heroica.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinee, vermouth y noche: El rey de los jugadores.

**SELECTA.** — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Una vida por otra y Contra espionaje.

**SETIEMBRE.** — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: La mujer que supo amar y Trece mujeres.

**SPLENDID.** — Huerfanos 1048 — Teléfono 85815. — Matinee, vermouth y noche: Adorable.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: La mano invisible y La noche azul.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474 Matinée, vermouth y noche: Madame Bovary.

## 54) JUDICIALES

elaboración caliches extraídos de los terrenos salitrales aportados por el señor Moro, le pagará a fines de cada año una compensación de diez pesos por cada tonelada de salitre que haya producido con dichos caliches en el año correspondiente. — Artículo septuagésimonoveno. Se faculta al portador de copia autorizada de la presente escritura para requerir las anotaciones e inscripciones que sean procedentes. — Artículo octogésimo. Queda facultado el Directorio para requerir la aprobación del Supremo Gobierno, si fuere necesario, de la transferencia de los aportes y para otorgar los instrumentos y escrituras que requieran los mismos, de cualquiera naturaleza que sean. — Artículo octogésimoprimero. Se faculta a don Julio Fabres E., para requerir del Supremo Gobierno la aprobación de estos Estatutos, para solicitar que se autorice la existencia legal de la sociedad y para pedir, a su tiempo, que se la declare legalmente instalada y seguir todos los trámites para legalizar la Sociedad, pudiendo delegar este mandato. Queda, a la vez, facultado para aceptar, sin necesidad de consultar a los accionistas las modificaciones que el Supremo Gobierno exija de estos Estatutos y reducir a escritura pública dicha aceptación. — Artículo octogésimosegundo. Se faculta a don Julio Fabres E., para que, en representación de la Sociedad acepte las adhesiones que se hagan con posterioridad a esta escritura. La personería de don Jorge Petrinovic se acredita con el siguiente mandato general: "En Valparaíso, República de Chile, a ocho de marzo de mil novecientos treinta, ante mí, Francisco Javier Hurtado, Notario Público de este Departamento y testigos que se expresarán, compareció don Francisco Petrinovic Karlovac, yugoeslavo, soltero, industrial-salitrero, domiciliado en Londres, Portland Place número sesenta, de tránsito en este Puerto, mayor de edad, a quien conozco, doy fe y me expuso: "Que confiere poder general con administración de bienes a don Jorge Petrinovic Karlovac, para que lo represente en todos los negocios y juicios de cualquiera naturaleza que tenga pendientes o le ocurran en lo sucesivo, sin más limitaciones que las de no poder contestar nuevas demandas sin previa notificación del compareciente, a no ser que considere necesaria y urgente la contestación. Queda especialmente facultado el mandatario para comprar, vender, permutar, arrendar y ceder toda clase de bienes, hipotecar, posponer hipotecas, afianzar, gratificar, celebrar contratos de mutuo, cuenta corriente, seguros, anticresis avíos, iguales u otros, dar y recibir en prenda, aceptar cesiones, formar, prorrogar, modificar, disolver y liquidar sociedades, asistir a sus Juntas con voz y voto, girar sobre depósitos o sobre créditos que al otorgante se concedan, girar, endosar, aceptar y protestar letras de cambio y demás obligaciones mercantiles, retirar de la circulación o volver a ella acciones, bonos, billetes, vales y pagarés; estipular en cada contrato que celebre los precios, plazos y demás condiciones que juzgare convenientes, rescindir y resolver contratos, exigir rendición de cuentas, aceptar o rechazar herencias, con o sin beneficio de inventario, recibir correspondencia aún certificada, giros y encomiendas postales, cobrar y percibir cuanto al mandante se adeude o llegare a adeudar por cualquiera razón o título y otorgar recibos y cancelaciones, delegar este poder o conferir mandatos especiales, revocar a su arbitrio esos mandatos o delegaciones; firmar todas las escrituras o documentos que nazcan del ejercicio de este mandato, constituirse en agente oficioso si lo considerase necesario, demandar, querellarse y desistirse de demandas y querellas, reconvenir, absolver posiciones, renunciar recursos o términos legales, comprometer ante árbitros y arbitradores, aprobar convenios y transigir. En uso del presente mandato el mandatario podrá representar al mandante en todas las sociedades en que haya tenido, tenga o tuviere parte o interés y especialmente en las sociedades Baburizza, Lukinovic y Compañía, en Liquidación; Baburizza Petrinovic y Compañía; Pascual Baburizza y Compañía; y Baburizza, Clearelli y Compañía de que actualmente forma parte. Por consiguiente, podrá el mandatario, a nombre del compareciente, prestar su acuerdo en los actos de la segunda de estas sociedades, para los cuales se requiere, según la escritura de constitución de ella, la concurrencia de dos socios o sea para la contratación de préstamos, constitución de garantías hipotecarias o prendarias de bienes de la Sociedad o venta de bienes raíces de la misma. Previa ratificación y lectura lo otorgó y firmó con los testigos señores Fernando Díaz Aguilera y Carlos Marcoleta Araya, hábiles para este acto, de este domicilio y reconocidos del Notario infrascrito. Se dá copia, pagándose en esta matriz el impuesto de veinticuatro pesos por la Ley de Papel Sellado, más seis pesos por la ley número cuatro mil doscientos ochenta, de trece de febrero de mil novecientos veintiocho. — Doy fe. — Fco. Petrinovic. —Fernando Díaz. — Carlos Marcoleta. — F. J. Hurtado. — Conforme con su matriz esta segunda copia que doy con esta fecha. — Valparaíso, a siete de marzo de mil novecientos treinta y uno.— F. J. Hurtado. — Hay un sello. — A solicitud de don Orlando Hubart, protocolizo, con esta fecha el presente mandato, quedando, en consecuencia, para ser agregado al final de mi protocolo correspondiente al mes de diciembre del presente año. Santiago, catorce de diciembre de mil novecientos treinta y cuatro. — F. Errázuriz Tagle. — Conforme. — Santiago, a diecinueve de mayo de mil novecientos treinta y siete. — F. Errázuriz Tagle. — Hay un sello. Conforme. La personería de don Oscar Golch se acredita como sigue: "Mandato General: En Santiago de Chile, a catorce de marzo de mil novecientos treinta y cinco, ante mí, Pedro Cuevas, Notario, de este Departamento y testigos que se nombrarán a la conclusión, compareció don Juan Golch Ciurlizza, casado, agricultor, domiciliado en Agustinas número novecientos veinticinco de esta ciudad, mayor de edad, a quien conozco, doy fe y expone: Que confiere poder general con administración de bienes a don Oscar Golch Ciurlizza, de este domicilio, para que lo represente en todos los asuntos, juicios y negocios que actualmente tenga pendientes o en los que se le ocurran en lo sucesivo, de cualquier clase y naturaleza que sean, y en que sea dueño o tenga interés, representación o parte, ya sea dentro o fuera de la República. Faculta al mandatario para que practique las diligencias necesarias al desempeño de este mandato y, en especial, para que cobre y perciba todo lo que se adeude o adeudare al compareciente por cualquier motivo o título y otorgue recibos y cancelaciones, gire sobre sus fondos y sobre los créditos concedidos o que se concedieren al otorgante por particulares, Bancos u otras instituciones; haga depósitos y los suspenda; celebre contratos de mutuo, créditos en cuenta corriente, seguros, anticresis, avíos, igualas u otros; dé y tome dinero a interés, compre, venda o hipoteque los bienes del otorgante; para que solicite la correspondiente autorización judicial en los casos que sea menester; posponga hipotecas; dé y reciba en prenda, permute, dé y reciba en arriendo, ceda y traspase toda clase de bienes, acepte cesiones y traspasos; nove, gire, done, gratifique, afiance, endose, acepte y proteste letras de cambio u otras obligaciones mercantiles; celebre cualquier contrato y estipule en él los precios y plazos y demás condiciones que juzgare convenientes, lo rescinda o resuelva; lo represente con voz y voto en las sociedades en que tenga parte, las prorrogue, las modifique, las disuelva, las liquide y forme nuevas sociedades, efectúe toda clase de transacciones con bonos, letras, acciones y demás efectos, los transcriba a su propio nombre, los retire de la circulación y los vuelva a ella; retire o reciba del correo cartas, certificados, encomiendas, giros postales y su valor. Además, faculta al mandatario para que lo represente en todas las gestiones judiciales y extrajudiciales que sea necesario practicar; para que entable demandas y se desista de ellas, renuncie los recursos y los términos legales; acepte herencias con beneficio de inventario o sin él; someta los asuntos y juicios a la decisión de jueces árbitros, otorgándoles las facultades de arbitradores, si lo estima conveniente, nombre liquidadores y partidores y demás funcionarios que se requieran; comprometa, apruebe convenios, transija si lo juzga prudente, solicite declaratorias de quiebra y las siga por todos sus trámites; pida rendición de cuentas, perciba, delegue este poder en todo o en parte, confiera poderes especiales; revoque estos mismos poderes y delegaciones cuantas veces quiera y firme los instrumentos, escrituras y documentos que nazcan del ejercicio de este mandato y, en general, concede al mandatario todas las facultades que mencionan los incisos primero y segundo del artículo octavo del Código de Procedimiento Civil que aquí se dan por expresamente reproducidos, con la única limitación de que no podrá contestar demandas sin previa notificación del mandante, salvo que estimare conveniente y urgente su contestación y la demora pudiera, a su juicio, perjudicar los intereses que se le confían. La duración del presente poder será hasta el treinta y uno de diciembre de mil novecientos treinta y siete. En comprobante previa lectura, firma el compareciente con los testigos de este domicilio y mayores de dieciocho años, don Ernesto Cohl Lizana y don Guillermo Cuevas Cartagena. Se dió copia con un peso de impuesto en cada hoja, pagándose al margen de esta matriz treinta pesos por contribución fiscal, de conformidad al artículo séptimo número ciento ocho de la ley número cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro, de fecha cuatro de mayo de mil novecientos treinta y cuatro, y que entró en vigencia el trece de junio del mismo año que establece los nuevos impuestos de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado. — Doy fe. — Juan Golch. — Gmo. Cuevas. — Ernesto Cohl Lizana. — Pedro Cuevas. Conforme con su original esta segunda copia. Santiago, catorce de marzo de mil novecientos treinta y cinco. — Pedro Cuevas, Notario". Hay un sello. Conforme. El discernimiento del cargo de curadora que inviste doña Inés Ambroso es del tenor siguiente: Discernimiento — Juzgado de Letras a Inés Ambroso. En Iquique, República de Chile, a cuatro de septiembre de mil novecientos treinta y tres, ante mí, Aníbal Oyarzún Lorca, Notario Público y Conservador de Bienes Raíces, Comercio y Minas de este Departamento y los testigos cuyos nombres se expresarán a la conclusión, comparece, en la sala de su despacho el señor Juez Letrado del segundo Juzgado de este Departamento, don Lamberto Caro Vargas, chileno, casado, mayor de edad, a quien conozco y dijo: que venía en reducir a escritura pública el discernimiento que se contiene en el auto que a continuación se inserta: Iquique, treinta de agosto de mil novecientos treinta y tres. Vistos: Con el mérito de los documentos acompañados, información rendida, fojas seis y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo mil dieciocho del Código de Procedimiento Civil, se nombra curadora interina del menor emancipado don Luis Moro Ambroso, a doña Inés Ambroso. Disciérnasele el cargo en forma legal previa aceptación. Anótese y dése copia. — Lamberto Caro V. — Enrique Rodríguez M., secretario. En Iquique, a cuatro de septiembre de mil novecientos treinta y tres, notifiqué personalmente en Secretaría, siendo las nueve horas, la resolución precedente a doña Inés Ambroso, aceptó el cargo en forma, con arreglo a la ley y juró desempeñarlo fielmente. Firmó: Inés Ambroso. — Enrique Rodríguez M. Secretario. Hay una estampilla de valor de cincuenta pesos de Impuesto Serie A., treinta y tres número dos mil ciento uno inutilizada por el sello del Segundo Juzgado de Letras de Iquique. Conforme con el auto original que he tenido a la vista y que devolví al Juzgado de su origen. En consecuencia, Su Señoría otorga que, estando aceptado el cargo por la nombrada doña Inés Ambroso le discierne el cargo de curadora interina del menor emancipado don Luis Moro Ambroso, con todo, los derechos y prerrogativas que las leyes le acuerdan. —Así lo dijo y otorgó Su Señoría firmando en comprobante, previa lectura, con los testigos don Ernesto Bernardino Díaz y don Arturo Rojas Ch. Se dá copia, dejándose constancia de que se pagó al margen de esta matriz el impuesto fiscal de un peso y de cinco pesos que impone por contribución la ley número cuatro mil doscientos ochenta, en su artículo catorce. — Doy fe. — Lamberto Caro V. — E. Belarmino Díaz. — A. Rojas Ch. — Aníbal Oyarzún L., notario Público y Conservador de Bienes Raíces, Comercio y Minas, de este departamento. Conforme. En comprobante, firma, siendo testigos de actuación, los señores, Oscar Armando Prado y Emilio Rodríguez. — Di copia, habiéndose pagado en el original, cinco pesos de impuesto en cada foja. Se pagó, además, seis pesos de impuesto, en conformidad a la ley cinco mil novecientos cuarenta y ocho. — Doy fe. — Inés Ambroso. — Emilio Rodríguez G. — G. A. Prado J — F. Errázuriz Tagle". Conforme. La personería de don Alejandro Flores, se acredita como sigue: "Mandato General. En Valparaíso, República de Chile, a diez de marzo de mil novecientos treinta, ante mí, Arturo Bascuñán Cruz, Notario-abogado y los testigos cuyos nombres se expresarán a la conclusión, compareció don Jorge Oscar Herrera Frederick, chileno, casado, rentista, domiciliado en treinta rue des Graviers Neully Sur Seine, Francia, de tránsito en ésta, mayor de edad, a quien conozco y expuso: Que confiere poder general con administración de bienes a don Alejandro Flores Trujillo, para que lo represente en todos los negocios y juicios de cualquiera naturaleza que tenga pendiente o le ocurran en lo sucesivo, sin más limitación que la de no poder contestar nuevas demandas, sin previa notificación del compareciente, a no ser que considere necesaria y urgente la contestación. Queda especialmente facultado el mandatario, para comprar, vender, permutar, arrendar y ceder toda clase de bienes, hipotecas, posponer hipotecas, afianzar, gratificar, celebrar contratos de mutuo, cuentas corrientes, seguros, anticresis, avíos, igualas u otros, dar y recibir en prenda, aceptar cesiones, formar, prorrogar, modificar, disolver y liquidar sociedades, asistir a sus Juntas con voz y voto, girar sobre depósitos o sobre créditos que al otorgante se concedan, girar, endosar, aceptar y protestar letras de cambio y demás obligaciones mercantiles, retirar de la circulación o volver a ella acciones, bonos, billetes, vales y pagarés; estipular en cada contrato que celebre los precios, plazos y demás condiciones que juzgare convenientes, rescindir y resolver contratos, exigir rendición de cuentas, aceptar o rechazar herencias con o sin beneficio de inventario, recibir correspondencia aún certificada, giros y encomiendas postales, cobrar y percibir cuanto al mandante se adeude o se llegare a adeudar por cualquier razón o título y otorgar recibos y cancelaciones, delegar este poder o conferir mandatos especiales, revocar a su arbitrio mandatos o delegaciones, firmar todas las escrituras o documentos que nazcan del ejercicio de este mandato, constituirse en agente oficioso, si lo estimare necesario, demandar, querellarse y desistirse de demandas y querellas, reconvenir, absolver posiciones, renunciar recursos o términos legales, comprometer ante árbitros o arbitradores, aprobar convenios y transigir. En uso del presente mandato podrá el mandatario representar al mandante en todas las sociedades en que haya tenido, tenga o tuviere parte o interés, y especialmente en las sociedades, Baburizza, Petrinovic y Compañía, de que actualmente forma parte. Por consiguiente podrá el mandatario, a nombre del compareciente, prestar su acuerdo en los actos de la mencionada sociedad, para los cuales se requiera según la escritura de constitución de ella, la concurrencia de tres socios, o sea, para la contratación de préstamos, constitución de garantías hipotecarias o prendarias de bienes de la Sociedad o venta de bienes raíces de la misma. En comprobante firma, previa lectura con los testigos, don José Díaz Leiva y don Adelardo Diabuno Vásquez. Se colocaron en el Registro veinticuatro pesos de estampillas por impuesto de papel sellado y seis pesos de conformidad a la ley cuatro mil doscientos ochenta de dos de febrero de mil novecientos veintiocho. — Doy fe. — Jorge Oscar Herrera. — J. Díaz Leiva. — A. Diabuno. — Arturo Bascuñán Cruz, Notario Público. Conforme con su original que en copia precede. — Valparaíso, veintisiete de Junio de mil novecientos treinta y cinco. — Víctor Vargas M., Archivero. — Hay un sello". — Conforme. — Se deja constancia del siguiente certificado: "Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. — Número doscientos veinticinco.— Certifico que ha sido depositado en esta Superintendencia el prospecto a que se refiere el Artículo ochenta y seis del Decreto con Fuerza de Ley número doscientos cincuenta y uno, de veinte de Mayo de mil novecientos treinta y uno, para la Sociedad Anónima que se denominará "Compañía Salitrera Gloria". — Organizan la Sociedad los señores Francisco Petrinovic K., Luis Moro A. — Queda hecha la inscripción bajo el número doscientos veinticinco del Registro. — Santiago, cinco de Mayo de mil novecientos treinta y siete. — Hay una firma ilegible y dos sellos". Conforme con su original. — En comprobante, previa lectura, firman los comparecientes. — Fueron testigos don Miguel Rojas Mella y don Humberto Rojas Baeza. Se pagó en la matriz ocho mil pesos de impuesto se dió copia en papel sellado de un peso y se pagó además en la matriz un peso de impuesto de cargo del Notario que autoriza. — Doy fe. O. Golch. — J. Petrinovic. — Alejandro Flores. — Inés Ambroso. — J. Guzmán Palacios. — Miguel Rojas M. — H. Rojas B. — Ante mí. L. Azócar Alvarez, Notario. — Al márgen de la escritura que en copia precede se lee lo siguiente: "Comprobante de ingresos. — Caja de Amortización. Serie A. Número cero mil ciento cuarenta y cinco. — Once de Junio de mil novecientos treinta y siete. — Sociedad Anónima Compañía Salitrera Gloria. — Grupo G. Cuenta uno. — Impuesto primera mutación propiedad inmueble; cuarenta y tres mil setecientos setenta pesos. Orden número quinientos sesenta y seis de once de Junio de mil novecientos treinta y siete. Comuna Iquique Rol diez mil veinte. Avalúo total vigente: un millón cuatrocientos cincuenta y nueve mil pesos. Valor transacción total tres por ciento: un millón cuatrocientos cincuenta y nueve mil pesos. Notaría Azócar. — L. R. S." — Conforme. Son: cuarenta y tres mil setecientos setenta pesos. Hay una firma ilegible y un sello". — Conforme con su original que corre al pie de la escritura de constitución de la Sociedad Anónima "Compañía Salitrera Gloria", otorgada el nueve de Junio de mil novecientos treinta y siete. — Decreto Supremo. — "Compañía Salitrera Gloria". — En Santiago de Chile, el doce de Julio de mil novecientos treinta y siete ante mí, Luis Azócar Alvarez, Notario-abogado y testigos cuyos nombres se expresarán a la conclusión, compareció: don Julio Fabres Eastman, chileno viudo, abogado, de este domicilio, calle Bandera número ciento treinta y uno; mayor de edad, a quien conozco y expuso: Que venía en reducir a escritura pública el siguiente Decreto: "República de Chile. Ministerio de Hacienda. — Santiago, siete de Julio de mil novecientos treinta y siete. — Hoy se decretó lo que sigue: Número dos mil cuatrocientos diecisiete. Vista la solicitud presentada por don Julio Fabres Eastman, debidamente facultado en la que pide se autorice la existencia y se aprueben los estatutos de la Sociedad Anónima denominada Compañía Salitrera Gloria. — Teniendo presente que las disposiciones de sus Estatutos no son contrarios a la ley, a la moral ni al orden público; con lo informado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, por nota número cuatrocientos cuarenta y seis, de diez de Junio del año en curso y por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio de fecha dos de Julio en curso; y De acuerdo con lo dispuesto en los artículos cuatrocientos veintisiete, cuatrocientos veintiocho, cuatrocientos veintinueve y cuatrocientos treinta y tres del Código de Comercio. Decreto: Autorízase la existencia y apruébanse los estatutos de la Sociedad Anónima denominada Compañía Salitrera Gloria. Los estatutos constan de la escritura pública otorgada el nueve de Junio de mil novecientos treinta y siete, ante el Notario de Santiago, don Luis Azócar Alvarez. — Esta sociedad deberá la legalmente instalada deberá acreditarse dentro del plazo de catorce meses, contado desde la fecha del presente decreto: primero) Que el capital se encuentra totalmente suscrito; segundo) Que ha ingresado a la Caja social el valor correspondiente a sesenta y dos mil acciones; tercero) Que se ha hecho a la Compañía la transferencia legal de la oficina Salitrera Gloria en las condiciones que se indican en el artículo sexto y ocho de las disposiciones de los estatutos, sin gravámenes hipotecarios ni prendarios. Las dieciocho mil acciones que corresponden al señor Luis Moro Ambroso, quedan sujetas a la prohibición establecida en el artículo noventa y cinco del decreto con fuerza de ley número doscientos cincuenta y uno, de veinte de Mayo de mil novecientos treinta y uno. — Cúmplase con lo dispuesto en el artículo cuatrocientos cuarenta reformado del Código de Comercio. — Tómese razón, comuníquese y publíquese. — Alessandri. — J. Garcés Gana. — Lo que transcribo a Usted para su conocimiento. — Dios guarde a Usted. — V. Muñoz M. — Conforme con su original. — En comprobante firma, previa lectura. — Fueron testigos competentes de este domicilio don Miguel Rojas Mella y don Humberto Rojas Baeza. — Se pagó en la matriz cinco pesos de impuesto; se dió copia en papel sellado de un peso y se pagó además en la matriz un peso de impuesto de cargo del Notario que autoriza. — Doy fe. — J. Fabres Eastman. — Miguel Rojas M. — H. Rojas B. — Ante mí, L. Azócar Alvarez, Notario.

4 Agt.

MODIFICACION, SOC. "PICO Y Domínguez Ltda." — En Santiago de Chile, el veinticuatro de julio de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Jorge Maira Castellón, Notario y Conservador de Minas de este Departamento, y de los testigos cuyos nombres al final se expresarán, comparecieron: Doña Dora Domínguez de Picó, comerciante, rentista, separada de bienes de su marido don Germán Picó Cañas, según se acreditará, domiciliada en esta ciudad, Avenida Las Palmas número dos mil doscientos sesenta, por sí; don José Domínguez García, chileno, casado, industrial, domiciliado en esta ciudad, calle San Diego mil cuatrocientos cuarenta, por sí; don Pedro Picó Cañas, chileno, soltero, industrial, domiciliado en esta ciudad, calle San Diego número mil cuatrocientos cuarenta, por sí; y don Germán Picó Cañas, chileno, casado, abogado, de este domicilio, calle Bandera, número sesenta y cuatro, por sí, todos mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: Primero.— Que por escritura pública subscrita con fecha veinticinco de noviembre de mil novecientos treinta y tres ante el Notario Azócar, se constituyó la Sociedad "Manaut Picó y Compañía Limitada" que la formaron las señoritas Laura María y Remedios Manaut Folch, la señora Dora Domínguez de Picó y don Carlos Préndez Saldías. —Segundo. — Que por escritura pública subscrita ante el Notario que autoriza con fecha veintinueve de agosto del mil novecientos treinta y seis, se modificó la mencionada Sociedad en cuanto se retiró de ella el señor Carlos Préndez Saldías e ingresó de socio don Pedro Picó Cañas. — Tercero.— Que por escritura pública subscrita con fecha trece de julio corriente, otorgada ante mí, se modificó la anterior sociedad en cuanto se retiraron de la Sociedad las señoritas Manaut Folch y continuaron con los negocios sociales la señora Dora Domínguez de Picó y el señor Pedro Picó Cañas. Dejan constancia los comparecientes que todas estas modificaciones se han legalizado en conformidad a la Ley.— Cuarto.— Por el presente instrumento se introducen a la actual sociedad las modificaciones que se indican en las cláusulas siguientes: Quinto.— Ingresan de socios los señores José Domínguez García y Germán Picó Cañas, quedando, en consecuencia, en lo futuro formada la Sociedad por la señora Dora Domínguez de Picó, José Domínguez García, Pedro Picó Cañas y Germán Picó Cañas.— Sexto. — El objeto de la Sociedad es la explotación de la industria de Tintorería en todas sus ramas y, en especial, continúan el giro industrial y comercial de la Fábrica que la Sociedad tiene instalada en la calle San Diego número mil cuatrocientos cuarenta de esta ciudad y su domicilio seguirá siendo la ciudad de Santiago. — Séptimo. — La razón social será en adelante "Picó y Domínguez Limitada", y su uso, así como la administración de los negocios sociales, corresponderá a cada socio conjuntamente o separadamente; en consecuencia, cualquiera de ellos podrá abrir, girar y sobregirar sobre cuentas corrientes bancarias; celebrar contratos de mutuo y de crédito en cuenta corriente; girar, aceptar, endosar, descontar, prorrogar y protestar letras de cambio, cheques, libranzas, pagarées y demás documentos mercantiles; comprar, vender e hipotecar todas clase de bienes; dar en prenda los bienes sociales y, en general, efectuar toda clase de operaciones bancarias.— Octavo.— El capital social será de setecientos mil pesos, aportados en la siguiente forma: Doscientos cincuenta mil pesos por la señora Dora Domínguez de Picó; doscientos mil pesos por don Germán Picó Cañas; doscientos mil pesos por don José Domínguez, y cincuenta mil pesos por don Pedro Picó Cañas; El capital ganará un interés del siete por ciento anual y la responsabilidad de los socios queda limitada al monto de sus respectivos aportes. El aporte de la señora Domínguez de Picó y Pedro Picó Cañas, consiste en el haber que tienen en la sociedad que por esta escritura se modifica y el de los señores Domínguez y Germán Picó Cañas, es en dinero efectivo y ya ha sido enterado en la Caja Social.— Noveno.— Los socios señores José Domínguez y Pedro Picó Cañas gozarán de una asignación de mil quinientos pesos mensuales cada uno, con cargo a gastos generales.— Décimo.— En el mes de diciembre de cada año se efectuará un balance de los negocios sociales y las utilidades o pérdidas que se produzcan se repartirán entre los socios en la siguiente proporción: Treinta y siete por ciento para el señor Domínguez; treinta y tres por ciento para el señor Pedro Picó Cañas; quince por ciento para doña Dora Domínguez de Picó y quince por ciento para don Germán Picó Cañas.— Undécimo.— La duración de la Sociedad será de tres años que se contarán desde el primero de Julio del presente año, fecha en que ingresaron los nuevos socios.— Duodécimo.— Se prohibe a socios prestar fianzas o garantías a terceras personas a nombre de la Sociedad. —Décimotercero.— En caso de liquidación de la Sociedad por la llegada del plazo o por cualquier otro evento, el capital del señor Domínguez se pagará preferentemente al de los demás socios, no participando de las pérdidas que una liquidación pueda acarrear.— Décimocuarto.— Quedan nulas y sin ningún valor las disposiciones de las escrituras anteriores y que no sean compatibles con las disposiciones de la presente.— Décimoquinto.— Queda facultado el portador de una copia autorizada de esta escritura para requerir las inscripciones que procedan y para efectuar los demás trámites necesarios para dejar completamente legalizada la presente Sociedad. La separación de bienes entre doña Dora Domínguez de Picó y don Germán Picó Cañas consta de la escritura de Capitulaciones Matrimoniales de fecha veinticinco de septiembre de mil novecientos treinta y uno ante el Notario de Valparaíso don Moisés Cruz Anguita, en la que se pactó la total separación de bienes en los futuros cónyuges, escritura que, en copia autorizada, el Notario infrascrito ha tenido a la vista. En comprobante firman, previa lectura, con los testigos don Luis Cárcamo Camus y don Ernesto Arenas Rojo.— Se dió copia, habiéndose pagado en la matriz el impuesto de ochocientos pesos por el aumento de capital, cinco pesos en cada una de las tres fojas en que está extendida la presente escritura, y, además, se pagó el impuesto Notarial respectivo.— Doy fe.— P. Picó Cañas.— J. Domínguez G.— Dora D. de Picó.— Germán Picó Cañas.— Luis Cárcamo C.— E. Arenas R.— Jorge Maira C.— Pasó ante mí firmo y sello. — Jorge Maira C.

REMATE JUDICIAL. — CAJA de Auxilios. — El 23 de agosto 1937, 15 horas, se rematarán ante el Juzgado de La Serena, dos propiedades con frente a las calles Almagro y Colón de esa ciudad. Mínimum: $ 5,000 cada una. Bases y antecedentes secretaría Cuarto Juzgado Civil Santiago. Juicio Caja de Auxilios con Sucesión Ju-
3 Agosto

EL 30 DEL PRESENTE, QUINCE horas, rematarse ante Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, propiedad [illegible] de esta ciudad. Mínimum $ 219,160.00. Boleta: 10 %. Precio pagarase: reconociendo deuda corto plazo favor Caja [illegible] te primitiva $ 50,000; $ 45,000; $ 45,000 contado [illegible] por terceras partes [illegible] dieciocho meses, plazo [illegible] res y 10 % en mora. [illegible] antecedentes, Secretaría [illegible] mencionado juicio "Caja Nacional de Ahorros con Zavala de [illegible] de María y otro" [illegible] abogado Humberto Serani, secretario. 5 Agosto

NOTIFICACION. — POR RESOLUCION de 12 Julio, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, ordenó citar a pobladores y dueños de sitios Poblaciones "Colón América" y "Variante San Diego" comparendo para el 2 de septiembre próximo, a las 15 horas, a fin de que deliberen y presten aprobación proyecto estatutos de Comunidad Aguas de dicha población, nombre directorio, designe representante para gestionar personalidad jurídica y aceptar [illegible] gadores agua cederá dueño población. Comparendo tendrá lugar con comuneros que asistan. Muñoz, secretario. 2 Agosto

REMATE. — 5.o JUZGADO Civil designó el trece del presente, las quince horas, para rematar propiedad calle Pedro Montt Nos. 2014 y 2016 de esta ciudad. Mínimum: $ 16,000. Bases y antecedentes secretaría del Juzgado. Juicio Bozzalla y Cía. Ltda. con Melrovich León. Produce [illegible] $ 400 mensuales. — Secretario. 5 Agosto

REMATE VOLUNTARIO. — Por resolución del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, de 13 del presente, [illegible] Juzgado, saldrá a remate el 16 de agosto próximo, a las 15 horas la propiedad de la calle San Antonio esquina de Monjitas perteneciente a doña Laura Wilson v. de Santa Cruz y otros por el mínimum de un millón trescientos mil pesos ($ 1.300,000) contado. Boleta de garantía 10 %. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado, expediente Laura Wilson v. de Santa Cruz y otros. Autorización para [illegible] nar y en el estudio del abogado Gonzalo Barriga Errázuriz, Huérfanos 972, of. 503. — El secretario. 2 Agosto

POR RESOLUCION SEGUNDO Juzgado Civil Santiago declaró vacente herencia don Ansel[illegible] nessa Tassara, nombrádose curador a don Luis Bombal Videla. Secretario Juzgado practicará inventario solemne día 3 agosto próximo, 15 horas.—Carlos Letelier, secretario.

POR RESOLUCION 5.o JUZGADO Civil cítase parientes Eva Sciavetti Mazzini, audiencia 4 agosto próximo 15 horas, para objeto de [illegible] bre relevación practicar inventario solemne bienes de la nombrada. —Secretario. 2 ag.

POSESION EFECTIVA.— POR AUTO de 26 de julio de 1937 del Juez del Segundo Juzgado de Letras don Evaristo Molina H., se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Lodovina Lastenia Loyola Leyton a doña Laura Loyola de Fuenzalida, Laurenio, Eleuterio, Carlos, Wenceslao y Pedro León Loyola L. y doña Cristina Loyola de Sanhueza, a J. César Loyola Herrera y don Daniel Loyola Villegas.—Carlos Letelier, secretario. 2 ag.

### BOMBAS

SEGUNDA CIA. DEL CUERPO de Bomberos de Ñuñoa "La Vida por la Humanidad".— Por orden superior cito a la Cía. a sesión para el miércoles 4 de agosto a las 9.30 P. M., primera citación y 10 P. M., segunda citación. Tabla: elección de director y demás asuntos a que hubiere lugar. — Secretario. 4 Ag.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa.— Segunda Cía. "La Vida por la Humanidad".— Por orden superior cito a la Cía. a academia para el martes 3 de agosto, a las 9.30 P. M. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo. Ruego encarecida asistencia.—Ayudante. 3 Ag.



## TEATROS Y CINES

### "TRAS CUERNOS, PALOS", EN EL BALMACEDA

Hoy en vermut y noche la Compañía de Revistas Bataclánicas "Condor" del teatro Balmaceda hace sus acostumbradas funciones populares con dos últimas representaciones de despedida de la revista chileno-española "Maricruz" o "Tras cuernos, palos".

Esta revista ofrece una escenificación completa del último paso doble de Imperio Argentina "Maricruz" a cargo de la cancionista española Carmen de Thalia y del núcleo bataclánico, formado por dieciséis segundas tiples bailarinas. Los cuadros cómicos hablados "El cuerno de la abundancia" y "Pelos porque bogas y palos porque no bogas" sostienen la comicidad general del espectáculo y sus intérpretes son Eugenio Retes, Blanca Arce, Américo López, Pepita y Alberto Contreras. "Abanico Español" y "Bolero Nacional", son otros cuadros de éxitos a cargo de todo el elenco de la Compañía del "Balmaceda".

Ambas representaciones de hoy son precedidas de dos films: "Cinco cunitas" y "El soldado profesional".

## "DEL CIELO NOS CAYO UN CURA" Y "EL DOLOR DE ESPAÑA", EN LA NOCTURNA DE HOY DEL COMEDIA

Un novedoso y sugestivo título es el que la Compañía Vallcelli arregla en su cartel de hoy a la obra básica que continúa manteniéndose en él con tanta aceptación como en su estreno, el drama de actualidad española, de Julio A. Burón: "El Dolor de España". La pieza cómica a que nos referimos y que hoy precede al drama, es el gracioso sainete argentino, titulado: "Del cielo nos cayó un cura", cuyo sólo nombre es ya para el público una promesa segura de hilarante trama y regocijadas escenas.

Este sainete es de los más sorridos en materia de gracia y ha significado para Carlos Vallcelli uno de los triunfos mejores de quiera que ha lucido la sobresaliente creación interpretativa que en él hace. Cómica y de buena ley, esta simpática pieza constituye otra de las numerosísimas novedades que la Compañía Vallcelli ha dado a conocer en su temporada del Comedia.

"Del cielo nos cayó un cura" irá seguida inmediatamente de la duodécima representación consecutiva del que ha sido el éxito máximo de la temporada, el drama de Burón, "El dolor de España".

La Compañía argentina de Carlos Vallcelli tendrá descanso en la tarde de hoy, de modo que el atrayente programa que anunciamos será presentado solamente en la función nocturna, a las 10 en punto.







## Que Francia y los Estados Unidos permanezcan unidos en el ideal democrático en favor de la paz

expresó el Presidente Lebrun en un discurso, durante la inauguración del monumento a los norteamericanos caídos por Francia en Montfaucon durante la guerra europea

### ROOSEVELT REITERA SU SENTIR EN ESTE IDEAL, HABLANDO PARA ESA CEREMONIA DESDE EE. UU.

MONTFAUCON (Francia), 1.o —(U. P.) A las 18 horas, en un espléndido día de verano, el Presidente Lebrún, el general Pershing, una delegación de 40 congresales y veteranos norteamericanos, el Embajador Bullit, el mariscal Petain, Chautemps, Delbos y el 150.o regimiento de infantería de Francia inauguraron solemnemente el monumento que dedica Estados Unidos a los 213,000 muertos norteamericanos en la batalla de Argona. El monumento es una columna dórica de 57 metros de altura, coronada por una figura que simboliza la libertad. Trenes especiales trajeron 30,000 norteamericanos desde diversos puntos del país.

A pocos metros de la columna quedan las ruinas ennegrecidas de la vieja ciudad de Montfaucon, destruída durante la guerra; la nueva se halla al pie de la colina que domina la llanura. Todavía es posible ver en pie un recio edificio de piedra desde el cual el Kronprinz presenció la memorable carga de las tropas de la Unión.

La ceremonia de hoy es el comienzo de una serie de actos iguales en que los norteamericanos y las autoridades francesas inaugurarán otros monumentos a los valientes ciudadanos de Estados Unidos que encontraron la muerte en los campos de Francia. Por ejemplo, se inaugurarán monumentos en Montsec, Somme-Py, Cantigny, Cellincourt y la colina 204, cerca de Chateau Thierry, así como también en Tours, Brest, campos de Flandes, etc.

Al terminar la ceremonia de hoy, el general Pershing encabezó una peregrinación de los norteamericanos, muchos de ellos veteranos, hacia los refugios contra bombas, nidos de ametralladoras y estaciones eléctricas alemanas construídas debajo de las ruinas de una finca, todo lo cual está intacto aún.

El Presidente Lebrún dijo en una parte de su discurso: "En este lugar y ante Montfaucon, que hace 20 años vimos incendiarse casa por casa desde nuestros puestos avanzados de Verdún bajo una lluvia de metralla, quedará esta columna triunfal, coronada por el genio de la libertad.

"Después del mariscal Petain y del general Pershing, quiero a mi turno, como es propio, rendir honor a este joven ejército norteamericano. Hace veinte años llevó a cabo en esta llanura un esfuerzo magnífico, entre escenas de horror y devastación, en donde hoy tenemos, ante nuestra vista, sólo las ondas doradas del trigo y la dulce frescura de las llanuras y los bosques.

"En septiembre de 1918, después de su primera acción victoriosa, después de haber ocupado Saint Mihiel, el joven ejército norteamericano se dirigió a Verdún para tomar parte en la gran ofensiva lanzada en el norte. En esta corta pero dura campaña se cubrió de gloria, al igual que las tropas veteranas que luchaban a su lado.

"Francia se siente feliz de tenerlo otra vez con ella en este día memorable, para renovar aquí, en el terreno de su victoria, la expresión de nuestra cordial gratitud. Que su sacrificio, consagrado desde hoy en adelante por este monumento, no sea perdido! ¡Que sea un ejemplo para las generaciones futuras!

"Es de esperar que, a pesar de la gran distancia que separa a Estados Unidos de Francia, estas grandes democracias nacidas a ambas orillas del ancho océano permanezcan unidas para salvaguardar, con los otros países amantes de la libertad de la Humanidad, aquellas virtudes tradicionales que son las únicas condiciones para que el futuro de la civilización siga por los caminos de la paz, a pesar de la agitación.

"¡Ojalá que las sombras que rodean la columna de Montfaucon reciban por lo menos la caricia de los rayos del faro de Douaumont, y que ellos sean un beso tierno y hospitalario de Francia!".

Antes del Presidente Lebrún habló el general Pershing, quien recordó la participación de Estados Unidos en la guerra. Dijo: "Son los recuerdos como éstos los que hacen que los soldados civilizados odien la guerra, como en verdad la odian, y si en los difíciles problemas que hoy afrontan todas las naciones existe aversión a una solución violenta, ello se debe a que hay tantos millones que todavía están vivos que han conocido de cerca los horrores de la guerra.

"El último conflicto no fué de utilidad para nadie, pero deja muchos problemas sin solucionar. Pero ellos no pueden ser arreglados con una guerra. Sin embargo, las perspectivas de paz no se presentan prometedoras. El odio y la sospecha existen todavía, y continúa el armamentismo a costos enormes.

"Y si no se descubre un remedio para esta locura temporal, nos sumimos en un estado del que no hay esperanzas de salir; porque de una cosa hay seguridad y ella es que, si hay otra guerra, la civilización occidental, como lo sabemos, no sobrevivirá.

"Pero frente al peligro de la frecuente estupidez, o de la más frecuente desmedida ambición de falsos líderes, debemos mantenernos siempre firmes, listos para defendernos a cualquier costo".

El mariscal Petain reveló que los aliados se encontraban desesperados en la primavera de 1917, debido al hundimiento de Rusia y a su revolución, y que el comando aliado se vió obligado a limitar las operaciones, esperando la llegada de los ejércitos norteamericanos.

Dijo el mariscal que los dos sucesos políticos más importantes de la primavera de 1917, que cambiaron la faz de la guerra, fueron: la revolución rusa, de la cual "Francia se impuso con estupor el 16 de marzo de 1917. Su efecto en los aliados fué el más sorprendente, el primer más preciso que se tuvo después de haber conocido que el ejército ruso había perdido su habilidad para combatir y su poder esencial". El segundo dijo, fué la noticia de la entrada de Estados Unidos a la guerra, a favor de los aliados, que tuvo "un efecto moral muy grande".

QUANTICO (Virginia), 1.o — (U. P.) En el discurso que pronunció hoy el Presidente Roosevelt en esta localidad con ocasión de la inauguración del monumento estadounidense a los caídos en la guerra mundial, en Montfaucon, Francia, reiteró la fe de Estados Unidos en el ideal democrático por el cual lucharon los soldados en los campos de Francia.

Su discurso fué transmitido por radio a Francia.

El Presidente afirmó que Estados Unidos y Francia tenían un ideal común de "libertad bajo democracia", y dijo que rogaba a Dios por que los azares del futuro jamás destruyesen tal ideal".

## SIGUE TENSA LA...

(DE LA PRIMERA PAG.)

cibido instrucción militar alemana, y los japoneses.

Varios regimientos de Nanking avanzaron con su equipo bélico completo desde Paoting, durante la noche, y ocuparon posiciones en Liu-li-Ho, a 20 kilómetros al Sur de Chang Hsin-tien, donde los japoneses empezaron a cavar trincheras preparándose para un ataque.

PARIS, 1. — (U. P.) — El corresponsal del diario "Paris-Midi" en Tientsin informa que las autoridades francesas protestaron ante la Embajada francesa por el hecho de haber sido desarmados y heridos los soldados franceses acantonados en la estación del Este.

Los japoneses desarmaron parcialmente a los franceses, los que se atrincheraron en una bodega, sobre la cual instantes despues los nipones abrieron el fuego hiriendo gravemente al sargento y al soldado.

Finalmente los sitiados fueron liberados por un destacamento francés de la concesión internacional.

A pesar de la protesta de las autoridades francesas, los japoneses se negaron a devolver las armas que tomaron a los soldados europeos.

TOKIO, 1. — (U. P.) El corresponsal de la agencia Domei en Nanking informa que es inminente un choque de grandes proporciones entre los japoneses y las fuerzas del Gobierno Central chino. Entiende esta agencia que hay poderosas fuerzas chinas en viaje al Sur tanto de Peiping como de Tientsin.

Contrariamente a esto, el corresponsal de la misma agencia en Tientsin informa que se advierten signo de una pronta restauración de la paz, y afirma que los comerciantes y financistas prominentes esperan que pronto se organice una comisión de conservación de la paz y se restablezcan las comunicaciones.

NANKING, 1. — (U. P.) — Es probable que en esta semana quede decidida la cuestion de si hay o no guerra general entre China y el Japón. Los chinos profesan la creencia de que es "inevitable e inminente" mientras que los japoneses aseguran que es aún posible evitarla.

Superficialmente, todos los indicios, tanto aquí como en Shanghai hacen pensar en que muy luego estallaran las hostilidades generales: Nanking está llena de tropas y la estación terminal de Pu-kow, al otro lado del río Yang-tsze esta llena de grandes montones de aprovisionamientos militares que esperan ser trasportados a la zona de guerra del norte.

La masa del pueblo chino, tanto en esta como en el valle del Yang-Tsze demuestra estar listo para combatir y morir si es necesario.

Los preparativos militares son febriles en esta ciudad: cinco divisiones del ejército central estan ya en Pao-ting y hay un enorme movimiento de tropas y aprovisionamientos hacia el Norte.

Sin embargo, nadie sabe lo que están proyectando Chiang Kay-shek y sus asociados mas inmediatos en la camarilla que dirige el Gobierno central. El Consejo de Guerra estuvo en sesión permanente durante toda la noche del sábado y primeras horas del domingo; pero no hay el más leve indicio de que algo haya sido resuelto.

El general Han Fu-chu, poderoso y semi independiente —Gobernador de la Provincia de Shantung, llegó en avión el domingo en la mañana, y se dirigió al edificio del Consejo inmediatamente. Permaneció allí todo el día. Volvió a Tsian, su capital, el domingo en la noche. Los funcionarios dicen que prometió al generalísimo Chiang Kai-shek su completa cooperación con sus hombres, que llegan a unos 150,000.

Pero conociendo la hoja de servicio de Han Fu-chu, los Agregado Militares han dicho sin embargo que toman su declaración con reservas. Su Provincia está abierta a un ataque inminente de los japoneses, y es una de las 5 Provincias del Norte en las cuales el ejército japonés busca establecer su dominación. De aquí que, al unirse en un ataque contra los japoneses, de ser derrotado Han Fu-chu perdería todo.

La actitud del mariscal Yen Hi-shan, Comisionado de la Pacificación en Shansi y Shuiyuan, ha sido también observada muy de cerca. Se tiene entendido que los japoneses han advertido a Yen y Han que no deben adoptar una "actitud de desafío". Si estos dirigentes actúan como la han hecho en el pasado, probablemente permanecerán neutrales hasta que se evidencie cual bando va a ganar. Entonces, en el momento oportuno, apoyarán al vencedor.

Una persona relacionada con el Ministro de guerra general Ho Ying-shin, dijo que el generalísimo Chiang Kai-shek está completamente preparado para las hostilidades, pero que se espera que pueda ganar una semana o unos 10 días más. Si la fiebre de la guerra continúa aumentando durante ese período, enviará a sus mejores divisiones al campo de batalla; si ese entusiasmo tiende disminuir, entonces tratará de llegar a algún acuerdo con los japoneses, para evitar que sigan avanzando más al Sur.

TIENTSIN, 1. — (U. P.). — (Por Carl Lief) — Presencié la destrucción en grande escala y el incendio de ... manzana entera de negocios y hogares ... nos, de los cuales veinte ... den todavía después del ... bardeo japonés de ayer.

En Kamen sólo queda un ... tón de ruinas de todas las ... cuelas, colegios y universi... junto con los edificios públi... museos con reliquias de ... inapreciable fueron de... Lo perjuicios suben a m...

Vi a grupos de infelices ... turados por los Guardias ... la Paz, sometidos a la ... Marcial y condenados des... que marchaban al sitio de ... ejecución atados por el cu... La mayoría eran chinos que ... vaban banderas japonesas.

## BREVES NOTICIAS DE TODO EL ...

OSLO, 1.o.—(U. P.)—Un avión se precipitó en la rada de Oslo, pereciendo 5 personas, entr... conocido aviador Arild Wideroe y 2 mujeres.

ROMA, 1.o.—(U. P.)—Partio a Rodas el dest... de la guardia personal de Mussolini "Mosqueteros ... ce", con el fin de participar en las maniobras d... que se realizarán en islas del Mar Egeo, o Arc... Griego.

LONDRES, 1.o.—(U. P.)—Los sismógrafos de esta registraron bruscos movimientos sísmicos ocurridos ...blemente en las vecindades del estrecho de Bering.






## Instrucciones para optar al GRAN CONCURSO DEL RELOJ DE 58 BRILLANTES MARCA "CELTA" que los Avisos Económicos ofrecen a sus Avisadores.

Por cada Aviso Económico que usted ordene tiene derecho a reclamar en la Caja un CUPON que le dará opción a EL.

Si Ud. ordena un AVISO ECONOMICO por 5 DIAS, tiene derecho a CINCO CUPONES.

Los días lunes y viernes se dará DOBLE OPCION: por cada Aviso que ordene, recibirá 2 CUPONES.

BASES DEL CONCURSO

EL AVISADOR DEBERA ANOTAR EN EL CUPON SU NOMBRE Y DIRECCION y dirigirlo en sobre cerrado a "LA NACION", Sección Avisos Clasificados, indicando cuantas líneas de "AVISOS ECONOMICOS" publicará "LA NACION" el viernes 1.o de Octubre de 1937.

Las líneas deberán contarse por el lado IZQUIERDO DE CADA COLUMNA, sin tomar en cuenta la NUMERACION Y LOS TITULOS DE LAS SECCIONES,

### Ejemplo Objetivo

ESTO NO VALE → 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

ESTO NO VALE → Casas y Sitios



ESTO VALE

400 CHALET OCHO PIEZAS, 4 cuadras Estación Central, con teléfono arriéndase. Thompson 3523. 21 Julio

$ 700 REGIA CASA BAJOS, 5 dormitorios, sala de baño instalada, gran comedor, cómodas dependencias. Dardignac cerca Recoleta. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 20 Jul.

10.000. PLANTAS DE NARANjillos para cercos; liquida. Casa Importadora. 'Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 23 Jul.

ESTO NO VALE → 8) ARTICULOS PARA DEPORTES

ESTO VALE

¡¡LARRANA Y MESAS PING-Pong. Arturo Prat 571. 26 Jul.

ESTO NO VALE → 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

ESTO VALE →

¡¡PARA BUENOS ARBOLES!! Criadero de árboles frutales y forestales. Garantizamos las variedades. Seriedad absoluta. Plaza Italia al lado estación Pirque. 7 Ag.

NOTA: EN ESTE CONJUNTO DE AVISOS HAY 22 LINEAS.

Las soluciones se recibirán hasta el 29 de Setiembre de 1937 y el escrutinio de éstas se verificará el 1.o de Octubre, ante el Notario don Jorge Gaete Rojas.

Al que acierte la cifra exacta, O LA APROXIMACION MAYOR, se le adjudicará el reloj.

54

# …cipitadamente huyen …s gobiernistas ante …l avance del enemigo

## …enca fué tomada sin que …se disparara un solo tiro; fué dejada en ella una guarnición

### GOBIERNISTAS FRACASARON …NA TENTATIVA PARA SACAR …VECHO DEL MOTIN GRANADINO

…alto comando republicano está suma…te preocupado por el rápido avance del …emigo por el lado oriental de Madrid

…NTERA FRANCO-ESPA… 1.o— (U. P.)—Continúa …el avance de los …listas en el sector de Al… donde han ocupado las … Masegoso, Aroyáfrica … La retirada de …bernistas, según las fuen…nacionalistas, es una derrota …dera, dejando tras de ellos …es cantidades de municio… ametralladoras y camiones.

… nacionalistas dicen que …isioneros han revelado que …al de los gobiernistas es… hecha y que el grueso del …o se dirige ahora a Va… La ofensiva de ayer, …n los nacionalistas, fué … las más brillantes desde … su campaña en el … Albarracín.

… sectores del fren… avanzadas nacionalistas … hasta los límites de …incias de Teruel y Cuen…

… nacionalista fué rea… amanecer desde la al… …ldón, ocupada el día … marchando a través de … aldeas que durante la … abandonado los … Los de Franco en… Valdecuenca sin dis… tiro. La aldea fué … por los gobiernistas, … llevaron con ellos a la … civil y el ganado. Su … hace con tal prisa que … oficiales han dejado sus … abandonados.

… nacionalistas dejaron un … destacamento en Val… y siguieron avanzan… aldeas y posicio… en su mayor parte es… desiertas.

… nacionalistas tienen ahora … Toril, un pequeño … gran importancia es… Al Oeste de Toril otra … ocupó Masegoso, en la … a Vallecillo. Estas tro… encuentran ahora a 40 … kilómetros de su base … Albarracín, y de su posición … avanzada en Salvacanete, que … la carretera que lleva … Cuenca, pasando por Canete. … nacionalistas dicen que la … por parte de los gobier… consiste, al parecer, en … sus posiciones de Be… Rubiales, lo que significa … ello deja de existir el … de Campillo. En lo que … ha combatido hasta ahora en … este frente, los nacionalistas … calculan que los republicanos … han tenido 2.000 bajas entre … muertos y heridos.

Según los cálculos hechos por los nacionalistas, este avance les ha puesto en posesión de 1.000 kilómetros cuadrados de territorio formado por un rico suelo productor de granos y apto para la crianza de ganado.

El frente de Madrid sigue tranquilo, con excepción del sec… de Brunete, donde la arti… de ambos bandos conti… los bombardeos para impe… al enemigo que complete las … de fortificación.

… otros sitios la lucha se ha … en su mayor parte, a … de fusilería, pero sin mo…miento de tropas.

Se informa que desertores go…ernistas dijeron a los nacio…nalistas que una larga línea de coches ambulancia vacía sobre Madrid, desde las postas de la Cruz Roja detrás de Brunete, una enorme cantidad de heridos que han desmoralizado grandemente a la población de la capital. Además han afirmado que cada vez escasean más los alimentos en Madrid, después de varios meses en que el aprovisionamiento ha sido hecho en forma más o menos regular. De acuerdo con lo que dicen, las raciones diarias de los soldados en el sector de Quijorna, durante los últimos siete días, estaba formada exclusivamente de pan de guerra, arroz y un poco de vino.

Desde sus posiciones en Villanueva de la Cañada la artillería gubernamental ha bombardeado las posiciones nacionalistas ubicadas entre el frente y las segundas líneas.

En el frente de Santander ha habido muy mal tiempo, lo que ha impedido toda operación en los frentes de Vizcaya y Burgos, aún cuando ambos bandos han mantenido un fuego esporádico de artillería. La aviación leal en la tarde de ayer bombardeó el aeródromo de Gamonal, en Burgos, pero no se conocen los daños causados debido a la escasa visibilidad.

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 1 — (U. P.) — Los dos bandos en lucha sostienen que obtuvieron la victoria en una batalla dada en el frente de Málaga a raíz de las tentativas de los republicanos de sacar provecho de los disturbios en esa ciudad, donde según se asegura, el general Queipo del Llano esta tratando de apaciguar las tropas españolas.

El general Queipo del Llano llegó ayer a Málaga con el propósito de producir un acuerdo entre el Gobierno Militar y el regimiento desafecto, motivo por el cual el general no ha podido dar su conferencia diaria por radio.

Las radios de Burgos y Salamanca anuncian que el alto comando republicano está sumamente preocupado por el rápido avance de las tropas nacionalistas en el sector de Teruel, en el frente de Aragon.

Las radios del Gobierno informan que durante el día los gobiernistas consolidaron sus nuevas posiciones cerca de Huesca y Zaragoza que tomaron durante la semana pasada. Se asegura que un regimiento italiano ha llegado para ayudar en la defensa de Huesca.

La corte marcial de Lerida condenó a un comandante y un comisario político a 30 años de prisión por haber abandonado voluntariamente sus puestos en la primera línea.

En una tentativa para aprovechar la rebelión en Granada, los leales lanzaron un violento ataque contra el frente de Granada durante la noche. El ataque se emprendió a las 3 y duro toda la mañana. Los republicanos efectuaron un movimiento envolvente en el área de Albujarra, de ese sector, incluyendo a Cascajar y Tres Terminos. Los leales se apoderaron de la primera línea de trincheras y afirman que infligieron grandes pérdidas a los defensores.

Sin embargo, los nacionalistas sostienen esta tarde que el avance leal ha sido definitivamente detenido gracias a contraataques nacionalistas precedidos de un energico fuego de artillería, que preparó el terreno para carga a la bayoneta, sufriendo los republicanos muchas bajas.

Los nacionalistas declaran que un batallon del Gobierno fué diezmado y que ellos recuperaron todas las posiciones que perdieron en el curso de la noche, persiguiendo despues a los gobiernistas más allá de sus posiciones originales.

Los gobiernistas abandonaron 100 muertos en el campo de batalla y un depósito de municiones.

En el sector de Lagos, los Gobiernos emprendienron un ataque que fué rechazado decisivamente por los nacionalistas que se sostienen en su posiciones.

ZARAGOZA, 1. — (U. P.) — Los soldados nacionalistas continúan su presionante avance en el sector de Teruel del frente de Aragón. Durante las últimas 24 horas ocuparon 4 pueblos más, hallándose en estos momentos a 3 kilómetros de la frontera de la Provincia de Cuenca.

Empleando en general su infantería ayudada por aeroplanos de observación, el ejército de Franco ocupó ayer sábado los pueblos de Toril, Masegobo, Arroyo Frio y Valdecuenca después de haber reducido a la nada a la "columna de acero", del enemigo, que es el cuerpo escogido, el que luego los aeroplanos nacionalistas ametrallaron e hicieron huir en desorden hacia Valencia.

Como participó poca o ninguna artillería en la batalla que precedió a la ocupación de dichas localidades, esta operación se caracterizó por la más feroz y sangrienta sucesión de carga a la bayoneta por parte de los nacionalistas, quienes se precipitaron hacia las trincheras recientemente cavadas y dieron muerte e hirieron a centenares de gobiernistas de la referida "columna de acero", que se fué deshaciendo a medida kue avanzaban los de Franco.

En círculos autorizado se dice que esa contraofensiva fué el resultados del ataque de Albarracin por los gobiernistas hace 15 días. Los nacionalistas de la retaguardia por detras fieramente desde entonces y ahora continuan su violenta presión.

SALAMANCA, 1.o (U. P.) — Se ha emitido el siguiente comunicado de guerra:

"Ejército del Norte: en Asturias el enemigo llevó a cabo un desesperado ataque contra nuestras posiciones de Curera y Tresperana, que constituyó un nuevo fracaso para los rojos. Las bajas que les causaron nuestras tropas pasan del millar y el número de muertos abandonados en las alambradas es de 200. Nuestros elementos antiaéreos derribaron un avión enemigo. En los demás frentes no hay novedad digna de mención.

"Ejército del Centro: En el frente de Aragón ha continuado el avance de nuestras tropas, ocupándose posiciones importantes en Sierra Carbonera, el vértice Mina Fornache y el pueblo de Bozas. Se causaron al enemigo grandísimas pérdidas, pues se le han cogido muchos cadáveres, gran cantidad de material y también algunos prisioneros.

"Ejército del Sur: Sin novedad.

"Aviación: Desde el aire fué destruído, en la costa catalana, un vapor mercante de 3,000 toneladas, encallado en la costa, que fué repetidamente alcanzado por las bombas de nuestros aviones. Un destructor rojo tambien fué alcanzado, y destruída una lancha torpedera que escoltaba al vapor mercante. También fue batido un avión rojo en el mismo lugar".

GIBRALTAR, 1.o (U. P.) — Hablando por radio, el general Queipo del Llano dijo que los nacionalistas habían ocupado nuevas posiciones en el sector de Albarracín, amenazando con cortar el camino de Cuenca a Valencia. Agregó que los gobiernistas están enviando refuerzos apresuradamente. En la region sur los nacionalistas mejoraron las posiciones que ocupaban sobre la ribera derecha del rio Curna.

SALAMANCA, 1.o (U. P.) — En el frente de Navalcarnero, los nacionalistas iniciaron ayer sábado una fuerte presión en el sector de Brunete, consiguiendo avanzar varios kilómetros hacia Villanueva de la Cañada, y haciendo varios centenares de prisioneros. Los gobiernistas se mantienen tranquilos fortificándose en sus líneas recientemente establecidas.

El material de guerra tomado por los nacionalistas en Brunete comprende dos cañones contra tanques, ocho grandes camiones rusos, ochenta y cuatro ametralladoras de factura francesa, muchos rifles rusos, franceses y mexicanos y máscaras contra gases y municiones.

En Córdoba, un avión de bombardeo gobiernista trató de bombardear Peñarroya, pero fué derribado por los cañones antiaéreos sobre Llano.

MADRID, 1.o (U. P.) — Se ha emitido el siguiente comunicado de guerra:

"Ejército del Centro: actividad de fuego de diversas armas en algunos sectores de este frente. En el este diversos tiroteos en las cercanías de Perdiguera. Nuestras fuerzas realizaron con éxito un golpe de mano, apoderándose de fusiles y municiones, causando al enemigo bajas vistas.

"Ejército del Norte: Cañoneos contra el enemigo en algunos sectores de la provincia de Santander.

"Ejército del Sur: Fuego de fusilería y arma automática. En el frente de Espiel, ligeros tiroteos, cañoneos y reconocimientos aéreos enemigos en el sector de Adamus. En el de Ovejo, las baterías enemigas batieron con intensidad nuestras posiciones y puestos de mando. Hubo presión rebelde sobre nuestras líneas de Calderín y Pico Perdiz, sin conseguir resultado alguno.

"Al Sur del Tajo, en una incursión realizada en las cercanías de Navalcueña, nuestras tropas capturaron seis prisioneros y mil cabezas de ganado. En Teruel las fuerzas enemigas atacaron ayer nuestras posiciones de Casa Forestal, siendo rechazadas. En la mañana de hoy han conseguido infiltrarse en las inmediaciones y al sur de Casa Forestal, ocupando ésta.

"Los demás frentes sin novedad".

MADRID, 1.o. —(U. P). — Esta mañana se vió una escuadrilla de aviones gobiernistas volando sobre las líneas nacionalistas, bombardeando y ametrallando los nuevos contingentes y los convoyes de provisiones que llegaban.

Se informa que los nacionalistas han llevado a sus líneas de Madrid millares de soldados de refresco. En ese frente, ambos beligerantes han construído o están construyendo rápidamente, trincheras, refugios contra bombas, nidos de ametralladoras y emplazamientos de cañones.

El ejército republicano muestra una marcada preferencia por la construcción de trincheras en la primera línea del frente, las que la aviación nacionalista no osa bombardear, debido a la proximidad a que se hallan de sus propias líneas de frente. En cambio, sus granadas son disparadas libremente contra los caminos y campamentos situados hasta a 8 kilómetros a retaguardia.

BARCELONA, 1.o.—(U. P).— Un comunicado oficial anuncia que, a la 1 de la madrugada, funcionaron las señales de alarma, advirtiendo la presencia de la aviación nacionalista en las cercanías de la capital. Los aeroplanos enemigos huyeron sin realizar sus propósitos ante la vigilante acción de nuestras defensas antiaéreas.

A la 1.40, se anunció que el peligro había terminado.

MADRID, 1.o. —(U. P). — Durante todo el domingo continuaron los bombardeos de la aviación gobiernista sobre las concentraciones y convoyes nacionalistas, en el frente de Aragón.

La única actividad de que se informa en los frentes principales es en Teruel, donde un comunicado de guerra da a conocer que los nacionalistas atacaron en un sector, siendo rechazados en general, pero ocupando el pueblo de Bozas. El bombardeo aéreo gubernamental fué especialmente intenso en los alrededores de Calarocha.

MADRID, 1.o. —(U. P). — Aeroplanos gobiernistas bombardearon un aeródromo situado a 10 kilómetros de Salamanca, provocando una gran explosión. Se supone que fué destruído el depósito de bombas del citado aeródromo.

## Uruguay

### REAPERTURA DEL CONSULADO ESPAÑOL

MONTEVIDEO, 1.o— (U. P.) —El Canciller de la Embajada de España declaró a la United Press:

"La reapertura del Consulado sólo significa una cuestión de trámite común, por cuanto los asuntos españoles en ésta no tienen que ver con las relaciones diplomáticas de los dos países; éstas continuarán a cargo de la Legación de México.

El Ministro de España abrió ayer los sellos que cerraban el Consulado, poniendo la oficina a las órdenes del señor Blanco Gorson, designado provisoriamente para esos efectos.



# El comercio externo de Argentina ha alcanzado en lo que va corrido de este año cifras excepcionales

## Las exportaciones experimentaron un aumento de 815.950,000 pesos con respecto al periodo correspondiente de 1936, y las importaciones, uno de 130.206.000 nacionales

### SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS Y DE LOS VALORES EN LA SEMANA

BUENOS AIRES, 1.o. — (U P).— (Por avion). — El comercio exterior argentino de este año, está alcanzando cifras excepcionales. Las cifras completas correspondientes al intercambio en el primer semestre de este año, comparadas con las de igual período del año precedente, confirman la impresión anticipada.

De las mismas se desprende que el valor efectivo del intercambio, sumadas la exportación y la importación alcanza a 8.78.193.000 pesos contra 1.362.243,000 en igual periodo de 1936, lo que representa un aumento de 815.950.000 pesos, o sea de 64.6 por ciento. Las importaciones sumaron 669.146.000 pesos contra 538.940.000 en el mismo período del año anterior. Han experimentado, pues, un aumento de 130.206,000 pesos, o sea, del 24.2 por ciento. En cuanto a las exportaciones, alcanzaron a 1.409.047.000 contra 723.303,000, lo que representa un aumento de 685.744,000, o sea, de 94.8 por ciento.

El saldo comercial positivo de este semestre, decontando el valor de las importaciones del de las exportaciones, es de 739.901,000 pesos, contra un saldo también positivo de 184.362,000 en el mismo período de 1936. El saldo positivo se ha cuadruplicado, pues de un período para otro.

El notable ascenso que acusa la exportación se debe, según se ha informado en anterior oportunidad, casi exclusivamente a los notables aumentos en los embarques de trigo, maíz, linaza, avena, cebada y centeno, con relación a los efectuados en el mismo periodo de 1936.

En cuanto a la procedencia y destino de las mercaderias, la Gran Bretaña y Estados Unidos ocupan por mucho los primeros lugares.

El comercio de exportación e importación con Chile continúa manteniéndose en cifras inferiores al uno por ciento del total del comercio exterior argentino.

Lo más representativo del mundo diplomático, comercial y agrícola-ganadero de Buenos Aires desfila actualmente por el local de la Sociedad Rural, donde la Comisión Nacional de Granos y Elevadores acaba de inaugurar una exposicion de tipos oficiales de trigo, cebada, avenas, centeno y lino de la cosecha de 1936-37.

En el acto de la inauguracion al que asistió el Presidente de la República, y otras altas personalidades del Gobierno, hizo uso de la palabra el presidente de la Comisión de Granos, ingeniero Emilio A. Coni quien abundó en conceptos técnicos sobre la producción nacional de granos, trazando interesantes paralelos con las similares extranjeras. Destacó la calidad del trigo argentino, el cual dijo era embarcado naturalmente limpio, sin necesidad de una limpieza previa en los elevadores, procedimiento aplicado al trigo canadiense y americano. En consecuencias, el trigo argentino produce menos gastos de manipulación y transporte, con un mínimo de deterioración.

Del discurso del señor Coni destacaremos un concepto al que llegó, partiendo de las actividades cerealistas del país, y que quizas pueda generalizarse a otros países sudamericanos.

El orador se refirió a la falta de confianza en la propia producción, y agregó que bastaba que un artículo o un sistema fuera nacional para que se declare su inferioridad frente al similar extranjero. Sostuvo la necesidad de escapar una vez por todas a ese complejo de inferioridad, al que calificó de resavio de la época de la organización nacional, cuando se presentaba a Estados Unidos y Europa como modelos dignos de ser imitados.

Esto tenía su razón de ser, entonces— agregó—, pero hoy es preciso que nos convenzamos que en más de un región hemos igualado, si no superado a nuestros maestros. Y así como el nombrado lo sostiene con respecto a algunos aspectos de la producción argentina de granos, es indudable que es también aplicable a otras producciones propias de otros países sudamericanos.

El Vicecónsul argentino en Helsingfors (Finlandia) ha transmitido a la Cancillería algunas informaciones relativas a la exposición de fruta argentina que, bajo su patrocinio acaba de efectuarse en dicha ciudad, con éxito como lo destaca el comentario periodístico local y los técnicos, que juzgan como inmejorables las perspectivas que ofrece el mercado de Finlandia para ciertas frutas frescas, si se advierte que esa nación importa anualmente manzanas por valor de más de 11.000,000 de marcos filandeses.

VACUNOS.—Cierra este mercado con precios convenientes sólo para novillos "Chilled-beef" con un peso hasta 500 kilos, y terneros muy especiales. Las demás clases de haciendas quedan dentro de un ambiente sumamente flojo, y con dificultad para la venta, particularmente tratándose de lotes que no reúnan muy buenas condiciones de gordura y clase.

LANARES.— Sin interés y con regulares quebrantos en todos los precios se dieron por terminados los negocios en este región. Para corderos de frigorífico hubo bajas hasta de dos pesos por cabeza.

En lo que va del año hasta el 29 de julio se han exportado 10.834.364 toneladas de trigo maíz, lino y avena, lo que constituye un record.

TRIGO.— Durante la semana que termina éste cereal ha experimentado en su cotización una declinación apreciable. El trigo disponible se cotizaba el lunes de esta semana a 14.10 y declino progresivamente a 14.04, 13.98, y a fines de la semana se vendía a 13.83.

Los embarques continuan siendo reducidos. En la semana que termina el 29 de julio fueron embarcados 23,321 toneladas, comparado con 44.510 en la misma semana de 1936, y 4.454 en la semana anterior de 1937. El total embarcado hasta la fecha alcanza a 3.549.144, contra 811.709 toneladas en el mismo periodo de 1936.

MAIZ.— En simpatía con el trigo, el maíz ha experimentado también una declinación que alcanzó 11 centavos, cerrando a 6.49 pesos.

Entretanto, este grano es exportado en gran cantidad y, de acuerdo con el interés que se observa en el mercado de fletes, parece que las exportaciones continuarán en el mismo ritmo como hasta ahora durante los próximos meses.

Durante la semana que termina se embarcaron 187,786 toneladas, contra 136.137 en la misma de 1936, y 196.006 en la misma semana precedente de 1937. El total embarcado hasta la fecha alcanza a 5.755.144 toneladas, comparado con 3.670.986 en el mismo período de 1936.

Los días de excepcional volumen de negocios se hacen cada vez más frecuentes en la Bolsa de Comercio. En esta semana, en dos días el volumen de los negocios sobrepasó los 8.000,000 de pesos. En los demás días el promedio fué de alrededor de 7.000,000 de pesos.

Los valores se mantuvieron en sus cotizaciones habituales, observándose gran demanda el miércoles para títulos de la Provincia de Buenos Aires. Por lo demás, el tono de la plaza fué normal.

La libra experimentó en el tipo comprador una mejora de 15 centavos; pero no así en el tipo vendedor, y en ambos tipos del dólar, cuyas cotizaciones permanecieron sensiblemente iguales. Sus precios de cierre eran: libra, 16.35 c., y 16.50 v.; dólar, 3.30 c., y 3.32 v.

Los 100 chilenos se vendían a fines de esta semana 20 centavos más bajos que el cierre de la anterior, a saber, 12.50. El tipo comprador fué igual al del cierre de la semana anterior, es decir: 12.40.

## Colombia

### MUERTOS Y HERIDOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

MEDELLIN 1.o — (U. P.). — Cuatro muertos y cinco heridos graves resultaron a consecuencia del descarrilamiento de Antioquia, cerca de la estación de Cisneros. Se volcaron varios vagones.

## Brasil

### CHOQUE POLITICO

RIO DE JANEIRO, 1.o — (U. P.). — En un encuentro entre integralistas y populares en la estación de eBnto Ribeiro resultó muerto Augusto Ferreira. Hubo varios detenidos.

Los populares ovacionaban a José Américo cuando intervinieron los integralistas, originándose la disputa.



# Nuevos esfuerzos sobre acercamiento entre el Reino Unido e Italia

## Alemania

### EL PROCESO CONTRA MARTIN NIEMOLLER

BERLIN, 1.o—(U. P.)— Se ha sabido que el proceso contra el dirigente confesional Martin Niemoller ha sido fijado para el 10, el 14 y el 18 del corriente mes de agosto.

Se ha sabido tambien que el número de pastores confesionales arrestados durante la última semana ha elevado el número total de los confesionales detenidos a 67, no obstante que ha habido varios a quienes se ha puesto en libertad.

Entre los libertados figura el rector del seminario meteorológico, Asmussen.

### "MANIFESTACION DE PAZ"

BERLIN, 1.o— (U. P.)— Veteranos de la guerra mundial de catorce nacionalidades estuvieron representados en la "manifestación de la paz" que se verificó en el Estadio Olímpico bajo los auspicios de los veteranos alemanes, de los cuales asistieron 100.000 procedentes de todo el Reich. La ceremonia se celebró con ocasion de ser hoy el aniversario del estallido de la guerra mundial.

Altos funcionarios del Gobierno, altos jefes del ejercito y altos dignatarios del partido nazi se encontraban presentes.

El principal orador fue el dirigente de los heridos alemanes, Oberlindober.

## Argentina

### LA FORMULA DE ALVEAR-MOSCA

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.) Fué proclamada en esta capital la fórmula de Alvear - P. Mosca por el partido de Union Civica Radical.

Asistió al acto el candidato a la Vicepresidencia doctor Mosca.

### EN HONOR DE ESTUDIANTES DE MEDICINA CHILENOS

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.) Mañana las autoridades del Círculo Médico y el Centro de Estudiantes de Medicina ofreceran un lunch en honor de los alumnos de Medicina chilenos que se hallan en esta ciudad. El acto se realizará en uno de los locales del nuevo edificio de la institución.

### FISCALIZACION DE UUNIVERSIDADES POPULARES

BUENOS AIRES, 1.o - (U. P.) El presidente de las Universidades Populares argentinas inició gestiones ante los Poderes Públicos para obtener la semioficialización de dichas entidades.

### GENERAL FRANCES EN LUJAN

LUJAN, 1.o. (U. P.) — El general Paul Azan, del ejército francés y huésped de la República Argentina, visitó la Basílica.

Lo acompañaron el Embajador francés Marcel Peyrouton, el Agregado Militar a la Embajada, Augusto de Saint-Didier y los coroneles del ejército argentino Juan Pierestegui, Carlos Bonderveke y Alberto Gilbert.

### TURISTAS NORTEAMERICANOS A CHILE

BUENOS AIRES, 1.o. (U. P.) — Un grupo de turistas norteamericanos que fletó un avión especial para hacer el viaje, partió a Chile.

Pertenecen al primer grupo de turistas estadounidenses llegado este año.

### ANIVERSARIO DEL PACTO BRUNNEN

BUENOS AIRES, 1.o. (U. P.) — Se realizaron hoy los actos preparados por la Federación de Sociedades Suizas para festejar el aniversario del pacto de Brunnen, que significó la consolidación de la unidad de aquel país.

## Suiza

### 20.o CONGRESO SIONISTA Y LA DIVISION DE LA PALESTINA

ZURICH, 1.o— (U. P.)— La aprobación o rechazo del plan británico para dividir Palestina y establecer un pequeño Estado judío independiente en una parte de ella, será decidida por los líderes judíos del mundo, que se reunirán el martes, en el 20.o Congreso Sionista.

Los judíos consideran que este es el conflicto más grave que se ha presentado a sus Congresos desde la época en que se proclamó el principio de que el hogar nacional judío sería Palestina, por Lord Balfour en 1917.

## La carta de Chamberlain al Duce tiene esta interpretación para todos los círculos diplomáticos

### CULMINARIAN CON UNA VISITA DEL MINISTRO DE RELACIONES EDEN AL PREMIER ITALIANO

Los círculos franceses comentan animadamente la situación, mientras que en Italia se hacen conjeturas sobre este paso

LONDRES, 1.— (U. P). —La entusiasta acogida dada por los italianos a la iniciativa de Mr. Chamberlain para tender una mano amistosa a Italia ha hecho que en las esferas diplomáticas surja la creencia de que se harán en otoño nuevos esfuerzos en favor del acercamiento anglo-italiano y de la eliminación del viejo resentimiento que existe entre ambos países, esfuerzos que culminarían posiblemente con una visita de Mr. Eden a Italia.

A raíz de las suspicacias mutuas despertadas entre Gran Bretaña e Italia por la reciente serie de crisis de la no-intervención, el Gobierno británico inició una serie de cautelosos movimientos tendientes a mejorar las relaciones con Italia con los discursos pronunciados por los miembros del Gabinete, insinuando que Gran Bretaña no abrigaba intenciones agresivas respecto de ese país.

Entre esos discursos, la observación hecha por Mr. Eden en la Cámara de los Comunes de que la palabra "vendetta" no existía en inglés, despertó mucha atención. El siguiente paso importante fué dado hace una semana, con la discusión amistosa que, sobre las relaciones anglo-italiasas tuvo el Embajador Sir Eric Drummond con el Conde Ciano, la que fué seguida por la conversación de hora y media que sostuvo el martes Mr. Chamberlain con Dino Grandi y que culminó con el envío de una carta personal del Premier británico a Mussolini.

Por el momento los principales obstáculos que se oponen al acuerdo anglo-italiano son la intervención de Italia en España y la insistente negativa de Gran Bretaña a reconocer el Imperio italiano de Etiopía, lo que amarga considerablemente a los italianos.

Se estima, en general, que Mr. Chamberlain, personalmente, es de opinión que la cuestión del reconocimiento del Imperio italiano debe solucionarse a la brevedad posible y, en las esferas diplomáticas se cree que la próxima Asamblea de la Sociedad de las Naciones ofrecerá una ocasión para liquidar definitivamente todo el problema etiope, dejando el camino despejado para un acercamiento anglo-italiano.

Los puntos cardinales de la política actual del Gobierno británico respecto de Italia, pueden resumirse en pocas palabras como sigue:

Primero: Recalcando que Gran Bretaña e Italia no tienen intereses fundamestales contraopuestos en el Mediterráneo y, al mismo tiempo, dejando claramente de manifiesto que Gran Bretaña no puede tolerar menoscabo alguno de su "línea vital" del Mediterráneo;

Segundo: Reafirmación y robustecimiento del "acuerdo de caballeros" anglo-italiano de enero último;

Tercero: Cesación de los movimientos de Italia para establecerse en el Mediterraneo occidental, con lo que amenazaría la posición estratégica de Gibraltar;

Cuarto: Claro entendimiento de que, por ninguna circunstancia, tolerará Gran Bretaña que alguna potencia europea se establezca en la costa oriental del Mar Rojo; y

Quinto: Cesación de la propaganda y otras actividades anti-británicas, de parte de Italia, en el Cercano Oriente.

Por otra parte, es muy sabido de que muchos italianos están firmemente convencidos de que la participación de Gran Bretaña en las sanciones fué motivada solamente por su supuesta "envidia" de las ambiciones coloniales italianas y que el actual programa de armamentos británico está destinado exclusivamente a modificar su posición estratégica en el Mediterráneo que se alteró considerablemente durante la crisis de las sanciones.

Es indudable que Mussolini insistirá también en que un acercamiento permanente aglo-italiano depende del reconocimiento del Imperio italiano por Gran Bretaña.

Muchos observadores consideran que el temperamento conciliatorio manifestado recientemente por Italia en la crisis de la no intervención es el resultado de su deseo de mejorar sus relaciones con Gran Bretaña.

LONDRES, 1.— (U. P).— El redactor diplomático del "Daily Telegraph" cree que la cuestión del reconocimiento del Imperio italiano fué uno de los temas más importantes discutidos por Mr. Chamberlain y Dino Grandi en su entrevista del martes.

Estima que Grandi entregó a Mr. Chamberlain una carta personal de Mussolini, es la que se exponía el punto de vista italiano sobre todos los puntos importantes que interesan a ambos paises.

Según el mismo redactor, Chamberlain manifestó el miércoles, en la reunión del Gabinete, que creía que la mejor forma de solucionar las perturbaciones europeas era lograr un nuevo Pacto de las Cuatro Potencias, insinuando que Mr. Eden, en una visita a Roma, podría hacerse cargo del trabajo preparatorio de dicho pacto, en cuanto a Italia se refería.

PARIS, 1.o — (U. P.) En los círculos politicos franceses se comentan animadamente las noticias llegadas de Roma, según las cuales Mussolini ha recibido una carta personal de Neville Chamberlain la que a su turno segun se informa, será contestada con una carta del Duce al Premier británico.

Los observadores británicos al mismo tiempo que reconocen la disminución de la tensión entre Italia y Gran Bretaña que, a la postre, seria de ventaja para los intereses de ambos países en el Mediterráneo, opinan que esto solo podría alcanzarse en el caso que Italia manifestara cierta buena voluntad para ayudar y guiar a Londres en lo que se relaciona con el plan británico de no intervención, y llevar a buen exito la solucion del conflicto español.

Comentado en general la política exterior del Gobierno británico, "Le Temps" recalca que "el propio Chamberlain ha hecho incapié recientemente en la Cámara de los Comunes, que la política del Gobierno británico consiste en cultivar relaciones de amistad con todas las naciones, y no vemos razón por qué habría de hacerse una excepción en el caso de Italia, puesto que Gran Bretaña desea favorecer, con toda su influencia, una fructífera colaboración europea, y nadie podría concebir que ésto sería posible sin la participación de Italia y Alemania.

"Por otra parte, es cierto que Italia tiene que afrontar una situación interna difícil, y pueda ser que para ella las relaciones con Alemania representen más desventajas que ventajas".

"Le Temps" agrega: "Para evitar oportunidades que pudieran comprometer el éxito de la mejoría de las relaciones entre Italia y Gran Bretaña, convendría que no trataran de explotar esta repentina evolucion en el sentido de una influencia fascista o autoritaria, porque la reacción de la opinión británica sería, sin duda alguna, inmediata.

"Es una lástima que los sinceros esfuerzos de los británicos en favor de la no intervención, en España tuvieran que encontrarse con las maniobras italianas en contra del acuerdo. Y es una lástima mayor aún, que la prensa fascista esté tratando de echar sobre Francia la responsabilidad de algo que no tiene nada que hacer con ella. Si esta campaña trata de crear disensiones entre Londres y Paris, va mal dirigida".

ROMA, 1.o— (U. P.) Abiertamente halagados por la manifiesta disposicion de Gran Bretaña para lograr una solución amistosa de todas sus cuestiones existentes con Italia, los italianos hacen conjeturas respecto de si la posibilidad de un acercamiento anglo - italiano debilitara o robustecerá la alianza franco - rusa.

Los editoriales de la prensa y los sucesos ocurridos la semana pasada en Londres, en el Comité de la no intervención, han convencido aun más a los italianos de que Rusia solo sirve de fomentadora de malestar en Europa, pero que se cuidaria mucho de precipitar la guerra si no estuviera segura del apoyo francés.

Los miembros del Gobierno italiano observan la mayor reserva respecto del contenido de la comunicación de Mr. Chamberlain, pero confirman que dicha carta llegó ayer a última hora por conducto diplomático y se ha sabido que se envió inmediatamente un correo especial a Riccione para entregarla a Mussolini, pero aun es demasiado temprano para poder apreciar sus reacciones, debido a la habitual flojedad del fin de semana.

Mientras tanto los italianos parecen extraordinariamente tranquilos y hay varios motivos para esa calma:

Primero: mientras los diplomáticos conversan, Franco sigue rápidamente su camino hacia la victoria;

Segundo, el eje Roma - Berlín sigue manteniéndose firme;

Tercero, se cree que la alianza franco - rusa está dando las primeras muestras de debilitamiento;

Cuarto, la carta de Chamberlain al Duce indica que Gran Bretaña desea solucionar sus dificultades con Italia; y

Quinto, la guerra del Japón contra China.

Las informaciones de la prensa extranjera, segun las cuales Francia tenería el propósito de presentar al Gobierno británico el martes, nuevas proposiciones de no intervención, son recibidas con considerable escepticismo en las esferas políticas, donde se reitera que, a menos de que las potencias acepten el punto de vista italo alemán de que la concesión de los derechos de beligerancia debe preceder al retiro de los voluntarios, cualquier esfuerzo seria inútil.

Se cree que los delegados italianos y alemanes, en la reunión del jueves próximo del Subcomité de la No Intervención, recalcaran nuevamente el hecho de que la actitud intransigente de Rusia respecto de los derechos de beligerancia y la politica de Francia son enteramente responsables del fracaso del plan británico.

# No podrán asistir a las próximas maniobras italianas los Agregados y los periodistas del extranjero

## El secreto de estos juegos de guerra en la isla de Sicilia será tal, que ni los mismos periodistas italianos podrán concurrir

ROMA, 1.o (U. P.) — Los últimos y muy secretos inventos guerreros de Italia, junto con experimentos combinados sobre nuevas formaciones de las divisiones de infantería motorizadas, serán probados en grande escala en las maniobras terrestres, aéreas y navales que empezarán el 13 de agosto en Sicilia Occidental.

La elección de Sicilia como teatro de las maniobras de este año, es de especial significado, si se considera en la situación internacional y el hecho de que esta isla está situada en forma tal que, virtualmente, da a Italia el control del Mediterráneo central, por cuyos estrechos rutas deben pasar los buques británicos hacia o desde Gibraltar y el Canal de Suez.

Los Agregados Militares extranjeros y los corresponsales periodísticos han sido rigurosamente eliminados de las maniobras de este año. Ni a los periodistas italianos se les permitirá presenciar las fases culminantes de las maniobras, en las cuales serán usados los nuevos cañones y tanques secretos.

Mussolini, cuya llegada a Sicilia se ha fijado para el 8 del corriente, pasará parte de su tiempo visitando la isla e inspeccionando las fortificaciones antes que empiecen las maniobras. Se sabe definitivamente que estará presente en las fases culminantes de los juegos bélicos, los días 16 y 17, y que probablemente pronuncie un discurso el día 18, último de las maniobras.

Se informa además, que Mussolini pronunciará un importante discurso político en Palermo, en alguna ocasión durante su visita a Sicilia.

El problema general que encararán las maniobras de este año será el rechazo y derrota de una fuerza enemiga "invasora" la que después de derrotar a las fuerzas navales italianas frente a las costas de Sicilia, empezará el desembarco de tropas en la parte occidental de la isla.

Los "rojos", o "invasores", bajo el mando del general Mario Nicolosi, habrán ya iniciado las operaciones de desembarco, cuando las fuerzas "azules", o defensoras, bajo el mando del general Vittorio Ambrosio, recibirán orden de atacar y rechazarlos hacia el mar. Con las fuerzas navales italianas virtualmente eliminadas, los "azules" deberán rechazar a los "rojos" con su infantería y aviación. Las bases aéreas de la isla entrarán en acción inmediatamente: al mismo tiempo se lanzará un urgente llamado de ayuda, que será contestado con el envío de más máquinas desde las bases aéreas del Continente. Todas estas fuerzas derrotarán eventualmente a los invasores.

Un aspecto interesante de las maniobras de este año serán los experimentos con las divisiones motorizadas, formadas por dos regimientos en lugar de tres como antes. Los oficiales del Estado Mayor italiano creen que esto dará a las divisiones mayor movilidad. Los jefes del Estado Mayor se muestran satisfechos con sus experimentos, y se ha acordado que en el futuro, las divisiones italianas estén formadas por dos en lugar de tres regimientos.

Otro aspecto de interés de las maniobras serán las "brigadas blindadas", cuya naturaleza exacta no ha sido aún revelada. Sin embargo, se tiene entendido que cada brigada comprenderá rápidos camiones blindados, tanques ligeros y rápidos para el ataque, e infantes motorizados.

Según todas las indicaciones, las maniobras de este año revelarán que el ejército de Italia está casi completamente motorizado y mecanizado. La rapidez en el ataque es la meta que tratan de alcanzar los oficiales del Estado Mayor, y las maniobras de este año serán una excelente prueba para estas unidades mecanizadas.

Se informa que 50,000 soldados participarán en los ejercicios, que tendrán lugar en una de las regiones más calurosas de Italia. Además, habrá cientos de aeroplanos y unidades navales.



# Grupo de turistas norteamericanos llegó ayer por vía aérea desde Buenos Aires




Ayer llegaron a esta capital, procedente de Buenos Aires, en el avión "San Martín" de la Panagra, los siguientes turistas norteamericanos que efectúan un recorrido alrededor de la América del Sur: Señor George Keyser, señor John Keyser, señor Miguel Bence, señorita Clara Walbar, señorita Herna Haas, señorita Carolina Roeder, señora Augusta Roeder, señorita Elisabeth Roeder, señorita Mary Kirkland, señora Ana Hellwig, señora Marie Callsen, señorita Minie Marbourg, señor Joseph Hildreth.

Hoy día, en otro avión de la Panagra llegarán doce turistas más, que forman parte de la partida anterior. Todos reunidos se embarcarán a bordo del Santa Bárbara, con destino a Nueva York, después de visitar esta capital.

### Estudiará CONSTRUCCION de CUARTELES en el SUR EL coronel Sr. MITCHELL

El Jefe del Departamento de Construcciones del Ministerio de Defensa, Coronel Sr. Mitchell, se ha dirigido al sur del país, a fin de estudiar las construcciones de cuarteles que se iniciarán con el objeto de instalar las nuevas unidades que se proyecta crear.

### FESTIVAN EN HONOR DE LA ALCALDESA, ALICIA CAÑAS, EN EL T. ORIENTE

A las 11 horas de hoy se llevará a efecto en el Teatro Oriente un festival en honor de la Alcalde de Providencia, señora Alicia Cañas de Errázuriz, con motivo de su onomástico.

A este acto se ha invitado a S. E. el Presidente de la República, quien se hará representar por uno de sus Edecanes, al Ministro del Interior, al Intendente de la Provincia y al Alcalde de Santiago y a distinguidas personalidades de los diversos círculos.

En el programa que se desarrollará en la velada de hoy tomarán parte distinguidos miembros de la sociedad de la Comuna.

### ESTUDIANTES CHILENOS LLEGARON AL ECUADOR

Los 20 alumnos de la Escuela de Comercio y Economía Industrial de la Universidad de Chile que van en viaje de estudio a Colombia, han llegado a Guayaquil, según noticias cablegráficas, llegadas a las autoridades educacionales.

La delegación estudiantil chilena ha sido muy bien recibida por las autoridades y colegas ecuatorianos. Después de algunos días de permanencia en dicho puerto, nuestros compatriotas visitarán Quito, para después dirigirse a Colombia.

### UNA VIUDA CON TRES HIJOS PIDE AYUDA

Ayer nos visitó la señora Adelaida Mena que ha quedado viuda sin recursos y con tres hijos menores de edad, el mayor de los cuales tiene 11 años.

Su marido, Valentín Ariño, murió ayer después de 4 meses de enfermedad.

Dentro de su falta de medios la señora Mena deberá sufragar los gastos de funerales de su esposo, que ascienden a 220 pesos, en circunstancias que la cuota que percibió por el Seguro Obrero fué de 80 pesos.

La señora Mena V. de Ariño ruega a las personas caritativas se sirvan acudir en su ayuda. Vive en la calle Víctor Manuel 2035.

### SERA INAUGURADO NUEVO LOCAL DEL UNIVERSITY CLUB

El sábado próximo, a las 19 horas, se efectuará la inauguración del nuevo local del University Club y de la University English Academy, ubicado en Agustinas ...

### BIBLIOTECA NACIONAL RECIBIRÁ COLECCION DE LIBROS FRANCESES

El Gobierno de Francia ha donado a la Biblioteca Nacional, la suma de 60.000 francos en obras científicas, literarias y artísticas, las que serán destinadas por las autoridades para crear la Sala Francia, en dicho establecimiento.

Con este motivo, el Director General de Bibliotecas y Archivos, don Gabriel Amunátegui, ha dirigido con fecha de ayer una comunicación al Encargado de Negocios de Francia, en la que le agradece la donación de su Gobierno y le incluye la lista de las obras elegidas y que figuran en el catálogo enviado para dicho objeto.

### COLECTA PRO ESCUELA "VICTORIA PRIETO" SE LLEVARA A EFECTO HOY

Se avisa a las comisiones designadas para la Colecta a beneficio de la Escuela "Victoria Prieto" que debió haberse efectuado el sábado, y que se suspendió debido a la lluvia, que ésta se realizará hoy día.

### NO ES EFECTIVO QUE MINISTRO DE TIERRAS RENUNCIARA EL CARGO

Se ha informado en un diario de ayer sobre la posibilidad de que el Ministro de Tierras y Colonización, don Alejandro Errázuriz Mackenna, presentará la renuncia de su cargo.

Por informaciones que obran en nuestro poder podemos manifestar que tal noticia es infundada, y que en ningún caso al producirse una renuncia por parte del señor Errázuriz ella estaría motivada por asuntos de carácter político.

Lo que hay de efectivo es que la nueva directiva del Club Hípico habría ofrecido al señor Errázuriz, el cargo de secretario general de esta institución, ofrecimiento que el señor Errázuriz habría declinado.

### SOCIEDAD DE MEDICINA VETERINARIA ELIGIO SU NUEVA MESA DIRECTIVA

En la última sesión celebrada por la Sociedad de Medicina Veterinaria de Chile, se procedió a elegir el nuevo Directorio, que quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, don Manuel Peña y Lillo; vicepresidente, don Benjamín Acclardo; secretario, don Raúl Oyarzún; prosecretario, don Fernando Barraza; tesorero, don Félix Pérez; directores, señores Eduardo Zúñiga, Ramón Rodríguez, Julio San Miguel, Jorge Salas, César Seisdedos y Rogelio Montero.

### RESTAURANTES POPULARES

EL MENU DE HOY

Resturante Portugal, Portugal 720.
Restaurante Castro, Castro 420.
Resturante Politeama, Politeama 76.

ALMUERZO

Ensalada rusa.
Carbonada de guatitas.
Macarrones con carne.
Porotos.
Huesillos con mote.
Dulce de membrillo.
Té.

Resturante Portugal, Portugal 720.
Resturante Politeama, Politeama 76.

COMIDA

Unicamente de 7 a 8.30 P. M.
Salpicón.
Sopa.
Guiso de jigote.
Papas con luche.
Huesillos con mote.
Dulce de alcayota.
Café.
Plato $ .40.
Postre $ 0.30.
Té $ 0.20.
Bebidas gaseosas 0.50.
Se atienden pedidos de Viandas.

### EMBAJADOR DEL BRASIL ENTREGARA MENSAJE A PERIODISTAS CHILENOS

Hoy a mediodía el Embajador del Brasil en Chile, Excmo. Sr. don Mauricio Nabuco, hará entrega a los periodistas chilenos del mensaje enviado por la Asociación Brasileña de Imprenta de Río de Janeiro, acto que se efectuará en la Embajada y al que han sido invitados representantes de los diarios de esta capital.

# - VALPARAISO -

## QUE EL GOBIERNO REVISE CONTRATO PARA SERVICIO DE MOVILIZACION URBANA

### Se acordó pedir en la Concentración realizada ayer en el Coliseo Popular

En la mañana de ayer se llevó a efecto en el Coliseo Popular, una concentración para protestar del alza de tarifas del servicio de movilización que se contempla en el convenio de la Compañía de Electricidad que estudia actualmente la Municipalidad.

Hicieron uso de la palabra el senador don Marmaduque Grove Vallejo, el diputado don Juan Bautista Rossetti y dirigentes gremiales de Valparaíso, quienes abundaron en consideraciones contrarias al aumento de tarifas.

La concentración acordó pedir a la representación del Frente Popular, que promueva el lunes un debate en el Congreso, para acordar las bases de una revalorización de la moneda, mediante una modificación de la Ley de Control de Cambios.

También se acordó designar una comisión de abogados para que inicien las acciones judiciales respectivas en contra de posibles acuerdos municipales en favor del alza y pedir su nulidad.

Al mismo tiempo, se acordó pedir al Gobierno la revisión del Contrato Eléctrico en general, y solicitar se conceda a los organismos del gremio del rodado motorizado las divisas necesarias para la adquisición en el extranjero de las máquinas y repuestos que se necesitan para la renovación del material rodante.

COMUNICACION A S. E.

En esta concentración se acordó dirigir una comunicación a S. E. el Presidente de la República, solicitándole la libertad de los ferroviarios detenidos a raíz de la huelga de 1936 y la reincorporación de los separados por la misma causa.

En el mismo sentido se dirigieron al Ministro de Justicia.

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
ORBITA, de Liverpool.
MAPOCHO, de Guayaquil.
VIÑA DEL MAR, de Iquique.

Hoy:
CASTELLÁ, de Antofagasta.
NAILSEA COURT, de Yokohama.
NAGUILAN, de Corral.

Mañana:
CONDOR, de San Francisco.
SANTA BARBARA, de Nueva York.
CHILE, de Iquique.
CANELOS, de Arica.

Miércoles 4.
MAGALLANES, de Magallanes.
DON RICARDO, de Lota.

SALIDAS

Hoy:
VIÑA DEL MAR, para Corral e intermedios.

Mañana:
CASTILLA, para Iquique e intermedios.
NAILSEA COURT, para Moji e intermedios.
NAGUILAN, para Arica e intermedios.
MAPOCHO, para Corral e intermedios.
SANTA BARBARA, para San Antonio.
CANELOS, para Corral e intermedios.
ORBITA, para San Antonio.
CONDOR, para San Francisco e intermedios.

Miércoles 4:
OSNABRUECK, para San Antonio.
SAARLAND, para Hamburgo e intermedios.

Jueves 5:
CHILE, para Iquique e intermedios.
ALFONSO, para Magallanes e intermedios.

### Viajeros que llegaron en el "Orbita"

REGRESO EL ADICTO MILITAR DE NUESTRO PAIS EN BELGICA

Ayer llegó a Valparaíso el transatlántico "Orbita" de la Cía. Inglesa de Vapores, que venía de Liverpool e intermedios trayendo centenares de pasajeros.

A bordo de esta nave regresó al país el teniente coronel don Víctor Labbé, Adicto de Chile en Bélgica, acompañado de su familia.

### Ayer regresaron los universitarios que visitaron la pampa

A bordo del transatlántico "Orbita", de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegó ayer a este puerto, regresaron los estudiantes del Curso Fiscal de Leyes de Valparaíso, que visitaron la región salitrera.

Esta delegación estudiantil que encabezaron los profesores de la Escuela de Derecho, señores Luis Baquedano Lira, Camilo Mori y Gustavo Eliz, visitaron las principales oficinas salitreras, se impusieron de los sistemas de elaboración, etc.

Los estudiantes porteños regresaron satisfechos de las atenciones que se les prodigaron en la zona del salitre y de las valiosas experiencias que en ella lograron recoger.

### El Sub-Director de Carabineros llegó a Valparaíso

A bordo del vapor nacional "Mapocho", de la flota de la Compañía Sud Americana, llegó ayer a este puerto el Subdirector de Carabineros, Coronel Inspector don Oscar Reeves Leyva.

El señor Reeves venía de Antofagasta, donde desempeñaba el cargo de Inspector de esa zona.

A su arribo a Valparaíso el señor Reeves fué objeto de un cordial recibimiento.

Hoy seguirá viaje a la capital para asumir sus funciones.



# DEL INTERIOR

COLCHAGUA

## ESCUELA HOGAR DE NIÑOS DE SAN FERNANDO CELEBRO SU SEGUNDO ANIVERSARIO

### El establecimiento desarrolla una efectiva labor social, que ampliará con la ayuda del Supremo Gobierno

SAN FERNANDO, 1.o — Ayer celebró el segundo aniversario de su fundación, con un variado programa de festejos, la Escuela Hogar de esta ciudad.

Este establecimiento realiza una efectiva obra social, pues recoge los niños de corta edad, los educa y les proporciona también alimentación y vestuario, en un régimen de internado.

A mediodía se efectuó un almuerzo con asistencia del Directorio de la obra, compuesto de los señores doctores Jorge Ortúzar, presidente; Hernán Rodríguez, vicepresidente; Augusto Moraga, secretario y más de treinta damas que ocupan los cargos de directoras y que son al mismo tiempo madrinas de los pequeños educandos.

En el momento oportuno, el doctor señor Ortúzar pronunció un discurso en que recordó los trabajos realizados con la valiosa ayuda de conocidos vecinos.

Terminó el señor Ortúzar presentando sus agradecimientos al Supremo Gobierno, que este año ha destinado fondos para ampliar la obra social de la Escuela.

En la tarde se llevó a efecto una velada literario-musical amenizada por una banda, al final de la que se repartieron golosinas a los niños.

La directora de la Escuela, señora Isaura Abrigo, fué felicitada por el buen pie en que mantiene el establecimiento. — (GUTIERREZ, corresponsal).

SANTIAGO

## EL MINISTRO DE FOMENTO VISITO LA BASE PESQUERA DEL PUERTO DE SAN ANTONIO

### El señor Bascuñán se embarcó en el "Almirante Señoret", desde donde presenció las faenas de pesca de la noche del sábado

SAN ANTONIO, 1.o. — Ayer en la mañana llegó a este puerto el Ministro de Fomento, don Ricardo Bascuñán acompañado del Subsecretario de Fomento, don Carlos Bolívar y del Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos. Durante su visita el señor Bascuñán se impuso del funcionamiento de la base pesquera local. A mediodía el señor Bascuñán y acompañantes se embarcaron a bordo del vapor "Almirante Señoret", en el cual se trasladaron a la Isla Pupuya, donde se construirá una caleta y un refugio para pescadores. Después que el señor Bascuñán se impuso de la ubicación que tendrán los servicios, el barco siguió al sur, situándose frente a la bahía Tuman, próxima a la rada de Topocalma, sitio donde fueron arriados los botes del barco y a calar los espineles con que este trabaja, operaciones que el Ministro tenía interés en presenciar.

Durante toda la noche del sábado el señor Bascuñán se impuso en detalle de la forma en que se efectúan las faenas de la pesca.

Hoy en la mañana, después de permanecer a bordo cerca de 30 horas, el Ministro señor Bascuñán y comitiva desembarcaron en este puerto, donde pocos momentos después tomó el tren de regreso a la capital. — (CORRESPONSAL).

TARAPACA

### Administrador General del Seguro Obligatorio visitó Pto. de Iquique

IQUIQUE, 1.o — Después de una provechosa permanencia en esta ciudad, siguió viaje a María Elena el Administrador General de la Caja del Seguro Obligatorio, don Pedro Lira Urquieta y comitiva de funcionarios del servicio.

Antes de partir, el señor Lira Urquieta sostuvo una conferencias con los presidentes y secretarios de los distintos sindicatos legales, tanto del interior como de Iquique, formulando diversas observaciones con respecto a la forma como se desarrollan los servicios del Seguro. La reunión fué muy cordial y los asistentes aprobaron la política seguida por el señor Lira desde que asumió sus funciones. — (MENDEZ, corresponsal).

### El señor Moisés Poblete Troncoso estuvo ayer en Iquique de paso al Sur

IQUIQUE, 1.o— Ayer estuvo en este puerto, de paso para el Sur el señor Moisés Poblete Troncoso alto funcionario de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra, que viaja a bordo del vapor Osnabruck. — (MENDEZ, corresponsal).

ACONCAGUA

### Asumió sus funciones el Gobernador de Los Andes, señor Martín Haquin

LOS ANDES, 1.o— Asumió sus funciones el nuevo Gobernador de Los Andes, señor Martín Haquín Pereira, quien desempeñó el mismo cargo durante un año y medio en el Departamento de Castro.

El Gobernador nos manifestó que venía animado de los mejores propósitos para servir los intereses generales del Departamento, ciñiéndose a los Reglamentos respectivos.

El nuevo Gobernador ha sido cumplimentado por las distintas autoridades, dirigentes de las diversas colectividades locales y de los partidos políticos, quienes han acudido a ofrecerle su entusiasta y decidido concurso. — (PONCE, corresponsal).

O'HIGGINS

### Manifestación en honor del Prefecto de Rancagua, don Ignacio Vergara Ruiz

RANCAGUA, 1.o — Ayer se ofreció un almuerzo, en honor del Prefecto de Carabineros, don Ignación Vergara Ruiz, con motivo de su onomástico. Asistieron el Intendente don José Santos León; los Gobernadores de los distintos departamentos de la provincia, jefes y oficiales de Carabineros y relaciones sociales del señor Vergara.

Ofreció la manifestación el mayor señor Jahn y contestó el festejado en un discurso en el que hizo resaltar la personalidad de S. E. el Presidente de la República y destacó la labor que desarrolla el Cuerpo de Carabineros en todo el país.

Los asistentes rindieron también un homenaje de afecto al Director General de Carabineros, don Humberto Arriagada Valdivieso que se excusó de asistir a la reunión. — (O'RYAN, corresponsal).

EL SEGUNDO DIA DE LA CONVENCION DE LA DEMOCRACIA

# Un voto de cooperación al Gobierno a fin de que pueda continuar su obra y resolver los problemas urgentes del país, se presentó ayer

## Lo suscriben las delegaciones de Melipilla y San Antonio y debe ser debatido en el día de hoy.— Una amplia exposición sobre la tarea de reconstrucción nacional que ha correspondido realizar al Gobierno del Excmo. señor Alessandri. — Don José Bernales fué elegido presidente de la Convención.— La sesión de ayer dió origen a acalorados debates.— Las comisiones se constituyeron anoche y comenzaron su labor

CONCEPCION, 1.o— En la sesión de hoy de la Convención Extraordinaria de la Democracia Unificada, las delegaciones de Melipilla y San Antonio presentaron a la consideración, el siguiente voto fundamentado sobre la posición que debe adoptar el partido y sus parlamentarios de cooperacin al régimen democratico:

Honorable Convención:

De acuerdo con la convocatoria, esta magna asamblea debe determinar la orientación política que el Partido seguirá en lo futuro. Esta orientación, a nuestro juicio, no puede ser otra que la que condensamos en el voto que proponemos al final de estas líneas. Para fundamentarlo y tomando en cuenta que la opinion pública suele desorientarse ante la constante prédica de elementos interesados en ocultal la verdad, deseamos previamente recordar algunos hechos sobresalientes de la Administración Alessandri y que interesan particularmente al Partido Demócrata. No haremos argumentos, sino anotaremos hechos inamovibles imposibles de desconocer o desvirtuar por muchos esfuerzos que gasten los oradores que, sin haber hecho nunca nada útil en su vida, se dedican exclusivamente a la crítica y censura de los actos ajenos.

Cuando el Excmo. señor Alessandri se hizo cargo del Gobierno, a fines de 1932, el país padecía los efectos de la más grave crisis económica que haya sufrido, junto con una de las más serias crisis políticas. A consecuencia de esto había más o menos 160 mil obreros y unos 30 mil empleados cesantes, que representaban una cifra muchas veces mayor de hombres, mujeres y niños que se veían privados aún de lo más indispensable para satisfacer sus necesidades de vivienda, alimentación y vestuario.

Los presupuestos de la nación estaban totalmente desequilibrados, en tal forma que mientras el cálculo de gastos hecho por el Ministro de Hacienda del último Gobierno ascendía a más o menos 1.250 millones de pesos, las entradas calculadas eran sólo de 530 millones.

A consecuencia de esta desastrosa situación presupuestaria, no existía el menor crédito fiscal interno, ni menos externo, ya que estaba suspendido el pago de todas nuestras obligaciones.

No podían ejecutarse obras públicas para absorber la cesantía, porque el Fisco no tenía dinero, ni créditos. Los últimos recursos fiscales estaban consumiéndose en pagar auxilios a los cesantes, a los cuales solamente en Santiago se les repartía 210 mil raciones diarias, o sea, se alimentaba a ciento cinco mil personas en la capital de la República.

El Gobierno del señor Alessandri consiguió de inmediatamente:

a) El restablecimiento del régimen civil de Gobierno. Las fuerzas armadas del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros, han permanecido totalmente alejados de la política y el Gobierno se ha ejercido por los Poderes Públicos generados por el electorado lo que es atributo esencial de una democracia (ver Malaquías Concha, programa de la Democracia, arts. 1.o y 12, comentarios).

b) El equilibrio del presupuesto, en forma que el Gobierno ha podido pagar sus emolumentos a los funcionarios y cumplir todas sus obligaciones con los proveedores, arrendadores, contratistas, etc. con absoluta puntualidad. Esta ha permitido reanudar las obras públicas paralizadas, iniciar otras nuevas y por consiguiente, producir una absorción de la cesantía, mejorar los salarios por la disminución de la oferta de brazos, y restablecer la normalidad en los negocios e industrias (Ver art. 33 M. Concha).

La gestión gubernativa del señor Alessandri, ha permitido, posteriormente:

a) El restablecimiento del crédito interno fiscal.

b) La dictación de una ley que dentro de las posibilidades todavía escasas del país, les permite servir sus obligaciones en el exterior, a fin de hacer posible la restauración de nuestro crédito externo.

c) La formación de un plan de edificación hospitalaria para la atención de los desheredados de la fortuna. Este plan está en pleno cumplimiento. (Ver Art. 22. M. Concha).

d) La elaboración de un plan de edificación carcelaria, para hacer más humana las condiciones en que viven los que han delinquido y se encuentran privados de la libertad. Este plan también se está cumpliendo. (Malaquías Concha, Art. 36).

e) El desarrollo de un plan de caminos que impulsará el progreso y la riqueza en todo el país.

f) La ampliación del crédito a particulares, a fin de facilitar el desenvolvimiento de la Agricultura, la Minería y la Industria en general, mediante el crédito abundante y barato. Esto se ha conseguido por medio de las diversas leyes que han aumentado el capital y dado facilidades a la Caja de Crédito Agrario, a la Caja de Crédito Minero, y al Instituto de Crédito Industrial, y a los que crearon los institutos del Crédito Industrial de Antofagasta e Iquique. (Art. 26 y 7 del programa de M. Concha).

g) La dictación de las leyes sucesivas que ordenaron pagar más de 130 millones de pesos en cuentas atrasadas, algunas de las cuales provenían de antiguas administraciones, pero que en su mayoría databan de los Gobiernos que existieron entre los años 1926 y 1932. Entre estas deudas figuraban algunas provenientes de pasajes a Europa de funcionarios enviados por los Gobiernos de facto y figuró también la que presentó la Caja de Crédito Popular, por la suma de $ 317.556.55 que representó el mosto de los boletos de empeño que correspondieron a las prendas que ordenó entregar el Gobierno del señor Grove. Como esta suma considerable formaba parte del capital de la Caja, el Gobierno del señor Alessandri ordenó el pago de esa suma, a fin de que la Caja pudiera continuar el desarrolo de sus actividades que tantos beneficios proporciona a la gente de escasos recursos.

Estos hechos sobresalientes de la Administración Alessandri corresponden a leyes despachadas con la colaboración de los parlamentarios del Partido Demócrata, que cumplían, así, con el programa de su Partido.

Particularmente, los Ministros demócratas que han colaborado con el Excmo. señor Alessandri desde abril de 1934 adelante, han obtenido el despacho de las siguientes leyes y medidas de administración:

a) Ley de Colonización Agrícola, cuyo despacho le tocó activar y obtener al Ministro don Luis Mandujano Tobar. Con el despacho de esta ley, que esta en plena aplicación, se ha cumplido uno de los los puntos básicos del programa de la Democracia, en orden a la subdivisión de la propiedad. (Art. 24 del programa de M. Concha.)

b) Reforestación del país. Al Ministro Mandujano le cupo iniciar los primeros trabajos tendientes a reforestar el país, o sea, restablecer una fuente de riqueza, cuyo porvenir estaba seriamente amenazado. El Ministro Serani continuó en el desarrollo de esta política.

c) Ley sobre mejoreros y compradores de sitios a plazo, presentada al Congreso por el Presidente Alessandri y su Ministro señor García Oldini. Su despacho lo obtuvo el Ministro señor Serani.

Esta Ley ha permitido dar título de dominio sobre la casa y sitio es que vivian, a más de 8 mil familias. Las cifras definitivas de propietarios pasarán de 20.000. Tiene, además, esta otra característica; por primera vez en Chile se prestó dinero a los pobres al interés del 3 o o para que puedan ser propietarios. Se ha sentado así un precedente que obligará a todos los Gobiernos posteriores a adoptar esta politica de prestamos a bajo interés.

Satisface, pues, esta ley, dos aspiraciones de la democracia: crear familias propietarias de la casa en que viven, y rebajar el interés del capital en tal forma que esté al alcance de las personas de escasos recursos para fines útiles (Ver Art. 24 del Programa de M. Concha).

d) Continuando el proposito del Presidente Alessandri, en orden a dar solución al problema de la vivienda, el Ministro demócrata del Trabajo, señor Serani, promovió el estudio de un proyecto de ley que viniera a remediar la situación iregular y dificil en que se encontraban las personas que habían construido casas con fondos del decreto-ley N.o 308, de marzo de 1925. Esta solución se obtuvo mediante la ley 5.758, cuyo despacho obtuvo el Ministro demócrata señor Serani. Esta ley trajo la tranquilidad de 5.000 familias que son ahora propietarias del bien raíz que ocupaban.

e) Para abordar el último aspecto del programa de la vivienda, el Ministro Serani practicó los estudios necesarios para dictar una ley definitiva de vivienda obrera. Estos estudios fueron enviados al Congreso, donde fueron difundidos y modificados hasta promulgarse la ley de la Caja de la Habitación, que representa la solución definitiva del problema de la vivienda, a que aspira el programa de la Democracia (Arts. 35 y 31 del programa de la democracia).

f) El Gobierno del señor Alessandri inició, mientras fué Ministro don Alejandro Serani, una campaña efectiva en favor del huerto obrero y la pequeña industria casera. Se destinaron fondos para iniciar la distribución de plantas, herramientas, folletos de propaganda e instrucciones acerca de esta materia, cuyo desarrollo habrá de ser de consecuencias sumamente benéficas para los pequeños propietarios y para las familias obreras en general. (Art. 35 programa de la democracia).

g) En septiembre de 1935, el Excmo. señor Alessandri y su Ministro del Trabajo, señor Serani, dictaron un decreto designando una comisión compuesta de funcionarios y representantes patronales y asalariados, para estudiar el problema de los salarios y su mejor aprovechamiento. Esta comisión trabajó durante cuatro meses y elaboró diversos proyectos tendientes, por una parte, a mejorar los salarios de obreros y empleados, y por otra, a impedir el alza desmedida del costo de la vida y a producir un mejor aprovechamiento de los salarios. Como consecuencia de estos estudios, el Gobierno envio al Congreso un proyecto de ley sobre mejoramiento de salarios a los obreros agrícolas, que aún no ha sido despachado. Estos estudios sirvieron, también, de base a la dictación de la ley 6.020, sobre sueldos de empleados particulares que, si bien es cierto, se inició con un proyecto de dos diputados, no es menos cierto que sólo fué despachado por la intervención del Excmo. señor Alessandri. Sin pretender restar méritos a nadie, justo es recordar que el proyecto Opitz-Aguirre era apenas un esbozo de ley, que sólo se convirtió en la compleja ley 6,020, por la participación que en su despacho tomó el Ejecutivo.

h) El Gobierno del Excmo. señor Alessandri ha impulsado vigorosamente los servicios de Crédito Prendario, a fin de colocar al alcance de la gente modesta la facilidad de obtener crédito a un interés muy inferior al que cobran las agencias particulares. El desarrollo de los servicios prendarios se ha operado en el sentido de ampliar las oficinas del Crédito fiscal, aumentando su número en Santiago y Valparaíso y creándolas en otras ciudades, como Concepción, etc. Además, el Ministro García Oldini obtuvo el despacho de una ley especial de prenda, en virtud de la cual las máquinas de coser y otros enseres de trabajo pueden ser empeñados y permanecer siempre en poder del deudor, con lo cual el que ha empeñado un objeto de producción queda en situación de pagar el dinero obtenido, con el dinero que le ayude a producir el propio objeto empeñado.

Los hechos expuestos demuestran que el Excmo. señor Alessandri ha sido el único Presidente que ha llevado a la práctica en forma efectiva el programa del Partido Demócrata.

Por otra parte, los partidos y elementos que hacen oposición a este Gobierno no ofrecen ninguna solución concreta para los grandes problemas nacionales que aún quedan por abordar.

Por estas razones, y teniendo además en cuenta que la política moderna exige realizaciones y construcciones, y no palabrería hueca, la Convención de la Democracia Unificada, declara:

1.o Que el Partido Demócrata prestará al Gobierno del Excmo. señor Alessandri su más decidida y leal cooperación a fin de que pueda continuar su obra de resolver todos los problemas de orden económico, social y político que afectan al país.

2.o Que los parlamentarios del partido, en sus actuaciones en el Congreso, deberán obrar conforme a esta declaración.— (CORRESPONSAL).

CONCEPCION, 1.o—Dentro de un ambiente de extrema agitación se efectuaron las reuniones de trabajo de hoy de la Convención de la Democracia.

Una de las circunstancias que motivó protestas y airados reclamos fué la de haberse iniciado la reunión de la tarde a una hora anterior a la que conocían algunos convencionales.

En la sesión de hoy usó nuevamente de la palabra el senador señor Pradenas, quien se refirió a los cargos que se han formulado a los democráticos de no haber cumplido estrictamente el pacto de unificación. Manifestó el señor Pradenas que estimaba que su partido había acatado fielmente lo dispuesto por el compromiso de honor, al desligarse del Frente Popular.

En seguida habló el senador señor Fidel Estay, para manifestar que confiaba en que se realizaría la unificación, que ya habían sellado espiritualmente todos los miembros de la democracia de Chile, aun cuando los debates de la Convención pudieran alcanzar contornos propios de la vehemencia y las pasiones del momento.

En este mismo sentido se expresó el presidente de la Convención, señor Bernales, y el de la Junta de la Democracia Unificada don Nolasco Cárdenas.

Las palabras del señor Pradenas provocaron ruidosas y encontradas manifestaciones, por lo que la sesión hubo de suspenderse por algunos instantes en las últimas horas de la tarde.

Se acordó que las diversas comisiones iniciaran de inmediato su labor y esta noche éstas se constituyeron y comenzaron el estudio de las diferentes materias entregadas a su consideración.

ELECCION DE LA MESA DIRECTIVA

CONCEPCION, 1.o.— Las sesiones de la Convención se vieron frustadas varias veces en el día de hoy por factores extraños. La de anoche no pudo efectuarse, debido a que la comisión calificadora de poderes no dió término a su labor.

En la mañana de hoy la asamblea debía reunirse en el local del Club Deportivo "Fernández Vial", pero surgieron inconvenientes de última hora, y los dirigentes debieron más adelante conseguir el local de la Sociedad Artes Mecánicas, en donde se realizó por fin la primera sesión de trabajo.

En esta reunión se procedió a elegir la mesa directiva, obteniendo las primeras directivas, los señores José Bernales, para presidente, con 117 votos; don Nicasio Retamales, y don Antonio Martínez, para vicepresidente, con 108 votos; y el resto de la directiva, con 97 votos cada uno.

No puede estimarse el resultado de esta elección como un antecedente de las fuerzas con que pueden contar las corrientes en pugna, debido a que los dirigentes fueron elegidos con votos de los dos bandos.

La sesión de la tarde se vió interrumpida por algunos incidentes, especialmente, por la presencia de personas extrañas a la colectividad, y algunos grupos nacistas.— (Enviado especial).

DESIGNACION DE COMISIONES

CONCEPCION, 1.o.— En la tarde de hoy quedaron designadas las siguientes comisiones de trabajo de la Convención: Orientación Política: señores Santiago Wilson, Pedro Cárdenas, Máximo Venegas, Carlos Cifuentes, Luis Orellana, Pablo Castillo Oses y Antonio Poupin. Asuntos varios: señores Rogelio Pacheco, Cesar Madrid y Carlos Parra Melo. Estructuración y reglamentación: Juan Silva Pinto, Fernando Escobar, Vicente Adrian, Arturo Flores, Armando Gutiérrez, Humberto Parada y Aurelio Valdebenito.— (Enviado especial).

## Don José Bernales elegido Presidente de la Convención

### Vicepresidente se designó al señor Nicasio Retamales

CONCEPCION, 1.o.—La Convención de la Democracia nada práctico ha hecho hasta ahora debido a las incidencias que se han producido.

En la reunión de la mañana de hoy, despues de múltiples gestiones, se logró elegir la mesa directiva, que quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, don José Bernales; vicepresidentes, señores Nicasio Retamales y Antonio Martínez; secretarios, señores Carlos Haffeman, Eduardo Soto, Antonio Planells y Jorge Contreras.— (Corresponsal).

## Felicitación al senador señor Abraham Gatica

El senador don Abraham Gatica ha recibido el siguiente telegrama desde la localidad de Salamanca:

"El Comité pro parcelación fundo Beneficencia, interpretando el sentir general de la región, le envía unánime voto de aplauso y de reconocimiento por su elevada y valiente defensa de nuestras aspiraciones defraudadas por resolución de la mayoría del Senado, desconociendo alcance su proyecto.

Rogámosle hacer extensivos a los señores senadores que lo acompañaron con sus votos nuestros agradecimientos y respetos. El Comité continuará su campaña con intensa energía, celebrando el próximo domingo gran comicio. Tenga la bondad avisarnos la fecha que estará con nosotros. Atentos saludos. — (Firmados): Francisco Castillo, Daniel Roublian, Toribio Díaz, Arturo Labbé, Gumercindo Bugueño".

## Ayer puso término a sus labores la Convención Zonal del Partido Radical verificada en Temuco

### Concurrieron a este acto delegaciones de Bío-Bío, Malleco y Cautín

TEMUCO, 1.o— Hoy se puso término a la concentración del radicalismo de Bío-Bío, Malleco y Cautín, la que reunió en esta ciudad a más de 100 delegados y representantes de dichas provincias.

Los dirigentes del Partido llegaron ayer a esta ciudad. Los señores Aguirre Cerda, Litré Quiroga, Juan Antonio Ríos, Cristóbal Sáenz, Darío Barrueto, Osvaldo Hiriart, Gabriel González, Justiniano Sotomayor, Jorge Briñes, Angel Faivovich, Rudecindo Ortega y Luis Uribe, fueron entusiastamente recibidos por los radicales de esta ciudad.

Esta tarde se efectuaron varias reuniones en el local del Club Radical, en donde dió la bienvenida a los delegados el presidente de la asamblea de Cherquenco, señor Ernesto Benke. En esta oportunidad, hablaron el presidente del Partido, don Juan Antonio Ríos, y los parlamentarios señores Hiriart, Brañes, Ortega y González Videla, quienes explicaron especialmente la reciente estructuración del Frente Popular.— Arellano, corresponsal.

CONFERENCIA DEL SR. AGUIRRE CERDA

TEMUCO, 1.o— En la concentración zonal radical verificada ayer en Temuco, el señor Pedro Aguirre Cerda dió una conferencia sobre materias economicas.

Se refirió a la situación mundial, haciendo diversas observaciones relacionadas con los sistemas de intervención del Estado en la solución de los grandes problemas y sobre la necesidad de dar al pueblo una educación adecuada.

Refiriéndose a estos problemas, dijo entre otras cosas el señor Aguirre Cerda: "Es de toda evidencia que un hombre no es libre hoy si no tiene capacidad de trabajo y de iniciativa suficientes para satisfacer sus necesidades. Y no ejercerá influencia alguna en la sociedad actual si no participa de algún modo en las actividades económicas que señalan la evolución de ella".— (Corresponsal).

EL ALMUERZO DE CLAUSURA

TEMUCO, 1.o— A las trece horas de hoy se realizó un almuerzo en el Club Alemán, como término de la concentración radical. Hablaron en esta ocasión los señores Litré Quiroga, Hiriart, Falvovich, Brañes, Olave y Gabriel González, y el secretario de la Seccional Socialista de Cautín, don Juan Picasso. El señor Picasso propuso la formación del Frente Popular en esta zona, con el objeto de que desarrolle el trabajo político que le corresponde.

A las 15 horas, los dirigentes santiaguinos se dirigieron de regreso a Santiago.— Arellano, corresponsal.

# Durante su visita a Arica el Ministro de Relaciones Exteriores estudió solución de importantes problemas de interés regional

## Plan científico y racional para combatir el paludismo estudiará el profesor Sr. Noé — Elementos nacionales colonizarán los Valles de Azapa y Lluta.— Acción patriótica del profesorado primario.— La Cárcel Pública está en malas condiciones.— Gran cordialidad entre chilenos y peruanos

DECLARACIONES A "LA NACION" DEL SEÑOR GUTIERREZ ALLIENDE

A bordo del "Orbita" llegó ayer a Valparaíso el Ministro de Relaciones don J. Ramón Gutiérrez Alliende que realizó un viaje a Arica acompañado de algunos familiares.

El Canciller fué recibido a bordo por el Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa, por el ayudante de la Intendencia, teniente Jorge Lewis y numerosas relaciones y personalidades sociales.

El señor Gutiérrez Alliende fue invitado por el señor Lira Ossa a un almuerzo íntimo y en la tarde continuó viaje a Santiago.

DECLARACIONES DEL SR. GUTIERREZ ALLIENDE

Momentos después de su regreso a la capital, visitamos al Canciller en su residencia de la Avenida Pedro Valdivia, con el objeto de obtener una entrevista acerca de sus actividades desarrolladas en Arica y conocer con amplitud los problemas que afectan a tan importante Departamento de la República.

—Traigo de Arica una buena impresión, nos dice el señor Gutiérrez Alliende. La revisión de los servicios públicos que hice durante los días de vacaciones que pasé en dicha ciudad, me dieron esa impresion.

Se destacan entre ellos las actividades del Regimiento "Rancagua"; Investigaciones, Carabineros de Chile y las Escuelas Públicas.

EL PALUDISMO

Llama la atención, nos agrega el Canciller, la alta cuota de habitantes atacados de paludismo en la región, pero debido a la acción oficial del Gobierno, se está poniendo remedio a este mal, por cuya extirpación se lucha denodadamente. A este respecto debo manifestarle que en la conscripción militar del verano pasado, pudo cbservarse que un alto porcentaje del contingente tenía el germen del paludismo, debido especialmente a que frente al regimiento pasan las aguas del Río San José y están ubicadas las chimbas.

Para desarrollar una energica acción contra el germen del paludismo y trazar un plan científico y racional, quedó en Arica el profesor Noe, acompañado del Dr. Massa.



Ministro de Relaciones, don Ramón Gutiérrez A.

Pero debo advertirles una cosa, nos agrega el señor Gutiérrez, el paludismo ejerce su acción solamente en los extramuros, en el centro de la ciudad, el porcentaje es muy inferior. Si a esto se agrega la labor que desarrolla actualmente la misión médica, es de estimar que el germen de la enfermedad tenderá a desaparecer en breve tiempo. El profesor Noe aseguró al comandante del Regimiento que la próxima conscripcion quedará fuera de todo peligro.

En los valles de Azapa y de Lluta existen predios adquiridos o que adquirirá la Caja de Colonización Agrícola que serán destinados a la colonización con elementos nacionales y donde podrá desarrollarse una eficiente labor cuando se disponga del agua suficiente.

LABOR PATRIOTICA DEL PROFESORADO PRIMARIO

Más adelante el señor Gutiérrez Alliende se refiere a las actividades de los chilenos y a la labor patriótica de los maestros primarios. Sobre el particular, nos dice lo siguiente:

El número de chilenos aumenta en la región en forma considerable y me llamó poderosamente la atención la acción que desarrollan las Escuelas Públicas, por intermedio de sus maestros. En cada una de ellas se observa la figura del heroe de Iquique, Arturo Prat. La labor de los maestros y maestras es digna del mayor encomio, ya que inculcan en las almas infantiles los principios de mayor significación nacional y recuerdan asimismo las glorias del pasado.

En general, las escuelas están pobremente instaladas, pero no obstante esta situación, su labor se agiganta con la presencia de buenas maestras que realizan una labor eminentemente patriótica.

LA CARCEL EN PESIMAS CONDICIONES

Pero hay un gran lunar en la ciudad, nos agrega el Canciller. Me refiero a la cárcel pública de Arica, cuyo edificio fué construído en 1871 y está en pésimas condiciones.. La ciudad reclama insistentemente un mejor edificio destinado a este servicio.

LAS ACTIVIDADES DEL SEGURO OBRERO

Llegué a la ciudad de Arica, junto con el Administrador General del Seguro Obrero Obligatorio, don Pedro Lira Urquieta y altos funcionarios de dicha institución, cuya visita fué de grandes beneficios para los obreros de Arica.

Se construirá en dicho puerto una Policlínica dotada de todos los elementos técnicos; habrá postas rurales en los valles de Azapa y Lluta y se levantará una población para los obreros y empleados del Ferrocarril de Arica a La Paz.

CORDIALIDAD ENTRE CHILENOS Y PERUANOS

¿Y qué nos dice, Ministro, de las relaciones entre chilenos y peruanos en Arica?

—Me tocó estar en Arica el día 28 de julio, aniversario de la República hermana, y observé con viva satisfacción que las antiguas diferencias entre chilenos y peruanos, están totalmente eliminadas. Y es más, nos agrega el señor Gutiérrez Alliende, existe entre chilenos y peruanos, cordialidad efectiva ... siguiente caso dará a ... confirmación a mis palabras ... Rotary Club ofreció una ... en honor del Cónsul del Perú ... quien pronunció el discurso ... ofrecimiento fué el propio ... militar de la guarnición, ... don Nelson Puenzalida.

Al día siguiente hubo un ... tail, en donde estaban ... mente confundidas las ... chilenas y peruanas.

¿Se ocupó usted de ... internacional?

—Me ocupé sencillamente ... resolver en la mejor forma ... sible las pequeñas dificultades ... que naturalmente se producen ... en un puerto, que es de ... tránsito, tanto para Bolivia ... mo para el Perú.

¿Existe alguna inquietud ... Arica, relacionada con su ... ción futura?

El señor Gutiérrez Alliende ... nos responde, textualmente:

—No existe, ni podía ... puesto que siendo Arica ... partamento incorporado ... rritorio nacional, en virtud ... tratados vigentes, a ... no sea un forjador de ... se le puede ocurrir que ... del Ministro de Relaciones ... riores pudiera tener un ... distinto de aquel que ... y el buen sentido indican.

¿No fué entonces el ... un viaje de descanso?

Descansé durante la ... por mar, que fué muy ... En Arica y puertos que ... cando me ocupé de los ... relacionados con el Departamento ... to de Estado a mi cargo ... era mi deber.

UN PROYECTO DE COORDINACION DE LOS SERVICIOS

Finalmente, el señor Gutiérrez Alliende nos expresó lo siguiente:

—Propondré a la consideración de S. E. el Presidente de la República un decreto para ... nar una Comisión Coordinadora de todos los servicios públicos y semifiscales, que tienen ... con el departamento de Arica, a fin de que exista unidad de ... ción para las medidas que se adopten en lo sucesivo.

## PENSION A LA FAMILIA DE D. FIDEL MUÑOZ R.

La Asamblea Radical de Santiago, a indicación de su presidente don Humberto Pacheco Pizarro, acordó solicitar de sus parlamentarios presenten a la Cámara de Diputados un proyecto de ley destinado a conceder una pensión a la familia de don Fidel Muñoz Rodríguez.

## PARTIDO LIBERAL DE LA 10.a COMUNA

Pone en conocimiento de los liberales que el presidente de esta Asamblea atenderá todo lo relacionado con la inscripción electoral en la Junta Inscriptora, Arturo Prat 506, de 13 a 16 horas, desde el día 1.o al 8 inclusive.

## COMISION ELECTORAL DEL PTDO. RADICAL

En conformidad al Reglamento, la Comisión Electoral cita para hoy, a las 7 y media horas, en Ahumada 262 A, a los asambleístas radicales de la 10.a Comuna, a objeto de constituir sus respectivos directorios comunales.

En caso que no concurran a constituirse, la Comisión Electoral procederá a elegir por sí misma según el Art. 22 título 4.o del Reglamento.

Las inscripciones permanentes funcionan diariamente los 8 primeros días del presente mes, de 13 a 14 horas.

La Comisión Electoral de la asamblea atenderá sus correligionarios todos los días, de 12 a 13 horas y de 16 y media adelante para dar indicaciones sobre sus inscripciones.

## PARTIDA DE CONGRIO SERA VENDIDA HOY EN EL MERCADO CENTRAL

Hoy día serán vendidas dos toneladas de congrio negro, recién llegado de San Antonio, en los puestos reguladores del Mercado Central.

Este pescado, como de costumbre, se venderá a bajo precio.

# Tres abrevaderos inauguró ayer en nuestra ciudad la 11.a Comisaría



A las 11 horas de la mañana de ayer, fueron inaugurados en nuestra ciudad, tres abrevaderos construídos por iniciativa de la 11.a Comisaría. Los abrevaderos están ubicados en Ecuador esquina de General Velásquez; en Arica esquina de General Velásquez, y en Borja con Arica.

Al acto inaugural concurrieron el Intendente de la Provincia, don Julio Bustamante; el Alcalde de Santiago, don Augusto Vicuña Subercaseaux; el Prefecto de Santiago, coronel, don Jorge Díaz Valderrama; el Prefecto de la Prefectura Sur, don Pedro Zamora Alvarez; el Capitán y Comisario de la 11.a Comisaría, don Arístides Salinas Henríquez y el Presidente de la Sociedad Protectora de Animales, señor ... Vidaurre.

Al término de este acto, a las 12 horas, el Capitán de la ... Comisaría, señor Salinas Henríquez, ofreció un cocktail a las personalidades asistentes a la ceremonia inaugural de los abrevaderos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hermana, cuñada y tía, señorita

MARIA DEIK SIMAN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 A. M. en la Parroquia Santa Filomena.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor don

VICENTE DE LA PLAZA VALDIVIESO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Saturnino (Plaza Yungay), a las 10 A. M.

Sus hijos.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones y amigos el fallecimiento de nuestro querido deudo, don

MANUEL MALDONADO AGUILAR

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la parroquia de Santo Domingo, Avda. Pedro Valdivia N.o 4028 (por Irarrázaval), después de una misa que se oficiará a las 10.15 horas.

María Montenegro de Maldonado e hijos, María Luisa, Daniel y Julio E. Maldonado A.

Policía

# 3 personas resultaron heridas al desprenderse el balcón del segundo piso de una residencia

## El hecho ocurrió a las 15.30 horas de ayer, en una casa ubicada en Madrid N.o 1368

Tres personas resultaron heridas, dos de ellas graves y otra leve, a consecuencias de haberse desprendido el balcón del 2.o piso de una casa ubicada en Madrid 1368 a las 15.30 horas de ayer.

Según las informaciones que nos fueron proporcionadas, a la hora indicada, la señora Amada Castro viuda de Jorquera, acompañada del señor Miguel Godoy Rodríguez y de su hijo Raúl Jorquera Castro, de cinco años de edad, se encontraban en el balcón de su casa en Madrid 1368 el que se desprendió de improviso precipitándose al suelo.

A consecuencias de este accidente, la señora Castro y el señor Rodríguez resultaron con contusiones graves y el menor Jorquera con heridas leves.

Las víctimas de este accidente fueron conducidas a la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, donde quedaron hospitalizados, excepto el menor que fué llevado a su domicilio después de las atenciones médicas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

ERIC WYLIE MICHEL

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 10.30 A. M. desde la capilla del Hospital del Salvador. (J. Manuel Infante 553).

La familia.

## TRES PERSONAS HERIDAS EN UN CHOQUE ENTRE UN AUTOMOVIL Y UNA ...

A las 18 horas de ayer, en Av. ... Bilbao esquina de Av. ... automóvil patente 9104 ... nado por el señor Enrique ... dones, chocó con la motocicleta patente 4346, gobernada por el señor Fernando Cerutti.

Ambos conductores resultaron con heridas de carácter ... según pudo constatarse en la Posta Providencia de la Asistencia Pública, donde fueron conducidos.

El señor Juan Emilio ... ro, que viajaban en el ... de la motocicleta, resultó con heridas leves.

## UN TRANVIA ATROPELLO AYER EN LA ALAMEDA AL SR. JULIO FERNANDEZ

Con graves heridas fué conducido a la Posta Central de la Asistencia Pública el señor Julio Fernández Sepúlveda, de cincuenta años de edad, que fué atropellado a las 18 horas de ayer en la Alameda de las Delicias esquina de Portugal, por el tranvía N.o ... de la línea 23, Macul.

El maquinista del tranvía, ... Faúndez Andaur, fué detenido por carabineros por la responsabilidad que le afecte en el accidente.

**LA NACION**
SANTIAGO DE CHILE, LUNES 2 DE AGOSTO DE 1937
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

*Suplemento Deportivo*

Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXI N.o 7,189

# *Wimbledon, base de comparación entre el tenis antiguo y el moderno*

## LA RAPIDEZ DE HOY ES LA DIFERENCIA ESENCIAL QUE EXISTE ENTRE EL JUEGO DE ANTES Y DESPUES DE LA GRAN GUERRA

### Los hermanos Doherty, la mejor pareja de dobles que ha existido

(TRADUCCION DE ROSAURO SALAS, ESPECIAL PARA "LA NACION")

De una revista inglesa traducimos el siguiente artículo que firma H. P. Dixson, quien fuera en su tiempo, uno de los mejores jugadores ingleses:

"¿Cuál es la diferencia entre el juego anterior a la guera y el de la post-guerra? Yo creó que no hay duda que ahora se juega más rápido, especialmente entre la masa de jugadores, aunque no existe en realidad mucha diferencia entre los seis mejores jugadores de cada época.

Comparando la forma de los campeones de la pre y de la post-guerra, su estilo y métodos, varían en no poca medida. Desde 1890 hasta el presente, el juego ha variado, y sobre todo después de la guerra europea. Mientras en algún tiempo el juego alcanzó una alta clase, en otros períodos decayó; tal vez el período de más bajo nivel fué 1919 cuando se renovaron los campeonatos, lo que era absolutamente lógico ya que los jugadores actuaron ese año con poca preparación. Algunos años más tarde hubo un verdadero renacimiento con los jugadores franceses en su zenit, y Tilden luciendo por los campeonatos, y últimamente Perry venciendo a todos sus rivales.

Examinemos ahora las diversas características del juego de los campeones de la pre-guerra y de la post-guerra. Los partidos que, generalmente, se juegan en estos días, no tienen esos cambios tan largos como solían ser antes. Y para equilibrar la balanza los errores son mucho más frecuentes y los doblefaltas más continuos. Es opinión peneral que los partidos de la actualidad son mucho más interesantes que los de antaño como espectáculo. Hay más espectacularidad ahora, pero no creo del todo, que en lo que se refiere a táctica haya superioridad. Habría más conciencia en los métodos de los antiguos campeones. Hay ahora, mucho afán en los jugadores de ganar el tanto cuanto antes, en vez de provocar gracias a la constancia, el claro oportuno.

El juego de la pre-guerra estaba basado más en el ritmo que en los alternativos períodos de brillo y coraje que caracteriza a los mejores jugadores de hoy. En los tiempos pasados, jugadores como H. L. Doberty, Norman Brookes y otros, ponían a prueba y ejercitaban sus nervios a través de un match, si un plano no fructificaba, se le abandonaba, para ensayar otro más exitoso. Hoy, siempre tengo la impresión de que nuestros mejores jugadores, se arriesgan para ganar o sucumbir por su rapidez o la superioridad de sus tiros.

Es indudable que los strokes son valiosos cuando se les usa con buen y oportuno discernimiento. Aunque como lo he dicho antes, la rapidez del stroke es mucho más común ahora que antes, hubo quienes explotaban la velocidad en los antiguos tiempos, en forma notable tales como S. H. Smithoy, A. W. Gore, el último tres veces campeón. Jamás he visto ningún jugador luchar con más firmeza que Smith, ni tampoco ninguno contener una mejor longitud regulada con tiros suaves que A. W. Gore. Habiendo jugado con ambos jugadores en muchas ocasiones, puedo testificarles la tenacidad y regularidad de sus drives.

El servicio es ahora mucho más poderoso que lo que fué en otros tiempos, aunque nuestros propios jugadores de los días presentes, no predominen en este aspecto del juego. No hubo ningún jugador antes de la guerra, que poseyera un tan rápido, tan devastador, y tan ganador de puntos como el servicio de W. T. Tilden. Los puntos que Tilden debe haber ganado sólo con su sague, serían sorprendentes, si se hubiesen guardado las estadísticas. Hubo jugadores en los días pasados que tenían muy buenos servicios, y para mencionar uno tomamos a Norman Brokes, pero generalmente era un saque alcanzable, lo cual en muchos servicios de Tilden era imposible.

A. H. Gobert, jugando en madera, llegó a colocarse tan cerca de Tilden como ninguno en lo que se refiere a rapidez, pero el número de doble-faltas del francés, hacía desmerecer mucho su valor. Otro notable "sacador", Mauria Mc Louglin, es digno de especial mención entre los de los días pasados. Frank Risseley poseía un ajustado y rápido servicio, y aunque no era terrorífico, tenía buena longitud y colocación para los buenos fines posteriores y no trataba sólo de poner en juego la pelota. Contemporáneo con Tilden fué Patterson, cuyo gran servicio era tan rápido como el de "Bill", y algunos creían que era más veloz. Era, naturalmente, un gran elemento para el australiano, ganador dos veces del campeonato. Otros dos jugadores de la post-guerra pueden ser citados como poseedores de notables servicios, y cuya rapidez era escasamente inferior a la de Tilden y Patterson. Me refiero a H. E. Vines y D. N. Jones.

El archivo de los campeonatos revela una curiosa circunstancia. Desde 1890 a 1914, H. L. Doherty ganó 5 años sucesivos, R. F. Doherty cuatro años seguidos, y A. F. Wilding cuatro años sucesivos, y sólo 9 nombres diferentes aparecen en los 25 años, siendo Norman Broes el último ganador en 1914. Desde 1919 a 1936 — 18 años — hay 10 nombres diferentes, y Perry es el único que ha ganado en dos años consecutivos, y en tres ocasiones. Esto se atribuye en parte, al hecho de que los campeones han tenido mucho que jugar desde 1922. Pero creo que eso aconteció por el hecho de que sólo dos o tres jugadores tenían chance para el campeonato.

Desde 1928 a 1934 un jugador diferente ganó en cada año. Tomemos los seis años de la post-guerra 1924-1929, cuando los tres cracks franceses, J. Borotra, R. Lacoste y H. Cochet ganó cada uno dos años, pero no consecutivamente: Borotra en 1924 y 1926, Lacoste en 1925 y 1928 y Cochet en 1927 y 1929. No pudiera decirse que ninguno de estos jugadores poseyera un servicio que dominara en su juego, pero Borotra y Cochet con su excelente aptitud para la volea y el remache, y Lacoste con su sólido juego de fondo e inexpugnable defensa, estaban capacitados para alcanzar los más altos honores.

Durante los días en que Francia reinó soberanamente en Wimbledon, se vió el tennis más atrayente y artístico como nunca en la post-guerra. Los tres eran valientes luchadores y desbarataron la idea de que los franceses no eran tenaces ni tenían espíritu combativo.

¡Qué maravillosos partidos se podrían realizar, si ello fuera posible— entre los mejores seis jugadores de la escuela de la pre-guerra y los seis mejores de la post-guerra! Creo que el resultado dependerá de las condiciones en que los partidos se jugaran. He aquí mis equipos:

H. L. Doherty-W. T. Tilden.
R. F. Doherty-E. Vines.
Norman Brookes-F. J. Perry.
J. Pun-W. M. Johuston.
A. W. Gore-R. Lacoste.
A. F. Wilding-Borotra o Cochet.

He omitido a W. Larned, siete veces campeón de EE. UU., pero nunca ganó en Wimbledon.

Por lo que se refiere a los dobles, se acepta la opinión de aquellos que han observado a los Doherty como pareja y a las mejores combinaciones de la post-guerra, que como asociación nunca ha sido igualada ni muchos menos superada. Su superioridad, reside no tanto en los strokes, sino más bien en su fina habilidad y adaptación a cualquiera circunstancia, y su conocimiento de la táctica del juego.

H. P. DIXON.

## Nueva derrota de los brasileños en Lima

LIMA, 1.o — (U. P.). —El siguiente fué el resultado del partido internacional de football jugado hoy:
Sao Christovao (brasileño), 1 goal;
Combinado del Alianza (de Lima) y Universitario, 2 goales
El combinado peruano, Alianza de Lima-Universitario derrotó al equipo brasileño del Sao Cristovao, después de un a[illegible]tentado partido en que el dominio del campo correspondió durante la mayor parte del tiempo a los peruanos, quienes hicieron un excelente segundo tiempo después de realizar un primer tiempo flojo.
El primer tiempo terminó en un empate a uno por lado. Dieciocho mil espectadores presenciaron el partido.

## Presidente de la esgrima argentina

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.). — La Federación Argentina de Esgrima realizó una asamblea ordinaria para renovar sus autoridades. Fué elegido presidente el doctor José Usiengui.

## Se inició el campeonato boliviano de football

LA PAZ, 1.o— (U. P). — Se inició el campeonato boliviano anual footballístico, en el cual participan 9 delegaciones de todo el país.
El certamen durará 7 días.
En el match inicial, el equipo de La Paz derrotó al de Tarija por la cuenta 4|1.

## El football de ayer en Montevideo

MONTEVIDEO, 1.o. — (U. P.). — Resultados de los partidos de football de primera división disputados esta tarde: Nacional v. Central, 1 a 0; Rambla Junior v. Wanderers, 3 a 2; River Plate v. Sud América 2 a 1; Bella Vista v. Defensor, 3 a 3.

## GANADORES DE LA COPA DAVIS DESDE EL AÑO 1900 A LA FECHA

| Año | Ganador | Finalista | Lugar | Score |
|---|---|---|---|---|
| 1900 | Estados Unidos | Gran Bretaña | Boston | 3-0 |
| 1902 | Estados Unidos | Gran Bretaña | Nueva York | 3-2 |
| 1903 | Gran Bretaña | Estados Unidos | Boston | 4-1 |
| 1904 | Gran Bretaña | Bélgica | Wimbledon | 5-0 |
| 1905 | Gran Bretaña | Estados Unidos | Wimbledon | 5-0 |
| 1906 | Gran Bretaña | Estados Unidos | Wimbledon | 5-0 |
| 1907 | Australia | Gran Bretaña | Wimbledon | 3-2 |
| 1908 | Australia | Estados Unidos | Melbourne | 3-2 |
| 1909 | Australia | Estados Unidos | Sidney | 5-0 |
| 1911 | Australia | Estados Unidos | Christchurch N. Z. | 5-0 |
| 1912 | Gran Bretaña | Australia | Melbourne | 3-2 |
| 1913 | Estados Unidos | Gran Bretaña | Wimbledon | 3-2 |
| 1914 | Australia | Estados Unidos | Nueva York | 3-2 |
| 1919 | Australia | Gran Bretaña | Sidney | 4-1 |
| 1920 | Estados Unidos | Australia | Auckland N. Z. | 5-0 |
| 1921 | Estados Unidos | Japón | Nueva York | 5-0 |
| 1922 | Estados Unidos | Australia | Nueva York | 4-1 |
| 1923 | Estados Unidos | Australia | Nueva York | 4-1 |
| 1924 | Estados Unidos | Australia | Filadelfia | 5-0 |
| 1925 | Estados Unidos | Francia | Filadelfia | 5-0 |
| 1926 | Estados Unidos | Francia | Filadelfia | 4-1 |
| 1927 | Francia | Estados Unidos | Filadelfia | 3-2 |
| 1928 | Francia | Estados Unidos | París | 4-1 |
| 1929 | Francia | Estados Unidos | París | 3-2 |
| 1930 | Francia | Estados Unidos | París | 4-1 |
| 1931 | Francia | Inglaterra | París | 3-2 |
| 1932 | Francia | Estados Unidos | París | 3-2 |
| 1933 | Gran Bretaña | Francia | París | 4-1 |
| 1934 | Gran Bretaña | Estados Unidos | Londres | 4-1 |
| 1935 | Gran Bretaña | Estados Unidos | Londres | 5-0 |
| 1936 | Gran Bretaña | Australia | Londres | 3-2 |
| 1937 | Estados Unidos | Gran Bretaña | Wimbledon | 4-1 |

En 1901 y 1910, el campeón no tuvo desafiante, y desde 1915 a 1918 no se disputó.

## Deportivo Jorge V ampliará su radio de acción

### Organiza las secciones de atletismo, basketball y ciclismo

### CONJUNTO ARTISTICO

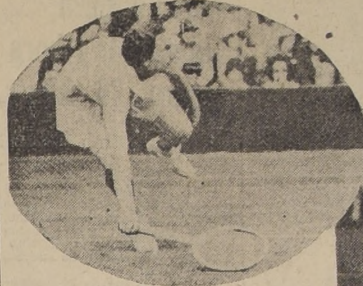
Motivo de satisfacción constituye para la Comuna de Providencia, la existencia en ella del Deportivo "Jorge V", institución nueva si se quiere, ya que hasta la fecha apenas cuenta con 18 meses de vida y, en este pequeño lapso le ha cabido desarrollar una amplia labor.

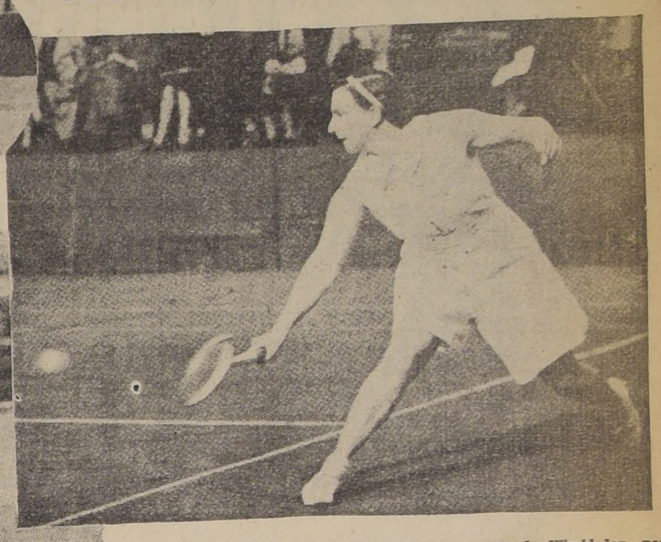
Cuenta en sus registros con más de 140 socios, y ha organizado cuatro equipos de football con sus respectivas reservas, afiliadas a la Asociación Deportiva de Providencia.

La labor del Deportivo "Jorge V", no se detiene solamente en football. En sesion celebrada últimamente, acordó ampliar a la brevedad posible, su radio de acción y es así, que se está organizando la rama de altetismo, en la cual cuenta con buenos valores; basketball, masculino y femenino. También un grupo de entusiastas ciclistas, socios del Club, y que dirigirá el señor Ricardo Pacheco González, preparan para el mes de enero del año próximo un raid de resistencia, por las carreteras del sur.

También acordaron formar un Conjunto Artístico, con el objeto de preparar y contar con elementos propios para desarrollar un ciclo de conferencias y veladas educativas.

# FIGURAS DE WIMBLEDON





DOROTHY ROUND, la flamante campeona de Wimbledon, nos muestra dos aspectos de su juego: arriba en un tiro que parece haber sido tomado en media volea, y abajo, en magnífica "estirada", alistándose para realizar una volea cerca de la línea de saque.



ANITA LIZANA, que después de tres tentativas "wimbledonianas", no ha conseguido aún superar la "jetta" que le persigue en el gran certamen, se apresta ahora para hacer un esfuerzo — ¡gran esfuerzos! — en forest Hill. Aquí la vemos sorprendida en la "no man's land", desde donde ensaya una volea baja.



LAS CAMPEONAS QUE YA NO LO SON: Kay Stammers y Freda James, que durante dos años dominaron a todo el lote de parejas femeninas que actuaron en Wimbledon, este año fueron sorpresivamente eliminadas en los cuartos finales. Aquí vemos al binomio femenino inglés: la zurda Stammers, voleando mientras la James observa su jugada.



ALICE MARBLE era la esperanza "wimbledoniana" de los yanquis. La californiana no consiguió esta vez su propósito, pero logró eliminar a la favorita: Frau Sperling, para ser luego eliminada en la semifinal por la polaca Jedrzejovska. Con todo, Miss Marble encontró una compensación a su derrota en el individual, adjudicándose el título de campeona en mixtos, acompañada por el fenómeno Budge.

## *Cómputo argentino*

| CLUBS | PARTIDAS J. | G. | E. | P. | GOALS F. | C. | PTOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| River Plate | 15 | 11 | 3 | 1 | 38 | 15 | 25 |
| Boca Juniors | 15 | 10 | 3 | 2 | 46 | 23 | 23 |
| Huracán | 15 | 10 | 2 | 3 | 33 | 24 | 22 |
| San Lorenzo de Almagro | 15 | 7 | 6 | 2 | 30 | 20 | 20 |
| Independiente | 15 | 9 | 2 | 4 | 49 | 26 | 20 |
| Gimnasia y Esgrima | 15 | 9 | 1 | 5 | 31 | 25 | 19 |
| Vélez Sarsfield | 15 | 8 | 3 | 4 | 33 | 27 | 19 |
| Racing | 15 | 8 | 3 | 4 | 39 | 26 | 19 |
| Lanús | 15 | 5 | 5 | 5 | 26 | 23 | 15 |
| Estudiantes de la Plata | 15 | 5 | 5 | 5 | 26 | 28 | 15 |
| Atlanta | 15 | 4 | 5 | 6 | 24 | 27 | 13 |
| Platense | 15 | 4 | 4 | 7 | 22 | 29 | 12 |
| Chacarita Juniors | 15 | 4 | 4 | 7 | 27 | 35 | 12 |
| F. C. Oeste | 15 | 5 | 1 | 9 | 27 | 40 | 11 |
| Talleres | 15 | 4 | 2 | 9 | 26 | 42 | 10 |
| Tigre | 15 | 4 | 1 | 10 | 24 | 31 | 9 |
| Argentinos Juniors | 15 | 2 | 1 | 12 | 20 | 49 | 5 |
| Quilmes | 15 | 0 | 1 | 14 | 16 | 49 | 1 |

## *Torneo Atlét. Internacional se inicia hoy en Londres*

### Reunirá el mayor número de competidores extranjeros desde las Olimpíadas de 1908

### G. BRETAÑA SE PREPARA PARA LOS JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

**LONDRES, 1.o (U. P.)— En el White City Stadium se celebrarán juegos olímpicos en miniatura mañana lunes, con la participación de 78 atletas en representación de 17 países. La reunión ha sido llamada Competencia Atlética Internacional.**

**Patrocinada por la Asociación Atlética Amateur, es ésta la primera de las tres competencias anuales destinadas a preparar a Gran Bretaña para los Juegos Olímpicos de Tokio en 1940. La competencia del lunes reunirá el mayor número de competidores extranjeros desde las olimpiadas de 1908.**

**Entre los competidores se incluyen a dos campeones olímpicos de los Estados Unidos: Cornelius Johnson, negro, campeón de salto alto, y Ken Carpenter, lanzador del disco. Además, participará el negro norteamericano Elroy Robinson, que recientemente marcó un nuevo record mundial para los 800 metros con 1 minuto 49 6|10 segundos. También están inscritos 17 atletas que obtuvieron figuración en la Olimpiada de Berlín.**

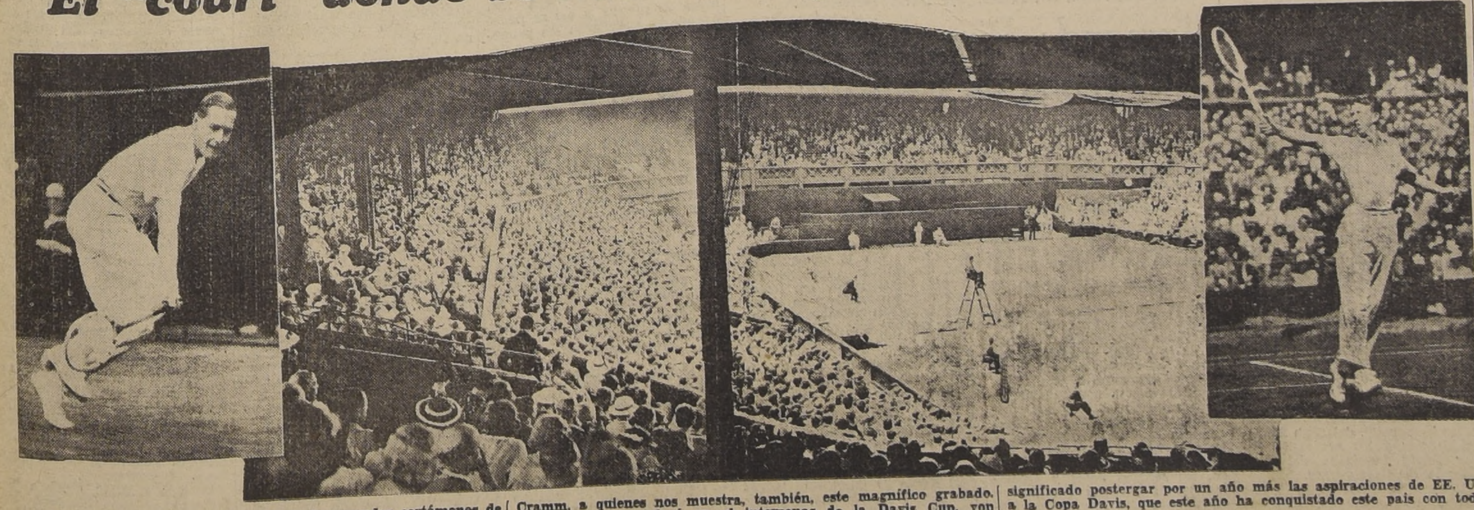
**Los países competidores y el número de atletas que los representan son: Austria, 2; Bélgica, 1; Dinimarca, 1; Estonia, 3; Francia, 6; Alemania, 2; Gran Bretaña, 23; Grecia, 2; Hungría, 7; Italia, 6; Irlanda, 1; Yugoeslavia, 1; Noruega, 2; Polonia, 5; Sud Africa, 1; Suecia, 5; Estados Unidos, diez.**

**Con la representación más numerosa, se espera que Estados Unidos y Gran Bretaña ganen la mayor parte de las competencias, aun cuando el equipo de Gran Bretaña se ha debilitado debido a que el equipo de Oxford y Cambridge se encuentra en jira por los Estados Unidos y Canadá.**

## *Todos los consagrados triunfaron en Buenos Aires*

BUENOS AIRES, 1.o (U. P.) — Resultados de la 15.a rueda del campeonato argentino de football:
Independiente (4), Gimnasia y Esgrima de la Plata (2).
Racing (4), Talleres (3).
Atlanta (1), Vélez Sarsfield (1).
San Lorenzo de Almagro (2), Tigre (1).
River Plate (3), Argentinos Juniors (1).
Boca Juniors (2), Quilmes (1).
Huracán (5), Platense (1).
Chacarita Juniors (4), Ferrocarril del Oeste (2).
Estudiantes de la Plata (1), Lanus (1).

# El "court" donde se han consagrado los cracks del tenis



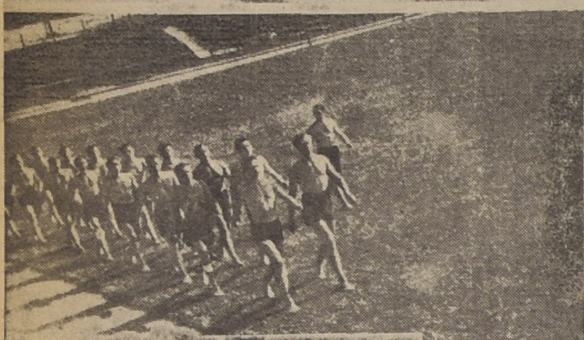
**He aquí el majestuoso escenario de los grandes certámenes de Wimbledon, este court central en el cual se vió este año, durante la disputa de la Copa Davis, uno de los partidos más sensacionales de cuantos se tenga memoria en la historia del tenis. Nos referimos al encuentro entre Donald Budge y el alemán von Cramm, a quienes nos muestra, también, este magnífico grabado.**

**Como se recordará en el interzonas de la Davis Cup, von Cramm logró una clara ventaja sobre el norteamericano en el quinto set de su partido, pero el yanqui reaccionó y logró un triunfo que estuvo a punto de escapársele de sus manos, lo que habría significado postergar por un año más las aspiraciones de EE. UU. a la Copa Davis, que este año ha conquistado este país con todos los honores.**

**Von Cramm aparece al costado izquierdo, y Donald Budge en el derecho.**

# EL EJERCICIO FISICO, BASE DE SALUD Y BIENESTAR







Los sokols checoeslovacos preparándose para la 10.a Olimpiada Ginmástica que se efectuará en Praga durante los meses de junio y julio del próximo año.

Andamos y corremos para fortalecer nuestra capacidad respiratoria, nuestro corazón y todo el cuerpo, incluso nuestro espíritu.

El movimiento es la ley que rije la vida misma. Nuestro deseo constante de gozar de una vida real, hermosa e ideal, nos impulsa hacia adelante.

La condenación de una vida inactiva se manifiesta en que sus protagonistas se han desacostumbrado al movimiento; no sienten sus necesidades, no conocen el placer del trabajo físico y sus interesantes alternativas, no saben saborear el aroma del aire puro, no vibran la belleza y el gozo que da la práctica de la gimnasia y de los deportes. Lo que es para una persona vigorosa o normal una necesidad vital, es decir, el movimiento, a ellos les parece una lamentable pérdida de tiempo y una desagradable obligación. Se han olvidado o son incapaces de reconocer que el movimiento frecuentemente decide toda nuestra vida y toda nuestra felicidad.

El ejercicio físico en realidad forma la base de nuestra salud y bienestar general y en nuestros días constituye, especialmente para la juventud, el camino más seguro ,agradable y eficaz para posesionarse de fortaleza y elasticidad física y espiritual a la vez que ellos representan en sí una necesidad imperiosa para los que anhelan el perfeccionamiento individual.

El cuerpo humano formado y fortalecido a través de los movimientos, cuerpo ágil y potente, constituye una verdadera muralla contra la enfermedad y puede ser considerado como la base para una vida de prosperidad y éxito. Ser vigoroso, significa encariñarse con el movimiento practicándolo diariamente y poseer hábitos que hacen incrementar la vitalidad. Un hombre vigoroso y esforzado por la superación de su eficiencia individual prosigue incansablemente en el tren de su perfeccionamiento durante toda su vida mediante el bien. Es generalmente un bnefactor humano, propulsor del progreso y arfífice de un futuro mejor.

BENEDICTO KOCIAN

# TODO EL BASKETBALL DE AYER

**Cancha San Ignacio**
A las 9 horas. Tercera de Honor.
Deportivo Famae, 2 puntos.
Deportivo Sirio, W. O.
A las 10 horas. División de Honor.
Deportivo Tabú, 16 puntos.
Green Cross, 14 puntos.
A las 11 horas. División de Honor.
Deportivo Famae, 37 puntos.
Deportivo Sirio, 23 puntos.
**Cancha de Gálvez**
A las 9 horas. Tercera de Primera.
C. Atlético, 2 puntos.
D. El Mercurio, W. O.
A las 10 horas. Segunda de Primera.
D. El Mercurio, 2 puntos.
C. Atlético W. C.
A las 11 horas. Primera División.
C. Atlético. 19 puntos.
D. El Mercurio, 15 puntos.
**Cancha de Prat**
A las 9 horas. Cuarta de Primera.
Montemar. 18 puntos.
D. Colombia. 15 puntos.
A las 10 horas. Quinta de Primera.
D. Colombia, 37 puntos.
Montemar, 8 puntos.
**Cancha Santa Laura**
A las 9 horas. División Especial.
Y. M. C. A., 2 puntos.
U. Española. W. O.
A las 10 horas. Segunda de Primera.
Y. M. C. A., 2 puntos.
D. Iberia W. O.
A las 11 horas. Primera División.
Y. M. C. A., 39 puntos.
D. Iberia, 19 puntos.
**Cancha N.o 2**
A las 9 horas. Novicios.
Y. M. C. A., 11 puntos.
D. Iberia, 9 puntos.
A las 10 horas. Cuarta de Primera.
Y. M. C. A., 31 puntos.
D. Iberia, 9 puntos.
A las 11 horas. Tercera de Primera.
D. Iberia, 2 puntos.
Y. M. C. A., W. O.

—Por el mal estado de las canchas, no hubieron partidos en las canchas de Exposición, San Ignacio N.o 2 y Los Leones.

**BASKETBALL FEMENINO**
**Cancha San Ignacio**
A las 15 horas. Tercera División.
Cabrera Gana, 2 puntos.
General Baquedano, W. O.
A las 16 horas. Primera División.
Deportivo Valencia, 13 puntos.
Deportes Estrella, 8 puntos.
A las 17 horas. Primera División.
General Baquedano, 6 puntos.
Deportivo Famae, 4 puntos.
**Cancha de Prat**
A las 16 horas. Tercera División.
Pob. Carrera, 8 puntos.
Universidad, 6 puntos.
A las 17 horas. Primera División.
Cabrera Gana, 6 puntos.
Enrique Correa, 3 puntos.

# Empezó Torneo de Esgrima para la 2.a Categoría

### Se completó el correspondiente a florete y espada. — Acto social con repartición de premios en la secretaría del Audax.

La Federación Chilena de Esgrima dando cumplimiento al Calendario Oficial de Pruebas, dió comienzo el sábado en el gimnasio del Club de Armas Audax Italiano, Lira. 425, al Campeonato de Segunda Categoría en las tres armas.

Presidió el titular don Luis Herrera V. y los Directores señores Capitán don Ricardo Ruiz, Capitán don Julio Moreno, Dr. Francisco Alcaíno G. y don Ramón Latapiat H. Actuaron de Presidentes de Jurados los señores Natalio Orlandini, Capitán J. Moreno y don Tomás Goyenaga. Colaboraron al desarrollo del campeonato los maestros Del Río, Valencia, Fontalba, Barraza, Sáez, Jara, Acuña y otros.

Los asaltos se realizaron con la concurrencia de distinguidas y numerosas damas, algunas personalidades, Presidentes y Delegados de las Asociaciones y Clubs de Armas de esta capital y provincias, notándose el mayor entusiasmo y atención, siendo efusivamente aplaudidos algunos tiradores.

Los resultados del Campeonato hasta ahora son:

**Florete:** Teniente de la Escuela de Aviación D. César Cordovez;

**Espada:** Primer lugar. Teniente de Carabineros, don Efraín Díaz; segundo puesto, don Cecil Hawking, del Club Gimnasia y Esgrima, y 3.o don César Cordovez, de la Escuela de Aviación.

**Sable:** Esta prueba quedó pendiente, atendido el número de competidores, ocupando los siguientes puestos en la primera serie: 1.o Teniente de Ejército, Escuela de Infantería don Alfonso Molina; 2.o Aspirante del Club Escuela de Carabineros, don Dagoberto Sanhueza y 3.o Cabo 1.o de la Escuela de Infantería, don Efraín Quevedo. En la segunda Serie, quedaron: 1.o Sargento de Ejército señor Hernán Villalobos, del Club Escuela de Infantería, San Bernardo; 2.o Teniente de Ejército, señor Humberto Zamorano, del Club Escuela Militar; y 3.o Aspirante, señor David Montalba del Club Escuela de Carabineros.

Los seis tiradores de sable, que ocuparon los primeros tres puestos de las dos series, deberán competir en la final que se hará el sábado 7 de agosto, a las 5 P. M., en el mismo gimnasio Audax Italiano, Lira, 425.

Después de realizada las finales de la prueba de sable, el sábado 7 del actual, a las 6 P. M. se dará desarrollo a una fiesta deportiva-social, con repartición de premios de las distintas competencias de este año y del Campeonato Nacional de Esgrima, a la cual han sido invitados los Embajadores de Italia y del Perú, los señores Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros, los Presidentes, Delegados y socios de las Asociaciones y Clubs de Esgrima, a la prensa y deportistas en general.

# LUIS GAMBOA VENCIO EN EL CIRCUITO BADMINTON

## Marcó el buen tiempo de 1 hora para 20 klmts.

### La clasificación hasta el 13.o lugar, de los partí-

A las 16.05 horas, de ayer, se dió la partida, desde el Estadio Militar, al circuito Badminton, prueba pedestre por caminos que había organizado el club aurinegro con motivo de sus bodas de plata.

El recorrido fué de 20 kilómetros, siguiendo del Estadio por Avenida Beaucheff, Avenida Matta, Vicuña Mackenna, Parque Forestal, Avenida Balmaceda, Maturana, Alameda, Exposición, Blanco Encalada, Beaucheff, Rondizzoni, Estadio.

Intervinieron catorce corredores, representando a los clubs Mecánica Industrial, Figueroa Alcorta, Pietro Dorando y Badminton.

Dieron la partida los señores Carlos Tapia y Juan Francisco Gamboa tomando en el acto la delantera José Villena, del Figueroa, seguido de Raúl Verdejo del mismo Club. En tercera colocación se puso Alfredo Palacios, también del Figueroa y Ernesto Riveros, del Badminton.

Esta colocación, con pequeñas variantes, se mantuvo hasta Vicuña Mackenna, donde iniciaron su avance Manuel Araya, del Mecánica Industrial y Alberto Salazar, del Badminton.

A la llegada de Plaza Italia, entró Rogelio Pavez, del Badminton, seguido de Luis Gamboa, que se colocaba espléndidamente q marchaba con todo desahogo.

En Avenida Balmaceda al llegar a Matucana el primer grupo compacto, estuvo formado por Pavez, Villena, Salazar, Gamboa y Verdejo.

A la entrada de Exposición ya la carrera quedó entregada a los que daban el handicap de tres minutos. En efecto, Jorge Pavez tomó la delantera resueltamente, siempre seguido, a 50 metros, por Gamboa.

Frente a Avenida España, en Blanco Encalada, Gamboa liquidó a Pavez y se lanzó en forma desenvuelta a la meta, la que cruzó descansadamente a más o menos quinientos metros de Pavez, el que a su vez superó a Villena por 80 metros.

El orden oficial de llegada fué el siguiente:

1.o. Luis Gamboa, del Badminton. Tiempo: 1 hora 4'7 4,5" 20 kilómetros.

2.o. Rogelio Pavez, del Badminton. Tiempo: 1 hora 4' 7 4,5"



Luis Gamboa, vencedor del circuito Badminton

3.o. José Villena, del Figueroa. Tiempo: 1 hora 4' 59".

4.o. Alberto Salazar, del Badminton. Tiempo: 1 hora 5' 19.

5.o. Humberto Casanova, del Figueroa Alcorta.

6.o. Raúl Vallejos, del Figueroa Alcorta.

7.o. Manuel Medina, del Badminton.

8.o. Guillermo Aguirre, del Pietro Dorando.

9.o. Ernesto Riveros, del Badminton.

10. Manuel Araya, del Mecánica Industrial.

11. Alfredo Palacios, del Figueroa A.

12. Arturo Bravo, del Badminton.

13. Guillermo Soto, del Badminton.

El vencedor Luis Gamboa, fué muy felicitado por su brillante victoria, toda vez que el tiempo empleado de una hora para los 20 kilómetros es bastante recomendable.

Los premios se repartirán el próximo viernes, a las 19.30, en la secretaría del Badminton, Institución que tiene organizado un plan de carreras por caminos con buenos estímulos.

# Tabú y Famae vencieron en los lances de basketball

### Mora, del Tabú, y Espinoza, del Famae, fueron valores indiscutibles para sus conjuntos

Numerosa concurrencia se dió cita en la mañana de ayer, en la cancha de San Ignacio y Franklin, en donde se realizó un programa doble de basketball, en que intervienen cuatro de los mejores quintetos de la división de honor metropolitana, en donde lograron los honores de la victoria los equipos del Deportivo Tabú y Deportivo Famae, detalles de los cuales, damos a continuación.

**TRIUNFO DEL TABU**

El primero de los lances de fondo, fué el protagonizado por los equipos del Deportivo Tabú y Green Cross, lance que logró interesantes alternativas y resultó uno de los mejores disputados de la mañana, ya que los jugadores tuvieron un desempeño eficiente en cada uno de los tiempos de la brega, y el marcador final del match, para el Deportivo Tabú, acusó la estrecha cuenta de 16 por 14.

En el primer período de juego, favoreció la cuenta al Green 8 por 6, scorer que refleja la equiparidad y buen juego desarrollado por ámbos equipos. Ya en el segundo tiempo, el Tabú consiguió dominar notoriamentea su adversario y llevar las acciones a su campo, mediante la destacada actuación de Mora, que se reveló cómo el mejor de los 10 jugadores.

Faltando un minuto y medio para el término del lance, Margleochetti del Green, logra el último doble del partido para su conjunto, terminando con la cuenta de 16 por 14 en favor del Tabú, que consiguió su primer triunfo oficial de la temporada, en forma por demás merecida.

Los jugadores y marcador del partido fueron los siguientes.

**Deportivo Tabú:** Rojas, Riderelli 2), Carrasco (9), Vega (3), y Mora (2).— Total 16 puntos.

**Green Cross:** Blau (4), Tijmes, H. Muñoz (2), R. Muñoz (6), Margliochetti (2).— Total 14 puntos.

Correcto el arbitraje del señor Osvaldo Gálvez.

**SIGUE INVICTO FAMAE**

En el partido de fondo, intervinieron los conjuntos del Deportivo Famae y Deportivo Sirio, en donde venció el primero de los nombrados por la cuenta de 37 por 23, en donde el conjunto vencedor, desarrolló un juego vistoso y efectivo.

A pesar de las acciones livianas bien coordinadas, del quinteto vencedor, el partido nó logró mayores atractivos, que la desordenada resistencia que por momentos opuso el five del Sirio, ya que su conjunto, actuó en un plano inferior en cuanto la poderío, por la ausencia de tres titulares, cuyos suplentes sin hacerlo mal, nó llegaron en ningún momento a ser un escollo difícil para el campeón de Santiago, que ayer cumplió en forma admirable en todas sus líneas.

El primer tiempo, terminó 15 por 10 en favor del Famae, pero al promediar el segundo tiempo, y pese al entusiasmo y anhelos de sus parciales, el Sirio hubo de ceder ante la mejor coordinación y eficiencia del conjunto rival, terminando el lance con la abultada cuenta anotada anteriormente.

El movimiento del marcador y jugadores del lance fueron los siguientes.

**Deportivo Famae.**— Valenzuela, Espinoza (17), Reyes (7), Calvez (4), Ferrer (9). — Total 37 puntos.

**Deportivo Sirio.**— Toro (2), Baltra (3), Constantino (6), P. Espinoza (4), H. Espinoza (4), Carrasco (4). Total 23 puntos.

En forma acertada y con mucha enerjía para proceder, fué el comportamiento del árbitro señor David Torreblanca.

# Armando Rivas venció en Torneo de Fusil de 3.a Categoría

### El Club Cóndor de Chile efectuó ayer su torneo interno entre los nuevos elementos

Con éxito se llevó a efecto en la mañana de ayer, el certamen de tiro al blanco que había organizado el Club "Cóndor de Chile", en el polígono del Estadio Militar, para sus elementos clasificados en tercera categoría y novicios y en el cual se disputaban premios que fueron donados por algunos señores socios de la institución organizadora.

Esta competencia, que fué dirigida por los señores E. Ahumada y José M. Vidal, logró reunir numerosos y entusiastas elementos de los socios nuevos que militan en esta prestigiosa y conocida institución balística, quienes después de una lucha interesante y simpática, en la cual quedó de manifiesto la camaradería, caballerosidad y alto espíritu deportivo de estos nuevos elementos, se llegó al siguiente resultado final, con las dos mejores series que se computaban a cada participante:

1.o Premio Armando Rivas, con un total de 100 puntos.

2.o José M. Vidal, con 85 puntos.

3.o Juan Bautista Caro, con 92 puntos.

4.o Agustín Wan, con 87 puntos.

5.o Luis Ahumada, con 86 puntos.

6.o Caupolicán Vidal, con 81 puntos.

Al final de la competencia, los directores de ella procedieron a hacer entrega de sus premios a los vencedores.

Dado el simpático éxito de este torneo, el domingo próximo, a las 9 horas, se llevará a efecto el segundo de esta misma serie de certámenes para tercera categoría y novicios, que de acuerdo con el programa del señor Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, general don Waldo Lira, ha elaborado la comisión respectiva nombrada por el directorio del Club Cóndor de Chile, disputándose medallas y premios donados por algunos señores socios y diplomas de la Dirección de Tiro.

# Manuel Díaz, del Famae, triunfó en el Circuito Perú

## Agregado Aéreo del Perú dió la largada

### Buena performance hizo el vencedor al cubrir alrededor de 15 kilómetros en 45'4" 4,5

Ayer, a las 15 horas, se reunió una gran cantidad de espectadores para presenciar la largada del Circuito Peru organizado por la Asociación Atlética de Santiago en homenaje al aniversario de la República hermana. A las 15.30, en punto, el señor Miguel Angel Llono de la Jara, agregado Aéreo de la Embajada del Peru, daba el disparo de largada a los competidores, quienes inmediatamente iniciaron un fuerte tren, tomando de inmediato la punta Manuel Díaz, del Famae, seguido muy de cerca por Aliste, Ibáñez, Muñoz, Espinoza, Torrealba. A la altura de Av. Matta con V. Mackenna, seguían con el mismo orden, distanciándose Díaz 50 metros de Aliste que corría segundo. A la altura de San Ignacio, entraba amagando la situación de los punteros José Espinoza, novicio en estas competencias, y Belisario Palacios que se colocaba bien. En el control de Exposición con Subercaseaux, la situación era con Díaz siempre de puntero con un largo de 200 metros sobre Espinoza, al que seguían después Aliste, Ibañez, Jorge Muñoz. En esta situación los sorprendía la meta ubicada en la cancha del Famae. El orden de la llegada fué el siguiente: 1.o Manuel Díaz, del Famae con 45 minutos 4 segundos 4 5, 2.o José Espinoza del P. Dorando con 46 8 4|5. 3.o Aliste del Famae 47 m. 4.o Carlos Ibáñez del Atlántida, 5.o Jorge Muñoz del Royal, 6.o Oscar Olmedo, del Comercio de P. Alto, 7.o Belisario Palacios del Gren Gross, 8.o Manuel Gutiérrez del Famae. 9.o Francisco Mérida del Famae, 10 Humberto Banda, 11 Octavio Robles del Aguila, 12 Rosendo Castro del P. Dorando 13.. Luis Reyes del Famae, 14 Joaquín Aguilar del P. Dorando. 15 Segundo Rosas del Famae, 16 Bruno Torrealba del P. Dorando. 17 Domingo Morales del Atlántida, 18 Alejandro Labarca del Green Gross 19 Hernán Guzmán del Atlántida en empate con Labarca, y 20 Florencio Troncoso del P. Dorando. El último en cruzar la meta fue Jorge Flores del Royal, quien se adjudicó el premio de consuelo.



Manuel Diaz, del Famae, venciendo en el circuito Perú.

Siguiendo su programa de carreras por caminos, la Asociacion efectuará el próximo domingo, un nuevo circuito.

# Expulsión de una jugadora del Famae originó un incidente

## El equipo se retiró a los 13 minutos de juego

### Valencia y Cabrera Gana vencieron en los lances de Primera División

Dos programas oficiales se realizaron en la tarde de ayer en las canchas de San Ignacio y Arturo Prat, por la competencia de basketball femenino.

**EN SAN IGNACIO**

El primero de los lances de la tarde, lo protagonizaban los quintetos de la tercera división del Cabrera Gana y General Baquedano, venciendo el primero por W. O., ocupando en seguida la hora los mismos equipos, en donde llevó los honores del marcador el conjunto verde y rojo, por la cuenta de 6 por 2 del Cabrera Gana.

**EL VALENCIA**

Correspondió jugar en la segunda hora, a los equipos de primera división del Deportes Estrella y Deportivo Valencia, en donde el segundo de los nombrados, logró llevar los honores de la contienda por la cuenta de 13 por 8.

En ambos períodos fué mejor el Valencia. El conjunto desarrolló una acción muy pareja y su desempeño fué eficiente a la vez que entusiasta en su cometido, adjudicándose la victoria en forma por demás merecida.

No fué el Estrella el conjunto del debut; su juego fué por momentos desordenado, y con excepción de su defensa, que se expidió aún con relativo acierto, la delantera no logró en ningún momento entendimiento en su cometido.

Los puntos y jugadores del match, fueron los siguientes:

Deportivo Valencia: Mercedes Vargas, Isaura Vega, Julia Osorio (4), Soledad Jiménez (7), Leontina Villaseca (2), y Teodora Blasquez. Total: 13 puntos.

Deportes Estrella: Isabel Gálvez, Olga Gutiérrez (4), Amanda López, Lucy Muñoz (1), Amanda Gutiérrez (3), y Luzmira Machuca. Total: 8 puntos.

**EL BAQUEDANO**

Se esperaba que el lance de fondo, entre los primeros fives del General Baquedano y Deportivo Famae, constituyera una brega de interés, y así se pensó cuando se sucedieron las primeras alternativas, pero, poco antes de terminar el primer período, el árbitro sancionó con salida de cancha a Violeta Duarte, del Famae, por juego manifiestamente brusco. Esta medida, y la inmediata decisión del conjunto de no querer volver a la cancha, fueron motivos suficientes para la suspensión del lance; el árbitro sancionó el partido en favor del Baquedano, por abandonar la brega su rival, cuyo marcador y progresos del partido, habían sido disputados en forma técnica por el conjunto verde y rojo, que dominaba a voluntad a sus rivales.



Un aspecto del match Valencia-Estrella, en el instante en que la defensa del Estrella, formada por Isabel Gálvez y Amanda Gutiérrez, trata de interceptar una jugada de Leontina Neira en el área de peligro.

El arbitraje del match, por el señor Alberto Escobar, hasta el momento del retiro de la cancha del Famae, había sido correcto, y hasta cierto punto benevolente.

Cabe decir, que la señorita Aída Espinoza, capitana del Famae, hizo esfuerzos notorios por disuadir a sus compañeras, en el sentido de que volvieran a la cancha, pero desgraciadamente no fué oída.

**EN ARTURO PRAT**

Dos partidos se cumplieron en la cancha de Arturo Prat, siendo el primero de ellos, el que alternaron los terceros equipos del Población Carrera y Universidad de Chile, en donde consiguió triunfar, en forma por demás laboriosa, el conjunto del Carrera, anotándose el triunfo por la cuenta de 8 por 6. El match se decidió en un tiempo complementario.

Los puntos y jugadoras del partido fueron así:

P. Carrera: Olga Fortun..., Juana Silva (3), Sylvia R... (2), Lupe Morales (2), y Elsa Li...ra. Total: 8 puntos.

Univ. de Chile: Lala Pr... (4), Elsa Leixelard, Eliana S..., Margarita Bustos y Georgina R...veros. Total: 6 puntos.

**EL CABRERA GANA**

En el partido de fondo de esta cancha, intervinieron los conjuntos superiores del Cabrera Gana y Enrique Correa, en donde venció por escasa cuenta el primero de los nombrados, cuyo marcador señaló 6 por 3 en su favor.

En general, la brega resultó deslucida; por un lado el ... de amor propio que puso en la lucha el conjunto blanco, y por otro el Cabrera Gana, que no estando en sus mejores medios para contrarrestar una constante ofensiva del Correa, se mantuvo en juego en forma estacionaria en sus dos períodos. Muchos fueron los lanzamientos al cesto por ambas partes, especialmente los tiros libres, pero el marcador hubo de resultar estrecho por no estar las jugadoras en un día acertado para lograr sus intentos.

Los conjuntos se presentaron integrados en la forma siguiente, señalando el marcador las jugadoras que se indican:

Cabrera Gana: Yolanda P..., Aída F...lli, Graciela Gamboa, Penelli (2), ...ñeira (4), Fedora ..., Adriana Pineiro y Cecilia ... Total: 6 puntos.

Enrique Correa: Eugenia To...rreblanca, Norma Montero (1), Gabriela Carrasco (1), ... Lizana, Olga Fierro y Gl... Montero. Total: 3 puntos.

Acertado el arbitraje del señor ... Gálvez.

## Fallecimiento de un deportista

Ayer falleció en esta capital, el socio del Luchetti F. C., señor Marcos Croxatto Tobar. Sus funerales se efectuarán mañana martes, a las 17 horas, y partirán de Eucaliptus 540, al Cementerio General.

# El "punch" más famoso de los campeones del mundo de peso pesado

## Averiguador Pugilístico

Por KID HENRY

ALBERTO SERRANO ORTIZ, secretario general de la Federación de Box de Chile y ex tesorero de la misma, fué también presidente del Tracción Eléctrica Boxing Club. Anteriormente a este puesto, el señor Serrano Ortiz había desempeñado en la Asociación Deportiva de la Compañía Eléctrica el puesto de tesorero, correspondiendo en forma amplia a las expectativas cifradas, revelándose no sólo en entusiasmo, sino como un recto servidor de la causa deportiva. Fué el más entusiasta cooperador del directorio de la institución que citamos, pues no sólo se le vió desempeñar sus funciones de tesorero, sino que cada vez que fué comisionado para el desempeño de otras actividades, puso en su labor el mejor entusiasmo, dando los frutos que de él se esperaban.



El señor Serrano es actualmente presidente del México Boxing Club, reelegido recientemente con todos los honores del caso. En el México, el caballeroso dirigente boxeril aporta a esta institución su ayuda y su inteligencia, siendo estos factores los que han colocado al popular club de la calle San Pablo en situación preponderante entre sus similares. Serranito, como se le llama entre el ambiente, es una figura popular y querida entre los millares de aficionados al deporte de los puños. Estas son a grandes rasgos las cualidades que adornan al diminuto pero inteligente secretario de la Federación de Box de Chile.

P.—Señor José Henriquez.— Quillota.

R.—Aníbal Prior es portugués de nacimiento, pero naturalizado brasileño; ha sostenido 49 peleas. Atilio Lofredo es el actual campeón de peso liviano del Brasil. Prior ha peleado con Lofredo cuatro veces, venciendo en todas ellas. Guillermo Poblete peleó con Lofredo en su último match en Rio Janeiro, y aunque Poblete tuvo una gran actuación frente al campeón, fué vencido en estrecho margen por Lofredo.

P.—Señor Eduardo Langley.— Valparaíso.

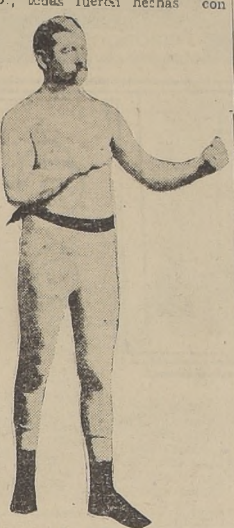
R.—Atilio Sabatino sostuvo en su país natal, Puerto Rico, 15 combates antes de irse con Mr. Bouey a España, en donde sostuvo 9 peleas. Sabatino es de color, y nunca ha venido a Chile. Usted lo confunde con Kid Lombardo, de Ecuador.

Mucho se ha escrito, referente a los golpes favoritos de los grandes campeones, y de la calidad de estos. Unos demoledores, otros fulminantes, y en esa forma se ha escrito tanto, que si se hiciera un resumen de todo, se ocuparían muchos tomos de la historia gloriosa del pugilismo.

Repetir lo mismo que han dicho cientos de escritores en el mundo entero, no es ningún mérito. Yo solamente me limitaré a citar aquellos casos en que los golpes predilectos de los ex campeones, los hizo famosos y conocidos en el mundo entero, ya que cada vez que una nueva estrella aparece en el horizonte pugilístico, se dicen cientos de maravillas.

Estos de quienes yo haré un breve comentarios, son los campeones mundiales de peso pesado que han actuado bajo los reglamentos del Marques de Queensberry.

John L. Sullivan primer campeón reconocido por el mundo entero de peso pesado, gozaba de una fama de ser un terrible golpeador, casi todos sus contendores nunca llegaban al término estipulado. Sus victorias por K. O., todas fueron hechas con



John L. Sullivan

## Desde John Sullivan hasta James Braddock

### EL DISCUTIDO Y POTENTE GANCHO IZQUIERDO DE JACK DEMPSEY HA SIDO EL ROMPECABEZAS DE TODOS LOS CRONISTAS DEL MUNDO

(COMENTARIOS TECNICOS DE "THE RING" DE NUEVA YORK, TRADUCIDO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION")

una hermosa y precisa derecha en forma de "gualetazo" que llegaba al mentón desprevenidamente de sus contricantes, en donde Sullivan ponía todo el peso de sus kilos. Verdaderamente Sullivan había patentado este golpe, aunque muy defectuoso por ser aplicado en forma de gualetazo, era una cosa única en aquellos remotos tiempos, y aquí es precisamente donde Sullivan conquistó la fama que lo distingue en nuestros tiempos.

John Sullivan en su larga carrera, siempre encontró a hombres que plantados en el ring recibían de lleno este gualetazo, y de resulta a esta costumbre fué como encontró su Waterloo en el match que sostuvo con James Corbett el 7 de setiembre de 1892.

Es completamente errónea y absurda la creencia de algunos críticos, al decir que Sullivan fué derrotado por Corbett en un golpe. Corbett nunca fué un púgil de un golpe aniquilador. James siempre se caracterizó por su agresividad y valentía suicida, combatía cargando y su única defensa era el ataque, con ambas manos.

Sullivan en su pelea con Corbett, durante los rounds que duró el combate, vanamente trató de localizar este golpe, pero Corbett danzaba magistralmente bien alrededor del campeón poniéndose siempre fuera de alcance, entre esquives y "sides teps", dejando ese famoso gualetazo de Sullivan muerto en el vacío. Y en esa forma recibía los terribles contragolpes de Corbett, hasta que, mediado el 21 rounds, en una de esas cargas feroces, cayó para no levantarse más, recibiendo en plena mandíbula un feroz gancho izquierdo de Corbett.

El nombre de Bob Fitzsimmons, está conectado con su famoso golpe al plexo solar, golpe éste con que conquistó de James. Corbett el 17 de marzo de 1897, y dió a su país natal, Australia el primer campeonato del mundo.

Por mucho tiempo todos los cronistas boxeriles del mundo, describieron este famoso "upercult" al plexo solar como golpe inventado por él, y lo calificaron el golpe de gracia del boxeo. En honor a la verdad, este golpe nunca a vuelto a ganar un campeonato. A los hombres de hoy, es muy difícil meterles un golpe en pleno plexo.

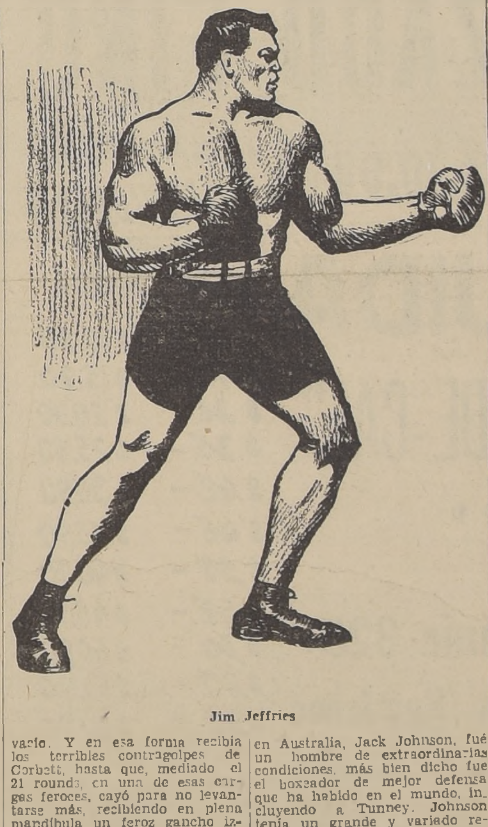
Jim Jeffries, sucesor de Fitzsimmons, tenía una gran crueldad sobre todos los púgiles de aquella época. Jeffries podía pegar tan fuertemente con la izquierda como con la derecha, poniendo en cada golpe, dinamita y potencia. Con su formidable carga decisiva y el punch exterminador, tenía su contendor que morder el polvo.. Jefferies lo seguía por el ring hasta localizar uno de sus golpes, y al final de esta carga que se llegó a llamar "la carga de Jeffries", el telón del espectáculo bajaba dando por terminado el espectáculo.

Lo mismo que Dempsey que hizo famoso su gancho izquierdo, existió tiempo muy atrás Tommy Burns, el hombre más pequeño que ha tenido esta categoría, y con él, su terrible gancho izquierdo, demoledor, salvaje, pero no tenía esa valentía y pujanza del "asesino de Manassa". Antes de que el negro Jack Johnson lo derrotara en Australia en 14 rounds, Burns tenía a su haber un record de 34 victorias por K. O., sobre hombres muy superiores en estatura.

**JACK JOHNSON EL INSUPERABLE**

El púgil que derrotó a Burns en Australia, Jack Johnson, fué un hombre de extraordinarias condiciones, más bien dicho fue el boxeador de mejor defensa que ha habido en el mundo, incluyendo a Tunney. Johnson tenía un grande y variado repertorio de golpes, los sacaba de todos los ángulos, y castigaba fuertemente con la derecha.

Como todos los grandes estilistas, Johnson poseía una buena y educada mano izquierda, fué mejor dicho el precursor del famoso "jabs" que hoy lo usan la mayoría de los pesos pesados, y este fué el mismo que le dió a Tunney la victoria sobre Dempsey. Además el "uper-cut" de Johnson era completamente perfecto, es por eso que su derrota en La Habana, será un enigma para siempre en los anales del boxeo.



Jim Jeffries

Jess Williard su conquistador, tenía un golpe favorito consistente en un derecho al corazón, que siempre iba ayudado con la enorme corpulencia del famoso cow-boy de Texas. Cuando Willard mató de un golpe al corazón a Bull Young, en un ring de California en 1913. Jess prometió no usar más este golpe, pero en su pelea con Johnson lo usó repetidas veces sin ningún éxito. El negro tenía una defensa que creo muy difícil sea superada en la actualidad. Jess también tenía otro golpe que muchas veces lo llevó a la victoria, un "upercut" lanzado desde larga distancia con un efecto feroz.

**DEMPSEY, "EL ASESINO"**

El discutido y potente gancho izquierdo de Jack Dempsey, ha sido el rompecabezas de todos los cronistas del mundo entero. El gancho de Jack salía como un rayo en una pequeña trayectoria que deficilmente se observaba desde el ring side. La derecha nunca fué un golpe desmoledor; pero su izquierda cada vez que la aplicaba, jamás hubo un púgil que la resistió. Carpentier, Willard, Tunney y Firpo, fueron víctimas de este golpe, el más famoso del pugilismo mundial. De ahí que la pregunta que siempre se hace en el box, referente a un nuevo prospecto es de "¿pega tan fuerte como Dempsey?" Dempsey fué el galpeador más fuerte y más desmoledor de toda la historia del pugilismo.



Jack Dempsey

Mucho se ha dicho del porqué Tunney resistió dos veces los 15 rounds estipulados en su contrato de pelea. Pero es que Tunney nunca le presentó combate al "asesino" y solamente se limitó a usar un débil jabs, danzando alrededor del campeón.

Gene Tunney, el hombre que lo destronó, fué siempre un púgil apático, sin color, sin nada.. Solamente un hombre que en el ring boxeaba magistralmente bien; pero jamás se exponía, estudio y nada más, usando un jabs de izquierda tan débil, que las dos veces que boxeó con Dempsey, este no sacó ni la más leve marca. Fué un campeón despreciado por los fanáticos, nunca hubo recepciones ni premios y grandes demostraciones cuando se presentaba, a usanza de Dempsey, por el contrario. Tunney siempre se llevó las pifias de los espectadores a las populares en donde se presentó después de conquistar el título.

**MAX BAER. EL PAYASO**

Y en esta circunstancia, llegamos a Max Baer, el hombre que hubiera sido el segundo Dempsey si su espíritu hubiera sido dedicado al pugilismo y no al cabaret como lo hizo después de conquistar a Primo Carnera. Baer tenía todas las bellas cualidades de Dempsey. Su pelea con Primo Carnera, fue repetición de la película que estos dos imprimieron para la Paramount, antes del campeonato. Baer prefería un espectaculo en un "night Club" que, a las luces de un ring, y durante su entrenamiento para pelear con Carnera, muchas veces lo vimos tomando parte en los programas de Broadway hasta altas horas de la noche, diciendo bien en claro las cualidades que tenía Primo Carnera, el más pobre de todos los campeones, el mas deficiente y menos deportista de todos.

Primo Carnera, con su inmensa corpulencia de gigante, pues era más grande que Jess Willard, nunca tuvo golpe ni nada que lo distinguiera de los otros campeones, y solamente si tuvo un manager de publicidad, que valió por todo lo malo que fué este púgil de Italia. Cuando Carnera ganó por K. O. a Sharkey fué la sorpresa más grande del pugilismo, fué tan grande, que se creyó que el oro italiano había comprado los derechos a Sharkey. Esta sorpresa también sorprendió al mismo Carnera.

Sharkey ya era veterano en el ring, el público lo conocía muy bien. El ex marinero de Boston tenía condiciones mas que regular, boxeaba bien, era calculador, tenía un buen jabs, pero carecía del punch, y es por eso que nunca fué nada.

Max Schmelling, su contendor, es algo así como una combinación entre Tunney y Dempsey. El hulano negro de Alemania, boxea con arte, es decidido, valiente y tiene una fuerte pegada en la mano derecha. El alemán es calculador como Gene Tunney, danza alrededor de sus contrincantes con gran maestría y nunca larga un golpe si no es bien precisado. Los que vimos caer K. O. a Joe Louis en su desastroso match con Schmelling, estamos de acuerdo en decir que Max Schmelling es el hombre número uno entre los pesos pesados en la actualidad, incluyendo a Joe Louis. Para vencer al alemas no se necesita tener un fuerte punch, sino que mucho boxeo, y hacerlo al estilo de Schmelling, más bien diré boxear y pelear cuando llega la ocasión. Hay momentos que cuando Max está en un ring, su estilo calculador e inteligente nos recuerda al maestro de Tunney, y cuando ataca con impetu, al asesino de Dempsey.

James J. Braddock siempre fue un hombre de una discreta mano derecha, y aunque no tiene el golpe de Dempsey, Schmelling o Joe Louis, boxea muy bien. Su cerebro en el ring y mucha tranquilidad, es la caracterización de este campeón. Su victoria sobre Max Baer fué obra de cálculo y de inteligencia y nada más. Con mucha astucia espera la oportunidad de meter su golpe de derecha cruzada, que una vez localizada causa efecto en su contendor.

## 10 catchers deberán llegar esta semana a Santiago

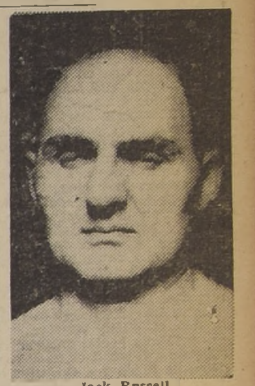
### Posiblemente actuarán en el "Caupolicán"

Casi con seguridad se puede adelantar que el 5.o Campeonato Mundial de Catch as Catch Can que se iniciará en la última semana del presente mes, en esta capital con la participación de 10 renombrados luchadores, se efectuará en el Estadio Caupolicán, el palacio de los deportes que está considerado como el mejor de Sud América.

Como se sabe los Catchers partirán de Buenos Aires el próximo martes y arribarán a Santiago en la combinación internacional del día miércoles.

**$ 50 MIL PESOS DE PREMIO**

El seño Nicolás Weinstein propietario del Laboratorio Recalcine y del afamado producto Allviol, comprendiendo la importancia de este torneo, ha donado la suma de 50 mil pesos en dinero efectivo, para que sean disputados por los luchadores que intervendrán en el torneo.



Jack Russell

## NOTICIARIO DEL RING

Según las últimas noticias recibidas de Lima, sabemos que Simón Guerra regresará a nuestro país a mediados del mes de agosto, luego de haber cumplido el contrato por tres peleas que lo llevó a esa capital. Antes de regresar hará un combate de despedida, una revancha con Baby de la Paz, que lo venció en un match sangriento no hace mucho.

Nada se sabe de la pelea que Arturo Godoy debía de haber sostenido el miércoles pasado en Detrit, frente al negro Roscoe Toles. Solamente recibimos un cable donde se comunicaba que Godoy partía a Detroit al pasaje, pero referente al match creímos que se haya suspendido, pues un match de esta importancia debe de ser informado.

Jack Dempsey, el que fuera el "asesino de Manassa", se encuentra actualmente dedicado a reunir fondos para la construcción del dispensario del West-side Hospital de Nueva York.Es presidente de la comisión, cuenta con la colaboración de unas 500 personas y asiste puntualmente a todas las reuniones. Dempsey siempre ha demostrado tener una gran afición a la caridad.

La empresa de Juan Livingstone nos ha informado que los luchadores de Catch as Catch Can, llegaran a esta capital el próximo miércoles 3, si logran atravesar la cordillera. Livingstone nos comunica que estas competencias por el campeonato del mundo, se llevarían a efecto en el ring del Estadio Caupolicán, en la calle San Diego. Referente a box nos dijo que Fernandito pelearía con el negro Sánchez en el Caupolicán el 14 del presente, match este que serviría como inauguración del nuevo Estadio. Livingstone tendría contratados a los siguientes púgiles: Fernandito, Carabantes, Baby la Paz, Torregrosa y otros, y es de esperar que la próxima temporada de box internacional en el Caupolicán, sea todo un éxito.

Sixto Escobar, campeón del mundo de peso gallo, alcanzó la semana pasada una espectacular victoria por K. O. en Chicago sobre Pat Robertson en el octavo round de la pelea pactada a diez.

Unas 20 mil personas presenciaron la pelea que fué arbitrada por Jack Dempsey. Robertson fué dominado desde un principio y no consiguió ganar un solo round.

El norteamericano sufrió caídas en los rounds tercero, quinto y octavo como consecuencias de duros y fuertísimos derechazos del campeón del mundo.

Kid Chocolate, cuya vuelta al ring es ya una cuestión perfectamente establecida, ha obtenido 14 victorias consecutivas en New York. Recientemente ha firmado con Mike Jacobs un contrato para pelear con Charles Gomes en un match a 10 rounds que es indudablemente el más peligroso rival que se le haya concertado en su campaña de rehabilitación. Jacobs le ha ofrecido al "bom Bom" cubano que si sale de este encuentro, lo firmará con Micke Belloise campeón del mundo de peso pluma para disputar el título del universo en esta categoría. Esta es la gran ocasión que se le presenta al negro cubano de volver a pelear por título, y tratar de reconquistar este título que fué suyo en un tiempo.

### El Famae inaugurará local cerrado

Para el sábado próximo se ha fijado la inauguración del nuevo local cerrado de que dispondrá el Famae, uno de los clubes nuevos de la Asociación y que ya cuenta con el mejor local abierto.

Los dirigentes del Famae han trabajado incansablemente para dar término a la construcción de un gran local cerrado, cuya inauguración significará un acontecimiento extraordinario, ya que ese día se hará un inter-club con el Badminton, quien opondrá a los muchachos del Famae sus mejores exponentes.

El programa de la interesante reunión a que hacemos mención se dará a conocer el miércoles próximo.

## A una Temporada brillante de Box dará margen el Campeonato de Santiago

### Con la reunión del domingo próximo en el Estadio Chile, se inician las matinees pugilísticas. — Precios populares serán la atracción de estos festivales

Con la segunda rueda del campeonato de veteranos anunciada para el domingo próximo, en el ring del Estadio Chile, se iniciará una temporada de box popular, cuya principal atracción serán los precios populares que se fijarán a las localidades, así como la calidad de los programas, que estarán confiados a la más alta representación de los Clubs de Box de la capital.

El programa de este primer festival popular es de primer orden. Intervienen aficionados de casi todos los clubs afiliados a la Asociación de Box y de estos hay algunos que, como el Girardi, vencedor del reciente campeonato de novicios, cuenta con exponentes de primer orden. De no menos condiciones son los peleadores del Badminton, vencedor del campeonato del año pasado, posición que lo destacó como el club de más altos valores amateurs de la capital.

Fuera de estos dos, los más poderosos, están el Providencia, Franco, México Vega-Mapocho, San Eugenio; etc quienes aportan su más valioso elemento para dar brillo a la reunión que, como hemos dicho, dará margen a veladas memorables al aire libre.

**LA GALERIA A SESENTA CENTAVOS**

La mayor atracción de estos festivales de los días domingo en la tarde, en el ring del Estadio Chile, serán las entradas que se fijarán a precios populares. La galería valdrá sesenta centavos, tres pesos la platea y cinco pesos el ring numerado.

**EL PROGRAMA**

El programa del festival del domingo próximo será el siguiente:

**CATEGORIA MINIMO**

Manuel Franco, Vega-Mapocho, con Fernando Pavéz, San Eugenio.

**CATEGORIA MOSCA**

Ernesto Alvarez, San Eugenio, con Juan Ramos, Rafael Franco.

José Gutiérrez, Badminton, c. Heriberto González, Girardi.

**CATEGORIA GALLO**

Guillermo Lopez, Badminton, con Marcelo Ramos, R. Franco.

José Fernández, Comercio A., con Oscar Estay, Girardi.

**CATEGORIA PLUMA**

Javier Osorio, Providencia, con Manuel Montenegro, Vega-Mapocho.

Raúl Cortés, Comercio Atlético con Raúl Moreno, Badminton.

**CATEGORIA LIVIANO**

Ernesto Silva, R. Franco, con Marcos Pizarro, Badminton.

Luis Figueroa, Benito Vergara, con Jorge Brombley; Badminton.

Gabriel Guzmán, México, con Juan González R. Franco.

**CATEGORIA MEDIO LIVIANO**

Oscar Lagos, Girardi, con M. Guerra, Vega-Mapocho.

Ramón Valdés, San Eugenio, con Carlos Sepúlveda, Suplementeros.

Mario Díaz, Badminton, con Ismael Arrué, R. Franco.

**CATEGORIA MEDIANO**

Juvenal Arévalo, Vega-Mapocho, con Carmelo Avalos, Providencia.

**EL EXAMEN MEDICO**

Salvo alguna disposición de última hora, el examen medico de los aficionados que actúan el domingo, se hara el miércoles próximo a las 21 horas en punto en la Secretaría de la Asociacion de Box de Santiago.

### El viaje del Badminton al Perú

Se han continuado las gestiones con motivo de la proposición que recibió el Badminton B. C. para hacer una jira al Perú.

La institución ha hecho ya todas las gestiones referente al valor de los pasajes y ha informado al Perú sobre el resultado y el posible valor del viaje de ida y regreso.

Con tal motivo reina especial interés entre la muchachada de Víctor Gambi y ya se adelantan los nombres de Fernando o Guillermo López, Juan Sánchez, el Cacharro Moreno y otros que compondrían la brillante representación del más prestigioso de nuestros clubes en su jira al extranjero.

### Girardi o Badminton será rival del México B. C.

Esta tarde quedará finiquitado en la Asociación de Box de Santiago el inter Club que se efectuará el sábado próximo en el ring del México B. C.

La institición de la calle San Pablo está en conversaciones con el Badminton y Girardi, siendo uno de estos dos clubs el que enfrente a los defensores del México en el festival que ofrecerá el sábado próximo en la noche.

### Hoy pelean en Lota

La delegación del México B. C. que el sábado logró tan destacada actuación en Concepcion, actúa esta noche en Lota, frente a fuerte equipo de esa localidad.

La delegacin santiaguina, no obstante haber actuado el sábado, se encuentra en magníficas condiciones y seguramente esta noche confirmará su capacidad frente a los adversarios que les han fijado en Lota, donde la presencia de los mexicanos ha despertado un justificado interés entre los deportistas de esa localidad.

## EL TEMA DEL DIA

Por RABBIT PUNCH

La Asociación de Box de Santiago, ha iniciado su campeonato anual, competencia en que, como en años anteriores intervienen los aficionados veteranos, lo que equivale a decir lo más granado del boxeo amateur de la capital.

Igual que en años anteriores se ha apreciado que los aficionados después de inscritos faltan a su obligación deportiva y en esta forma contribuyen a desprestigiar la competencia y a la dirigente, a la vez, y tanto una como la otra necesitan de ese prestigio y seriedad de procedimiento, pues para una institución deportiva esto es su haber.

Misión delicada tienen los componentes de la rama del box amateur, pues se debe terminar este hecho, procediéndose con energía contra esos malos deportistas que en un principio piensan actuar y despues, con un desinterés único, no lo hacen, sin dar siquiera una excusa a la Asociación. Debe procederse contra éstos con la mayor energía y esa energía será a la vez la garantía que reclaman los buenos deportistas, que a veces con sacrificio incalculable, cumplen con su deber.

Que no se repita el hecho de que estos últimos, a veces, no cuentan con la debida consideración y son comparados en sus derechos con los que no tienen otro punto de mira que su ambición personal, sin darle ningun mérito al concepto del verdadero deportista.

La disciplina es el mejor elogio que se puede hacer de un deportista, y entre éstos hay algunos que saben apreciar en todo lo que vale el concepto, pero en cambio, hay otros que, muy pagados de sí mismos, se creen indispensables y no cumplen ni como buenos deportistas y menos como hombres, que esto último es lo que menos se puede exigir a quien sube a un ring a darse de bofetadas.

## El México Boxing Club ganó en Concepción

### De los santiaguinos sólo perdieron Muñoz y Segovia

Brillantes contornos revistió la competencia del sábado último en Concepción, en la que intervino el equipo del México B. C. de esta capital y un equipo local.

Los resultados generales fueron favorables a los santiaguinos, quienes ganaron la mayoría de las peleas, siendo vencidos sólo Arturo Muñoz y Andrés Segovia.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Hugo Martel, del México B. C., ganó a Manuel Roa, de Concepción.

Orlando Saavedra, del México B. C., venció a Nanías Sanzana, de Concepción.

Juan Caballero, del México B. C. ganó a R. Ortiz, de Concepción.

Juan Varela, del México B. C., venció a José Orellana, de Concepción.

Arturo Muñoz, del México B. C., perdió con Juan Bustos, de Concepción.

Eduardo Navarro, del México B. C., ganó a Luis Jimenez, de Concepción.

Andrés Segovia, del México B. C., perdió con Carlos Larraín, de Concepción.

Gabriel Salinas, del México B. C. empató, con Jaivo Díaz, de Concepción.

### Los catchers se entrenan

Los componentes del Club Santiago de Lucha y Catch as catch can siguen entrenándose diariamente en las noches después de las nueve en el local del México B. C. habiéndose notado interés por practicar este viril y fuerte deporte.

En una fecha próxima la Empresa Livingstone traerá al país una troupe de catchers y ofrecerá interesantes reuniones, en la que intervendrán como preliminarintas los componentes del C. Santiago que, como hemos informado preside don Alfredo Rioja. R.

## Jack Kearns en una gran campaña pugilística

### El antiguo manager de Dempsey se dedica a empresario de boxeo en Detroit, y tiene muchos pupilos

Jack Kearns, antiguo manager de Dempsey, jamás está contento a menos que esté hablando de dinero en cantidades fabulosas. Según él la prosperidad ha vuelto a Detroit. Se dedica al oficio del finado Tex Rickard, y dice que el boxeo está hoy día en pleno apogeo, que las ganancias derivadas de los matches que concierta son en la actualidad mayores que lo que jamás han sido y que por lo tanto él está en posición de ofrecer a los boxeadores que lo merezcan garantías jamás soñadas. "El cielo es el límite", ha dicho Kearns.

Aunque parezca una exageración lo antedicho, Kearns es en realidad un sagaz empresario. Cuando parecía que la pelea Louis-Braddock, en Chicago, iba a fracasar, él trató de ganarse a los boxeadores a su lado ofreciéndole a Braddock $ 400.000, que era la ganancia ofrecida en Chicago. Joe Foley, que era el promotor de esa pelea había cometido el error de usar sin la debida autorización el nombre de un opulento magnate de petróleo y parecía que todos los castillos en el aire iban a fracasar. Kearns entonces, viendo la oportunidad para una pingüe ganancia ofreció hacerse cargo del match en las mismas condiciones estipuladas en el contrato de Chicago. Sin embargo, Joe Triner, el millonario aludido se concilió con Foley.

Kearns quisiera encontrar un buen oponente para Barney Ross, pues considera que el campeón de peso welter es una buena atracción de taquilla. Pero por lo pronto no hay en esa división nadie que pueda disputarle el título a Ross a menos que sea Pedro Montañez, que no es peso welter, sino liviano.

El portorriqueño hubiera sido un buen contrincante para Ross en Nueva York, pero en Detroit, Kearns no está seguro de que recibirá la aprobación inmediata del público. Pedro nunca se ha presentado en el medio oeste de los Estados Unidos: todo lo que allí se sabe de él es la historia de sus repetidos triunfos en Nueva York y en el exterior, inclusive su victoria sobre Lou Ambers. Kearns duda si eso sería suficiente para atraer un buen público, y se propone primero concertar un match entre Montañez y cualquier buen peso welter para sondear la opinión pública. Ello demuestra su cualidad de negociante cauteloso.

A McLarnin, aunque es muy popular con los aficionados de Detroit, lo hizo a un lado nuestro empresario, porque él y Ross se han batido tres veces y porque las garantías que exigían los muchachos lo hacían dudar sobre las entradas, lo cual diferencia de Tex Rickard en que el promotor de la "ciudad de oro" del boxeo acostumbraba jugar el todo por el todo.

La mejor atracción que tiene en manos Kearns por ahora es sin duda el diminuto K. O. Morgan. Este acaba de regresar de Inglaterra en donde se distinguió con numerosas victorias y los aficionados de su pueblo estaban ansiosos de verlo en acción. Se le dió la oportunidad al público después que el gladiador había sostenido dos matches de rutina. La primera pelea en que se lució Morgan en Detroit fué contra Franke Martin, el campeón canadiense. El match fue suspendido en el octavo round cuando Martin no pudo seguir y la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos elevó a Morgan a la categoría de segundo heredero aparente al trono de Sixto Escobar. Un match por el campeonato entre los dos sería un magnífico negocio, dice Kearns y espera que pueda llevarse a cabo bajo sus auspicios.

Kearns tiene también escondido a otro "as", un peso máximo llamado Jimmy Alamick, que hasta ahora es muy conocido en su casa, pero que pronto, según espera el promotor de Detroit, será mas popular que Jimmy Braddock o Joe Louis. Adamick tiene unos diecinueve nocauts a su favor hasta la fecha y cada día que pasa mejora ese excelente record. Todavía no está bien listo para los boxeadores más experimentados y por eso Kearns por lo pronto no quiere exponerlo contra heavyweights reconocidos. Es posible que el año entrante comience a figurar y que se grabe con sus puños una página inolvidable en la historia del pugilismo... ¡Allo ahí! Puede ser también que cualquier desconocido le dé un ignominioso nocaut antes que comience a figurar...

## Gativa desafía a Leiva

Aló... Valparaíso habla. Con el manager de Víctor Gatica. Lo he molestado para rogarle que, por intermedio de las columnas de "LA NACION", y en nombre de Gatica lance un desafío a Osvaldo Leiva.

Como esa pelea no se podría hacer en Valparaíso, pues el promotor Edmundo Godoy está aun enfermo y Gatica tiene compromiso con él, le ruego lance la idea de que esta pelea se hiciera como semifondo en uno de los festivales que está gestionando don Juan Livingstone en esa.

Hasta aquí la conversación telefonica que ayer sostuvimos con el manager de Gatica. Cumplimos con el encargo y dejamos lanzado el desafío a Leiva.

# Remunerativos dividendos se registraron en la reunión del Hip. Chile

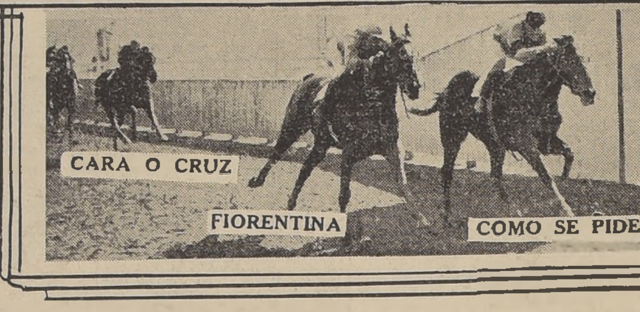
## Nuestro favorito Black Jack batió al freno a Pillolco y Lusitania en el handicap de fondo, repartiendo $ 48.40 con 5

EL DEBUTANTE HISTRION (NEGRERO) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — GIN SOWER PRODUJO UNA PERFORMANCE TOTALMENTE IRREGULAR AL TRIUNFAR EN LA SEXTA CARRERA, Y PAGO EL MEJOR SPORT DE LA MAÑANA: $ 119.70 POR UNIDAD. — LAS PRUEBAS RESTANTES SE LAS ADJUDICARON PATIÑO, FERNANDITO, GIL ROBLES, COMO SE PIDE Y CACHAFAZ. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS










La numerosa concurrencia de costumbre asistió a presenciar las carreras matinales de ayer en el Hipódromo Chile, cuyo programa, que se presentaba tan interesante como difícil, se desarrolló en medio del mayor entusiasmo.

La cátedra estuvo en un pésimo día, ya que de sus preferidos, el único que consiguió imponerse fué Fernandito. De los otros, Manteleta llegó segunda; Lusitania, Cara o Cruz y Amor Pagano se clasificaron terceros; Curichilongo terminó cuarto, y por último, Aspasia y Panchomé no lograron figuración.

Los buenos dividendos se sucedieron con una frecuencia irritante, y los sports más subidos estuvieron a cargo de Patiño, Gin Sower y Como se Pide, que repartieron $ 67, $ 119.70 y $ 82.10 por cada cinco, respectivamente.

Entre los profesionales se distinguió el piloto Morales, que se anotó una bonita doblona, dirigiendo a Black Jack en el handicap de fondo y a Cachafaz en la serie principal de velocidad.

La nota alta de la reunión se encargó de proporcionarla el caballo Gin Sower, que triunfó en un center y por amplio margen sobre Friburgo, produciendo una carrera totalmente irregular, pues venía de llegar último, quince días atrás.

El preparador Cáceres y el piloto Silva fueron llamados por los comisarios para que explicaran esta diversidad de performances, y como éstas no fueron satisfactorias, acordaron multar en $ 1.000 a Cáceres y suspender por 8 reuniones, extensivas al Club Hípico, al jockey Silva.

---

Se dió comienzo a la reunión con el premio Princesita, condicional sobre 950 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde el debutante Histrión batió fácilmente a Huascazo y Elástico.

Ordenada la salida, Elástico picó al frente y luego se distanció 1 cuerpo de Histrión, quedando a continuación Autoriano, Curichilongo, Estatuario, Huascazo, Pelafustán, Malolo y los restantes en larga fila que cerraba Roederer.

Poco antes de la curva, Histrión avanzó con seguridad, hasta dominar a Elástico, a la vez que Curichilongo aparecía tercero, delante de Autoriano, Estatuario y Huascazo, orden en que entraron a la recta.

Cubiertos los tramos iniciales del derecho, Histrión tomó apreciable claro sobre el grupo, y sin ver peligrar sus posiciones en parte alguna, siguió en cómoda acción a la raya, anulando sin mayor esfuerzo la atropellada de Huascazo, al que venció por 2 cuerpos. Tercero, a 1 2 pescuezo, se clasificó Elástico; cuarto Curichilongo; quinto Pelafustán; sexto Estatuario y séptimo, Autoriano. Ultimos, Netrón y Van Dick.

---

La segunda carrera y que correspondía a una de las series del premio Jacob, handicap sobre 1 200 metros, se resolvió por la sorpresa de Patiño, que pagó $ 67 por boleto, al vencer a la favorita Manteleta.

Debido a la neblina que en esos momentos cubría la cancha, sólo fué posible ubicar a los competidores en la curva, altura donde Doña Pura y Patiño actuaban en punta, vigilados por Manteleta, Suasoric, Copérnico y Atizador.

Una vez en la recta, Patiño se defendió de Doña Pura, que luego retrogradó batida, dando paso a Manteleta, al tiempo que Atizador se hacía presente con gran empuje.

Los tramos finales carecieron de interés, pues Patiño, levantado al freno por su piloto, alcanzó el disco cuando conservaba 2 cuerpos sobre Manteleta, que aventajó por otros tantos a Atizador. Cuarta Suasoric y a continuación Copérnico, Manicura y Mon Tresor. Ultimos, Carmiña y Gabacha.

---

Ocupaba el tercer lugar del programa otra de las series de 1,200 metros, y que fué un acierto para la cátedra, pues la victoria correspondió al favorito Fernandito, que batió en buena forma a Pintoresca.

Alzadas las cintas, Ostabat se hizo cargo del gasto del tren, asediado por Pintoresca y Vigoroso, escalonándose a continuación Gin con Vermouth, Sarmiento, Stacatto, Fernandito, Soria, Estival y Garipaucha, en tanto que a retaguardia se ubicaba Salmerón.

A los 200 metros corridos, Ostabat llevaba 1 cuerpo sobre Pintoresca y Vigoroso, que se movían en una línea, conservando los otros su situación primitiva, corriendo en esta forma hasta poco antes de la curva, en donde Fernandito mejoró de colocación.

En los comienzos de la recta, Pintoresca y Vigoroso liquidaron a Ostabat, empeñándose en reñida lucha, y cuando Pintoresca había conseguido ventaja sobre el pupilo del Choshuenco, se hizo presente Fernandito y, tras corta lucha, dejó atrás a la hija de Stockwell, venciéndola al final por 1 cuerpo. Tercero, a igual distancia, remató Vigoroso, delante de Stacatto, Soria, Ostabat y Estival. Ultimos, Gin con Vermouth y Salmirón.

---

A continuación se disputó la quinta serie del premio Jacob, y en donde Gil Robles no necesitó emplearse para vencer a Becassine y Vividorcita, que empataron el segundo lugar.

Despachado el grupo, Olevano hizo de leader, custodiada por Chillán Viejo, viéndose a continuación Flor de Espino, Gil Robles, Ibérica, Nocedo, Aspasia, Invasorita y Don Diego, con Vividorcita a retaguardia.

A la altura de los 900 metros, Olevano llevaba 2 cuerpos sobre Chillán Viejo, que ahora precedía a Becassine, Nocedo, Ibérica y Gil Robles, corriendo en esta forma hasta la entrada del derecho, en donde Becassine dominó a los leaders, que se entregaron sin lucha, a la vez que Gil Robles y Vividorcita avanzaban con gran empuje.

Al enfrentar las populares, Gil Robles dió caza a Becassine, siguiendo en reñida lucha al disco, el que los sorprendió cuando el hijo de Firmament conseguía 1 2 pescuezo sobre Becassine y Vividorcita, que empataron el segundo puesto. Cuarta Flor de Espino, que aventajó a Don Diego, Nocedo e Ibérica. Ultimos, Chillán Viejo y Olevano.

---

El handicap de fondo, premio Jipi Japa, sobre 2,000 metros, y que era el compromiso básico del meet, se lo adjudicó al galope nuestro favorito Black Jack, que abonó el absurdo dividendo de $ 48.40 por boleto.

La "suelta" se hizo en espléndidas condiciones, y Pillolco con Atlántida surgieron a la vanguardia, perseguidos por Gayola, quedando a su siga Agustín, Cateador, Black Jack, que luego se ubicó tercero; Selva Negra y General Grant, en tanto que en los últimos lugares se movían Bala de Oro y Gran Hazaña, orden en que desfilaron por frente a las tribunas.

Girada la primera curva, Black Jack fué apurado por su piloto hasta pasar a la punta, y al aparecer en la recta opuesta corría con 2 cuerpos sobre Pillolco, que precedía a Atlántida, Gayola, Cateador, Lusitania, Agustín y Selva Negra.

Faltando 900 metros, Black Jack aumentó a 4 largos la ventaja sobre Pillolco, que ahora actuaba delante de Cateador, Atlántida, Gayola y Lusitania, forma en que entraron a la faja de decisión.

Black Jack, levantado al freno por su piloto, se limitó a galopar en el derecho, y aunque Pillolco gastó sus mejores energías en tratar de darle caza, tuvo que conformarse con el segundo lugar, a 3 cuerpos del hijo de Eton. Tercera, a 1 1|2 cuerpos, en débil atropellada, remató Lusitania; cuarta Selva Negra; quinto Purley; sexto Cateador; séptimo General Grant; octavo Agustín; noveno Gran Hazaña; décimo Bola de Oro; undécima Gayola, y duodécima y última, Atlántida.

---

En sexto término se corrió la tercera serie de 1,200 metros, y en donde Gin Sower, que venía de rematar último en una prueba ganada por Cachafaz, triunfó en forma aplastante sobre Friburgo, abonando $ 119.70 por cada cinco, performance que resulta completamente contradictoria y que el público recibió con pifias, que se prolongaron durante algunos minutos.

Cuando el campo quedó libre, Mi Amada estuvo corto trecho al frente, pero luego pasó Gin Sower a marcar el rumbo, cortado 3 cuerpos sobre Sugar Fly, viéndose tercero a Mi Amada y más atrás a Hermosura, Friburgo Panchomé, Greguería y Armando Rosca, con Mi Tesoro cerrando el paso.

En la forma apuntada y sin ninguna alternativa, siguió su curso la prueba, hasta la tierra derecha, en donde se hizo presente Friburgo, liquidando a Sugar Fly en las galerías, pero nada pudo ante la superioridad de Gin Sower, que llegó en cómoda acción a la raya y con 2 1|2 cuerpos sobre el hijo de El Tango. El tercer lugar, a 2 largos, lo conservó Sugar Fly, delante de Mi Amada, Panchomé, Ismir y Armando Rosca. Penúltima Hermosura y última Mi Tesoro.

---

De extremo a extremo ganó Como se Pide la cuarta serie del premio Jacob, en donde aventajó a Fiorentina y Cara o Cruz, pagando $ 82.10 por unidad.

Iniciado el movimiento, Como se Pide picó al frente, vigilada por Porcena, escalonándose a continuación Bárbara Lee, Menteur, Utrecht, Mascarada, Iluminata y Telémaco, mientras que a retaguardia corrían Cara o Cruz y Fiorentina.

Rápidamente, la puntera se distanció 2 cuerpos sobre el grupo, ventaja con que entró a la recta, en donde retrogradaron Porcena y Bárbara Lee, siendo substituidos por Utrecht y Telémaco, al tiempo que Cara o Cruz y Fiorentina se hacían presentes con gran empuje.

Al enfrentar las galerías, Fiorentina se colocó en segundo término, pero fué incapaz de dar alcance a Como se Pide, que, estimulada a la huasca por su piloto logró anular esta arremetida obteniendo la victoria por un pescuezo. Tercera, a 3 cuerpos, se clasificó Cara o Cruz, que precedió a Utrecht, Telémaco, Bárbara Lee e Iluminata. Ultimo fué Tom Boy.

---

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de velocidad, y en donde nuestro favorito Cachafaz, que atraviesa por un período excepcional, derrotó por la ventaja mínima a Compadre, repartiendo magnífico dividendo.

La movida se efectuó con Clavel Rojo a la delantera, custodiado muy de cerca por Galopito y Cachafaz, quedando a continuación Castelar, Compadre y Amor Pagano, y con Ajedrez en la última línea.

Cubiertos los primeros 300 metros, y definidas ya las posiciones, Clavel Rojo llevaba 1 cuerpo de ventaja sobre Castelar, que se había colocado rápidamente y que precedía a Amor Pagano, Galopito, Compadre y Cachafaz, orden en que giraron la curva.

En los comienzos del derecho, Compadre y Amor Pagano llegaron sobre Clavel Rojo, dominando luego Compadre al leader, en tanto que Amor Pagano, que encajonaba tormentosamente, tenía que levantar su piloto y buscar por fuera, perdiendo un terreno precioso.

A la altura de las populares, surgió Cachafaz, en violento "rush" y, devorándose el terreno, cayó sobre Compadre en los tramos decisivos, y en la misma meta, lo batió por media cabeza. Tercero, a 2 largos, remató Amor Pagano. Cuarto Clavel Rojo; quinto Galopito; sexto Castelar, y séptimo y último, Ajedrez.

## NOTICIAS DIVERSAS

Primera carrera.— H. Duque (Estatuario) reclamó contra G. Díaz (Elástico), y éste contra R. Olguín (Histrión) por estorbarlo al partir.

L. Soto (Roederer) reclamó contra J. Olivares (Goloso), y éste contra R. Olguín (Histrión) por estorbarlo en la tierra derecha.

Se multó en $ 100 a Olivares por no seguir su línea.

Segunda carrera.— J. A. R. [illegible] rrera (Falsarrienda) reclamó contra R. Cárdena (Quiberón) por estorbarlo en la tierra derecha.

Se notificó al preparador que debía adiestrarlo.

Tercera carrera. — J. [illegible] dió cuenta de que le fué imposible sacar a "Stacatto" de los palos, en todo el curso de la carrera.

Se notificó a A. Donati, por última vez que debe adiestrarlo para correr.

Cuarta carrera. — L. Soto (Vividorcita) reclamó contra F. Irigoyen (Ibérica) por estorbarlo en los 900 metros. Casual.

Sexta carrera.— A. A. Morgado (Panchomé) reclamó contra J. F. Marchánt (Hermosura), éste contra J. Morales (Armando Rosca), y éste a su vez contra J. Carrasco (Mi Amada) por estorbarlo a poco de partir. Casual.

F. Santander dió cuenta de que "Mi tesoro" se resintió en el curso de la carrera, finalizando última.

L. A. Morgado dió cuenta de que "Panchomé" se fué de punta al partir, moviéndose desmejorado.

Se llamó al preparador E. Cáceres, y al jinete J. Silva para que explicaran las carreras irregulares de "Gin Sower".

Como las explicaciones no fueron satisfactorias se acordó multar a Cáceres en $ 1.000 y suspender a Silva por 8 días [illegible] carreras, extensiva al Club Hípico.

Séptima carrera.— P. M[illegible] (Iluminata) reclamó contra A. Bravo (Utreche) por estorbarlo al partir. Casual.

El Juez de Partida suspendió a "Mi Amada" por 4 reuniones, indultó a "Diómedes", y multó en $ 200 a J. Carrasco, y en $ 100 a J. Silva.

### "Helium ganó el Gran Premio Brasil

RIO DE JANEIRO, 1a.— (U. P.).— Helium, de propietario argentino, ganó la carrera por el "Gran Premio Brasil". Quati, de propietario brasileño, ocupó el segundo lugar; tercero, también de propietario brasileño, el tercero; Fromasterns, de propietario francés, el cuarto; y Brunorb, de propietario inglés, el quinto.

El segundo premio era de 30 contos, y el tercero de 7 1|2 contos.

### Los clásicos de Deauville y Vichy

PARIS, 1.o.—(U. P).— Se corrió hoy en Deauville la "Poule des Yearlings", con un premio de 40.000 francos, y sobre una distancia de 1,000 metros, con los resultados siguientes:

1.o Miraculeux, de Jules Fribourg, que pagó 9 francos a ganador, y 55 a placé;

2.o L'Heure, del Aga Khan que pagó 6 francos; y

3.o Tonkette, de M. Marchand, que no pagó.

En Vichy se corrió el Grand Prix, con premio de 230,000 francos sobre una distancia de 2.6000 metros, con los siguientes resultados:

1.o Madji, de M. Marcel Boussach, que pagó 80.50 francos a ganador, y 5.50 a placé;

2.o Gonfar, del Barón de Rothschild, que pagó 6; y

3.o Vichy, de M. San Miguel, que dió 7.50.

Corrieron 15 caballos.

### Las carreras de ayer en B. Aires

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.).— En la reunión de hoy en el Hipódromo Argentino se realizaron los siguientes resultados:

Primera carrera.— 1.a, Romola, por Brus'em y Dark Queen, jinete, Leguisamo; 2.a Clamide, y 3.a Escofina.

Segunda carrera. — 1.o Cold Cream, por Corn Belt y Faraona, jinete Antúnez; 2.o Torcaz, y 3.o Fair Light.

Tercera carrera.— 1.o Grelot, por Parwiz y La Cloche, jinete Antúnez; 2.o Magocien, y 3.o Risco.

Cuarta carrera.— 1.o Donaire por Parwiz y Doreen, jinete Lema; 2.o Pisaverde, y 3.o Recluta.

Polla de Potrancas. — 1,600 metros.— 1.a Hulla, por Hunting Moon y Spitfire, jinete Quinteros; 2.a Quemaíta, y 3.a Bimba. Ganada por media cabeza. Tiempo: 1.37".

Sexta carrera.— 1.o Heleno, por Hunting Moon y Placidia, jinete Ruiz; 2.o Pinturero, y 3.o Compañero.

Séptima carrera.— 1.o Ecuadanglo, por Parwiz y Fulana, jinete Leguisamo; 2.a Payasa, y 3.a Andanza.

Octava carrera.— 1.o Mozalbete, por Parwiz y Mi Piba, jinete Domínguez; 2.o Léxico, y 3.o Conde Rico.





# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

Primera carrera. — Premio JINESITA. — 950 metros. — $ 7.500 al primero.

| | Gn. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o HISTRION, con 56 kilos, por Negrero y La Cigale, de la señora Adela F. de Ortuzar, jinete R. Olguín | 1965 | 811 |
| 2.o Huascazo, 48, G. Sepúlveda | 890 | 634 |
| 3.o Elástico, 47, G. Díaz | 672 | 360 |
| 4.o Curichilongo, 55, J. Silva | 3432 | 1437 |
| 0 Linares, 53, L. E. Vásquez | 68 | 46 |
| 0 Roederer, 49, L. Soto | 103 | 49 |
| 0 Insípido, 55, L. Morgado | 42 | 31 |
| 0 Netrón, 52, J. M. Godoy | 54 | 23 |
| 0 Ouol, 55, J. Herrera | 29 | 27 |
| 0 Prince Noir, 52, O. Muñoz | 14 | 11 |
| 0 Pelafustán, 52, A. Correa | 738 | 335 |
| 0 Noson, 52, O. Jara | 34 | 24 |
| 0 Van Dick, 52, C. Leiva | 124 | 95 |
| 0 Autoriano, 51, C. Araos | 390 | 277 |
| 0 Goloso, 59, J. Olivares | 223 | 146 |
| 0 Malolo, 50, O. López | 35 | 31 |
| 0 Estatuario, 46, H. Duque | 1183 | 791 |
| | 10002 | 5143 |

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: no se fijó.
Preparador del ganador: E. Nennucci.
No corrieron: Diuto, Fenix, Roi Pausole, For You, Pitonero y Regowski.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Histrión | $ 21.60 |
| Placé de Id. | 10.30 |
| Placé de Huascazo | 11.70 |
| Placé de Elástico | 16.50 |

Segunda carrera. — Premio JACOB (7.a serie.— 1,200 metros. — $ 5,000 al 1.o.

| | Gn. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o PATIÑO, con 45 kilos, por Brown y Parabrisa, del señor E. Allaga, jinete F. Marchant | 956 | 840 |
| 2.o Manteleta, 54, J. Carrasco | 2864 | 1339 |
| 3.o Atizador, 57, L. Morgado | 1755 | 1181 |
| 4.o Suasoric, 49, A. Vidal | 1185 | 833 |
| 0 Gabacha, 53, J. F. Castillo | 75 | 61 |
| 0 Carmiña, 58, A. Correa | 258 | 186 |
| 0 Copérnico, 56, H. Cisternas | 181 | 99 |
| 0 Millagal, 55, J. Alarcón | 296 | 195 |
| 0 Doña Pura, 54, J. Silva | 1657 | 1116 |
| 0 Falsarrienda, 54, J. Herrera | 1060 | 580 |
| 0 Manicura, 54, O. Muñoz | 967 | 648 |
| 0 Mon Tresor, 54, L. Bravo | 2788 | 1504 |
| 0 Quiberón, 51, R. Cárdenas | 718 | 365 |
| 0 Negligée, 44, P. González | 55 | 48 |
| 0 Operette, 44, R. Espinoza | 323 | 147 |
| | 15078 | 9135 |

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: No se fijó.
Preparador del ganador: E. Allaga.
No corrieron: Penélope y Pibrac.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Patiño | $ 67.- |
| Placé de Id. | 13.80 |
| Placé de Manteleta | 10.60 |
| Placé de Atizador | 11.20 |

Tercera carrera. — Premio JACOB. — (6.a serie). — 1,200 metros. — $ 5,000 al 1.o.

| | Gn. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o FERNANDITO, con 50 kilos, por Puelche y Cel-a, del Stud Porvenir, jinete L. Morgado | 4899 | 2618 |
| 2.o Pintoresca, 47, J. Rodríguez | 411 | 320 |
| 3.o Vigoroso, 52, R. Olguín | 1967 | 1146 |
| 4.o Stacatto, 56, J. Silva | 2870 | 1413 |
| 0 Soria, 48, E. Canales | 2677 | 1220 |
| 0 Fiadora, 50, J. Herrera | 340 | 220 |
| 0 Salmerón, 55, R. Leiva | 67 | 52 |
| 0 Garipaucha, 52, A. Vidal | 1514 | 996 |
| 0 Gin con Vermouth, 51, J. Morales | 3896 | 2118 |
| 0 Zapirón, 51, L. Soto | 376 | 278 |
| 0 Sarmiento, 49, M. Ocampo | 259 | 109 |
| 0 Ostabat, 48, F. Marchant | 2418 | 1247 |
| 0 Estival, 47, F. Irigoyen | 1161 | 728 |
| | 22858 | 12763 |

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.16 1|5.
No corrieron: El Manzano, Pancul, Patinazo, Brisca y Kasabi.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Fernandito | $ 18.80 |
| Placé de Fernandito | 9.10 |
| Placé de Pintoresca | 38.70 |
| Placé de Vigoroso | 12.40 |

Cuarta carrera. — Premio JACOB. — (5.a serie). — 1,200 metros. — $ 5,000 al 1.o.

| | Gn. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o GIL ROBLES, con 56 kilos, por Firmament y Sarmentosa, del señor A. Muñoz, jinete A. Gutiérrez | 4428 | 1571 |
| 2.o Becassine, 53, J. Silva | 2371 | 1151 |
| 2.o Vividorcita, 52, L. Soto | 1775 | 933 |
| 4.o Flor de Espino, 55, J. Herrera | 3294 | 1389 |
| 0 Don Diego, 58, L. Morgado | 324 | 202 |
| 0 Olévano, 55, E. Castillo | 510 | 358 |
| 0 Aspasia, 54, J. Alarcón | 4837 | 1807 |
| 0 Chillán Viejo, 53, C. Bravo | 1737 | 793 |
| 0 Ibérica, 53, F. Irigoyen | 3343 | 2307 |
| 0 Nocedo, 52, A. Vidal | 741 | 424 |
| 0 Invasorita, 48, R. Olguín | 6306 | 2614 |
| | 27192 | 13012 |

Ganado por 12 pescuezo; los 2.o en empate.
Tiempo: 1.16.
Preparador del ganador: A. Muñoz.
No corrieron: Champfleury y Levantisco.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Gil Robles | $ 26.10 |
| Placé de Gil Robles | 13.70 |
| Placé de Becassine | 16.80 |
| Placé de Vividorcita | 20.10 |

5.a carrera. — Premio JIPI JAPA. — 2.000 metros. — $ 9.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o BLACK JACK, con 51 kilos, por Eton y Cartilla, del señor H. Rojas, jinete J. Morales | 2231 | 1646 |
| 2.o Pillolco 46, E. Canales | 3050 | 1387 |
| 3.o Lusitania 48, F. Irigoyen | 4843 | 2309 |
| 4.o Selva Negra 51, F. Santander | 2866 | 1420 |
| 0 Cateador 72, M. Baeza | 3480 | 1510 |
| 0 Gayola 60, J. Carrasco | 1543 | 881 |
| 0 Agustín 58, J. Herrera | 2397 | 1386 |
| 0 Atlántida 55, M. Quezada | 1642 | 693 |
| 0 Bala de Oro 53, L. Morgado | 937 | 564 |
| 0 Purley 5, R. Olguín | 1893 | 975 |
| 0 General Grant 44, F. Marchant | 509 | 223 |
| 0 Gran Hazaña 44, R. Zamudio | 240 | 185 |
| | 25436 | 13065 |

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o, a 1 1|2 cuerpo
Tiempo: 2.9 4|5.
Preparador del ganador: P. Bagú.
No corrieron: Descuido, El Chuncho, Antequera y Taia.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Black Jack | $ 48.40 |
| Placé de Black Jack | 10.80 |
| Placé de Pillolco | 11.90 |
| Placé de Lusitania | 9.20 |

6.a carrera. — Premio JACOB (3.a serie). — 1.200 metros. — $ 5.500 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GIN SOWER, con 53 kilos, por Gin Cocktail y Galopa, del stud Monte Patria, jinete J. Silva | 933 | 472 |
| 2.o Friburgo 59, A. Gutiérrez | 4871 | 1981 |
| 3.o Sugar Fly 52, F. Irigoyen | 1842 | 765 |
| 4.o Mi Amada 57, J. Carrasco | 3305 | 1590 |
| 0 Mi Tesoro 56, F. Santander | 951 | 411 |
| 0 Panchomé 56, L. Morgado | 5327 | 2998 |
| 0 Armando Rosca 50, J. Morales | 4678 | 1810 |
| 0 Greguería 49, E. Canales | 1743 | 901 |
| 0 Ismir 49, M. Ocampo | 857 | 408 |
| 0 Hermosura 48, F. Marchant | 1608 | 607 |
| | 26275 | 11930 |

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos
Tiempo: 1.15 2|5.
Preparador del ganador: E. Cáceres
No corrieron: Madrid, Gineta III, Ñatoca, Agustín, Didaskalión y Amparo

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Gin Sower | $ 119.70 |
| Placé de Gin Sower | [illegible] |
| Placé de Friburgo | 10.90 |
| Placé de Sugar Fly | [illegible] |

7.a carrera. — Premio JACOB (4.a serie).— 1.200 metros. — $ 5.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o COMO SE PIDE, con 54 kilos, por Firmament y Como se llama, del stud Don Carlos, jinete J. Herrera | 4284 | [illegible] |
| 2.o Fiorentina 59, A. Gutiérrez | 4456 | [illegible] |
| 3.o Cara o Cruz 59, L. Morgado | 3863 | [illegible] |
| 0 Utrecht 50, L. Bravo | [illegible] | [illegible] |
| 0 Mascarada 57, A. Correa | [illegible] | [illegible] |
| 0 Tom Boy 56, J. Silva | [illegible] | [illegible] |
| 0 Telémaco 58, J. Morales | 3547 | [illegible] |
| 0 Iluminata 55, P. Muñoz | [illegible] | [illegible] |
| 0 Porcena 55, J. C. Gaete | [illegible] | [illegible] |
| 0 Bárbara Lee 54, J. Carrasco | [illegible] | [illegible] |
| 0 Menteur 53, A. Vidal | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] |

Ganado por pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos
Tiempo: 1.15 4|5.
Preparador del ganador: U. Verduko
No corrieron: Hora Justa, Dergelin y Walewska.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Cómo se Pide | [illegible] |
| Placé de Cómo se Pide | [illegible] |
| Placé de Florentina | [illegible] |
| Placé de Utrecht | [illegible] |

8.a carrera. — Premio JACOB (2.a serie). — 1.200 metros. — $ 6.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CACHAFAZ, con 54 kilos, por Almodorar y Tivolá, del señor A. Benavente, jinete J. Morales | 4251 | [illegible] |
| 2.o Compadre 51, F. Santander | [illegible] | [illegible] |
| 3.o Amor Pagano 53, J. Silva | 7105 | [illegible] |
| 0 Ajedrez 62, M. Cuevas | [illegible] | [illegible] |
| 4.o Claver Rojo 55, R. Olguín | [illegible] | [illegible] |
| 0 Castelar 56, J. Carrasco | [illegible] | [illegible] |
| 0 Galopito 50, F. Irigoyen | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o, a 2 cuerpos
Tiempo: 1.15 2|5.
Preparador del ganador: L. A. Parada
No corrieron: Capri, Epílogo, Bandolera, Catania y Filo.

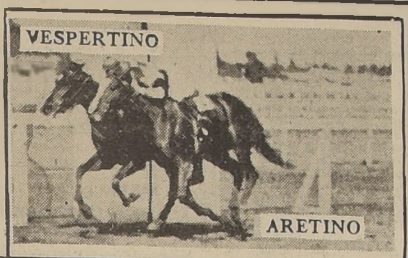
DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Cachafáz | [illegible] |
| Placé de Cachafaz | [illegible] |
| Placé de Compadre | [illegible] |

# Flamisol, cotizado gran favorito, ganó el clásico "Calixto Ovalle Vicuña"

## EL HIJO DE SPARUS BATIO A PUNO POR PESCUEZO, QUEDANDO TERCERO COQUELICOT DELANTE DE BONDAD

### VESPERTINO (FIRMAMENT) Y CYTHERE (EL MAESTRO), SALIERON DE PERDEDORES. — KURICHE DIO CUENTA DE LA FAVORITA VALIOSA, EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS GANADORES. — EN LAS SERIES DE HANDICAPS TRIUNFARON: SPIRA, CAMPECHE, DELANTAL Y FRITURA.—RELACION Y RESULTADOS GENERALES. — NOTICIAS DIVERSAS Y PROXIMAS INSCRIPCIONES



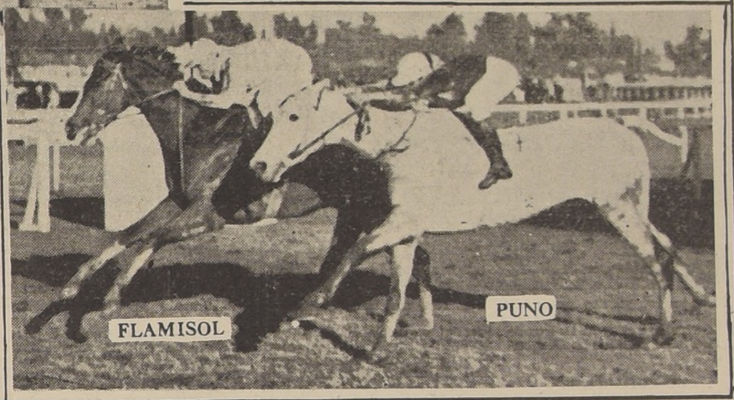













A pesar de los numerosos retiros que se registraron en la cartilla de ayer en el Club Hípico, siempre el programa quedó interesante y los favoritos tuvieron lucida actuación y como que ganaron Cythere, Campeche y Flamisol. El mejor dividendo se encargó de proporcionarlo Spira que al adjudicarse el handicap de la primera carrera abonó 72 pesos por 5.

En la prueba reservada a potrillos que no hubieren ganado se produjo un empate entre Aretino y Vespertino, siendo distanciado Aretino al segundo lugar por cargar a su rival. El piloto Zúñiga que lo conducía no fué castigado por la Junta, por estimarse el hecho casual.

En seguida entramos a detallar las diversas competencias.

**EL CLASICO "CALIXTO OVALLE VICUÑA"**

El clásico "Calixto Ovalle Vicuña" fué un nuevo y lucido triunfo para Flamisol, el que "malgré" los 61 kilos que cargaba, se impuso sobre Puno al que dispensaba 12 kilos.

Ausentes Fritura, Ix y Mojicón quedaron 7 rivales y desde el primer momento las opiniones se inclinaron por Flamisol que al final cerró con mas de catorce mil ganadores para un total de 8,735 y con las cifras que copiamos a continuación:

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Flamisol | 14618 |
| 2 | Florián | 8903 |
| 3 | Sorprendente | 8178 |
| 4 | Coquelicot | 7851 |
| 5 | Puno | 6105 |
| 6 | Pravia | 1634 |
| 7 | Bondad | 1356 |
| | Totales | 48735 |

Sin demora fué despachado el pequeño grupo y Bondad, haciendo su propio juego, se destacó en punta cortada 1 cuerpo sobre Pravia que precedía por 2 a Puno y viendose mas atrás a Sorprendente, Flamisol, Florián y al fondo, levantado al freno, Coquelicot.

Sin ninguna variación se desarrolló la carrera hasta la recta de los mil cien: allí Flamisol avanzó al cuarto lugar y Pravia dió alcance a Bondad, desembocando a tierra derecha en una línea con la pupila de Díaz.

A 300 metros para el disco, Puno dominó a las dos yeguas que desaparecieron batidas pero no tardó en hacerse presente Flamisol, al tiempo en que Coquelicot avanzaba desde el fondo. Luego Flamisol y Puno se distanciaron en reñida pelea y llevando el favorito siempre la mejor parte.

Puno no desmayó, sin embargo, y con no poco coraje siguió al lado de su rival para rematar solamente a 1 pescuezo del espléndido descendiente de Sparus.

El tercer lugar, a 3 cuerpos lo conservó Coquelicot delante de Bondad.

5.o Sorprendente.
6.o Florián, y
7.a y última, Pravia.

Flamisol fué conducido por Agustín Gutiérrez.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

**PRIMERA CARRERA**

La primera carrera, premio Vestale, handicap sobre 1,200 metros, se resolvió por la sorpresa de Spira que al dar cuenta de Priam y Novicio, abonó 72.10 pesos por 5, como ya dijimos.

Priam y Yola se alternaron en punta en los primeros tramos seguidos de Novicio, Severa, Chatterbox, Pajonal, Spira y al fondo, lejos, Juan Prim, pues largó con desventaja.

Al girar la curva, Severa se deslizó por los palos, apareciendo a la cabeza del grupo pero luego decayó dando paso a Priam y Novicio.

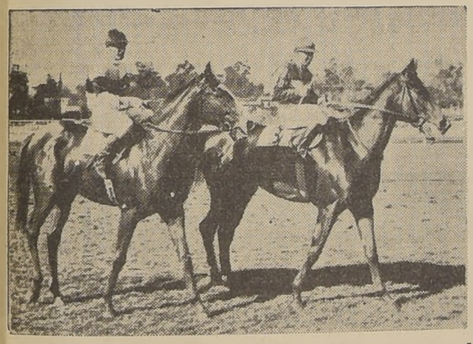
En los tramos finales atropelló a media cancha con mucha seguridad Spira y aunque Priam opuso tenaz resistencia, no pudo evitar que la de Luna lo batiera netamente por 3|4 de cuerpo, quedando tercero a 1 1|2 cuerpo Novicio, delante de Yola. 5.a Severa; 6.o Chatterbox; 7.o Pajonal; 8.a Manteleta, y último Juan Prim.

**SEGUNDA CARRERA**

En la segunda carrera, premio Veturia para potrillos que no hubieran ganado, se produjo un perfecto empate entre Aretino y Vespertino, quedando apenas cuarto el favorito Delfy. Ateniéndose a un justificado reclamo del piloto de Vespertino contra su rival por haberlo cargado en los tramos finales, la Junta de Comisarios distanció al pupilo de Cavieres al segundo lugar, medida muy atinada pues la falta fué visible.

Despachado el grupo Vespertino lució sus colores al frente seguido de cerca por Tintoretto y quedando más atrás Aretino, Monarch, Delfy y los demás agrupados con Fénix al fondo que perdió terreno a poco de partir.

En los comienzos de tierra derecha, Tintoretto fué substituído por Aretino que luego igualó posiciones con Vespertino. Los dos potrillos se desprendieron de sus rivales, empeñándose en bonita lucha y que se prolongó hasta el mismo disco sin lograr aventajarse. El tercer lugar, a 5 cuerpos, lo ocupó Monarch delante de Delfy; 5.o Trebalar; 6.o Nocaimo; 7.o Tintoretto; 8.o Tafilete; 9.o Fénix; 10.a De un Viaje, y último, Loco Lindo.



Vespertino y Aretino que empataron en una de las pruebas de productos, siendo distanciado el segundo por molestar al primero



**TERCERA CARRERA**

Casi de extremo a extremo se impuso la favorita Cythere en la prueba destinada a potrancas que no hubieran ganado.

Sin demora funcionaron las cintas y Hero y Cythere aparecieron al frente, seguidas de Galactita, Pila de Oro, Almatoa, Habladuría, Escama y cerrando el paso Bas Bleu.

A la altura de los 900 metros Cythere se desprendió de sus acompañantes con su triunfo asegurado.

En la recta final la potranca del señor Reckemann se limitó a galopar para rematar el recorrido con 5 cuerpos de ventaja sobre Pila de Oro que en avance de última hora dió cuenta de Galactita por 1 1|2 cuerpo. Cuarta, Hero; 5.o, Sea Star; 6.o Milanesa, y últimas, Almatoa y Bas Bleu que al parecer no poseen aptitudes para cancha fangosa.

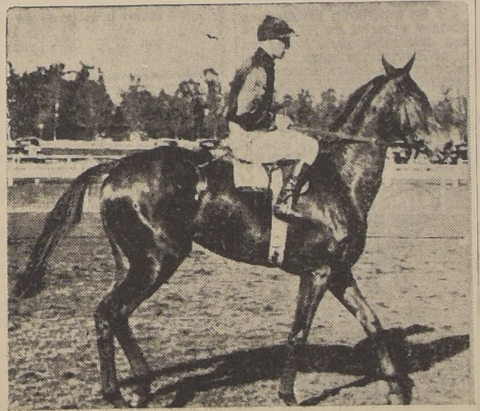



**CUARTA CARRERA**

La 4.a carrera, premio Ventarrón, handicap sobre 1,200 metros, se resolvió lógicamente correspondiendo el triunfo al favorito Campeche.

Apenas funcionaron las cintas Campeche lució sus colores al frente quedando segunda Zaraza, y a continuación Maritza, Linajudo y Tallulah, únicos participantes.

Al girar la curva, Linajudo se deslizó por el lado interior ahorrando gran terreno, y lo que le valió pasar al segundo lugar cerca del "leader". El hijo de Fair Play, estimulado a fondo por su piloto hizo peligrar en más de un momento las posiciones del favorito, pero éste demostrando un estado insuperable, al final se defendió bien alcanzando el marcador cuando conservaba 3|4 de cuerpo sobre su tenaz rival. El tercer lugar a 4 cuerpos, lo ocupó Maritza, delante de Zaraza. 5.o, Guirigay, y 6.o y última, Tallulah.



Cythere, que ayer ganó su primera carrera. Jinete, J. Zúñiga.

**QUINTA CARRERA**

La quinta carrera, premio Vesubio, condicional sobre 1,500 metros, para caballos de 3 años ganadores, y que constituía el principal atractivo de la reunión, fué ganada por Kuriche que dió cuenta de la favorita Valiosa, debido a que la potranca tuvo múltiples contratiempos durante el desarrollo de la prueba.

Flitas estuvo un momento al frente, pero luego fué substituído por Pehuenco el que rápidamente se cortó 3 cuerpos sobre el pupilo del Jam, quedando tercero Trafalgar y más atrás Bachiller, Kuriche, Villagrán, Gipsy Girl, y al fondo Valiosa y Conrado.

El puntero llegó a tierra derecha con apreciable ventaja sobre el grupo, pero al enfrentar las populares el potrillo decayó, dando paso a Kuriche al tiempo en que desde el fondo atropellaba Valiosa después de caracolear por todas las líneas. La Isabelino descontó enorme terreno al final, pero el disco fué en ayuda de Kuriche que logró la victoria por 3|4 de cuerpo. Tercero, a 1|2 cabeza, remató Pehuenco delante de Gipsy Girl; 5.o, Trafalgar; 6.o, Villagrán; 7.o Bachiller; 8.o Flitas, y último, Conrado.

**SEPTIMA CARRERA**

A continuación del clásico tocó su turno al premio Valerosa, handicap sobre 1,200 metros, y que tuvo un interesantísimo final entre Delantal, Ukari e Highness correnpondiendo el triunfo al primero con un sport de 32.90 pesos por 5.

En buen momento funcionaron las cintas, y Ukari arrancó en punta perseguida de cerca por Highness, Pocholita y Falsada, quedando en un segundo grupo Royale d'Or, Delantal, Ser Gut, Volteador y Lejaune que corría al fondo.

Al girar la curva, los punteros se abrieron a más de media cancha, pasando Lejaune por los palos, pero a pesar de todo el de Sandoval no mejoró mucho su colocación. A 200 metros para el disco Ukari e Higheness luchaban sin lograr aventajarse y allí también se hizo presente Delantal, el que en pleno disco consiguió dar alcance a Ukari, batiéndolo por 1|2 cabeza. El tercer lugar, a 1|2 pescuezo, lo conservó Highness delante de Pocholita. 5.o, Lejaune; 6.o Falsada; 7.o Volteador; 8.a Royal d'Or, y último, Ser Gut.



**OCTAVA CARRERA**

Clausuró la reunión el premio Visto Bueno, handicap sobre 1,500 metros, y que con los retiros de Floria Tosca, Contessina, Ix, Clavel Rojo, Genciana, Bondad, Hurry Up, Mastuerzo y Partenaire, quedaron solamente 5 competidores.

La gran favorita Bamboa no salvó ni el placé, correspondiendo el triunfo a Fritura que dió cuenta de Koenigsmark.

Fromental se encargó de demorar la partida, y cuando por fin el juez dió paso al lote, el pupilo de Grille se negó a partir, mientras Bamboa picaba al frente seguida de Bandolera, Fritura y Koenigsmark, y en este mismo orden llegaron a la recta final, en cuyos comienzos Fritura y Koenigsmark dieron alcance y Bamboa. Después de bonita lucha, se impuso Fritura por 1|2 cuerpo, quedando tercera, Bamboa a 2 1|2. Cuarta, Bandolera. Fromental, hizo el recorrido al galope.

## NOTICIAS DIVERSAS

Se registraron los siguientes compromisos de montas para la "Polla de Potrillos": R. Donoso para correr a Bachiller, y J. Carrasco para correr a Millstream.

Segunda carrera.— El Juez de Partida dió cuenta que Fénix partió desmejorado.

Reclamó F. Santander (Vespertino) contra J. Zúñiga (Aretino) por cargarlo hasta los palos en los últimos metros. Oídas las declaraciones de los jinetes, y lo visto por los señores Comisarios se acordó distanciar a Aretino al segundo lugar, quedando como ganador Vespertino, y no castigar al jinete Zúñiga por haberse comprobado que el caballo es mañoso, y en vista que hizo todo lo posible por enderezarlo.

Se notificó al preparador H. Pérez que debe adiestrar a su pupilo para correr, y que la próxima vez que moleste será suspendido.

Los jueces de partida y de cancha dieron cuenta que Loco Lindo venía mañoseando en las primeras distancias, y que Tafilete se abrió en la curva. Se notificó a sus preparadores que deben adiestrarlos.

Tercera carrera.— Se multó con $ 20 a A. Vidal por caérsele la gorra.

Quinta carrera.— Se multó con $ 20 al jinete L. Salas por caérsele la gorra.

Sexta carrera. — Se autorizó a F. Irigoyen para que corriera a Pravia por no hacerle peso el jinete que se había contratado para correrla.

A. Gutiérrez (Flamisol) dió cuenta que su caballo se fué de punta al enderezar la tierra derecha.

Octava carrera.— R. Donoso (Fromental) dió cuenta que su caballo se negó a partir. Igual declaración fué ratificada por el juez de partida quien lo suspendió por 4 reuniones.



# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

1.a carrera. — Premio VESTALE. — 1.200 metros. — $ 6.000 al 1.o; $ 1.500 al 2.o, y $ 800 al tercero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SPIRA, 47 kilos, por Calvito y Speed, del stud Las Brujas, jinete E. Canales | 1045 | 580 |
| 2.o | Priam 47, F. Irigoyen | 1741 | 873 |
| 3.o | Novicio 54, J. Silva | 2658 | 1646 |
| 4.o | Yola 46, F. Marchant | 533 | 425 |
| 0 | Chatterbox II 51, A. Vidal | 1282 | 701 |
| 0 | Recoleta 50, L. A. Bravo | 1721 | 881 |
| 0 | Juan Prim 48, C. Leiva | 450 | 272 |
| 0 | Pajonal 49, M. González | 3042 | 1722 |
| 0 | Severa 49, R. Olguín | 4387 | 2597 |
| 0 | Vicario 47, V. González | 564 | 384 |
| 0 | Manteleta 46, G. Díaz | 453 | 303 |
| | | 17876 | 10384 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o, a 1 1|2 cuerpo
Tiempo: 1.17
Preparador del ganador: A. Luna
No corrieron: Dargelín, Vividorcita, Mercredi, Copérnica y Madrileño.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Spira | $ 72.70 |
| Placé de Spira | 20.50 |
| Placé de Priam | 15.90 |
| Placé de Novicio | 10.80 |

2.a carrera. — Premio VETURIA. — 1.300 metros. — $ 9.000 al 1.o; $ 2.300 al 2.o, y $ 1.100 al tercero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | VESPERTINO, 56 kilos, por Firmament y Monjita, del stud La Chance, jinete F. Santander | 4065 | 2268 |
| 2.o | Aretino 54, J. Zúñiga | 5525 | 2730 |
| 3.o | Monarch 56, A. Gutiérrez | 1425 | 910 |
| 4.o | Delfy 56, J. Carrasco | 6003 | 2966 |
| 0 | De un Viaje 56, A. Leiva | 393 | 244 |
| 0 | Fénix 56, L. A. Morgado | 561 | 318 |
| 0 | Loco Lindo 56, J. Correa | 347 | 207 |
| 0 | Nocaimo 56, G. Díaz | 382 | 252 |
| 0 | Tafilete 56, M. González | 410 | 292 |
| 0 | Tintoretto 56, G. Olguín | 518 | 415 |
| 0 | Trebolar 56, F. Irigoyen | 465 | 314 |
| | | 20075 | 10896 |

Nota: Aretino fué distanciado al 2.o lugar
Ganado en empate; el 3.o, a 5 cuerpos
Tiempo: 1.24 4|5.
Preparador del ganador: L. A. Figueroa
No corrieron: Azucarero, Bandit, Cardiasol, Ragowsky, Trago Amargo, Vallenar y Ya Voy.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Vespertino | $ 21.10 |
| Placé de Vespertino | 7.50 |
| Placé de Aretino | 7.— |
| Placé de Monarch | 11.10 |

3.a carrera. — Premio VESTA. — 1.300 metros. — $ 9.000 al 1.o; $ 2.200 al 2.o, y 1.100 al tercero.

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CYTHERE, 54 kilos, por El Maestro y City Bell, del señor G. Reckmann, jinete J. Zúñiga | 9287 | 4268 |
| 2.o | Pila de Oro 54, J. Alarcón | 1097 | 391 |
| 3.o | Galactita 54, L. A. Morgado | 1375 | 780 |
| 4.o | Hero 54, J. Herrera | 2855 | 1485 |
| 0 | Almatoa 54, J. Morales | 2092 | 1035 |
| 0 | Bas Blue 54, G. Núñez | 135 | 83 |
| 0 | Escama 54, M. González | 490 | 339 |
| 0 | Habladuría 54, A. Vidal | 556 | 427 |
| 0 | Hip Hip Hip 54, L. A. Bravo | 1350 | 830 |
| 0 | Milanesa 54, H. Cárdenas | 2664 | 1504 |
| 0 | Sea Star 54, R. Olguín | 2491 | 1470 |
| | | 24392 | 12785 |

Ganado por 7 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo
Tiempo: 1.24 3|5.
Preparador del ganador: H. Pérez
No corrieron: Saladura, Faveur, Minerva, Monteria, Nodina, Normandía, Omaha, Sansación, Sister Ann.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Cythere | $ 11.50 |
| Placé de Cythere | 7.— |
| Placé de Pila de Oro | 19.70 |
| Placé de Galactita | 16.20 |

4.a carrera. — Premio VENTARRON. — 1.200 metros. — $ 6.000 al 1.o; $ 1.500 al 2.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CAMPECHE, con 53 kilos, por por Henry Lee y Campanita, del stud Manzanares, jinete J. Silva | 10111 | 3609 |
| 2.o | Linajudo 47, R. Olguín | 4104 | 1700 |
| 3.o | Maritza 54, A. Gutiérrez | 3066 | 1347 |
| 4.o | Zaraza 51, J. Zúñiga | 7282 | 1299 |
| 0 | Guirigay 58, R. Donoso | 8549 | 2432 |
| 0 | Tallulah 52, J. Herrera | 3213 | 1299 |
| | | 36325 | 13716 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o, a 4 cuerpos
Tiempo: 1.17
Preparador del ganador: L. Navarro
No corrieron: Agilidad y Saddie Mackee

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganado de Campeche | $ 15.30 |
| Placé de Campeche | 9.40 |
| Placé de Linajudo | 17.30 |

Quinta carrera. — Premio VESUBIO. — 1,500 metros. — $ 9,000 al 1.o; $ 2,200 al 2.o y $ 1,100 al tercero.

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | KURICHE, con 53 kilos, por Prezonero y Kurichana, del Stud Taltal, jinete F. Irigoyen | 6393 | 2732 |
| 2.o | Valiosa, 51, F. Santander | 11676 | 4815 |
| 3.o | Pehuenco, 53, L. Salas | 2043 | 1043 |
| 4.o | Gipsy Girl, 53, J. Carrasco | 1778 | 926 |
| 0 | Villagrán, 56, . Gutiérrez | 11532 | 4358 |
| 0 | Bachiller, 53, J. Donoso | 4304 | 2300 |
| 0 | Conrado, 53, J. Canales | 1383 | 785 |
| 0 | Flitas, 53, J. Herrera | 2853 | 1532 |
| 0 | Trafalgar, 53, J. Zúñiga | 2261 | 1071 |
| | | 44187 | 19613 |

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.39 4|5.
Preparador del ganador: H. Pérez
No corrieron: Boxeador, César Borgia, Falso Amor, y Armande.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Kuriche | $ 21.70 |
| Placé de Id. | 9.90 |
| Placé de Valiosa | 7.80 |
| Placé de Pehuenco | 17.90 |

Sexta carrera. — Premio CALIXTO OVALLE VICUÑA. — (Clásico). — 1.800 metros. — $ 1 500 al 1.o; $ 3.000 al 2.o y $ 1,500 al 3.o.

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | FLAMISOL, con 61 kilos, por Sparus y Flamenca II, del corral Los Alduces, jinete A. Gutiérrez | 14619 | 4184 |
| 2.o | Puno, 49, A. Vidal | 6105 | 2985 |
| 3.o | Coquelicot, 44, R. Olguín | 7351 | 3240 |
| 4.o | Bondad, 44, C. Chávez | 1353 | 595 |
| 0 | Florián, 50, J. Zúñiga | 8303 | 3323 |
| 0 | Sorprendente, 46, M. González | 8178 | 3028 |
| 0 | Pravia, 44, A. Correa | 1634 | 785 |
| | | 48735 | 18141 |

Ganado por pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.57.
Preparador del ganador: J. Olmos.
No corrieron: Fritura, Ix y Mojicón.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Flamisol | $ 14.35 |
| Placé de Id. | 9.90 |
| Placé de Puno | 11.90 |

Séptima carrera. — Premio VALEROSA. — 1,200 metros. — $ 6.000 al 1.o; $ 1,500 al 2.o y $ 800 al 3.o

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | DELANTAL, con 55 kilos, por Sparus y Delantera, del Stud Neptuno, jinete R. Donoso | 5131 | 2069 |
| 2.o | Ukari, 49, R. Olguín | 9493 | 4359 |
| 3.o | Highness, 48, F. Irigoyen | 9307 | 3107 |
| 4.o | Pocholita, 54, R. Cornejo | 2840 | 1700 |
| 0 | Royale d'Or, 54, C. Leiva | 1853 | 763 |
| 0 | Ser Gut, 56, J. Carrasco | 2557 | 1119 |
| 0 | Volteador, 54, E. Canales | 3533 | 1745 |
| 0 | Falsada, 50, J. Marchant | 3102 | 1605 |
| 0 | Lejaune, 40, F. Santander | 2513 | 1175 |
| | | 39975 | 17144 |

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.17 3|5.
Preparador del Ganador: E. Rodríguez.
No corrieron: Clavellina, M. Walewska, Bárbara Lee, Clameur, Royal Saint, Saida, Fiaza, Gran Raza y Malatesta.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Delantal | $ 32.90 |
| Placé de Id. | 9.10 |
| Placé de Ukari | 6.90 |
| Placé de Highness | 7.70 |

Octava carrera. — Premio VISTO BUENO. — 1.500 metros. — $ 8,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al tercero.

| | | Gn. | Pl. |
|---|---|---|---|
| 1.o | FRITURA, con 51 kilos, por Falkland y Rosaca, del Corral Jackson, jinete J. Morales | 10625 | 2658 |
| 2.o | Koenigsmark, 49, R. Olguín | 10519 | 2383 |
| 3.o | Bamboa, 48, F. Irigoyen | 19294 | 3830 |
| 4.o | Bandolera, 44, C. Chávez | 9271 | 1954 |
| 0 | Fromental, 55, R. Donoso | 6068 | 1483 |
| | | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.38 4|5.
Preparador del ganador: F. Rojas.
No corrieron: Floria Tosca, Contessina, Ix, Clavel Rojo, Genciana, Bondad, Hurry Up, Mastuerzo y Partenaire.

DIVIDENDOS:

| | |
|---|---|
| Ganador de Fritura | $ 22.80 |
| Placé de Id. | 10.10 |
| Placé de Koenigsmark | 9.70 |

AÑO XXI — N.o 7,189

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D— TELEFONO 82222.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 2 DE AGOSTO DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

ACTIVIDADES GREMIALES

## Ayer fué inaugurada la Convención Nacional de Personales de Empresas Periodísticas y Editoras

### Delegados locales y de provincias del norte y sur del país, dieron a conocer sus principales anhelos de orden gremial.— Tópicos abordados por el presidente de la Convención, señor Florencio Rosas Ortega. — Indicaciones aprobadas. — Hoy empiezan las sesiones de trabajo

Ayer inició sus labores la Convención de Personales de Diarios y Casas Editoras del país.

**MESA DIRECTIVA DE LA CONVENCION**

En la sesión de la mañana, celebrada en la Union de Tipógrafos, quedó elegida, después de un sostenido cambio de opiniones, la Mesa Directiva de la Convención, en la forma siguiente: presidente, Sr. Florencio Rosas O. de Santiago; vice presidentes, Srs. Romilio Sobarzo, de Concepción; Romilio Guerra, de Valparaíso y César González, de La Serena; secretarios de prensa, Srs. Rolando Araya, de Copiapó; Guillermo Martínez, de Santiago; Rogerio Rosas, de Santiago e Isidoro Aliaga, de Curicó; secretarios de acta, Srs. José Benítez, de Santiago; Teoguen Meneses, de Rancagua y Arístides Roach de Santiago.

**LA SESION INAUGURAL**

Más o menos a las cuatro y media de la tarde se llevó a cabo, en el salón-teatro del Centro Republicano Español, la asamblea de inauguración oficial de la Convención, con crecida asistencia de delegados, personas invitadas y miembros de los diversos personales de empresas periodísticas y editoriales de la capital.

En la Mesa de Honor tomaron colocación, el Presidente de la Convención, Sr. Florencio Rosas O. los representantes de diversos diarios; el Jefe de la Sección periodistas de la Caja de EE. PP. y PP. Sr Horacio Miranda C.; don Jorge Gustavo Silva; los diputados Srs. Carlos A. Martínez y Amador Pairoa, y miembros de la Mesa Directiva de la Convención



Aspecto del público durante la asamblea con que se inauguró oficialmente la Convencion de Personales de Diarios y Casas Editoras.

**LOS ORADORES**

En un extenso y mesurado discurso inauguró la Convención el Sr. Florencio Rosas, quien saludó fraternalmente a las delegaciones de provincias y se refirió a los puntos más salientes del programa de materias que habrían de abordarse en las asambleas de trabajo. En este aspecto de su discursos formuló interesantes consideraciones sociales y legales acerca de la clasificación de los elementos gráficos como empleados particulares. Mencionó tambien lo que se relaciona con el tarifado de salarios o sueldos que debe ganar el gremio; imposiciones en la Caja de EE. PP. y Periodistas; creación de un amplio servicio médico gratuito de esta Caja para sus imponentes gráficos de todo el país y organización nacional de los personales de diarios, revistas y casas editoras. El Sr. Rosas fué largamente aplaudido.

A continuacin usaron de la palabra recibiendo unánimes aplausos, los señores Rufino Rozas, delegado del Sindicato de Personales de Empresas Periodísticas de Valparaíso, que abordó importantes fases de la lucha social económica de los gráficos y obreros chilenos en general, terminando con un homenaje al Centro Republicano Español, al Gobierno y masas trabajadoras de la Madre Patria; Romilio Sobarzo, delegado del personal del diario "El Sur", de Concepción, el diputado por Santiago, señor Carlos Alberto Martínez, que ofreció la cooperación de los parlamentarios de representa ción popular a los justos anhelos de los elementos gráficos de la República; el abogado don Jorge Gustavo Silva, que en su nombre y en el de su colega, Sr. Jorge Jiles, anticipó algunos detalles del informe que ambos han elaborado, por encargo del Comité Organizador de la Convención, sobre la situación y derechos legales de los trabajadores gráficos; el secretario general de la Asociación Sindical de Empleados Particulares de Chile, señor Oscar Parrao; Alejandro Núñez, delegado de los personales gráficos de Temuco; Rogerio Rosas, secretario de la Convención; Sr Isidoro Aliaga, a nombre de la Federación de Obreros de Imprenta de Chile y del Comité de Huelga del Personal del diario "El Comercial", de Curicó, el cual informó acerca de este movimiento, solicitando el apoyo de la Convención; un representante del Círculo de la Prensa de Valparaíso, que expresó un fraternal saludo a los convencionales y sentimientos en pro de la unidad de los obreros y empleados que laboran en el periodismo nacional; Venancio Muñoz, delegado del Sindicato Profesional Mixto de Artes Gráficas de Iquique; Víctor Morales, delegado de la Unión de Sind. Gráficos de Stgo; el diputado por Santiago, señor Amador Pairoa y el delegado de Valparaíso, señor Romilio Guerra, que rindió un sentido homenaje a la memoria del dirigente gráfico fallecido hace poco señor Arturo Lamilla.

Durante la asamblea se dieron a conocer excusas de diversas personalidades invitadas, y felicitacions telegráficas de Sindicatos y Sociedades Gráficas de provincias.

**SE APRUEBAN DOS MOCIONES**

Antes de dar término a su asamblea inaugural la Convención prestó su aprobación unánime a la siguiente moción, presentada por diversos delegados: "La Convención de Personales de Empresas Periodísticas, al iniciar sus labores, acuerda hacer suyo el proyecto presentado a la Cámara de Diputados por los Comités Parlamentarios Radical y Socialista, en orden a mantener la obligación de las Empresas de depositar en la Caja de EE. PP. y Periodistas el 8,33 o|o con el cual se garantiza el desahucio por años de servicios. Además, acuerda continuar, por medio de sus organismos, la campaña emprendida a fin de oponerse a la derogación de este compromiso legal, porque ello afecta los intereses de los respectivos personales".

Asimismo se aprobó por aclamación el apoyo moral y material al movimiento que sostiene el personal del "Diario Comercial", de Curicó, estableciéndose una cooperación económica de los personales de todos los diarios e imprentas de Santiago, que se hará efectiva en el día de hoy, a razón de una cuota mínima de un peso, para quienes ganen menos de $ 500 y mínima de $ 2 para quienes ganen mayor cantidad. Además la Mesa Directiva se entrevistará con las autoridades del Trabajo para solicitar rápidas soluciones en ese conflicto que afecta a un buen número de modestas familias.

**UNA MANIFESTACION.— SESIONES DE TRABAJO**

En la noche los convencionales fueron objeto de una sencilla manifestación en la Unión de Tipógrafos.

Las asambleas de trabajo seguirán en la mañana y tarde de hoy, en la sala-teatro de la U. de Tipógrafos, E. Ramírez N.o 1357.

## SE ORGANIZA UN CONGRESO OBRERO NACIONAL DE CULTÚRA POPULAR

### Fines principales de esta asamblea. — Participarán delegados locales y de provincias

El Consejo Obrero de Cooperación al Departamento de Extensión Cultural del Ministerio los trabajos de organización del lo strabajos de orgãnización del próximo Congreso Obrero Nacional de Cultura Popular.

Reorganizada la comisión que tiene a su cargo estas tareas, ha quedado compuesta como sigue: presidente, Miguel Caradeux; secretario, Orlando Pavez G.; tesorero, Evaristo Valenzuela y vocales Roberto Carrera, Vicente Gómez, José Miguel Espinoza, Carlos Vizcarra, José Arce y Juan de Dios Faúndez. Esta comisión celebró ya sus primeras reuniones, entrando a estudiar las finalidades de dicho Congreso que, en síntesis, son las siguientes:

1.o Estudiar y proponer, de acuerdo con la experiencia obtenida hasta hoy, la organización más eficiente y la mas adecuada estructuración del Departamento de Extensión Cultural, con el objeto de que llene en forma satisfactoria las finalidades para que fué creado.

2.o Se estudiará y orientará la forma de sistematizar cuanto se ha hecho por el Departamento de Extensión Cultural, como la acción privada de las organizaciones sociales en favor de la cultura proletaria, señalando cuánto deba hacerse en el futuro, de acuerdo con las aspiraciones obreras, de sus organismos y sus directivas.

3.o Se estudiará y propondrá una estructuración más adecuada del actual Consejo Obrero de Cooperación al Departamento, a fin de que constituya un organismo más práctico y eficiente, de acuerdo con el sentir y las aspiraciones obreras.

4.o Se estudiarán los diversos temas y aspectos de los problemas culturales, para lograr su mejor divulgación entre los trabajadores, en forma amplia.



















## MEMORANDUM DE "LA NACION"

**AGOSTO**

**LUNES 2**

SANTOS DE HOY
ALFONSO MARIA DE LIGORIO Y ESTEBAN.

Santos de mañana:
CIRILO Y LIDIA

### BOLETIN METEOROLOGICO

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura del aire: (ayer) Mínima: 0,5º C. Máxima: 12,9º C.

Sol: Sale a las 7 horas 35 minutos. Puesta, a las 18 horas 3 minutos.

Luna: Sale a las 3 horas 54 minutos. Puesta, a las 14 horas 9 minutos.

Fase: Luna nueva el día 6 de agosto.

**BOLETIN METEOROLOGICO**

Por la acción persistente de alza de las presiones ha sido eliminada la influencia del área depresionaria, que afecto con mal tiempo y lluvia a gran parte del país, y que se desplazó hacia territorio argentino. Sin embargo la bonanza no ha sido general como era de esperarlo, puesto, que la región austral ha continuado con presiones bajas. A causa de esto las condiciones atmosféricas han permanecido inestables con precipitaciones variadas desde Isla Mocha al Sur. Una nueva perturbación se manifiesta va por la parte austral acompañada de fuerte viento del Noroeste y amenaza con extender su acción más al Norte.

En la región central las condiciones se presentan favorables a que se produzcan neblinas locales en la mañana y heladas de cierta intensidad en el interior.

**PREVISION**

Arica a Coquimbo: Bueno. Nublado parciales. Vientos del W. y SW en la tarde. Visibilidad buena.

Aconcagua a Maule: Bueno. Neblinas locales en la mañana. Heladas en el interior. Vientos del W. Visibilidad buena después de mediodía.

Cordillera (Central): Bueno. Algo nuboso.

Ñuble a Chiloé: Bueno con nubosidades parciales en el Norte de la zona. Tendencia a malo en la parte Sur. Vientos del W y NW. Visibilidad escasa.

Guafo a Evangelistas: Mal tiempo, lluvia y temporal. Vientos violentos del N y NW. Visibilidad mala.

Magallanes: Precipitaciones.

(A las 20 horas, del domingo 1.o de agosto).
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.
Oficina Meteorológica de Chile

### Despacho de correspondencia

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y correos, hasta el 8 de agosto, como sigue:

POR FERROCARRIL:
Para países Sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía, por vía Andes, el 2.
La Calera a Iquique, el 4 y 7.
La Calera a Antofagasta, el 4 y 7.
La Calera a La Serena, el 4 y 7.

POR VAPOR:
Arica e intermedios, el 2 Magallán; 5, Pudeto y Lontué.
Callao e intermedios, el 5, Pudeto y Santa Bárbara.
Guayaquil e intermedios, el 5, Pudeto y Santa Bárbara.
Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 5, Santa Bárbara.
China y Japón, por vía Panamá, el 5, Santa Bárbara.

POR VIA AEREA:
Santiago a Castro e intermedios (Nacional), el 3 y 7.
Santiago (Ovalle - Arica e intermedios) (Nacional), el 3, 5 y 7.
Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y Estados Unidos, (Panagra), el 3 y 7.
Bolivia (Panagra), el 3 y 6.
Argentina, Uruguay y Paraguay, (Panagra), el 1, 2, 4, 5, 6, 7 y 8.
Países del Atlántico, Africa y Europa): Vía Cóndor, el 4; Air France, el 7.

NOTA. — La correspondencia Aérea debe ser depositada en el buzón del Correo Central hasta las 24 horas del día anterior, a las fechas indicadas.

NOTA. — El correo para países sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días martes.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del martes.

Correspondencia ordinaria, se recibe hasta las 19 horas del martes.

### DEFUNCIONES

Platón Moreira Letelier, 64 años; Juana J. Alfaro Tapia, 52; Enrique Bahamondes Monteclno, 25; Juan de Dios Moreno Báez, 72; Pedro Bustamante Guajardo, 40; Enrique Flores Núñez, 26; Rosa Pereira Pereira, 53; Eduardo Aguilera Soto, 11; Manuel González González, 27; Encarnación Saavedra González, 98; Margarita Zenteno Morales, 88; Aída Salinas Sáez, 15; Juan de la Cruz Machuca Segura, 55; Carmen Miranda Arnijo, 70; María Catalán Aguilar, 23; Enrique Uribe Cariz, 18; Manuel Peña Soto, 88; Ramón Córdova Maldonado, 30; Romelia Ramos Ramírez, 39; Magdalena Salazar Ulloa, 90; Ernesto Armando Díaz Mardones, 30; Santiago Acuña Farada, 30; Adriana Valdés, 8; Fabina Rojas Salinas de Erazo, 77; Luisa Alvarez de Quintana, 54; María Castro Bustamante, 33 y diez menores de un año.



## Industrias y Comercio

### Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

31 DE JULIO DE 1937

| | Valor Camb. Im. cte. | Comp |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| Libra | 95.93 | |
| F. francés | 0.723 | 0.970 |
| Fr. suizo | 4.447 | 6.003 |
| Lira | 1.02 | 1.377 |
| Belga | 3.262 | 4.404 |
| C. sueca | 4.972 | |
| Cor. checa | 0.676 | 0.912 |
| C. Danesa | 4.308 | 5.816 |
| Florín hol. | 10.636 | 14.426 |
| Sch. austr. | 3.651 | 4.929 |
| Oro chileno | 400.— | |

### MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado Mayor

| | |
|---|---|
| Bueyes | 71 |
| Novillos | 171 |
| Vacas | 13 |
| [illegible] | 24 |
| [illegible] | [illegible] |
| TOTAL | 530 |

Ganado Menor

| | |
|---|---|
| Terneros | 184 |
| Corderos | 1071 |
| Cerdos | 553 |
| Caballos | 38 |
| TOTAL | 1861 |

## "TARZAN Y LOS HOMBRES LEOPARDOS" (44)

Por EDGAR RICE BURROUGHS



Cuando, mediante sus observaciones detectivescas de la selva, Tarzán hubo reconocido algunos indicios concernientes a los Hombres-Leopardos, él y Orando emprendieron la persecución interrumpida. La pierna de Orando estaba ya mejor, pero Tarzán se vió obligado a caminar con mayor lentitud a fin de que el guerrero negro pudiera continuar a su lado.



...Pero no había obstáculo alguno que entorpeciera la carrera veloz de los dos Hombres-Leopardo que se habían escapado. Llevaban la intención de informar a Lulimi, su jefe, a fin de que una gran fuerza pudiera ser enviada para capturar o matar al poderoso intruso blanco...



Absolutamente ignorante de la atrevida invasión de Tarzán a su territorio, Lulimi se felicitó a sí mismo del afortunado advenimiento de Kali Bwana, la mujer blanca, quien estaba en estos momentos ante él. Lulimi previó que la presencia de ella aumentaría enormemente su prestigio y poderío.



Entonces él principió a hablarle en lenguaje tosco a la joven, a quien dijo: "Tú ser Gran Sacerdotisa de Dios Leopardo. Si a ti no gustarte, yo te dar al Dios Leopardo.— ¡Para te comer!". Y entonces, repentinamente, como si se anticipara a la promesa de Lulimi, ¡el feroz leopardo rugió y saltó hacia la atemorizada joven...